

Partenza tranquilla da Trieste del treno elettorale, poi contestazioni di destra a Udine e a Gorizia

Rutelli-Express, sfida a Nordest

«Il Polo condanni i violenti». Berlusconi: «È solo un capostazione»

RIFORME BLOCATE

Nuovi autoritarismi e sindrome Mussolini

di Corrado Belci

Secondo Angelo Panbianco («Il Corriere della Sera» del 5 febbraio), una seria riforma istituzionale che renda stabile il potere esecutivo non viene approvata perché noi italiani non ci siamo liberati (dai costituenti a oggi) della «sindrome Mussolini».

Scriva l'autorevole editorialista che non ci sono riusciti né De Gasperi, né Fanfani, né Craxi, né D'Alema, e ora - se vincerà le elezioni - sarà il turno di Berlusconi, perché nessun leader può surrogare un sistema.

Superiamo il brivido di certi accostamenti e le sostanziali differenze che passano tra leader politici e proprietari di partiti, e veniamo al tema.

L'analisi può avere un certo fondamento: si sa che chi è stato scottato dall'acqua calda ha paura anche della fredda. E di acque calde del tipo evocato da Panbianco come «sindrome Mussolini» la storia è piena.

● Segue a pagina 2



Parte il Rutelli-Express: nella foto il candidato premier dell'Ulivo attorniato dai supporter (Foto Sterle).

TRIESTE È partito dall'estremo confine del Nordest il Rutelli-Express. «Il Polo condanni i violenti» è stata l'emblematica sfida lanciata dal candidato premier dell'Ulivo nell'occasione. Sprezzante la replica di Berlusconi: «È solo un capostazione».

Dopo il bagno di supporter a Trieste, simpatia e qualche contestazione da destra a Gorizia e Udine.

● A pagina 3

F. Cescutti, E. Marco, G. Barella

Un'esecuzione raccapricciante compiuta da più persone

Non era solo l'assassino del gay di San Dorligo

TRIESTE

Anche il governo parte civile nel crac della Kreditna Banka

TRIESTE Dopo due rapidissimi rinvii nei mesi scorsi, si è finalmente iniziata l'udienza preliminare per il crac della Kreditna, la cassaforte della minoranza slovena in Italia svuotata di 350 miliardi con una serie di operazioni ultrazionate.

E subito, dopo la Banca d'Italia, hanno chiesto di costituirsi parte civile anche il Ministero del Tesoro, il Ministero delle Finanze e la Presidenza del Consiglio. Per il resto, il processo è stato tutto un crepitare di fuochi di sbar-

ramento lanciati dal fronte della difesa.

Decine le eccezioni presentate, alcune anche di incostituzionalità, che hanno avuto come conseguenza la richiesta di nullità del decreto di citazione a giudizio.

Se quest'ultima richiesta venisse accolta, gli atti tornerebbero al Pm e i tempi del processo si dilaterrebbero. Su tutte il Gup si pronuncerà nella prossima udienza già fissata per giovedì primo marzo.

● In Trieste

Silvio Maranzana

Il nuovo contratto Manager pubblici: almeno di 1 milione l'aumento mensile nella retribuzione

ROMA Accordo in vista per il nuovo contratto di oltre 7 mila dirigenti pubblici (di cui meno di 500 sono alti burocrati dello Stato) che dovrebbe renderli sempre più simili ai manager del settore privato. L'aumento economico - secondo il dipartimento sindacale della Fp-Cgil - dovrebbe aggirarsi in media su 80 milioni annui lordi per i dirigenti generali e su 17 milioni per quelli di seconda fascia che sono assai più numerosi. Ma gli 80 milioni per i dirigenti generali sono così ripartiti: 69 milioni pro-capite andranno ad incrementare il fondo per l'indennità di posizione delle singole amministrazioni le quali adopereranno queste risorse per fare i contratti individuali. Di conseguenza, l'aumento potrà essere per alcuni più sostanzioso, per altri meno; il restante aumento di 11 milioni, invece, sarà uguale per tutti i dirigenti generali sul trattamento fondamentale.

● A pagina 4

Terribile scontro frontale tra una Ford Escort e una Opel Calibra ieri sera sulla statale 252 «Udine-Lignano»

Strage a Castions: tre morti, tre feriti gravi

Tutte friulane e giovani le vittime dell'incidente causato dall'alta velocità

IN CRONACA

TRAFFICO

Oggi la prima delle 5 domeniche senza auto. Ampliata la zona interditta del centro

CHINATOWN

Preso in via Belpoggio un boss dell'organizzazione dei «passeur»

ALL'INTERNO

NAPOLI

Muore dopo essere stato investito dai ladri che inseguiva con il suo motorino

● A pagina 5

TRAGEDIA

Hawaii: sottomarino Usa in fase d'emersione spacca in due nave giapponese. Nove i morti

● A pagina 6

UDINE Tre persone sono morte e altre tre, tutte giovani, sono rimaste gravemente ferite in un incidente avvenuto ieri sera nei pressi di Castions di Strada.

Due autovetture - una Opel Calibra e una Ford Escort - si sono scontrate frontalmente nel tratto di strada che costeggia il campo sportivo del comune. Una delle automobili, con quattro persone a bordo, dopo l'impatto è finita fuori strada incendiandosi.

Le persone morte sono i coniugi Maurizio Flaunacco e Daniela Pessina, entrambi di 38 anni, di Muzana del Turgano, e Marco Tonelli, di 20 anni, di Carlinio.

L'Opel, sulla quale si trovava Tonelli insieme ad altre tre persone, si è scontrata, per cause imprecisate, contro la Ford sulla quale viaggiavano Flaunacco e la moglie. Dopo l'urto, quest'ultima auto è finita contro la parete di un'abitazione.

● A pagina 10

A. Bollis e M. Contessa



I soccorritori sgomberano la strada dai resti della Ford (foto Antepima).

DI TUTTO DI PIÙ

Il neodirettore della Rai, Santoro e la «popò»

di Ferdinando Camon

La scena è arcinota: il comico si fa portare da una valletta un piatto con sopra, grossi e intorcolati, escrementi umani, li taglia a pezzi col coltello, li infila con la forchetta, e li mette in bocca: ham. Venerdì sera, su Rai 2, da Santoro. Era una replica. Gli escrementi sono di cioccolata, il che gli conferisce quel color marrone che non stona. A questa e ad altre scene come questa vengono fatte risalire le dimissioni del direttore generale della Rai. Lo stesso comico in precedenza aveva servito a se stesso tartine alla salsa di sperma. E di fronte alle reazioni si era difeso esclamando sdegnato: «Ma come siete nervosi, dovete scopare di più!». Santoro lo ha difeso con mente, cuore e nervi, e ha difeso se stesso. Perché anche lui è sotto accusa per quella puntata sul professor Marsiglia e la città di Verona. Quando è cominciata la puntata di Santoro, anch'io mi sono messo a guardarla, curioso di come sarebbero state due ore di elogio della coprofagia. Non è mica facile. L'oggetto della coprofagia ha un nome che comincia per m. Due ore a parlar di m, può reggerle, la Rai? La Rai aveva un nuovo direttore generale, insediato da un'ora.

● Segue a pagina 2

Tre triestini con un gruppo di scienziati europei hanno scoperto un nuovo metodo per determinare più precisamente l'età della nostra galassia

Sì, l'universo ha quasi 14.000.000.000 di anni

CNN italia.it
WWW.CNNITALIA.IT

Ogni giorno, 24 ore su 24, CNNITALIA FORNISCE UN'INFORMAZIONE COMPLETA E CREDIBILE. UN SITO IN ITALIANO RACCONTA LA REALTÀ DEI FATTI DA UN PUNTO DI VISTA OBIETTIVO E INDIPENDENTE. CNNITALIA È ON LINE PER FAR CONOSCERE A TUTTI CIÒ CHE È VERAMENTE IMPORTANTE CONOSCERE. SCEGLI COME SAPERE.

NON C'È NOTIZIA. SE NON C'È INFORMAZIONE.

di Margherita Hack

Un gruppo di scienziati europei, tra cui tre triestini - Piercarlo Bonifacio, Paolo Molero e Francesca Primas - ha usato un nuovo metodo per la determinazione dell'età della nostra galassia. Si tratta di misurare il rapporto di abbondanza fra due elementi radioattivi, l'uranio e il torio. Visto che l'uranio ha un tempo di decadimento di 4 miliardi e mezzo di anni, mentre quello del torio è di 14 miliardi di anni - e quindi circa uguale all'età dell'universo - misurando questo rapporto si può determinare l'età della galassia partendo dal rapporto originale dato dalla teoria. L'uranio, in altre parole, si consuma più rapidamente del torio, e da qui si può ricavare quanto se ne è consumato dal valore ancora intatto. Il vantaggio di questo metodo, che è applicato anche per determinare l'età del sistema solare, consiste nel fatto che tutti gli altri metodi necessitano della conoscenza della distanza delle galassie, che è una misura estremamente difficile e incerta. Misurare l'età della galassia ci può permettere di stimare l'età dell'universo, anche perché il telescopio spaziale ha mo-



strato che le galassie erano già formate quando l'universo aveva un'età di circa un miliardo di anni. Quindi, se la misura per l'età della galassia risulta di 12 miliardi e mezzo di anni, l'età dell'universo sarà di poco inferiore a 14 miliardi di anni. L'età dell'universo è, in realtà, uno dei problemi ancora aperti nel campo dell'astrofisica. Proprio a causa della difficoltà di misurare la distanza delle galassie. Infatti, si può anche dire che l'età dell'universo negli anni '50 era stimata in poco più di 5 miliardi di anni. Poi si è scoperto un grosso errore nella determinazione delle distanze e l'età è più che raddoppiata. Oggi la stima è compresa fra 10 e 16 miliardi di anni. Questa scoperta porta, quindi, a una misura ancora più precisa della conoscenza dell'età dell'universo. Da notare che tutto ciò è stato possibile solo grazie agli straordinari progressi strumentali, e in particolare all'entrata in funzione del grande telescopio europeo, sul monte Paranal, in Cile, costituito da quattro specchi di diametro di 8 metri ciascuno, che rappresentano il più grande telescopio del mondo.

● Altri servizi in Cultura

Il tenore rinuncia all'acquisto di appartamento e posto barca a Porto San Rocco

Muggia non avrà Pavarotti

TRIESTE Luciano Pavarotti non si muoverà da Montecarlo, Muggia può aspettare. C'è mancato poco, però, che il tenore diventasse davvero uno dei prossimi abitanti di Porto San Rocco. La trattativa c'è stata, anche se Pavarotti non l'ha condotta in prima persona. Gli inviati del tenore si sono fatti esporre le condizioni di vendita, hanno voluto saggiare la possibilità di garantirsi il diritto della privacy. Appartamento e posto barca. L'operazione avrebbe comportato per Pavarotti una spesa attorno al mezzo miliardo. Al momento di chiudere però il tenore si è ritirato. Sembrano invece probabili gli approdi nella marina muggesana di altri personaggi eccellenti. Primo della lista un altro Luciano plurimiliardario, ma di cognome fa Benetton.

● In Trieste

INVERTEBRATI E PESCI MARINI PIANTE E PESCI ACQUA DOLCE DISCUS

- Sempre offerte speciali su cibi per cani e gatti
- In arrivo CHIHUAHUA pelo lungo, CAVALIER, CARLINI
- Gattini siamesi
- Novità SCHIUMATOI PRIZMI!
- Nuovi arrivi pesci tropicali marini, cibo vivo e surgelato per pesci, demineralizzatori e lampade appese per acquari aperti
- sconto 10% fino ad esaurimento

Il Bestiario
DI TUTTO DI PIÙ!

Piazza Tommaseo 2 - Trieste - Tel. 040.366480
Internet - <http://www.ggg.it/aq/bestiario> www.petshop.it

ACQUARI ZEN IGIENE ANOLIS GEKI PITONI TARTARUGHE PHELSUIME PESCI ROSSI DEMINERALIZZATORI REFRIGERATORI POMPE FILTRI



Il «cicerone» Damiani spiega al candidato premier dell'Ulivo Francesco Rutelli (al centro) la storia di Trieste. Illy ha illustrato i progetti. Nella foto a destra Rutelli con la fioraia che gli ha fatto gli auguri: «Giovino, la già più bisogno lei de noi».



Il sindaco Illy e il vice Damiani hanno presentato al candidato premier del centrosinistra il nuovo volto di Trieste

Rutelli al via dalla porta dell'Est

Il primo cittadino: «E' un segnale di interesse per la città e la Ostpolitik»

TRIESTE Anche i refoli di bora (che i triestini, dicono, porti bene) hanno spinto l'Ulivo-express nella sua corsa. Il comitato organizzatore, insomma, non poteva fare di più per il «treno charter itinerante diretto a Gorizia, Udine, Venezia Mestre», come è stato annunciato dall'alto-parlante, partito ieri alle 12.05 dalla stazione centrale. Francesco Rutelli, candidato premier dell'Ulivo e il ministro Piero Fassino, indicato come suo vice a palazzo Chigi, hanno brindato con un bicchiere di vino bianco, prima di montare in carrozza, davanti alla folla straripante. Tutta la stazione era intasata. Poi sono saliti sul convoglio, salutati dal sindaco Riccardo Illy e dal vice Roberto Damiani che, come due angeli custodi, li hanno accompagnati per le strade a vedere la nuova Trieste rilanciata nelle opere pubbliche dalla giunta di centro-sinistra, come ama chiamarla il primo cittadino. «Un'originale esperienza politica - ha detto Rutelli - anche di indipendenza dai partiti».

Un itinerario simpatico, tra la gente, nel Paese reale, condito da uno scherzoso fuori programma con l'entrata nella chiesa del serbo ortodosso perché, come ha spiegato il cicerone Damiani a Rutelli, porta fortuna. Poi Damiani lo ha accompagnato anche nella cappella della stazione. Un segno della «croce per all'Italia» ha detto Damiani. «Dio ha l'occhio buono» ha risposto Rutelli. Quindi il bagno di folla fra bandiere, gadget e palloncini. Rutelli era quasi commosso. «Noi partiamo, ma voi lavorate» ha raccomandato l'ex sindaco di Roma ai sostenitori. «La partenza del treno da Trieste è un segnale di grande interesse non solo nei confronti della città, della regione, ma anche di quella che è stata definita la Ostpolitik che ha iniziato proprio Piero Fassino qualche anno fa e che è stata poi seguita da chi lo ha sostituito al mi-

nistero degli Affari esteri quando era sottosegretario» ha detto il sindaco Illy nell'incontro con Rutelli e Fassino al Caffè Tommaseo. E a margine ha sottolineato che non si è parlato di candidature. «Per noi è una politica fondamentale - ha aggiunto - Dall'allargamento a Est dell'Unione europea dipenderà il futuro di questa città e di questa regione». «Che la campagna parta in treno - ha osservato ancora Illy - è un duplice segnale importante perché noi abbiamo bisogno di infrastrutture, anzitutto quelle ferroviarie, carenti sia verso Monfalcone, Ronchi e ancora di più verso Lubiana e Budapest».

All'Hotel Savoia dove Rutelli ha dormito arrivando da Treviso, il candidato premier ha ricevuto di primo mattino, alle 9.30, il saluto del ministro degli Esteri sloveno Dimitrij Rupel, figlio di un triestino profugo in Jugoslavia durante il fascismo. «Con il governo sloveno l'Italia collabora perché la Slovenia sia in prima fila nell'ingresso nell'Unione europea» ha affermato Ru-

telli. «Una Slovenia che a sua volta ha spiegato ancora Rutelli delineando il pensiero di Rupel - non vuole essere l'estremo confine d'Europa, ecco perché la politica verso la Croazia e la Bosnia deve essere di progressiva integrazione e la severità nei confronti del traffico di persone umane deve essere un impegno comune».

Rutelli che sui temi degli indennizzi agli esuli e della tutela della minoranza slovena ha ricevuto una lettera che Illy ha mandato alle massime autorità dello Stato, ha affermato che questo tipo di tutela è un dovere per un Paese democratico in attuazione di impegni europei, auspicando nel contempo il riconoscimento finanziario per gli italiani esuli che tanto hanno sofferto. «Due provvedimenti che non solo sanano le ferite del passato - ha aggiunto - ma dimostrano che siamo protesi verso il futuro».

Rutelli se l'è presa con la Destra che racconta storie ed è fatta di cantastorie. Gli italiani, secondo Rutelli, non possono prendere sul serio

chi (Berlusconi ndr.) si riferisce come modello sia al leader laburista Blair, sia alla Thatcher. «Il nostro modello è invece quello che l'Ulivo ha messo in pratica risanando l'Italia con cinque anni di buon governo e sappiamo che nei prossimi cinque dobbiamo accelerare - ha aggiunto Rutelli - con la priorità del Mezzogiorno che è nazionale, risolvendo il problema di un Nord che non trova lavoratori e di un Sud che non trova lavoro».

A proposito della piccola manifestazione leghista davanti al caffè Tommaseo dove Rutelli ha incontrato Illy e Damiani, il mondo della scienza con l'astrofisica Margherita Hack, il senatore dell'Ulivo Fulvio Camerini, l'imprenditore Federico Pacorini, il candidato premier ha detto che «siamo in un Paese democratico, ognuno fa quello che crede e si mostra per quello che è».

Rutelli ha però condannato una dichiarazione del sindaco di Treviso, Giancarlo Gentilini. «È avvenuta una cosa di estrema gravità: il sindaco di Treviso della Lega, rife-

rendosi ai leader del centrosinistra, ha detto «sono nel braccio della morte. Poi mimando con le mani il gesto che fanno i contadini per uccidere i conigli, tenendoli per le orecchie e usando un randello ha aggiunto: aspettano quel colpo così, come si fa con i conigli. Torneranno tutti in esilio, vanno là e dopo vedremo se ritornano. A Rutelli ho già promesso di mandarlo in esilio e di mandare tutti gli altri nel Tevere. Io credo che quando avremo preso il potere non lo si mollerà».

«Questa Italia - ha continuato Rutelli - noi non la vogliamo conoscere. Mi chiedo se la Casa delle libertà possa tollerare le intimidazioni, le minacce, la violenza, come qualcosa con la quale presentarsi agli italiani. Se non venisse da tutti i vertici del centrodestra all'atto della partenza della nostra iniziativa una parola contro questa minaccia, si capirebbe che Berlusconi imbarca tutti: razzisti e xenofobi, fanatici e oltranzisti, mentre afferma di essere persino d'accordo con Tony Blair».

«Trieste è la porta della nuova Europa - ha dichiarato il ministro Fassino - partire da qui ha dunque un valore simbolico. Questa città che ha pagato a lungo le divisioni ed è stata anche un simbolo della sofferenza, oggi è un crocevia essenziale delle relazioni fra Est e Ovest, fra Nord e Sud». Fassino ha ricordato che al termine dei cinque anni di governo del centrosinistra l'Italia ha l'indagazione più bassa degli ultimi trent'anni, il tasso di disoccupazione più basso degli ultimi sedici anni e un tasso di crescita del tre per cento. E questo che gli inquilini del treno spiegheranno all'Italia. Fassino con la sua espressione seria e operosa, Rutelli con quel sorriso da americano a Roma che ha conquistato anche Sharon Stone dalla quale ha ricevuto il più bel complimento: ha il volto di un politico dove non c'è corruzione.

Fabio Cescutti

Camber e Menia: «Un tour fatto di poca sostanza»

TRIESTE «Il tour di Trieste propinato a Rutelli dal sindaco Illy e dal vicesindaco Damiani rispecchia fedelmente una politica fatta di immagine e poca sostanza sui veri problemi della città». Lo hanno detto i parlamentari Giulio Camber (Fi) e Roberto Menia (An) durante una riunione degli amministratori triestini del Polo.

«L'idea di Trieste che Rutelli oggi porta con sé - hanno spiegato - vorrebbe essere quella di una città beata e opulenta, mentre si tratta di un'idea ingannevole perché la realtà di Trieste, dimenticata e sottaciuta con cura dall'Ulivo, è fatta di disoccupazione, emarginazione e solitudine per tanti cittadini anziani ma anche giovani». «In sette anni di

Giunta Illy - hanno detto ancora Camber e Menia - 19.000 triestini hanno lasciato la città, mentre migliaia di extracomunitari vi sono transitati». «La realtà di Trieste - hanno aggiunto - fatta di caos del traffico, di periferie degradate, di gravi inquinamenti, è quella di una città relegata dal governo dell'Ulivo ai margini della periferia a causa dei mancati investimenti del governo e soprattutto a causa della mancanza di qualsiasi nuova normativa nazionale che dia serie prospettive alla città in termini di autonomia, portualità, strumenti finanziari adeguati al suo ruolo geopolitico». «Un eventuale governo Rutelli - hanno concluso - continuerebbe a non fare gli interessi di Trieste».

La giornata sul convoglio dell'ex inquilino del Campidoglio: battute e commenti attraversando il Nordest

Messaggio dal treno: «Guai ai ladri di voti»

«Voglio la sfida tv col Cavaliere, a costo di parlare con una sedia vuota»

E' lui a rispondere: «In tutto 46 chilometri». «E la prima città della Croazia che si raggiunge superando i due confini?», incalza Rutelli. «Umago», risponde Kacic. Sembra quasi d'essere a una lezione di geografia. Ed è buffo che sia proprio uno studente a interrompere la rilassata lezione sui binari e far volgere lo sguardo di Rutelli al di qua del finestrino.

Lo studente è Emanuele Zaia, 25 anni, triestino, presidente del consiglio degli universitari giuliani. A Rutelli e Fassino chiede che i politici italiani si preoccupino di più dei giovani, che migliorino i servizi e che soprattutto limitino lo strapotere di certi professori. «Più che professori sono baroni», rimarca lo studente che viene ascoltato e rassicurato.

Mentre il mare se ne va dall'orizzonte, dal porto si passa a discutere del Corridoio 5. Ad introdurre il tema è Kacic. «Un tempo i Corridoi dovevano essere verticali, paralleli al muro di Berlino - spiega - oggi che il muro non



Fassino (a sinistra) in treno assieme a Rutelli.

c'è più che che possiamo guardare avanti devono essere orizzontali». Discorso metafisico? Tutt'altro. Rutelli e Fassino annuiscono all'unisono, sanno che le infrastrutture che colle-

gheranno i porti al cuore dell'Europa sono fondamentali per crescere economicamente. «Ma non tagliate fuori Gorizia», esorta il presidente della Provincia isontina.

Appena lasciata alle spalle Monfalcone nel vagone politico si affacciano tre ragazze. Sono tre slovene che vivono a Trieste e che collaborano con il Primorski, una di loro, Ivana, tiene in mano un libro firmato da Rutelli («Piazza della libertà»).

Chiude un autografo, viene subito accennata. La segue Erika Suerz, 21 anni di Gornars, che fa uno spot della sua scuola, la scuola di scienze diplomatiche e internazionali di Gorizia.

Finito lo spot arriva il coordinatore dei Verdi di Trieste, Michele Di Donato, 25 anni, che all'aspirante inquilino di palazzo Chigi non chiede, ma dà. Che cosa? Una bottiglia di vino bianco (una Vitovska doc), una bottiglia di Malvasia e un'ampolla di olio prodotto dal

frantoio della Cooperativa sociale di San Dorligo.

Mestre è ancora lontana. Arriva la notizia di una battutaccia del Cavaliere: «Rutelli è un capostazione». L'ex inquilino del Campidoglio non fa una piega: «Io capostazione? Certo detto da Berlusconi, che è un esperto in deragliamenti...». E Rutelli, non contento, rilancia la sfida televisiva: «Spero che prima o poi ci sia questo confronto in tv con Berlusconi: sarei disposto anche a parlare ad una sedia vuota».

Rutelli, prima della tappa di giornata, quella di Mestre, scende dal treno due volte: a Gorizia e a Udine. Lui scende e gli «Ulivi» tirano il fiato.

Gli altri sono il team che accompagna l'ex sindaco di Roma fino alla fine del tour. Sono un trentina di volontari che si occupano un po' di tutto: dalla musica (da Ivano Fossati, a Gloria Estefan e Annie Lennox) alla biblioteca (con una bibliotecaria, Emma Di Capua, che invita alla lettura).

E il ristorante? È un bijou tenuto a lucido da quattro romani. Il menu è rigorosamente di giornata e in linea con le tradizioni dei luoghi dove passa il treno. Ieri Rutelli e la sua squadra hanno gustato fusilli in salsa di tonno, prosciutto crudo, salame di cervo stagionato, formaggio asiago, pomodori all'origano. Il tutto accompagnato da vino bianco del Collio griffato Marco Felluga o vino rosso Ca' Grande di Umberto Casari.

Anche se il cibo è di alta qualità è difficile che non vada per traverso in particolare a Piero Fassino che sulle liste civetta va giù pesante. «Trovo assai curioso che Berlusconi, prima usa la parola brogli e poi ritiene con disinvoltura che si possono fare delle liste civetta».

A fine tappa Rutelli ribadisce il proprio dissenso e annuncia un'iniziativa istituzionale e politica. Quale non è dato ancora saperlo. Lasciata alle spalle anche Udine, alle 13.55 in punto, il pomeriggio trascorre sonnolento sul treno.

I passeggeri (26 in tutto) tentano invano di oltrepassare il vagone riservato dove si riunisce l'ex sindaco di Roma. Forse sta seguendo la Lazio, scherza una coppia di Triestini.

L'Ulivo-express arriva a Mestre alle 16.40 e in piazza Ferretto per Rutelli, Fassino e anche per il sindaco di Venezia, Paolo Costa. Sono in 3 mila ad applaudire i reduci della prima tappa del giro d'Italia, una folla incredibile che fa dimenticare in un batter d'occhio i refoli di bora triestini lasciati alla Stazione di Trieste.

Elena Marco

Dall'incivio

MESTRE Via dal razzismo fanatico della Lega, via dai brogli delle liste civetta, via da chi stringe la mano a Blair e poi strizza l'occhio alla Thatcher. Quando l'Ulivo-express lascia la stazione Centrale di Trieste, alle 12.05 in punto, il candidato premier del centrosinistra Francesco Rutelli prende le distanze dall'arroganza di una Casa delle libertà che l'ex sindaco di Roma ribattezza Casa dell'intolleranza. Sulle liste civetta Rutelli, al termine della prima giornata del tour ferroviario, tornerà con grande fermezza: «L'Ulivo - annuncia - prenderà un'iniziativa istituzionale e politica contro i ladri di voti. Non passa giorno senza che da parte della destra emergano delle prese di posizioni arroganti. Il motto della Casa della Libertà sembra essere: «noi facciamo come ci pare», e per noi è inaccettabile». Il primo giorno di viaggio elettorale dei trenta che aspettano il treno di Rutelli ha già il profilo di una dura battaglia destinata ad andare avanti a lungo. Comincia da Trieste, città che quasi sempre viene considerata una sorta di capolinea: qui finisce l'Italia, ma qui comincia anche l'Europa. Lo pensa Rutelli, lo dice il compagno di viaggio del candidato premier, il ministro alla Giustizia Piero Fassino, guardando al di là del finestrino del treno lungo solo sette vagoni trainato da una locomotiva tutta rossa.

Il tempo di sedersi in uno scompartimento della carrozza centrale - con a fianco Fassino e di fronte il presidente della commissione Esteri del parlamento sloveno, Jelko Kacic - e Trieste è già quasi alle spalle.

Davanti agli occhi dei tre corre via veloce il mare di Barcola, Grignano, Sistiana. «Guardate che bel mare carico che c'è oggi», rompe il ghiaccio Rutelli.

«Dall'altra parte s'intravede la Slovenia e la Croazia», gli suggerisce il ministro alla Giustizia. La conversazione comincia così.

Dal mare al porto il passo è breve. Mentre il treno corre veloce sui binari, il discorso scivola sulla nuova collaborazione tra gli scali di Trieste e di Capodistria.

«Mi conforta che Romano Prodi segua con particolare riguardo questa nuova economia», aggiunge l'ex sindaco di Roma. Che sembra quasi non riuscire a distogliere lo sguardo dal mare.

«Quanto misurano le coste slovene?» S'interroga a voce alta il candidato premier. La risposta arriva, puntuale, dal presidente della Provincia di Gorizia, Brandolin, che da Trieste a Udine si trasforma in angelo custode dei viaggiatori.

Gorizia, i giovani triestini della Fiamma Tricolore tentano di rovinare la festa

GORIZIA Sette, otto. Dieci al massimo. Bomber neri, neri i jeans, le scarpe e le cuffie di lana. Tra loro anche un paio di ragazze. I giovani della Fiamma Tricolore di Trieste si sono affacciati sulla piazza della stazione di Gorizia (quella piazza nella quale nel settembre '43 si combatté la prima battaglia tra partigiani e nazifascisti) quando Francesco Rutelli e Piero Fassino avevano appena sostato per un minuto di raccoglimento davanti al monumento che ricorda le vittime dei campi di internamento nazisti. «L'Ulivo impone il bilinguismo: fra pochi mesi ne pagheranno il conto» c'era scritto sui volantini che hanno lanciato scandendo gli slogan classici dell'estremismo di destra con le mani alzate nel saluto fascista.

È stato un attimo. Molti simpatizzanti dei

vari movimenti di centrosinistra presenti hanno cercato di raggiungerli, ma la polizia si è rapidamente schierata a dividere le parti mentre si allineava anche l'imponente schieramento di telecamere e macchine fotografiche al seguito del treno dell'Ulivo. E per il manipolo è scattata una veloce ritirata senza che si verificassero pericolosi contatti. Un'ora più tardi, alla stazione di Udine, gli estremisti di destra, quattro o cinque esponenti friulani di Forza Nuova, si sarebbero invece «accontentati» di tirare coriandoli scandendo slogan prima di essere allontanati dalla polizia.

Ma l'eco delle provocazioni portate dagli estremisti di destra non ha scalfito il clima da sagra popolare che si respirava all'arrivo del treno sia a Gorizia che a Udine: non c'era certo grandi folle, ma molto calore, questo

si. Decine e decine le mani da stringere, decine e decine gli autografi da firmare. E tanti i brindisi. Uno anche con il sindaco di Nova Gorica Crtomir Spacapan. «Stia attento, questo vino le taglia le gambe» ha ammonito Rutelli una donna davanti al banchetto della Cantina produttori di Cormons: «Fosse vero, a questo punto sarei già steso a terra...» le ha simpaticamente risposto il candidato premier del centrosinistra addentando un panino imbottito di bistecca, pezzata rossa, «tipica produzione locale», offerto da un gruppo di allevatori isontini.

Pochi minuti in tutto, sia a Gorizia sia a Udine. Il tempo di incontrare delegazioni che lo riempiono di dossier e analisi, sul Corridoio 5 così come sulla guerra con l'Ungheria per il Toca.

Guido Barella

Martedì prossimo round decisivo nella trattativa per il rinnovo, che dura da un paio di anni, tra Aran e sindacati

Dirigenti pubblici, contratto d'oro

Per i «grand commis» gli aumenti potranno raggiungere gli 80 milioni lordi annui

Dirigenti pubblici, il contratto

Si profila un accordo in tempi brevi per il nuovo contratto. I contenuti, in sintesi

Parte economica
Dirigenti generali ▶ 130 milioni annui lordi (90 milioni, comprensivi dell'indennità integrativa speciale, di retribuzione base e 40 milioni di retribuzione di posizione)

Seconda fascia ▶ 85 milioni annui lordi (70 milioni comprensivi dell'indennità integrativa speciale di paga base e 15 milioni di indennità di posizione)

Prima fascia ▶ vanno aggiunti gli importi dei contratti individuali

Incarichi ▶ Attribuzione in base ai criteri indicati nel contratto vincolante per le amministrazioni. Quando l'incarico scade, in assenza di una valutazione negativa, il nuovo non potrà essere di livello inferiore ma equivalente o superiore

Dirigenti "in parcheggio" ▶ Se parcheggiati presso la Presidenza del Consiglio continueranno a percepire, oltre allo stipendio, l'indennità di posizione che sarà ridotta del 50% dopo sei mesi

Licenziamento imminente ▶ Il dirigente potrà essere reintegrato in servizio facendo ricorso agli istituti della conciliazione e dell'arbitrato



ANSA-CENTIMETRI

ROMA Accordo in vista per il nuovo contratto di oltre 7 mila dirigenti pubblici (di cui meno di 500 sono alti burocrati dello Stato) che dovrebbe renderli sempre più simili ai manager del settore privato. L'aumento economico - secondo il coordinatore del dipartimento sindacale della Fp-Cgil, Gianni Nigro - dovrebbe aggirarsi in media su 80 milioni annui lordi per i dirigenti generali e su 17 milioni per quelli di seconda fascia che sono assai più numerosi. «Gli 80 milioni per i dirigenti generali, tuttavia», precisa Nigro, «sono così ripartiti: 69 milioni pro-capite andranno ad incrementare il fondo per l'indennità di posizione delle singole amministrazioni le quali

adopteranno queste risorse per fare i contratti individuali. Di conseguenza, quindi, l'aumento potrà essere per alcuni più sostanzioso, per altri meno; il restante aumento di 11 milioni, invece, sarà uguale per tutti i dirigenti generali sul trattamento fondamentale».

Per martedì prossimo, è previsto il nuovo round tra Aran (l'agenzia per la contrattazione nel pubblico impiego) e i sindacati dopo l'ultima riunione che si è svolta in questa settimana e che ha portato ad un avvicinamento delle posizioni. Un incontro, quello di martedì, che potrebbe anche rivelarsi decisivo e concludersi, dunque, con l'accordo tra le parti dopo una tratta-

tiva durata per più di due anni. Si tratta di un «contratto» perché interessa - ed è questa ancora un'altra novità - i dirigenti di ben 5 comparti: ministeri, parastato, università, ricerca, aziende autonome.

Il contratto porterà nella categoria una ventata di managerialità. «Ci saranno massima trasparenza e garanzia - dicono i sindacati - per gli incarichi, i reindirizzamenti, la loro revoca e l'eventuale recesso». Proprio come avviene in un'azienda, infatti, i dirigenti saranno valutati e, se il giudizio sarà negativo, non sarà loro confermato l'incarico. Nei casi più gravi, è previsto anche il licenziamento. Ma ci sarà anche la possibilità di essere reintegrati in servi-

zio in caso di licenziamento imminente utilizzando conciliazione e arbitrato.

Che la vertenza sia entrata nella fase finale lo confermano entrambi le parti. «Sono moderatamente ottimista», sostiene, infatti, il presidente pro-tempore dell'Aran, Guido Fantoni. Restano, naturalmente, alcune questioni aperte ma che probabilmente potranno essere superate nel «tour de force» di martedì. Sulla stessa linea anche i sindacati. «Ci sono le condizioni per chiudere il contratto», osserva il segretario confederale della Uil, Antonio Foccoli. Anche per il segretario generale della Dirsat, Arcangelo D'Ambrósio, ci sono i presupposti per arrivare alla definizione della vertenza.

Effetto domino a metà anno: arrivano i vincitori, supplenti allontanati

Scuola, caos per il «concorso» De Mauro vara un nuovo decreto

Fanno bere un bicchiere di spuri a una ragazza autistica A Sulmona quattro studentesse vengono sospese

SULMONA Hanno sputato in un bicchiere e poi hanno convinto una ragazza autistica di 14 anni a berne il contenuto. È accaduto nei giorni scorsi all'istituto psico-pedagogico di Sulmona dove quattro ragazze di 14 anni, iscritte al primo anno, sono state sospese per un giorno su decisione unanime del consiglio di classe. A denunciare il fatto è stata una compagna di scuola della ragazza autistica che, involontariamente, ha assistito alla bravata delle altre quattro compagne riferendo immediatamente quanto accaduto ad un professore. L'inchiesta interna è stata condotta direttamente dal preside dell'istituto che ha proposto al consiglio di classe il giorno di sospensione per le quattro alunne. «L'episodio lascia stupefatti», è questo il primo commento di Giuseppe Evangelista, dirigente scolastico dell'istituto psico-pedagogico «G. Vico». «La vicenda - ha aggiunto - solleva interrogativi forti, anche se mi sembra positiva la reazione degli altri studenti. Grazie al contributo di molte studentesse siamo riusciti a risalire alle responsabili».

ROMA La maledizione del «concorso». Dopo i sospetti di brogli sui quali sta indagando la magistratura, i ricorsi e i controricorsi presentati da decine e decine di candidati, il megaconcorso a cattedre, cui hanno partecipato circa 800 mila professori, fa ancora parlare di sé. L'occasione, questa volta, è data dall'arrivo nelle classi dei docenti che hanno superato la mega-prova pronti a prendere possesso della cattedra vinta. Ma il loro arrivo provoca l'immediato allontanamento dei supplenti che hanno insegnato fino a oggi e l'interruzione della continuità didattica per migliaia di studenti. Risultato: docenti, supplenti, studenti e famiglie in rivolta.

Per rimediare il ministro



Nuovamente tensione nel mondo della scuola: ancora al centro delle polemiche c'è il cosiddetto «concorso», che ha interessato 800 mila docenti e sul quale indaga la magistratura.

Tullio De Mauro sta valutando la possibilità di varare un decreto (o una circolare) che consenta di salvare capra e cavoli, ovvero di lasciare i supplenti al loro posto fino alla fine dell'anno scolastico, permettendo contemporaneamente l'assorbimento dei nuovi docenti che potrebbero essere impiegati in quei posti normalmente non usati per le nomine in ruolo. Un provvedimento

che tuteli quanti hanno vinto il concorso anche da un altro rischio: quello di veder decadere il diritto alla cattedra a causa dei tempi lunghi con cui vengono compilate le graduatorie che devono essere completate entro il 31 marzo.

Un caos «annunciato», secondo i sindacati della scuola che accusano il governo di non aver fatto nulla per scongiurare «il balletto dei docenti». All'origine di tutto

In molti istituti docenti, studenti, famiglie in rivolta. I sindacati accusano il governo: «Un balletto prevedibile che poteva essere evitato»

ci sono i ritardi con cui sono state effettuate le nomine dei professori. In alcune province, come Pordenone o Ravenna, le nomine sono state ultimate entro novembre o dicembre al massimo, mentre in altre, come Bologna o Torino, sono ancora in corso.

Il decreto emesso nell'agosto del 2000 confermava i supplenti fino alla fine dell'anno scolastico anche se questi avessero nel frattempo ricevuto la nomina in ruolo. Il problema è che in alcune province stanno acquisendo la nomina in ruolo anche insegnanti provenienti da altre province o che non erano in servizio, e dunque aventi diritto al posto. Si è creato quindi un effetto domino, con professori di ruolo che scalzano i supplenti.

c.l.

Ulteriori stanziamenti della Ue per fronteggiare la crisi, mentre scendono in campo anche i lavoratori del settore agro-alimentare aderenti alla Flai

Mucca pazza, minaccia di blocco alle frontiere

Florentina: allo studio nuove scappatoie. E San Marino non rinuncerà alla bistecca con l'osso

IL CASO

Pecoraro Scano blocca le ricerche, insorgono Dulbecco e Levi Montalcini

Genetica, organismi modificati: scontro tra governo e scienziati

ROMA Per la prima volta gli scienziati in piazza. Accadrà martedì a Roma. Ma non saranno tutti schierati sullo stesso fronte. Una parte esprimerà il disappunto al governo per il blocco delle ricerche sugli organismi geneticamente modificati, deciso dal ministro per le Politiche Agricole, Alfonso Pecoraro Scano. Un'altra parte degli studiosi (se ne prevedono 700) si schiererà a sostegno dei Verdi, sostenitori del «principio di precauzione» sui cibi trasgenici.

Ieri ha fatto da prologo un velenoso botta e risposta tra i premi Nobel Rita Levi Montalcini, Renato Dulbecco e il ministro. Ma la tensione sale da giorni. Da quando 1.150 scienziati hanno firmato il manifesto «Libertà per la scelta», con il quale hanno denunciato l'affossamento della ricerca nel settore delle biotecnologie. Dulbecco ha spiegato in un editoriale per «Repubblica» le preoccupazioni per i ritardi che la scienza italiana rischia di accumulare in questo campo. Rita Levi Montalcini è stata più esplicita: «Ci sono in Italia due pensieri e culture che da diversi anni mirano a



Renato Dulbecco

al cervello. L'antiscienza è pericolosa».

Immediata la replica del ministro Pecoraro Scano: «Non manderemo il cervello all'ammasso. La ricerca è libera, ma non di fare male ai cittadini e all'ambiente. Dire che vogliamo fermarla è un'offesa. Il governo ha aumentato da 61 a 67 miliardi i fondi stanziati. Dove erano dieci anni fa gli scienziati che affermavano che le farine animali non erano pericolose? Ci vuole prudenza. Dulbecco non lo conosco di per-

sona, l'ho visto solo al festival di Sanremo...».

Anche altri scienziati, che hanno preso parte al convegno di ieri a Roma sulla sclerosi multipla, sono usciti allo scoperto contro la cautela del governo sui prodotti biotech. «Non mettete il bavaglio alla ricerca e se possibile trovate qualche soldo in più», ha detto Edoardo Boncinelli, genetista di fama mondiale. «Non si può restare fuori dalle biotecnologie - ha sostenuto Silvio Garattini, direttore del centro di ricerca farmacologica «Mario Negri» di Milano - un settore ricco di prospettive per la salute e la qualità della vita. D'accordo sul principio di precauzione, ma non bisogna bloccare ricerca e sperimentazione».

Sul fronte delle forze che appoggiano il governo silenzio generale. Solo Grazia Francescato, presidente dei Verdi replica con durezza: «C'è un attacco frontale contro di noi, perché siamo gli unici che hanno sollevato i problemi della scienza. Noi vogliamo la libertà di ricerca, ma questa deve essere indipendente; quella attuale, invece, è al 95% in mano alle multinazionali».

Salvo De Roberto

MILANO Non si placa la protesta degli allevatori per la crisi provocata dalla mucca pazza. Mentre il governo lavora per anticipare la messa al bando della fiorentina e chiede all'Unione europea una deroga solo per gli allevamenti biologici e di qualità, la Flai, Federazione dei lavoratori dell'agro-industria della Cgil, minaccia di bloccare le frontiere o di assediare il Parlamento. L'associazione vuole che il governo «si riunisca d'urgenza per affrontare davvero i problemi del settore bovino e zootecnico e per dare risposte al lavoro dipendente».

Il ministro dell'Agricoltura Alfonso Pecoraro Scano, intanto, continua a lavorare alla ricerca di una scappatoia per salvare la bistecca alla fiorentina. Oltre che per gli allevamenti biologici, ha annunciato che chiederà al prossimo consiglio dei ministri agricoli europei una deroga anche per alcune carni così come la chianina e la piemontese alla decisione di eliminare la colonna vertebrale dai bovini con più di un anno. Allo stesso tempo, comunque, sia gli esperti del ministero della Sanità che lo stesso Pecoraro Scano stanno lavorando per anticipare la data di entrata in

vigore del divieto, fissata dall'Unione europea per il 31 marzo.

Il regno della fiorentina rischia di spostarsi a San Marino. Dal 31 marzo chi non vorrà rinunciare alla bistecca con l'osso dovrà attraversare pochi chilometri



Florentine cotte alla brace in piazza a Mantova

di frontiera per andare a mangiarla nella piccola repubblica. Nonostante la mucca pazza e il divieto dell'Europa, la repubblica del Titano non ha infatti intenzione di metterla al bando. Il Segretario di Stato alla Sanità, Romeo Morri, garantisce sulla qualità della carne «made in San Marino» e lunedì proporrà al governo che quella con l'osso non sparisca dalle tavole.

Intanto, dopo il vasto arsenale di misure sanitarie anti-Bse, la Commissione europea è pronta a varare

un pacchetto di interventi per far fronte alla grave crisi del mercato della carne. Sarà il responsabile per l'agricoltura Franz Fischler - nella riunione dell'esecutivo Ue di martedì a Strasburgo - a presentare un ventaglio di proposte di breve e medio termine: gli obiettivi sono da un lato di fronteggiare le forti eccedenze di produzione per il 2001, dall'altro di limitarla negli anni a venire con una stretta sugli incentivi.

Su quattro filoni si impernia il «pacchetto», che comporta spese aggiuntive di 157 milioni di euro (circa 300 miliardi di lire) sul bilancio agricolo di quest'anno e di 1,14 miliardi di euro (oltre 2000 miliardi di lire) su quello del 2002.

Intanto continuano i controlli su tutto il territorio delle forze dell'ordine. Due macellai genovesi sono stati denunciati perché vendevano carne francese spacciandola per bovino piemontese di qualità garantita. Sono accusati di frode in commercio. Il provvedimento è scattato al termine di un controllo effettuato da ispettori di igiene del Nucleo di polizia giudiziaria su ordine della stessa Procura di Genova.

r.c.

Raddoppiano gli enti locali che la applicano

Ai Comuni piace l'Irpef Iva: il 27% degli autonomi dichiara redditi da fame

Autonomi: chi più, chi meno

Il «popolo dell'Iva» oscilla fra redditi al limite della sopravvivenza e fatturati miliardari. I dati, relativi al 1997, diffusi dal ministero delle Finanze



Fatturato (milioni)	Contribuenti Numero	%	Iva pagata pro capite (media)
meno 18	1.413.177	27,4	-627.000
18-50	1.077.076	20,8	2.035.000
50-100	809.884	15,7	4.032.000
100-360	1.097.989	21,3	7.757.000
360-1.000	416.842	8,1	19.978.000
1.000-2.000	159.233	3,1	37.203.000
2.000-10.000	146.681	2,8	80.563.000
oltre 10.000	35.830	0,7	1.188.549.000
Totale	5.156.711	100,0	15.850.000

ANSA-CENTIMETRI

ROMA L'addizionale Irpef piace ai Comuni, che raddoppiano. Ad aumentare le proprie entrate utilizzando questo balzello sono nel secondo anno di applicazione di questa imposta 4041 comuni, quasi il doppio rispetto ai 2435 che avevano introdotto l'addizionale già dal primo anno. Gli incassi passeranno così 557 miliardi applicati sui redditi 199 ai 1339 previsti sul 2000. L'incremento del prelievo sarà quindi del 139%. Ad elaborare questi dati è stato il Consorzio Anci-Cnc. È possibile comprendere che ad utilizzare questo tipo di finanziamento cominciano ad essere anche le prime grandi città (Torino, Bari, Napoli) e che l'effetto sulle tasche dei contribuenti sarà visibile. L'aliquota in molti comuni è infatti cresciuta fino allo 0,4%: significa che per un reddito di 30-40 milioni il prelievo annuale può arrivare a 120.000-160.000 lire. Le entrate maggiori sono per i comuni della Lombardia (217,8 miliardi) seguiti da Piemonte (155,6 mld) e Veneto (154 mld); prelievo basso in Friuli-Venezia Giulia (3,8 mld).

Un fatturato che non raggiunge il milione e mezzo al mese: il che vuol dire, tolte le spese e i costi, un reddito inferiore a quanti percepiscono la sola pensione sociale. E quanto ha dichiarato nel '97, ai fini Iva, il 27% dei lavoratori autonomi: un milione e 413.177, tra commercianti, artigiani e imprenditori, che dichiarano di continuare la propria attività con un giro d'affari da sopravvivenza. E quanto emerge dalle statistiche sul «popolo dell'Iva» diffuse dal ministero delle Finanze, un popolo dove i «poveri» sono la maggioranza relativa (il 27,4%) e si trovano in credito nei confronti del fisco: in media chiedono un rimborso di 627.000 lire a testa.

AVVISO DI VENDITA ALL'INCANTO

Causa civile R.G. 2661/96 - R.G.I. 287/96

Il notaio dott. PAOLA PASQUA, con studio in Trieste, corso Italia 6, delegata dal giudice del Tribunale di Trieste

AVVISO

ai sensi dell'art. 591 bis del C.p.c., che a suo ministero procederà alla vendita con incanto degli immobili indicati nella perizia di data 18 aprile 1998 del geom. Ferluga, alle seguenti condizioni e modalità:

- 1) gli immobili saranno posti in vendita in due lotti, nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano anche in relazione alla legge n. 47/1985 e sue successive modificazioni e integrazioni, così divisi:
- LOTTO: pp. 51329, 51330, 51331, 51332, 51333, 51334, 51335 e 51336 del Comune censuario di Trieste, per il prezzo base di lire 50.300.000 (cinquecentotrentamila);
- LOTTO: P.T. 51328 del Comune censuario di Trieste, per il prezzo base di lire 170.000.000 (centosettantamila);

2) offerte in aumento: non inferiori a lire 2.000.000 per ciascuno dei due lotti; 3) l'incanto avrà luogo avanti al notaio delegato il giorno 8 marzo 2001 alle ore 17, presso il suo studio; 4) gli offerenti, di persona o tramite proprio rappresentante, dovranno depositare entro le ore 19 del giorno precedente l'incanto (nello stesso ufficio, dalle ore 9 alle ore 12 e dalle ore 16 alle ore 19 dal lunedì al venerdì) presso lo studio del notaio delegato l'importo pari al 15% del prezzo base - per ciascun lotto - a titolo di cauzione e l'importo pari al 15% del prezzo base - sempre per ciascun lotto - per spese approssimative di trasferimento, a mezzo di due distinti assegni circolari non trasferibili intestati al notaio Paola Pasqua, unitamente alla domanda di partecipazione all'asta; 5) nella domanda di partecipazione all'asta devono essere indicate:

la generalità completa dell'offerente; il codice fiscale; nel caso di persona coniugata, il regime patrimoniale in essere tra i coniugi con allegazione dell'estratto del atto di matrimonio; nel caso di domanda presentata a mezzo procuratore deve essere allegata la procura in originale o in copia autentica; nel caso di domanda presentata da una società è richiesta la produzione di un certificato del registro delle imprese dal quale risulta l'indicazione della costituzione della stessa e dei poteri conferiti a chi agisce in nome e per conto della società; 6) l'aggiudicatario dovrà dichiarare la propria residenza ed eleggere domicilio in Trieste, e in mancanza notifiche e comunicazioni saranno operate presso la Cancelleria del Tribunale di Trieste; 7) effettuato l'incanto potranno essere presentate presso la Cancelleria del Tribunale di Trieste offerte in acquisto entro 20 giorni a condizioni che il prezzo ecceda di almeno 1/6 quello raggiunto nel corso dell'incanto e che l'offerta sia accompagnata dal versamento di una somma pari al 20% del maggior prezzo indicato e offerto, da ripartirsi su quanto al 15% per cauzione e quanto al 5% per spese approssimative di trasferimento; 8) l'aggiudicatario, entro 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva dovrà versare il saldo prezzo d'asta, dedotta la cauzione, presso il notaio delegato, con assegno circolare non trasferibile intestato allo stesso notaio; 9) Tra il compimento delle forme di pubblicità e l'incanto dovrà decorre un termine non inferiore a 20 giorni; 10) La costruzione dell'edificio in cui sono ubicati gli immobili in oggetto risulta iniziata in data anteriore al 1.° settembre 1967; in ogni caso l'aggiudicatario potrà, ricorrendone i presupposti, avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 17, quinto comma, e all'art. 40, sesto comma, della legge 47/1985; 11) Tutte le attività di cui agli artt. 576 e seguenti c.p.c. saranno effettuate dal notaio delegato presso il suo studio; 12) Spese d'incanto, ivi comprese le imposte di registro e di intestazione e voluttaria catastale, e quant'altre inerenti e conseguenti al trasferimento della proprietà saranno a carico dell'aggiudicatario; 13) Per informazioni e visione della perizia rivolgersi allo studio del notaio dott. Paola Pasqua nell'orario d'ufficio.

DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

Unità condominiali site nella casa civica n. 4 di via Raffineria in Trieste e precisamente:

LOTTO

1) c.t. 1 della P.T. 51329 di Trieste: locale d'affari al pianoterra, marcato «2» nel piano su GN 7041/83, con 101/1000 p.l. del c.t. 1 della P.T. 51327 di Trieste; 2) c.t. 1 della P.T. 51330 di Trieste: locale d'affari al pianoterra, marcato «3», con 27/1000 p.l. del c.t. 1 della P.T. 51327 di Trieste; 3) c.t. 1 della P.T. 51331 di Trieste: corteo al pianoterra, marcato «4», con 5/1000 p.l. del c.t. 1 della P.T. 51327 di Trieste; 4) c.t. 1 della P.T. 51332 di Trieste: corteo al pianoterra, marcato «5», con 5/1000 p.l. del c.t. 1 della P.T. 51327 di Trieste; 5) c.t. 1 della P.T. 51333 di Trieste: wc nel cortile al pianoterra, marcato «6», con 1/1000 p.l. del c.t. 1 della P.T. 51327 di Trieste; 6) c.t. 1 della P.T. 51334 di Trieste: area composta da due portici e una corteo al pianoterra, marcato «7», con 15/1000 p.l. del c.t. 1 della P.T. 51327 di Trieste; 7) c.t. 1 della P.T. 51335 di Trieste: vano nel sottotetto al piano rialzato, marcato «8», con 2/1000 p.l. del c.t. 1 della P.T. 51327 di Trieste; 8) c.t. 1 della P.T. 51336 di Trieste: alloggio al piano rialzato, marcato «9», con 9/1000 p.l. del c.t. 1 della P.T. 51327 di Trieste. (Trattati di unità libere).

LOTTO

c.t. 1 della P.T. 51328 di Trieste: locale d'affari al pianoterra, marcato «1», con 36/1000 p.l. del c.t. 1 della P.T. 51327 di Trieste. (Trattati di locale occupato). All'ufficio del territorio di Trieste (catasto urbano), gli immobili risultano così censiti in Comune di Trieste alla partita 1059444: - sez. V, foglio 23, numero 7269, sub. 1, via Raffineria 2C, P.T., Z.C. 1, Cat. C/1, Cl. 9, mq. 37, rendita catastale lire 1.461.500, - sez. V, foglio 23, numero 7269, sub. 4, via Raffineria 4, p. 1, Z.C. 1, Cat. A/4, Cl. 3, Vani 2,5, rendita catastale lire 462.500, - sez. V, foglio 23, numero 7269 e numero 7299 sub. 3, via Raffineria 4, p. 2, Z.C. 1, Cat. C/2, Cl. 9, mq. 285, rendita catastale lire 1.344.200, - sez. V, foglio 23, numero 7269, sub. 31, via Raffineria 4, P.T. Z.C. 1, cat. C/2, Cl. 9, mq. 55, rendita catastale lire 235.500.

IL NOTAIO DELEGATO (Dott. Paola Pasqua)

Un ventenne napoletano morto dopo tre giorni di coma per le ferite riportate nell'aggressione

Ucciso dai ladri che inseguiva

Balzato su un motorino, è stato speronato e gettato a terra

LADRO

**Arrestato a Padova
Hanno preso
l'«uomo ragnon»:
tutta la refurtiva
era a casa sua**

PADOVA Per introdursi negli appartamenti non solo usava il tradizionale piede di porco per forzare le porte, ma non esitava neppure a scalare pareti o a calarsi dall'alto come una specie di «uomo ragnon». I carabinieri di Padova hanno però individuato e arrestato il presunto ladro, Amedeo Dal Bianco, 54 anni di Padova, ritenuto responsabile di una serie di furti in appartamenti del capoluogo padovano.

Nel corso di una perquisizione nell'abitazione dell'uomo i carabinieri di Padova hanno trovato, oltre all'attrezzatura per scalare le pareti e forzare le porte, anche 1000 chiavi di appartamenti da svaligiare o svaligiati e una pistola calibro 10, perfettamente funzionante, irregolarmente detenuta.

Nell'abitazione di Dal Bianco i carabinieri hanno anche recuperato parte della refurtiva, tra cui 110 orologi da uomo e donna di prestigiose marche, 50 collane, 50 anelli con pietre preziose, posateria in argento antico, diversi monili e ciondoli in oro, spille e oggettistica per un totale di oltre 110 pezzi. La refurtiva, secondo una stima degli uomini dell'Arma, avrebbe un valore complessivo intorno ai 100 milioni di lire.

I particolari dell'arresto saranno resi noti a Padova, nel corso di una conferenza stampa nel comando provinciale dei carabinieri.

NAPOLI È morto a 20 anni dopo tre giorni di coma: ma la sua caduta dal motorino non è stato un incidente bensì un omicidio volontario. A speronare il motorino di Giuseppe Zizolfi e a prenderlo a calci finché non ha perduto l'equilibrio finendo sul selciato, sono stati i due che fuggivano a bordo della loro due ruote dopo aver rubato lo stereo dall'auto di un amico di Giuseppe, il commesso di macelleria Gennaro Grimaldi. Giuseppe ha voluto inseguirli e ha pagato con la vita.

Tutto è accaduto fra le 19,10 e le 19,30 di martedì nel quartiere Soccavo (gran distesa di case popolari e di media edilizia, malavita organizzata e spicciola che la fa da padrona); nella macelleria «De Marino» Giuseppe Zizolfi aveva lavorato fino a due settimane fa, poi il titolare gli aveva detto con le lacrime agli occhi - «perché il ragazzo è onestissimo e gran lavoratore» - che a causa della crisi per la mucca pazza non poteva più tenerlo, e chissà

se riusciva a tenersi l'altro commesso, Gennaro Grimaldi. I due ragazzi erano amici; Giuseppe Zizolfi è andato in macelleria martedì sera, come gli aveva detto il titolare, per informarsi se c'era qualche speranza di riprendere il lavoro. Stavano chiacchierando lui e Gennaro, quando hanno visto i due mariuoli che prendevano lo stereo dall'automobile di Gennaro, e si sono precipitati fuori urlando. I due ladri sono scappati con lo stereo, uno su un motorino, l'altro a piedi dalla parte opposta. Gennaro e Giuseppe sul motorino hanno inseguito quello grosso che andava a piedi, Gennaro a un certo punto è sceso, ma il mariuolo col motorino è sbucato da una traversa e ha preso sul sellino il compare appiedato. Giuseppe ha raggiunto facilmente i due, li ha affiancati, e a questo punto quello alla guida lo ha speronato e quello seduto dietro, visto che non cadeva, lo ha scalcato violentemente.

Giuseppe Zizolfi è finito a terra e ha battuto la testa mentre il suo motori-

no (gliel'aveva prestato un amico) finiva la corsa poco più avanti contro il marciapiedi. La scena si è svolta sotto gli occhi di centinaia di persone, in una zona piena di negozi e proprio nell'ora in cui si fanno le spese serali. «Ci sono voluti 25 minuti per l'ambulanza, quando siamo arrivati all'ospedale Cardarelli già non mi riconosceva più», racconta l'amico piangendo. La morte è sopraggiunta giovedì notte. Il rapporto che parla chiaramente di omicidio, stilato dai Vigili urbani, è stato inoltrato ieri mattina in Procura.

Giuseppe Zizolfi, primo di tre figli di un disoccupato cronico, aveva dovuto lasciare la scuola per il lavoro all'età di 9 anni; la famiglia abita in un unico vano a livello stradale (destinato a negozio ma riadattato a casa) nel vicino quartiere Pianura, la sua paga di 300 mila alla settimana era indispensabile per tirare avanti.

Adesso la Polizia cerca due assassini.

Paolo De Luca

Il ministro della Difesa prende posizione sul fenomeno oggetto di una ricerca ufficiale

«Sul nonnismo la tolleranza è zero»

I dati parlano chiaro: la metà dei soprusi avviene in camerata

ROMA «Nonno»: ossia cinque mesi di leva già fatti, licenza media, meridionale, operaio o disoccupato, più vicino ai 18 anni che ai 21. «Vittima»: al secondo-terzo mese di leva, meridionale, licenza media, operaio o disoccupato, più vicino ai 18 anni che ai 21. Gli identikit di tormentati e tormentatori nelle caserme aderiscono perfettamente, a parte il tempo già trascorso in caserma. Nella straordinaria sovrapposibilità del dato statistico sta un circolo vizioso estirpabile con difficoltà. Chi è vittima del nonnismo non aspetta altro che il tempo passi per poter infliggere a altri tormenti, prepotenze e umiliazioni. Come per ogni violenza il sistema per liberarsene è esercitarla.

Questo il desolante quadro



Soldati in una caserma: il nonnismo è una vera piaga.

che emerge da «Anatomia del nonnismo», saggio sociologico-giuridico, elaborato da sociologi e magistrati sulla base di documenti e relazioni ufficiali. Lo presenta domani il ministro della Difesa Sergio Mattarella, deciso a combattere il nonnismo perché

«in una istituzione come quella militare - scrive nella prefazione - questi fenomeni devono essere a tolleranza zero». «Cardine delle Forze armate - aggiunge - è la disciplina che si basa sulla piena operatività di una precisa catena di comando; questa cate-

na, pena la perdita di credibilità e efficienza della stessa istituzione militare, non può e non deve trovarsi in difficoltà, soprattutto nei suoi anelli terminali, per la presenza di un diverso circuito di valori».

La preoccupazione del ministro è adesso per l'esercito professionale che si deve andare a costruire abolita la leva. Attualmente il 55,4% dei soprusi si consuma di notte, nelle camerate. Il 23,1 la sera, quando la sorveglianza allenta. Che la goliardia c'entri poco lo si capisce dalle denunce delle reclute. Il 22,2 per cento riferisce aggressioni e percosse, la stessa percentuale viene esparsa di schiuma da barba o lucido da scarpe. Il 13 per cento viene costretto a rifare la branda all'infinito, il 9,7 a stremarsi di flessioni sulle braccia.

Lucia Visca

Tragico dopo-disco, ma non era una folle gara fra auto

Puglia: figlio di papà si schianta in Porsche

IN BREVE

**Altri prelievi di acqua e alghe a Portofino
Una nuova pista nel giallo Agusta:
la contessa precipitata nella foga
di liberarsi da chi voleva fermarla**

PORTOFINO Tirso Chazaro e Susanna Torretta, gli inserienti della villa, potrebbero non aver raccontato tutto quello che hanno visto l'8 gennaio scorso, la sera della morte di Francesca Vacca Agusta, forse per paura di essere coinvolti nella morte della contessa. Non si esclude che, di fronte alla contessa alterata che minacciava di suicidarsi, Tirso e Susanna abbiano cercato di trattenerla, e che questa, nel tentativo di divincolarsi, sia precipitata. È questo il sospetto al quale gli inquirenti stanno ora cercando di dare una risposta. Intanto finisce sotto inchiesta per spaccio il fornitore di cocaina della contessa. Ieri intanto i carabinieri di Santa Margherita e una squadra dei sommozzatori dei vigili del fuoco di Genova sono tornati in mare per fare prelievi di acqua, alghe e rocce dalla scogliera e dal fondale sotto villa Altachiaro.

**Pagavano 40 mila dollari per emigrare negli Usa:
sgominata una gang cinese che operava a Malpensa**

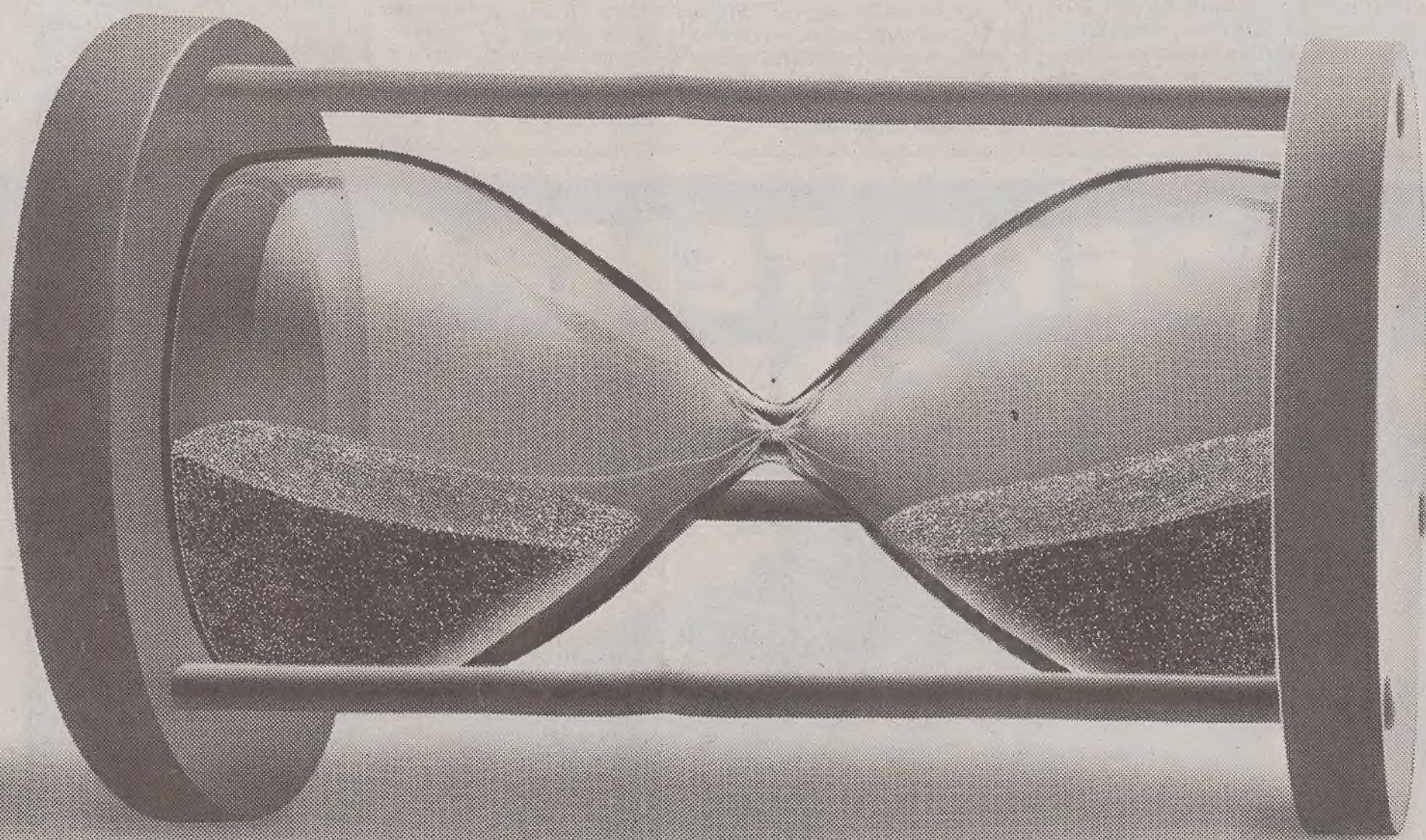
MALPENSA La Polaria di Malpensa ha sgominato una banda cinese che, da Milano, favoriva l'immigrazione clandestina di cinesi negli Stati Uniti. Per ordine della Procura di Milano sono state arrestate 8 persone: tre titolari di un ristorante cinese in via Tadino a Milano e altre cinque persone che facevano parte dell'organizzazione che favoriva l'immigrazione dallo Zeyang agli Stati Uniti via Malpensa. I cinesi pagavano 40 mila dollari per un viaggio verso Los Angeles, New York, Chicago e Miami. A Malpensa venivano accompagnati a Milano nel ristorante cinese e in un appartamento affittato nelle immediate vicinanze in cui venivano travestiti da giapponesi, dotati di passaporti falsi e forniti di biglietti aerei.

**Arrestato a Bologna un pensionato di 77 anni:
spacciava droga e spendeva banconote false**

BOLOGNA Non conduceva proprio la vita del pensionato, il 77enne pugliese residente a Bologna che aveva allestito nella propria abitazione un punto di vendita e confezionamento di droga e che per questo è stato arrestato dalla Polizia. Nella sua abitazione di via Ristori, nella prima periferia della città, la Squadra mobile ha trovato 56 grammi di hashish, 15 di eroina e 68 pasticche di ecstasy, oltre a alcune banconote false da 100.000 lire e al materiale per il confezionamento delle dosi. L'uomo, che ha precedenti per reati legati alla droga, è finito in manette per detenzione di stupefacenti a scopo di spaccio e spendita di banconote false.

Giulio Santonocito

Il tempo si ferma.



I prezzi Lancia anche.

Il 9, 10 e 11 febbraio siamo aperti per voi.

Non perdetevi un solo minuto! Le Concessionarie Lancia vi offrono un lungo week-end per acquistare una nuova Lancia prima dell'aumento dei listini e la libertà di scegliere comodamente il modello che preferite nella gamma completa in esposizione. Vi aspettiamo a porte aperte, approfittatene subito: il tempo mai come in questo momento è denaro... risparmiato.

**E per chi acquista in questi tre giorni Lancia Y, un anno di assicurazione furto e incendio
compreso nel prezzo*. Offerta cumulabile con altre in corso.**

È un'iniziativa della Concessionaria Lancia

Lucio - Ferrucci

Via Flavia 55, Trieste, tel. 040.38.10.10

www.buy@lancia.com



A fianco di chi guida Lancia
con servizi assicurativi,
finanziari e di assistenza.



Il Granturismo

COLLISIONE Tragico bilancio di uno scontro nelle acque di Pearl Harbor fra l'unità nucleare americana e una imbarcazione-scuola nipponica

Sottomarino Usa emerge e affonda una nave

Nove giapponesi dispersi. Scuse ufficiali di Washington. Critiche al premier Mori che resta a giocare a golf

COLLISIONE I mezzi subacquei hanno spesso provocato vittime in superficie In venti anni una catena di incidenti

ROMA Una collisione con sottomarini non è un'ipotesi molto rara per chi va in mare. Infatti sono state decine negli ultimi 20 anni le collisioni tra navi e sottomarini, o anche tra sottomarini.

9 MARZO 1981: il sottomarino nucleare Usa «George Washington» sperona nel mar della Cina una nave da carico giapponese affondandola. Due i morti. Il sottomarino dopo l'incidente si era allontanato senza prestare soccorso ai naufraghi perché i marinai non avevano capito che il battello stesse andando a picco.

10 GIUGNO 1985: un motoscafo da diporto Usa viene speronato dal sommergibile nucleare britannico «Resolution» al largo della Florida. Ferite due persone del motoscafo.

23 LUGLIO 1988: il sottomarino giapponese «Nadashio» entra in collisione con un peschereccio, vicino al porto di Yokosuka, che affonda. Muoiono 30 pescatori.

27 AGOSTO 1988: il sommergibile peruviano «Pacocha» affonda dopo aver urtato un

peschereccio giapponese nell'oceano Pacifico a largo del porto di Callao. Muoiono sette dei 52 membri del sottomarino.

27 GIUGNO 1986: collisione nello Skagerrak tra la nave svedese «Sydfjord» e il traghetto norvegese «Peter Wessel». Otto i morti. Nei radar della «Wessel», poco prima della disgrazia, era stato rilevato un sottomarino. Per evitarlo la nave passeggeri aveva compiuto una brusca manovra andando ad urtare l'imbarcazione svedese.

12 AGOSTO 2000: il sottomarino nucleare russo della classe Kursk, con 118 uomini a bordo, si inabissa a 108 metri di profondità durante manovre aeronavali nel mare di Barents. Inutili le tardive operazioni di salvataggio, non ci sono superstiti. Le polemiche investono anche il presidente russo Putin. Solo il 23 ottobre i sommergitori russi recuperano i corpi dei primi marinai. L'incidente resta ancora avvolto nel mistero, ma tra le ipotesi fatte dalla marina militare russa c'è quella di una collisione con un altro sottomarino, forse britannico.

TOKYO Sessant'anni dopo l'attacco a sorpresa dei caccia e dei bombardieri nipponici dell'ammiraglio Yamamoto il 7 dicembre 1941 a Pearl Harbor, che scatenò la guerra del Pacifico, un sottomarino nucleare americano, partito da quella stessa base, ha urtato e affondato, per un tragico errore, un peschereccio oceanico giapponese, causando probabilmente la perdita di nove giovani vite.

La nave scuola di pesca giapponese «Ehime Maru» - con a bordo 13 giovani di 17 anni, studenti del secondo anno del corso superiore di pesca e studi marini della scuola Uwashima nella prefettura di Ehime - faceva rotta tranquilla a 9 miglia da Pearl Harbor. Con essa, attorno alle Hawaii, c'erano in quel momento altre 23 navi scuola. Ma alle 13.50 di venerdì ora locale (le 0.50 di ieri in Italia), due violentissi-

mi colpi alla chiglia hanno fatto sobbalzare la nave, 499 tonnellate e lunga 58 metri, e subito dopo è emersa una enorme saggoma nera: quella del sottomarino nucleare d'attacco americano «Greeneville», un mostro tecnologico di 110 metri di lunghezza e quasi 7 mila tonnellate di dislocamento, ultimato nel 1996.

La nave è colata a picco nel giro di 5-10 minuti. Le 35 persone a bordo - i 13 studenti, due istruttori e 20 membri d'equipaggio - sono state sbalzate in mare e solo a nuoto sono riuscite a guadagnare le scialuppe di salvataggio. Ma nove - quattro ragazzi, i due istruttori e tre marinai -



La «Ehime Maru» affondata in pochi minuti dopo la collisione col sommergibile Usa.

ferenze per le prevaricazioni commesse dai più esuberanti tra i 47 mila marinai di stanza nelle 50 basi americane in Giappone, soprattutto contro le giovani donne di Okinawa.

Gli Stati Uniti di Bush, che puntano molto sull'amicizia e l'alleanza militare con il Giappone, non hanno perduto tempo e hanno subito presentato

scuse ufficiali per l'accaduto, ammettendo di fatto l'intera responsabilità del sottomarino. E il primo ministro Yoshiro Mori, criticato per essere rimasto sui campi di golf per due ore e mezzo dopo aver appreso la notizia - l'incidente è avvenuto alle 8.50 ora di

Tokyo -, ha fatto buon viso a cattiva sorte invitando alla calma. Proprio di recente il comandante delle forze armate Usa a Okinawa ha sollevato un nugolo di polemiche dando dello «stupido» e del «codardo» al governatore di Okinawa.

A rendere sconcertati gli esperti è la dinamica dell'incidente. Si ritiene impossibile che in condizioni normali un sottomarino come il «Greeneville», dotato di sonar sofisticati, non «veda» una nave sopra di sé in fase di emersione. «O a bordo c'erano degli incapaci, o è successo qualcosa di grave», hanno commentato molti di loro. Le fonti Usa si sono limitate a dire che il sottomarino non ha subito danni e che era emerso, per cause ancora ignote, dopo sei ore di immersione. Immagini televisive mostrano comunque un lungo sfregio sotto il ponte, vicino alla torretta.

Secondo il «New York Times» l'ex presidente dovrà rispondere di tutti i crimini

Milosevic, arresto imminente Belgrado vuole processarlo

BELGRADO Secondo il New York Times l'arresto di Milosevic sarebbe imminente secondo fonti citate dal ministero della giustizia serbo. L'ex presidente dovrà affrontare un processo in Jugoslavia per tutti i crimini commessi: dalla frode elettorale alla discriminazione contro le minoranze fino all'alto tradimento. Milosevic, che resta in attività come leader del partito socialista di opposizione, è sottoposto ad un rigido controllo di polizia 24 ore su 24. Sul suo capo pende una richiesta di estradizione da parte dell'Onu.

Intanto il coordinatore del Patto di stabilità per i Balcani, Bodo Hombach, ha ieri insistito sul tema della consegna dei criminali di guerra ammonendo Belgrado a non giocare col fuoco al riguardo. Hombach ha chiesto al governo di cooperare con il Tribunale penale internazionale dell'Aja per i

crimini nella ex Jugoslavia, poiché un rifiuto al riguardo - ha ammonito - equivarrebbe a giocare con il fuoco. Hombach ha ricordato che Belgrado aveva promesso di modificare la legge che impedisce l'estradizione di cittadini jugoslavi. Fino ad oggi tuttavia, il presidente del-

la nuova Jugoslavia democratica, Vojislav Kostunica, ha ripetuto che le persone perseguitate dal Tpi, tra le quali figura anche l'ex presidente Slobodan Milosevic, dovrebbero essere giudicate in Jugoslavia e non all'Aja, in Olanda, dove ha sede il tribunale.

**Dopo 800 anni la data di ieri è stata un palindromo
E il prossimo ci sarà tra un anno, il 20 febbraio 2002**

LONDRA Per la prima volta in 808 anni e 73 giorni la data di ieri - 10-02-2001 - è stata un vero palindromo, cioè anche letta in senso inverso risulta identica. L'ultima volta che accadde era il 29-11-1192, un anno che fece registrare - rileva il quotidiano britannico «The Independent» - diversi eventi eccezionali. Fra questi la cattura di re Riccardo Cuor di Leone fatto prigioniero dal duca Leopoldo d'Austria mentre tornava vincitore in Inghilterra dalle Crociate. Per la prossima data palindroma non bisognerà tuttavia aspettare tanto tempo, solo un anno. Sarà infatti il 20-02-2002.

Blocchi stradali fra Zagabria e Spalato. Governo: «Rischio caos»

Croazia, tumulti dei nazionalisti in difesa del generale sotto accusa

ZAGABRIA Blocchi stradali e manifestazioni di piazza sono stati inscenati ieri da moltitudini di nazionalisti croati, a difesa del generale in congedo Mirko Norac, latitante e colpito da mandato di cattura per crimini di guerra. Le autorità governative non nascondono il ti-

more che il crescente malumore per l'incriminazione di Norac (ritenuto un eroe della guerra di indipendenza dalla Jugoslavia) possa finire per «precipitare» il paese nel caos». I blocchi stradali allestiti dai nazionalisti hanno già provocato l'interruzione dei collegamenti

stradali fra la capitale Zagabria e la città dalmata di Spalato: il traffico automobilistico è stato dirottato, e deve adesso passare per Sinj, la città natale di Norac.

Sono bloccati anche tratti della strada costiera fra Zara e Sebenico, oltre alla principale arteria stradale che attraversa la Croazia. Gli organizzatori della protesta hanno sospeso i blocchi stradali nella notte solo per consentire ai nazionalisti provenienti da altre regioni di affluire in massa alla manifestazione di piazza indetta per oggi a Spalato.

Un portavoce del governo ha intanto accusato il principale partito di opposizione, lo HdZ, che per un decennio aveva governato la Croazia sotto il defunto presidente Franjo Tudjman, di avere orchestrato la protesta, con lo scopo di provocare la caduta del governo con i tumulti di piazza.

**La contabilità dell'Olocausto con calcolatrici Ibm
Al «colosso» potrebbe costare somme da capogiro**

BERLINO La contabilità dell'Olocausto fu tenuta con le calcolatrici dell'Ibm. L'accusa, che potrebbe costare al colosso americano migliaia di miliardi di lire di risarcimento alle vittime, è riferita dal settimanale «Der Spiegel» e tratta dal nuovo libro del ricercatore americano Edwin Black - «Ibm e l'Olocausto» - in uscita la settimana entrante in 25 Paesi e 8 lingue. L'autore, i cui genitori polacchi riuscirono a salvarsi miracolosamente dalla deportazione nel lager di Treblinka, ha consultato oltre 20 mila documenti. La sua conclusione è che che la filiale tedesca dell'Ibm fornì ai nazisti macchine calcolatrici grazie alle quali fu possibile gestire lo sforzo bellico, il sistema dei campi di concentramento e rilevare statisticamente i dati relativi alla popolazione ebraica.

IL CASO

Medico sbaglia una puntura epidurale Brighton, malasanità killer: l'anestetico finisce in vena e ferma il cuore del paziente

LONDRA Un'altra vittima della malasanità in Gran Bretagna. Un paziente è morto dopo che un medico ha sbagliato un'epidurale iniettando una massiccia dose di anestetico in vena.

L'incidente, avvenuto in un ospedale di Brighton, è simile a quello di cui è rimasto vittima il mese scorso un adolescente leucemico al quale i medici hanno iniettato nel midollo spinale un potente medicinale anticancro che può essere somministrato solo per via endovenosa.

Il paziente di Brighton - del quale non è stata rivelata l'identità - era stato operato il 7 febbraio per un aneurisma addominale aortico, un'operazione che prevede un'incisione dallo sterno fino alla zona pelvica. Il decorso post-operatorio è molto doloroso e è pratica comune alleviare la sofferenza dei pazienti nei primi due-tre giorni con le epidurali. La tecnica prevede l'inserimento di un ago nella spina dorsale e il passaggio di un minuscolo catetere nella cavità epidurale, attraverso il quale possono essere somministrate relativamente grandi quantità di anestetico locale per addormentare la parte e alleviare il dolore. L'area epidurale è circondata da vene e se il catetere è inserito erroneamente in una vena la forte dose di anestetico può fermare il cuore.

È un ospedale britannico vendeva la pelle rimossa ai pazienti durante interventi di chirurgia plastica a un laboratorio di ricerche militari che se ne serviva per testare armi chimiche. Anche in questo caso - come nello scandalo dei cuori rubati ai bambini morti e delle ghiandole vendute alle case farmaceutiche - pazienti e parenti erano tenuti all'oscuro delle «donazioni». L'ospedale al centro di questa nuova scandalo - secondo da alcuni giornali - è quello di Salisbury, che ricavava dal commercio 17 mila sterline (circa 50 milioni di lire) all'anno.

NON PERDERE TEMPO A LEGGERE. CORRI IN CONCESSIONARIA.

Fiat
Winter

**SOLO FINO AL
14 FEBBRAIO
PUOI APPROFITTARE
DEI PREZZI BLOCCATI
SULLA GAMMA FIAT**

Il risparmio non aspetta i ritardatari. Se vuoi acquistare un'auto della gamma Fiat approfittando dei prezzi bloccati, devi sbrigarti: l'iniziativa scade il 14 febbraio. Non stare a pensarci su. Ti perderesti, tanto per fare degli esempi, Fiat Punto da lire 15.900.000*, oppure Fiat Bravo e Brava da lire 22.100.000*. Che fai? Sei ancora lì a leggere?

*Se hai un usato che vale zero, prezzo chiavi in mano IPT esclusa.

FIAT

CONCESSIONARIE FIAT DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

POLA La Dieta democratica ha festeggiato gli undici anni dalla sua fondazione al Teatro popolare istriano

«Abbiamo portato la Croazia in Europa»

Ripercorse le tappe di un partito nato di opposizione e arrivato al governo

Rimarcata l'attenzione verso la comunità italiana, che è presente in numerosi consigli e giunte comunali oltre che nell'assemblea e nell'esecutivo regionale

POLA Undici anni d'intensa attività per difendere l'istrianità, la democrazia, il regionalismo e i valori del multiculturalismo. Venerdì sera, al Teatro popolare istriano, è stato celebrato l'undicesimo anniversario della Dieta democratica istriana, partito che nell'ultimo decennio si è coraggiosamente battuto contro il regime di Franjo Tudjman e che dal 3 gennaio dell'anno scorso si trova al potere in Croazia nell'ambito dell'Esapartito di centrosinistra. Al Teatro polese si sono dati appuntamento i leader dello schieramento del-

le tre caprette e anche esponenti di altri partiti che agiscono sulla scena politica in Istria.

Discorso centrale quello del presidente della Dieta e ministro per le Integrazioni europee, Ivan Nino Jakovčić, che ha ripercorso le tappe salienti della storia della Ddi, rimarcando le scelte fatte al tempo in cui parlare di regionalismo in Croazia significava essere bollati come «autonomisti, alleati dell'irredentismo italiano e nemici della causa croata». Per Jakovčić i dietini hanno invece dimostrato con i fatti di volere una Cro-



Ddi, il presidente Jakovčić

azia diversa, più democratica e decentralizzata. «In Istria ci siamo sempre adoperati per questi valori, che un tempo venivano demonizzati, mentre ora sono invece accettati dalla stragrande maggioranza dell'opinione pubblica. La Cro-

azia, come mai finora, è rappresentata negli organismi dell'Europa comunitaria dopo anni di isolamento. Siamo impegnati nei processi di integrazione all'Europa comunitaria, con risultati che definirei più che discreti. E sono quasi certo che entro giugno firmeremo l'accordo di associazione».

Nei vari interventi è stata rimarcata l'attenzione nei riguardi della Comunità nazionale italiana. Una Comunità che, grazie all'accordo con la Dieta, è presente in modo massiccio in numerosi consigli e giunte comunali, come nel parlamento e nell'esecutivo regionale. E il nuovo Statuto istriano, cassato anno fa dalla Corte costituzionale croata, darà più corpo al bilinguismo parlato e scritto.

Ampio spazio è stato riservato alla surriscaldata scena politica croata, in cui le destre stanno strumentalizzando il caso del generale in pensione Norac (indiziato di crimini di guerra contro la popolazione civile serba) per scagliarsi contro il governo di centrosinistra. Nel contesto è stato ribadito che la giustizia deve seguire il suo corso, che il governo è stato democraticamente eletto e che i reduci di guerra vengono manipolati dai nostalgici del recente passato croato. Non è mancato il riferimento alle prossime elezioni amministrative che dovrebbero tenersi in giugno e tastare il polso all'elettorato, saggiandone gli umori dopo un anno e mezzo di governo esapartitico.

Comunità degli Italiani

Pirano, «Incontro con gli autori»

PIRANO Interessante appuntamento mercoledì prossimo nell'ambito delle manifestazioni culturali promosse dalla Comunità degli Italiani. Alle 18 nella galleria Pecaric si svolgerà «L'incontro con gli autori». Sarà presentato il libro «La città del 2000» di Vanja Pegan, illustrato da Fulvia Zudic. Interverranno Livio Sossi (Centro studi letterario giovanile di Trieste) e Nives Marvin (Gallerie Costiere di Pirano).

LUCIA Investimenti per 22 miliardi Continua l'espansione della rete commerciale della Mercator-Degro

LUCIA Investimenti record nell'anno da poco iniziato della maggiore azienda commerciale della regione costiera. Si tratta del Mercator-Degro, con sedi a Lucia e Capodistria, che attualmente occupa 1135 dipendenti. Lo scorso anno il fatturato globale ha raggiunto i 24 miliardi di talleri (circa 240 miliardi di lire). Soltanto l'ipermercato di Capodistria ha realizzato il fatturato record di 6 miliardi di talleri (all'incirca una sessantina di miliardi di lire). Ma vediamo le strategie di quest'anno: l'azienda investirà 2 miliardi e 200 milioni di talleri (all'incirca 22 miliardi di lire), che serviranno per la costruzione di una nuova sede amministrativa e di alcuni grossi negozi a Lucia.

La Mercator-Degro ha acquistato nella zona industriale di Sermino, alle porte di Capodistria, diciassette ettari di terreno, sul quale verrà costruito un mega magazzino della superficie di ottomila metri quadri. Si prevede che i lavori del grosso impianto inizieranno in maggio per concludersi nel gennaio del prossimo anno. Per la sua realizzazione verranno impiegati un miliardo e 100 milioni di talleri (circa 11 miliardi di lire).

Nel contempo i dirigenti del Mercator-Degro hanno annunciato la demolizione di un vecchio magazzino a Lucia. Al suo posto sorgeranno cinque edifici e un centinaio di autorimesse su una superficie di novemila metri quadri.

SICCIOLLE La scrittrice istriana Annamaria Muiesan racconta le sue saline

Dal latino al dialetto piranese: la lingua perduta dei salinari

Le saline di Sicciole, di cui recentemente è stata paventata la chiusura, secondo alcuni storici ebbero inizio tra l'VIII e il XII secolo, ma già nel 543 il vescovo Eufrazio ne parla in un atto donativo. Le saline anteriori a tale epoca, sarebbero state bacini irregolari o formazioni spontanee su fondi paludosi. Secondo il Gallo erano preesistenti alla comparsa dei primi Veneti e degli Aquileiesi in laguna. Il Kandler, da parte sua, afferma che il sale in Istria era antica industria romana e ne fa fede la terminologia latina conservata nel linguaggio di Pirano, come rileva lo studioso dei dialetti istro-veneti Marino Bonifacio.

Eccene alcuni esempi: calò (da calla o callàia, apertura a saracinesca per regolare il flusso delle acque dal fiume-canale alla salina); cànova, (da cànaba, cantina della casa del salinaro in cui veniva depositato e conservato il sale rac-

colto); salario (da salarium, spiazzo o cortile attorno alla casa del salinaro e, per estensione, del campagnolo piranese o, anche piazzetta urbana, corrispondente al campello veneziano); valisò (lisciare, livellare gli arginetti di fango delle saline, usato anche nel gradese e equivalente ad veneto «qualivar»). Centinaia e centinaia di termini usati da noi piranesi, ultimi salinari dell'Istria e delle Venezia, ed ultimi a conoscere lo speciale gergo. Anzi, la conservazione nel piranese di tanti vocaboli arcaici, come dottamente sostiene il Bonifacio, è dovuta, oltre che alla parlata dei marinai, dei pescatori, dei contadini, soprattutto a quella dei salinari.

Le nostre saline devono la loro fortuna al fatto che il sale rappresentava per Venezia uno degli articoli più importanti dei suoi commerci. Luigi Morteani nelle sue «Notizie storiche della Città di Pirano», os-

serva che: «Ne venne di naturale conseguenza che la Repubblica tutelasse e desse maggiore sviluppo alle saline di Pirano, dal momento che quella della Dalmazia erano cadute nelle mani degli Ungheresi e Trieste stessa era gelosissima del commercio veneto. Ed è perciò che nel 1375 venne regolato il «mercato dei sali», documento importantissimo per le saline della nostra città».

Mentre quelli di Zaule (Muggia) e di Capodistria cessavano l'attività (1910), i bacini saliferi di Sicciole continuarono ad essere, fino alla fine della seconda guerra mondiale, i più estesi dell'Alto Adriatico. Occupavano circa un migliaio di persone e alcune di esse erano diventate, nel tempo, stanziali. Ma per la gran parte dei salinari, quando lungo gli argini, quando attorno ai caselli le salicornie si piegavano al dolce vento d'aprile, era l'ora dell'esodo estivo. Caricate le masseri-



Salinari al lavoro a Sicciole in una foto d'epoca.

zie sulle barche, lasciavano la casa per trasferirsi nei grandi silenzi delle nevi salate, che il sole asciuga che il sole indiamantata per tutto il tempo dell'estate.

Chi come me ha avuto qualche volta nel vallone di Pirano, in quel paradiso, ecologico racchiuso fra Sezza e Porto Madonna, non può aver provato il mio stesso rapimento, la mia stessa commozione: «Ridotto il motore al minimo, la barca si era inoltrata fruscando nel canale Le-

ra, che via via si andava screziando di verdastre fangose maglie. Ogni tanto, sporgendomi, potevo toccare il liscio del fusto, la rasposità delle foglie. Fra lo sciabordio dell'acqua e lo studio dei gabbiani, si udivano andare e venire col vento, rumori di voci. — Xe sempre qualche salinar che canta — aveva detto il nostro caronte/poeta in un solitario mormorio, — no se sa se lontan o vissim, no se sa se de maninconia o de rassegnassim...»

Annamaria Muiesan Gaspari

ZARA La Vienna Capital proprietaria della Tankerska Plovidba

In mani austriache la maggiore flotta di petroliere della Croazia

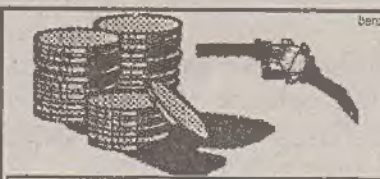
ZARA La finanziaria austriaca Vienna Capital Partners è il nuovo proprietario della zaratina Tankerska Plovidba: la maggiore compagnia di navigazione croata, e una delle più importanti nel Mediterraneo, almeno nel segmento del crude oil, ossia del petrolio greggio, con le sue quindici unità. La «scalata» della finanziaria austriaca alla compagnia zaratina è avvenuta senza clamori e se n'è saputo solo a cose fatte. Il che implica anche che tutto si è svolto con il consenso del management della Tankerska e che dunque non si è trattato di una scalata «ostile».

I particolari dell'operazione non sono noti, ma sembra che la Vienna Capital Partners abbia sborsato 25 milioni di dollari «pronta cassa», sobbarcandosi inoltre l'estinzione del debito pregresso della compagnia (si parla di 150 milioni di dollari). Per assurdo, proprio il debito accumulato negli anni fra il '95 e il '99 aveva consentito alla Tankerska di salvarsi dalle «allegre» privatizzazioni dell'era

Tudjman, apparendo scarsamente interessante agli onnivori tycoon passato regime.

La finanziaria austriaca detiene attualmente la maggioranza assoluta, ma è pronta a rilevare un'ulteriore quota di titoli, pagando

ai piccoli azionisti sulle 75 mila lire per azione, ossia circa tre volte il loro valore attuale di mercato. L'acquisto della Tankerska da parte di una finanziaria straniera, e non di un armatore, desta qualche perplessità. Che però — a detta del presidente della compagnia, Stanko Banic — non ha motivo di esistere. Secondo Banic, la sede centrale della Tankerska continuerà ad essere a ZARA. E, quel che è più importante sarebbe pure da escludere una graduale svendita delle unità che compongono attualmente la flotta, nella quale, oltre a sette grosse petroliere, figurano anche navi-cisterna per prodotti chimici e una serie di portarinfuse. Il nuovo management offrirebbe garanzie ai circa 1.300 dipendenti, la cui principale preoccupazione è, ovviamente, la conservazione dei posti di lavoro. E la più solida in questo senso è costituita dalla piega favorevole assunta sul mercato dei noli, che l'anno scorso ha assicurato alla Tankerska entrate per circa 140 milioni di dollari.



SLOVENIA

Tallero 1,00 = 9,09 Lire*

Tallero 1,00 = 0,0047 Euro*

CROAZIA

Kuna 1,00 = 251,51 Lire

Kuna 1,00 = 0,1299 Euro

Benzina super

SLOVENIA

Tallero/l 173,00 = 1.646,72 Lire/l

CROAZIA

Kuna/l 6,68 = 1.730,38 Lire/l

Benzina verde

SLOVENIA

Tallero/l 159,60 = 1.519,17 Lire/l

CROAZIA

Kuna/l 6,64 = 1.670,02 Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

FieraUdine

15° salone nazionale dell'alimentazione, della ristorazione e delle attrezzature alberghiere

alimentata

4 - 8 marzo 2001

Orario continuato: 10.00 - 19.00

rivolto agli operatori del settore.

Accesso anche al pubblico:

domenica 10.00 - 19.00.

Feriali 15.00 - 19.00



Per gli operatori del settore della ristorazione, corsi di aggiornamento promossi dalla rivista "Buona Cucina".

Per informazioni e prenotazioni: Tel. 0432/4951

PONZIANA epoca, luminoso e tranquillo: atri, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno, rip. Termoautonomo, serramenti alluminio. L. 150.000.000.

VIA MAZZINI in signorile palazzo d'epoca: atri, corridoio, salone, tre camere, cucina ab., doppi servizi, rip., vano caldaia. Termoautonomo. L. 250.000.000.

VIA TRIBEL in palazzina del '75, appartamento rifinitissimo e luminosissimo composto da: atri, salone con ampio soggiorno verandato, cucina ab., due camere, bagno, rip., e ampio posto auto coperto. L. 230.000.000.

CAMPANELLE in 40.ennale bifamiliare ottimo appartamento: atri, salone, cucinotto, due matrimoniali, bagno, armadio a muro, due verande. Termoautonomo. L. 235.000.000.

REVOLTELLA alta, 30.ennale, signorile, vista mare, stupendo ultimo piano rifinitissimo. Ampia metratura: atri, salone, cucina ab., due matrimoniali, stanza da bagno, rip., due terrazze, cantina. L. 350.000.000.

SALITA MUGGIA VECCHIA in casa trifamiliare 25.ennale, vendesi: atri, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, cortile, giardino proprio, posto auto scoperto. Buone condizioni. L. 137.000.000.

NUDA PROPRIETÀ uso investimento vendesi in via Matteotti alta, in palazzo 40.ennale con ascensori e riscaldamento centrale piano alto luminosissimo: atri, soggiorno, cucina ab., camera, bagno, terrazzo. Serramenti alluminio. L. 73.000.000.

CENTRALISSIMO appartamento in signorile palazzo con ascensore: atri, salone, cucina, due camere, cameretta, studio, due bagni. Piano alto. Termoautonomo. L. 265.000.000.

SALITA DI ZUGNANO vista apertissima, ottimo in palazzo 35.ennale: atri, soggiorno, cucinotto, due matrimoniali, bagno, rip., due poggioli, cantina. Serramenti in alluminio. L. 170.000.000.

S. GIUSTO in costruzione del 1998, vista aperta, rifinitissimo: atri, soggiorno, cucinino, camera, bagno. Termoautonomo. L. 146.000.000.

CENTRALISSIMO via Filzi, ottavo piano di uno stabile lussuoso, 40.ennale, vista apertissima a 360 gradi: atri, salone, cucina ab., tre camere, bagno, servizio, rip., due poggioli. L. 450.000.000.

VIALE MIRAMARE in lussuoso palazzo d'epoca con ascensore. Vista mare, luminosissimo piano alto: grande atri, due

sale, cucina ab., due camere, camerino, bagno, servizio. Più di 150 mq. L. 320.000.000.

VIA PONZIANA vista mare, ottimo appartamento luminoso: atri, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, cantina. Termoautonomo in palazzetto d'epoca signorile rifatto a nuovo. L. 143.000.000.

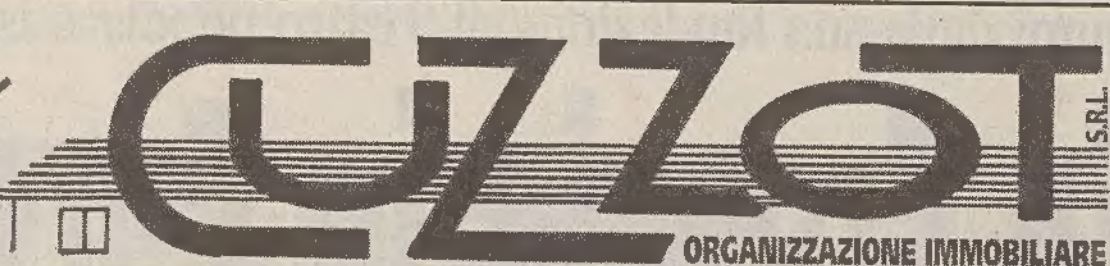
BONOMEA vista mare, appartamento da ristrutturare con ingresso indipendente. Da ristrutturare P.T.: atri, salone, cucinotto, scala interna, disimpegno, bagno, garage, doppio ingresso diretto. 1.p.: salotto, due camere, cameretta, disimpegno, bagno. Termoautonomo. Da ristrutturare. L. 350.000.000.

VIA PICCOLOMINI in palazzo d'epoca lussuoso, stupenda mansarda con ascensore, travi a vista: atri, soggiorno, cucina, camera, bagno. Arredata su misura. L. 140.000.000.

ALTURA vista mare, luminosissimo piano alto, silenzioso: atri, salone, cucina ab., due camere, due bagni, rip., terrazzo ab., soffitta. Posto auto nel garage, più parcheggio condominiale. L. 230.000.000.

DUINO particolare appartamento in residenza con campi da tennis in palazzina di tre piani. Ultimo piano particolarmente arredato e rifatto con gusto: atri, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, rip., poggiolo. Parcheggio condominiale. L. 207.000.000.

VIA MOLINO A VENTO epoca, ristrutturato: cucina ab., camera, servizio. L. 25.000.000.



LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.

CONSULENZE E STIME GRATUITE
SE VENDERE CASA È IMPORTANTE, CON CUZZOT È MEGLIO

VILLE E CASE

SISTIANA-VISOGLIANO stupenda villa decennale sita in posizione incantevole. P. int.: taverna, due cantine, bagno/lavanderia, garage. P.T.: atri, salone, pranzo, veranda con caminetto, bagno. 1.0 p.: disimpegno, matrimoniale, camera, bagno, terrazzo a vasca. La casa ha un ampio giardino sul lato principale ed un altro sul lato posteriore. L. 475.000.000.

FARO DELLA VITTORIA stupenda vista mare, golfo, città: casa su tre livelli con ampio giardino. La casa ha interni circa 210 mq e ha le fondamenta nuove con intercedini. Solai nuovi. Tetto a posto. Interni da rivedere. L. 399.000.000.

SERVOLA casetta a schiera, luminosissima e rinnovata: atri, cucina abitabile, salotto, camera, cameretta, bagno, cortile, giardino, due posti auto uno coperto. L. 265.000.000.

B.G. S. SERGIO villetta con giardino rifatta a nuovo recentemente. P.T.: taverna, box auto 20 mq. 1.0 p.: atri, soggiorno, cucina arredata a nuovo, camera, cameretta, bagno, terrazzo. L. 335.000.000.

SERVOLA, casetta d'epoca con cortile ed accesso auto. P.T.: atri, camera, cucina, bagno. P. mansarda ampio monolocale. La casa è da rimodernare. L. 87.000.000.

VIA ORSENGIO nuova villa a schiera parzialmente da finire la pavimentazione e le porte interne. Giardino circa 150 mq.

atri, salone, cucina ab., due camere, bagno, rip. Termoautonomo. L. 800.000. Mensili. Contratto per residenti.

ROIANO via del Dittamo, recente, ottimo, arredato: atri, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, due ripostigli, poggiolo. Affittasi uso transitorio a non residenti. L. 900.000. Mensili. Compreso riscaldamento ed acqua centrale.

VIA GATTERI affittasi piccolo locale d'affari circa 30 mq, altezza 4,90. L. 450.000. Mensili.

SCOMPARI locale uso deposito, magazzino circa 30 mq. L. 500.000 mensili.

VIA DEL BOSCO officina-garage mq 40 circa, serranda elettrica con passo carraio affittasi sei anni. L. 500.000. Mensili.

SETTEFONTANE affittasi piccolo locale uso magazzino. L. 250.000. Mensili.

VIA DEI GIULIANI affittasi locale uso magazzino, circa 50 mq, ottime condizioni. L. 800.000. Mensili.

AFFITTI

CENTRALE terzo piano, luminoso: atri, salone, cucina ab., due camere, bagno, rip. Termoautonomo. L. 800.000. Mensili. Contratto per residenti.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

VENDESI MURI ED ATTIVITÀ di notissimo ristorante prestigioso. L. 700.000.000. Astenersi curiosi e perditempo. Informazioni riservatissime previo appuntamento ns. uffici.

MUGGIA centralissima cartoleria, articoli regalo, giocattoli, libri, moduli fiscali, ecc. in locale di circa 280 mq. Alto reddito. Trattative riservate.

CENTRALISSIMA edicola vendesi i muri. L. 80.000.000.

BARRIERA piccola attività di preziosi, bigiotteria, articoli da regalo. L. 34.500.000.

GIOIELLERIA argenteria, preziosi, orologi, ecc. vendesi attività rionale compreso arredamento lussuoso, cassaforte, laboratorio artigianale. L. 120.000.000.

RICHIESTE ACQUISTO

SAN VITO-CARLO ALBERTO-RIVE cercasi appartamento d'ampia metratura, luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.

BAIAMONTI-SERVOLA cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

ROZZOL-FIERA-SETTEFONTANE cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamenti zona Università nuova e Università vecchia. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO in zona Grotta appartamento con vista mare sui 100-120 mq più terrazzo e posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona Roiano-Viale Miramare soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona Fabio Severo-Cologna-Canti salone, due-tre camere, cucina, bagni, terrazza, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona San Luigi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE casetta con giardino zona San Luigi o San Giovanni. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO ad OPICINA soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO appartamenti centrali qualsiasi metratura per selezionati clienti. Anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti.

VENDI CASA? FAI UN REGALO ALLA TUA INTELLIGENZA, VAI DA CUZZOT!

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXV Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORTOFINO:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli av-

visi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di franchi-bolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali;

8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12. Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da erro-

ri di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

1 IMMOBILI

VENDITA
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. ATTICO vista mare Navali, 140 mq, ampio soggiorno 3 matrimoniali cucinino sala pranzo doppi servizi ripostiglio 2 poggioli riscaldamento ascensore, 340.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

TRIBUNALE DI TRIESTE

nella procedura n. 24/99

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 7.3.2001, alle ore 11.45, nella stanza 79 del Tribunale, davanti al Giudice dell'esecuzione, dott. G. Sansone, sarà posto in vendita all'incanto, in un unico lotto il seguente bene immobile di proprietà del sig. ri Flavio GIOIA e Laura PASCUTTI:

- P.T. 56417 del C.C. di Trieste, alloggio al terzo piano della casa sita in Trieste, al civ. n. 7 della via Tedeschi, nonché cantina al piano terra. La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

a) l'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di lit. 220.000.000 con offerte in aumento non inferiori a lit. 2.000.000;

b) ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria (stanza 144) per cauzione lit. 33.000.000 e per quanto alle spese lit. 33.000.000 entro le ore 12.00 del giorno 6.3.2001, a mezzo di assegno circolare non trasferibile;

c) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di gg. 30 dall'aggiudicazione definitiva.

Si rende noto che, vantando la BANCA ANTONIANA - POPOLARE VENETA, tra l'altro, un credito fondiario, a norma dei commi 4.º e 5.º dell'art. 41 T.U. Banc., l'aggiudicatario ha facoltà di subentrare nel contratto di finanziamento stipulato dai debitori, assumendosi gli obblighi relativi, purché entro 15 gg. dal decreto di cui all'art. 574 c.p.c. - ovvero dalla data di aggiudicazione - versi alla banca le rate scadute, gli accessori e le spese.

Si rende noto, inoltre, che qualora non intendesse avvalersi della predetta facoltà, l'aggiudicatario ha l'obbligo di versare direttamente alla banca la parte corrispondente al complessivo credito della stessa.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA
dott. Martina Vidulich

TRIBUNALE DI TRIESTE

Proc. es. n. 29/97

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che alle ore 11 del giorno 21.3.2001, nell'aula n. 87 del Tribunale di Trieste, davanti al Giudice dell'esecuzione dott. Giovanni Sansone, si procederà alla vendita all'incanto del sotto descritto bene immobile:

P.T. 963 di Rozzol, cat. 221 c.t. 2:
- Prezzo base: lire 200.000.000, offerte minime in aumento lire 2.000.000.
- Deposito per cauzione e spese da effettuare, a mezzo assegno circolare non trasferibile, intestato alla Cancelleria delle Esecuzioni immobiliari, Tribunale di Trieste, entro le ore 12 del giorno precedente alla vendita: 30% del prezzo base, da imputarsi per il 15% a titolo di cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita.

Termine per il deposito del saldo prezzo: 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva. Informazioni in Cancelleria, stanza n. 144 (dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12).

Trieste, 9 gennaio 2001
IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA
(dott. Martina Vidulich)

VENTE IMMOBILIARI IL PICCOLO TRIBUNALE DI TRIESTE

TRIBUNALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 21.3.2001, alle ore 10.30, nella stanza 79 del Tribunale, davanti al Giudice dell'esecuzione, dott. G. Sansone, saranno posti in vendita all'incanto, in un unico lotto i seguenti beni immobili: P.T. 2390 del C.C. di Muggia, c.t. 1.0 casa con giardino sita in Muggia (TS), al civ. n. 34 della via Bembo e P.T. 283 di Muggia c.t. 3.0 vigna in Muggia (TS). La vendita avverrà alle seguenti condizioni: a) gli immobili saranno posti all'incanto al prezzo base di lit. 463.000.000 con offerte in aumento non inferiori a lit. 5.000.000;

b) ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria (stanza 144) per cauzione lit. 69.540.000 e per quanto alle spese lit. 69.540.000 entro le ore 12.00 del giorno 20.3.2001 a mezzo di assegno circolare non trasferibile;

c) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di gg. 30 dall'aggiudicazione definitiva.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.

IL CANCELLIERE
Paolo Boti

Trieste, 23 gennaio 2001

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE R.E. 5/99

Si rende noto che alle ore 11.40 del giorno 07/03/2001 nell'aula sita al pianoterra di questo Tribunale davanti al Giudice dell'Esecuzione dott. G. Sansone, avrà luogo la vendita con incanto dell'immobile in P.T. 1433 di Scorciole, unità condominiale costituita da alloggio sito al secondo piano dello stabile di Salita Trenovio n. 6, con 85/1000 p.i. di permanente proprietà della P.T. 703 di Scorciole.

Prezzo base 186.000.000. Offerte in aumento non inferiori a L. 2.000.000.

Deposito per cauzione e spese: 30% del prezzo base d'asta da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presuntive di vendita, mediante consegna in Cancelleria - Ufficio Esecuzioni Immobiliari - di assegno circolare NON TRASFERIBILE entro le ore 12 del giorno non festivo precedente la vendita.

Termine per il saldo prezzo: 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva. Maggiori informazioni in Cancelleria delle esecuzioni immobiliari (st. 144 dal lunedì al venerdì, ore 9.00-12.30).

Trieste, 11/24/01/2001

A. EREMO adiacenze villette panoramiche, 150 mq, soggiorno, sala, 3 stanze, doppi servizi, giardino, cantina, soffitta, possibilità ampia autorimessa, 480.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

ADIACENZE Giulia ottimo, vista aperta, tranquillo, luminoso, soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno, terrazzo, ripostiglio. Geppa 175.000.000. 040/660050. (A00)

ATTICO vista mare città zona Ronchetto 350 mq + autorimesse 70 mq + cortile 70 mq 650.000.000. 0348/5153041. (A1012)

BAGNOLI casa bifamiliare 360 mq 180 ristrutturati cortile giardino 500 mq in mezzo alla Valrosandra privato vende a Lit. 730 mil. tel. 03471145224 no agenzie. (A1427/1)

BAIAMONTI trentennale, soggiorno, cottura, camera, bagno, veranda, poggiolo, semiarredato. Geppa 100.000.000. 040/660050. (A00)

COMMERCIALE ultimo piano super panoramico saloncino cucina camera due camerette doppi servizi cantine poggioli terrazza garage. Informazioni per appuntamento. Vip 040/634112. (A00)

D'ANNUNZIO ultimo piano panoramico, cucina abitabile, soggiorno, camera, bagno, terrazzo abitabile, veranda, cantina. Geppa 140.000.000. 040/660050. (A00)

DOMUS Banne casa nuova costruzione disposta su due livelli taverna e garage: salone, cucina abitabile, quattro stanze, doppi servizi, lavanderia. Lire 380.000.000 finita. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Collio panoramico vista mare disposto su due livelli in bifamiliare: salone con cucinino bagno stanzino cucina abitabile due stanze bagno terrazzo giardino box auto. Tel. 040/366811. (A1785/1)

DOMUS Commerciale vista aperta in casa d'epoca rinnovata nel tetto facciate vano scale: soggiorno due stanze stanzino cucina bagno cantina. Tel. 040/366811. (A1785/1)

DOMUS Donadoni: saloncino tinello con cucina due stanze biservizi ripostiglio garage in stabile ventennale. Tel. 040/366811. (A1785/1)

DOMUS Rossetti palazzina recente 120 mq con cantina e posto auto in garage: ampio salone cucina due stanze stanzino doppi servizi terrazzo abitabile. Tel. 040/366811. (A1785/1)

DOMUS Severo alta soleggiato penultimo piano d'angolo vista aperta: tinello con cucinino due matrimoniali bagno ripostiglio e poggioli. Lire 150.000.000. Tel. 040/366811. (A1785/1)

DOMUS zona Faro terreno edificabile di zona B2 da 600 mq trattative riservate. Tel. 040/366811. (A1785/1)

DONATELLO ultimi alloggi disponibili composti da cucina soggiorno matrimoniale 2 camerette doppi servizi ripostiglio poggioli primo piano con 40 mq di terrazzo di proprietà posto macchina e cantina, autoriscaldamento, consegna fine 2002 altri alloggi composti da cucina soggiorno 1/2 camera 1/2 bagno poggioli. Gieffe 040/394279 0348/305788. (A1808)

Continua

MONFALCONE
Prossima consegna. Appartamenti con 1 camera in piccola palazzina, anche con giardino privato, ingresso indipendente, posto auto, riscaldamento autonomo, finiture eccellenti. Da € 130.000.000

MONFALCONE
ULTIMA DISPONIBILITÀ. Prossima consegna, appartamenti bicamere all'ultimo piano, disposti su due livelli, ampi terrazzi, posto auto e cantina. Da € 230.000.000

MONFALCONE
In quadrifamiliare appartamenti con 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, ingresso indipendente, posto auto e giardino privato. Da € 285.000.000

MONFALCONE
Via San Francesco villa indipendente disposta su due livelli, con minialloggio al piano terra, ampio garage e giardino circostante. € 355.000.000

MONFALCONE
Via dei Canziani, piccola palazzina con 6 alloggi, ad 1 o 2 camere, anche con giardino o ampia terrazza, tutti con garage e cantina. Da € 153.000.000

MONFALCONE
Via Duca d'Aosta, appartamento bicamere sito al 3° piano mansardato, completamente ristrutturato, finiture ottime. Primo ingresso. € 185.000.000

MONFALCONE
Via IX Giugno, appartamento al 4° e ultimo piano, 140 mq, tre camere, doppi servizi, grande salone e cucina, parzialmente da ristrutturare. € 165.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI
Minipartamento in casa trifamiliare, cantina e scoperto con posti auto. Termoautonomo. Ottime condizioni. € 20.000.000 + MUTUO € 700.000 MENSILI

RONCHI DEI LEGIONARI
Appartamento in villa composta da soggiorno con angolo cottura, camera, bagno w.c. e ampia cantina. Termoautonomo. € 30.000.000 + MUTUO € 850.000 MENSILI

RONCHI DEI LEGIONARI
Appartamento sito al piano rialzato, composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, 2 camere, doccia w.c., termoautonomo e terrazzo di 40 mq. € 140.000.000

DUINO
Appartamento al piano rialzato, ingresso, soggiorno, cucina, bagno w.c., 2 camere, ripostiglio, termoautonomo. € 280.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI
ULTIMA DISPONIBILITÀ. In piccola palazzina appartamento primo ingresso, bicamere, doppi servizi con posto macchina. € 197.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI
In costruzione 7 ville a schiera, su due ampi livelli, 3 camere, 2 bagni, ottime finiture, tetto in legno a vista, giardino e porticati, posto auto. Da € 305.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI
Casa bifamiliare composta da 2 alloggi bicamere, con giardino, corte e doppio box auto. Possibilità di vendita frazionata. A € 140.000.000 e a € 150.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI
Villa indipendente di prossima costruzione disposta su tre livelli, 3 camere, biservizi, cantina, taverna e locale/lavanderia, ampio giardino circostante. € 440.000.000

PIERIS
Recentissimo tricarere, 115 mq., soggiorno, cucina, biservizi, ripostiglio, ampio poggiolo. Finiture ottime. Box auto, posto auto e cantina. € 265.000.000

FIUMICELLO
Rustico di ampia metratura, completamente ristrutturato, oltre 4.000 m.q. di giardino. € 480.000.000

MONFALCONE
Centralissima ATTIVITÀ BAR. VENDESI Trattative Private

PIERIS
Appartamenti in costruzione con 2 e 3 camere, garage e cantina, possibilità giardino privato. Contributo regionale concesso. ESENTE MEDIAZIONE Da € 185.000.000

SAGRADO
Casetta primo ingresso, garage, termoautonomia, soggiorno con angolo cottura, ripostiglio, camera matrimoniale, terrazzo e bagno w.c. Completamente arredata. Libera a settembre. € 180.000.000

SAGRADO
Zona residenziale, in rifinitissime bifamiliari di prossima consegna, alloggi con 2 e 3 camere, ingresso indipendente, garage, taverna e giardino privato. Da € 280.000.000

GRADISCA
Prestigiosa villa, zona residenziale, disposta su un unico livello, ottime finiture, ampi spazi accessori. Trattative Riservate

GRADISCA
Rustico di ampia metratura, completamente ristrutturato, oltre 4.000 m.q. di giardino. € 480.000.000

MONFALCONE
Centralissima ATTIVITÀ BAR. VENDESI Trattative Private

KRONOS

MONFALCONE - P.ZZA DELLA REPUBBLICA, 26 - 0481.411430

Confindustria di nuovo all'attacco: «Il governo deve mantenere una posizione super partes»

Contratti, scontro Salvi-D'Amato

Il ministro: «Niente accordi senza intesa fra le parti sociali»

Sulla concertazione fronte comune fra la Cisl e la Cgil. Colaninno prende le distanze dalla linea dura degli industriali. E Bertinotti attacca Ciampi

ROMA La Cgil torna a ripetere che senza la sua partecipazione al tavolo della concertazione, nessun accordo potrà essere trovato. E ieri, come primo effetto pratico, il ministro del Lavoro ha precisato che il Governo non riceverà intese separate o parziali sui contratti a termine su cui è in corso la trattativa tra le parti sociali. Su questo è d'accordo anche la Cisl che giudica controproducente la volontà di Confindustria di forzare la mano su questo tema. Ma Confindustria e Confindustria protestano duramente.

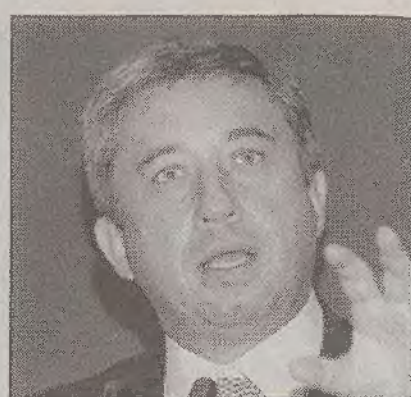
Per gli industriali «la posizione del ministro del Lavoro è inaccettabile perché deve mantenere una posizione super partes senza alimentare alibi a chi vuole ostacolare il dialogo sociale». Anche Confindustria non è d'accordo e accusa il ministro Salvi «di essere connivente con la Cgil». Ma più in generale sulla concertazione c'è da segnalare ieri la presa di distanza di Roberto Colaninno dalla linea dura proposta da Antonio D'Amato. Per il presidente di Telecom la concertazione è un bene che va salvaguardato e biso-

gna continuare ad avere fiducia e a trattare con l'intero sindacato. Fausto Bertinotti se la prende invece con il Capo dello Stato. In una lettera aperta a Carlo Azeglio Ciampi che sarà pubblicata stamane su Liberazione il segretario di Rifondazione esprime il suo «radicale dissenso» sulla concertazione.

Per Bertinotti è invece necessario che il conflitto sociale possa esplodere per



Cesare Salvi



Antonio D'Amato

«riaffermare i diritti delle classi subalterne. Ed è quindi grave per chi è a capo di una Repubblica fondata sul lavoro negare la vali-

dità e la valenza del conflitto tra le parti». E tra i cattivi frutti della concertazione Bertinotti enumera la crescita del precariato, i salari

«scesi disastrosamente in basso», i licenziamenti diffusi, la crescita del precariato.

Ieri comunque il Governo, preoccupato dalla piega che lo scontro tra Cgil e Confindustria sta prendendo, ha riaffermato il suo no ad intese separate. Il primo caso è quello sui contratti a termine. «Non potremo recepire intese», ha spiegato ieri il ministro del Lavoro - sulle quali dovesse mancare il consenso di una delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative.

E quindi necessario «che le parti continuino il confronto». Anche la Cisl, inizialmente disponibile a esplorare la strada degli accordi separati, sulla questione dei contratti a termine parla di errore di Confindustria. Per Giovanni Guerisoli «sta cercando di alzare i toni dello scontro e questo è anche più preoccupante vista la disponibilità manifestata da Confapi». Drastico Valtor Cerfeda, segretario confederale di Cgil. «Senza la nostra firma gli accordi non sono validi. La posizione del ministro del lavoro è di puro buon senso visto che è evidente che su materie come questa se gli accordi non sono unitari le possibilità di vederli tradotti in pratica sono davvero modeste».

p. tav.

La proposta di Amato: «rafforzare» le Authority ma evitare un eccesso di regolazione

«Unifichiamo Consob e Isvap»

ROMA «Penso che tra le cose fattibili ci sia l'unificazione di Consob, Isvap e Covip». È una delle misure che, secondo il presidente del Consiglio Giuliano Amato, andrebbero prese per intervenire sulla «crescente irritazione» della politica e delle imprese sull'esistenza delle Authority. Oltre ad intervenire sul numero delle Authority, Amato propone anche che queste agiscano «con accurata moderazione

perché rischiano altrimenti di abituare le imprese, nei settori in cui operano, ad un'inconveniente delle regolazioni da produrre alla fine l'effetto opposto: cioè quello di non creare la dinamica e la responsabilità delle relazioni concorrenziali». Amato ha scelto il convegno programmatico della componente dei Ds «Libertà eguale» (l'anima liberal dei Ds) per lanciare le sue proposte di intervento sulle Au-

thority e quella di unificazione tra Consob (Borsa), Isvap (Assicurazioni) e Covip (Fondi pensione). Lo ha fatto esordendo nel suo intervento al convegno. «È vero, l'Isvap ha fatto un ottimo lavoro, ma c'è una crescente irritazione della politica per l'esistenza di questi organismi che l'hanno privata di spazi di decisione che io penso non tocchino ad essa, cioè alla politica, ma ad organismi indipendenti».

Sempre più diffuso l'interinale fra i metalmeccanici

Cipputi ora in fabbrica va a lavorare «in affitto»

ROMA Cipputi cambia pelle e va a lavorare «in affitto». Tre su quattro dei circa 470.000 lavoratori interinali avviati nelle aziende nel 2000 erano operai: in termini assoluti un valore che supera quota 315.000. E tra questi - secondo il Rapporto di monitoraggio del ministero del Lavoro sulle politiche occupazionali - spiccano le tute blu. I metalmeccanici infatti rappresentano quasi la metà (44,8%) di tutti gli operai in affitto, un «esercito» che si avvicina alle 150.000 unità.

produttivo italiano. Nei servizi - si pensi al commercio - è molto rilevante la presenza di microimprese e la componente familiare, oltre ad essere comunque più semplice il ricorso a altre forme di flessibilità come i contratti a termine. «Quando si pensa al lavoro

va in fonderia quanto in luoghi molto automatizzati. Le imprese comunque si rivolgono alle agenzie di lavoro interinale perché si trovano di fronte a aumenti inaspettati della domanda ma anche perché sanno di trovare personale già selezionato e formato».

Il lavoro interinale per ora resta concentrato nel Nord (nell'area ci sono il 76% degli sportelli complessivi) e anche nel Sud spesso le agenzie «reclutano» lavoratori per offerte di lavoro che arrivano dalle regioni settentrionali. La sola Lombardia occupa più di un terzo dei lavoratori interinali italiani. Il lavoro interinale in Italia è ancora soprattutto

Affittasi operai

L'industria in senso stretto, quella manifatturiera, assorbe la maggior parte del lavoro interinale. Le imprese si rivolgono alle agenzie di lavoro interinale per far fronte, in genere, ad aumenti inaspettati della domanda, reclutando così personale già selezionato e formato



L'industria in senso stretto, quella manifatturiera, assorbe oltre il 77% del lavoro interinale. E in fabbrica entrano soprattutto operai: sono infatti nove su dieci i lavoratori in affitto dell'industria. Una percentuale che è più che doppia di quella americana (29%) ma anche di quella spagnola (34%) soprattutto a causa - ricorda il ministero - del tessuto

operatorio in affitto - spiega il presidente della Confindustria (la maggiore associazione delle agenzie di lavoro interinale), Enzo Mattina - non si deve tanto pensare alla tuta blu quanto al camice bianco. Non si

to maschile (e qui conta la richiesta «operaia») con il 65% del totale (42% negli Stati Uniti) e giovane. La media dell'età del lavoratore in affitto è di 28,6 anni contro i 39,6% di quella degli occupati totali.

I piani di stabilità domani all'esame del vertice dei ministri Ue Ecofin, Italia verso la promozione Sorvegliata speciale è l'Irlanda

Nozze in vista nelle duerote: Vespa corteggia la Cagiva

MILANO Corteggiamento in corso tra la Piaggio, la casa produttrice della Vespa, e la Mv Agusta che conta tra i suoi marchi anche la Cagiva. Le due storiche case motociclistiche italiane stanno infatti scaldando i motori in vista di una fusione. «Stiamo parlando - ha dichiarato Claudio Castiglioni presidente di Mv Agusta - se riesce sarebbe un'operazione straordinaria a livello mondiale». Alla varesina Mv Agusta, controllata dallo stesso Castiglioni, appartengono i marchi Cagiva e Husqvarna. La Piaggio di Pontedera, controllata all'80% dalla Morgan Grenfell, può invece contare sui marchi

Gilera, Puch, Vespa, Derbi e Bultaco. Insieme potrebbero dar vita a un vero colosso delle due ruote targato Italia e lanciare la sfida alle giapponesi: «Se due aziende italiane come queste si unissero, come risultato si avrebbe un colosso di dimensioni mondiali», dichiara Castiglioni. Parlare di matrimonio sembra però prematuro e dalla Piaggio, per il momento, non arrivano né conferme né smentite. Secondo indiscrezioni di stampa Piaggio acquisirebbe una quota della società lombarda di circa il 30% ma l'obiettivo sarebbe quello di arrivare in due tre anni alla fusione.

BRUXELLES Passeranno l'esame dei ministri «senza problemi e praticamente senza dibattito» i piani di stabilità o di convergenza di sei Stati membri dell'Unione Europea, Italia compresa. Mentre per quello irlandese, con ogni probabilità, il Consiglio dei Ministri dell'economia e delle finanze dell'Ue applicherà per la prima volta, domani a Bruxelles, l'articolo 99 punto 4 del Trattato di Maastricht rivolgendosi al Governo di Dublino una raccomandazione a riportare il piano all'interno «delle linee direttrici di politica economica, dalle quali attualmente diverge».

Secondo fonti della presidenza svedese, il «progetto di raccomandazione, preparato dal Comitato economico e finanziario guidato da Mario Draghi, è già sul tavolo dei ministri e non dovrebbe incontrare problemi per trovare una maggioranza qualificata per essere approvato». Resta da vedere



Mario Draghi

se sarà reso pubblico come chiede la Commissione oppure no. Il dibattito di politica economica che si preannuncia, sarà tuttavia animato, anche perché Pedro Solbes, Commissario all'economia, pur riconoscendo che il piano è in linea con il patto di stabilità, rimprovererà all'Irlanda di aver adottato una politica troppo espansionistica, e come tale non compatibile con le linee direttrici di politica economica dei Quindici. Da un caso tanto particolare, potrebbe così venir fuori un dibattito più ampio - e legato alla stessa preparazione del Consiglio Europeo di Stoccolma, dal quale dovranno emergere nuove linee direttrici - con il coinvolgimento di altri partner europei, ai quali la Commissione non ha lesinato qualche richiamo come la Francia «che avrebbe po-

Il progetto preparato dal comitato economico guidato da Mario Draghi «non dovrebbe incontrare problemi» affermano fonti della presidenza svedese

tuto ottenere risultati di bilancio migliori nel 2000 tenuto conto dell'evoluzione favorevole dell'economia e delle finanze pubbliche», malgrado un debito pubblico al 58,4% del pil nel 2000, che scenderà al 53% nel 2003.

La situazione è ancora più delicata per l'Italia che, con il più alto debito pubblico, pari al 112,1% nel 2000, deve cercare di continuare a ridurlo (al 94,9% nel 2004) senza soffocare la ripresa. Che dal 2,8% nel 2000, salirà così al 2,9% nel 2001 ed al 3,1% nel 2002-03-04. Nel suo parere Solbes, pur riconoscendo tra l'altro «la maggiore efficienza del governo nell'esecuzione fiscale e la compatibilità del piano con il patto di stabilità», aveva espresso dubbi «sul carattere strutturale della tendenza all'aumento del gettito fiscale, sui tassi di crescita ipotizzati, o ai rischi che il deficit pubblico possa essere nel 2000 più vicino all'1,5% che all'1,3% ipotizzato dal piano».

La polizza per le casalinghe: cosa fare per ottenerla

ROMA È scaduta ieri la proroga che l'Inail aveva concesso per le preiscrizioni al fondo assicurativo delle casalinghe. Il termine previsto era il 31 gennaio scorso, ma l'Inail aveva deciso una proroga di 10 giorni dopo aver constatato il notevole flusso di registrazioni (circa 35 mila al giorno). Superata la data del 10 febbraio, chi non avesse provveduto a preiscriversi, dovrà recarsi direttamente agli uffici postali, compilare il bollettino e versare il premio di 25 mila lire entro il 31 di marzo. La preiscrizione è un'operazione che consentirà all'Inail di costituire un archivio degli aventi diritto, compresi quelli esentati per motivi di reddito dal pagamento del premio, ed offrire il vantaggio di ricevere direttamente a casa il bollettino precompilato per il pagamento. Il premio di 25 mila lire annue dovrà essere versato solo in un secondo momento cioè, come detto, entro il 31 marzo presso gli uffici postali.

mestica. Sono interessati all'assicurazione tutti i cittadini, uomini e donne, in età compresa tra i 18 e i 65 anni che svolgono in esclusiva e senza vincolo di subordinazione lavoro domestico e per la cura dei familiari. L'assicurazione è gratuita per quelle persone il cui reddito non sia superiore ai 9 milioni di lire lorde annue e appartenenti a un nucleo familiare il cui reddito non superi complessivamente i 18 milioni lorde annui. In tal caso, quindi, nessun premio è da versare; andrà invece presentata solo una autocertificazione. Dopo la pre-iscrizione, tutti coloro che hanno diritto all'assicurazione riceveranno a casa le istruzioni e il bollettino precompilato per il pagamento. Il premio di 25 mila lire annue dovrà essere versato solo in un secondo momento cioè, come detto, entro il 31 marzo presso gli uffici postali.

AREA SciencePark

Il Consorzio per l'AREA di ricerca organizza il seminario:

LA RIFORMA DEL SISTEMA NAZIONALE DI SOSTEGNO ALLA RICERCA INDUSTRIALE E LE OPPORTUNITÀ DI COLLEGAMENTO CON IL SISTEMA PUBBLICO DELLA RICERCA

Venerdì 16 febbraio 2001, ore 9.00 - 13.00
Centro Congressi - AREA Science Park - Padriciano (TS)

Motivazioni e obiettivi
Con il decreto legislativo 297/99, il Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica (MURST) ha riordinato e razionalizzato l'intera attività di sostegno alla ricerca scientifica e tecnologica di interesse industriale, finora disciplinata da specifici interventi legislativi, quali la L.46/82 e la L.488/92.

Il decreto 297/99, innovativo sia nella forma che nei contenuti, intende semplificare gli strumenti di incentivo alla ricerca, divenuti ormai troppo numerosi e spesso complicati, e favorire gli investimenti in ricerca da parte delle industrie, in particolare PMI, incentivandone la collaborazione con i centri di Ricerca Pubblici e le Università.

Il Consorzio per l'AREA di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste organizza questo seminario per far conoscere gli elementi salienti del decreto 297/99, con particolare riferimento alle modalità attuative e alle novità rispetto agli strumenti legislativi precedentemente in vigore.

Relatore
Fabrizio Cobis (MURST)

Registrazione partecipanti
Confermare la partecipazione, via fax o via e-mail, possibilmente entro il 13 febbraio 2001, alla segreteria organizzativa:
Smile Service - AREA Science Park - Padriciano, 99 - 34012 Trieste
tel. 040.375.5241-5216; fax 040.375.5638;
e-mail: info.smile@com.area.trieste.it

Per ulteriori informazioni
Consorzio per l'AREA di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste
AREA Science Park - Padriciano, 99-34012 Trieste
tel. 040.375.5241-5216; fax 040.226698
e-mail: laura.ramacci@area.trieste.it
barbara.dello@area.trieste.it
http://www.area.trieste.it

La partecipazione al seminario è gratuita. Poiché l'organizzazione del seminario si avvale dei contributi del Fondo Sociale Europeo, ai partecipanti si richiederà soltanto di registrare il proprio nominativo e in seguito di documentare il proprio costo orario.

L'azione formativa è stata approvata dalla Giunta Regionale e gode del finanziamento dei tre organismi sopra indicati - Cod. reg. 1999/21105023

AREA SciencePark

Il Consorzio per l'AREA di ricerca organizza il corso:
NUOVE TECNOLOGIE NEGLI UFFICI AMMINISTRATIVI E DI SEGRETERIA
OB. 2 - Asse 2 - Azione 2.3
Corso di aggiornamento per occupati in aziende che operano in territori dell'Obiettivo 2

OBIETTIVO E CONTENUTI DEL CORSO: Fornire a persone occupate negli uffici amministrativi e di segreteria strumenti innovativi, al fine di migliorare l'organizzazione aziendale. Moduli didattici: presentazione degli obiettivi del corso e della metodologia formativa; il sistema impresa e le modalità di lavoro in team; l'informatica al servizio dell'azienda; tecniche di comunicazione; la qualità nell'azienda.

DURATA: 100 ore.

DESTINATARI: 20 partecipanti, impiegati negli uffici amministrativi e di segreteria.

SELEZIONE: La selezione avverrà in base all'esame del curriculum e a un colloquio informativo che si terrà, salvo diverso avviso ai candidati, il 12 marzo 2001 presso l'Auditorium di AREA Science Park, Palazzina C, Campus di Padriciano.

TERMINI ISCRIZIONI: La manifestazione d'interesse (a disposizione presso la Reception di AREA Science Park e sul sito Internet <http://www.area.trieste.it>), accompagnata da un dettagliato curriculum vitae dovrà pervenire, entro il 5 marzo 2001 al Consorzio per l'AREA di ricerca (rif. SEGRETERIA) - Padriciano 99 - 34012 Trieste. Si accettano anche iscrizioni tramite e-mail.

INFORMAZIONI:
Consorzio per l'AREA di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste
Unità di Progetto Sviluppo Risorse Umane e Formazione
Tel. 040 3755268 - 040 3755277, Fax 040 226698
<http://www.area.trieste.it>, e-mail: formazione@area.trieste.it

L'azione formativa è stata approvata dalla Giunta Regionale e gode del finanziamento dei tre organismi sotto indicati

Commissione Europea Fondo Sociale Europeo Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale Regione Autonoma F.V.G. Direzione Regionale della Formazione Professionale

Die Kärntner Sparkasse

CASSA di RISPARMIO della CARINZIA

La Vostra Banca per investimenti in Austria

UN ESEMPIO DI INVESTIMENTO

OBBLIGAZIONE PLURIENNALE A TASSO VARIABILE PER IL 2001

5,25%

● NON C'È GARANZIA DI UGUALE RENDIMENTO PER IL FUTURO ●

Il segreto bancario in Austria
CONTINUA AD ESSERE un diritto garantito dalla Costituzione.

L'Austria a Trieste
via Giustiniano 9 - Tel. 040/365098

Un consulente a disposizione per qualunque chiarimento

SU APPUNTAMENTO

prenotate la Vs. visita telefonando dal lunedì al venerdì ore 9 - 12.30

Le nostre rappresentanze in Italia:

UDINE - P.ta Marconi, 6 - Tel. 0432/25721
PORDENONE - Via Colonna, 2 - Tel. 0434/27030
TREVISO - Via Martiri della Libertà, 2 - Tel. 0422/582667

Spaventoso incidente ieri sera sulla statale Udine-Lignano: una Opel Calibra con a bordo quattro giovani sbanda all'imbocco di una curva e centra una Ford Escort

Frontale a Castions, tre morti e tre feriti gravi

Le vittime sono due coniugi di Muzzana e un ventenne di Carlino. Gli altri ragazzi in condizioni disperate



Maurizio Flaugnacco



Daniela Pessina



Marco Tonelli

PALMANOVA Una curva presa a velocità folle, la sbandata e lo schianto frontale contro un'altra auto. Ieri sera in un istante tre giovani vite si sono spezzate lungo la statale 252 Udine-Lignano, nei pressi dell'abitato di Castions di Strada. Le vittime sono due coniugi trentottenni di Muzzana del Turgnano, Maurizio Flaugnacco e Daniela Pessina, lui operaio all'Abs di Cargnacco e lei commessa, e Marco Tonelli, operaio di 20 anni, abitante a San Ger-

vaso di Carlino. Altri tre giovanissimi lottano ora contro la morte nel reparto di terapia intensiva dell'ospedale di Udine: nello spaventoso urto hanno riportato lesioni gravi e per loro la prognosi è strettamente riservata. Sono Matteo Valentino e Matteo Zanuttini, diciannovenni di Lestizza, e una ragazza, Lucia Martina, di cui in serata non erano state appurate l'età e la residenza. L'incidente si è verificato alle 20.15. I quattro

amici erano a bordo di una Opel Calibra al cui volante c'era Marco Tonelli. La vettura viaggiava a velocità sostenuta in direzione di Lignano. Nell'affrontare una curva piuttosto secca Tonelli ha perso il controllo del mezzo che è andato dritto dritto a sbattere contro la Ford Escort station wagon proveniente in senso inverso su cui si trovavano, ignari, marito e moglie. La Ford è stata scaraventata addosso al muro di cinta di una villetta ed è



Quel che resta della Opel Calibra su cui viaggiavano i quattro ragazzi. (Foto Anteprema)

rimasta incastrata a mezz'aria sul manufatto, ormai ridotta a un orribile ammasso di rottami contorti. I due giovani coniugi non hanno avuto scampo: sono morti sul colpo.

La Opel Calibra invece ha continuato impazzita la corsa strisciando sull'asfalto prima su una fiancata, poi a ruote all'insù. I quattro ragaz-

zi sono rimasti imprigionati nell'abitacolo. Uno di loro è stato estratto dai primi automobilisti di passaggio, per gli altri è stato necessario l'intervento dei vigili del fuoco che hanno dovuto tagliare le lamiere per riuscire a liberarli. Marco Tonelli è morto quasi subito ed è rimasto a lungo disteso sull'asfalto, coperto da un lenzu-

lo bianco; gli altri suoi amici, privi di conoscenza, sono stati stabilizzati sul posto con le flebo dal personale delle ambulanze del 118 e poi trasportati all'ospedale di Udine. Come già accennato, per tutti e tre le condizioni sono disperate. Sul posto i carabinieri di Latisana.

Alberto Bollis
Matteo Contessa

IN BREVE

Attraversa il passaggio a livello Travolto dal treno a Moimacco

CIVIDALE Ignora la chiusura del passaggio a livello, lo attraversa e viene travolto dal treno: è morto così, ieri alle 19, alla periferia di Moimacco (tra Cividale e Udine) Lucio Porlini, 48 anni, del luogo. L'uomo, alla guida di una Rover 4x4, ha preferito tentare di attraversare i binari nonostante le mezze barriere fossero abbassate: una manovra frequente per chi abita da quelle parti e non ha la pazienza di aspettare qualche minuto. L'uomo ha quindi compiuto una «esse» ma, giunto sulle rotaie, è stato investito in pieno dal «Cividale-Udine» che aveva lasciato da pochi minuti la stazione. Inutile la frenata d'emergenza azionata dal macchinista che si è ritrovato l'auto improvvisamente davanti. Porlini è stato sbalzato dalla vettura spezzata in due e scaraventato a svariati metri di distanza: è morto sul colpo. Illesi macchinista e passeggeri del convoglio. La linea ferroviaria è rimasta bloccata per alcune ore.

Forgaria, novantenne schiacciata dall'armadio cui si era aggrappata per non cadere a terra

TRIESTE Una donna di 90 anni è morta schiacciata da un armadio al quale si era aggrappata per non cadere a terra. Il fatto è avvenuto ieri a Forgaria. L'anziana, che in quel momento si trovava sola in casa, si è recata in uno stanzino da bagno dell'abitazione. Qui - secondo la ricostruzione fornita dai carabinieri di Forgaria, che non hanno reso noto il nome della vittima - l'anziana donna ha probabilmente accusato un malore, forse un capogiro. Barcollando, ha cercato un punto di appoggio e ha afferrato l'anta dell'armadio per cercare di sorreggersi. Ma il peso del corpo ha fatto ribaltare all'indietro il mobile che l'ha travolta, schiacciandole il capo e il torace. La sfortunata vecchietta è morta sul colpo. A ritrovare il cadavere è stato poco dopo un parente.

Addizionale Irpef semiconosciuta in regione: nel 2000 incassati dai municipi solo 3,8 miliardi

ROMA L'addizionale Irpef piace ai Comuni, che raddoppiano volentieri l'aliquota, anche se ci sono alcune regioni che fanno eccezione e, tra queste, anche il Friuli Venezia Giulia. Ad aumentare le proprie entrate utilizzando questo balzello sono nel secondo anno di applicazione di questa imposta 4.041 Comuni, quasi il doppio rispetto ai 2.435 che avevano introdotto l'addizionale già dal primo anno. Gli incassi passeranno così 557 miliardi applicati sui redditi 1999 ai 1.339 previsti sul 2000. Ma nella nostra regione nessuna delle amministrazioni capoluogo di provincia ne ha fatto ricorso. Osservando infine i dati raggruppati per regione, le entrate maggiori sono per comuni della Lombardia (217,8 miliardi) seguiti da Piemonte (155,6) e Veneto (154). Il prelievo è invece quasi inesistente in Trentino (1,5), Friuli-Venezia Giulia (3,8 miliardi complessivi) e Molise (6,8).

Avviata la collaborazione tra Comuni e Caaf per semplificare il pagamento dell'Ici

UDINE Semplificazione dei regolamenti municipali per le aliquote sull'Imposta comunale sugli immobili, maggiore omologazione dei moduli per la denuncia della stessa Ici e dei termini di scadenza della presentazione delle dichiarazioni, rafforzamento dei servizi di assistenza fiscale: sono stati questi i temi dell'incontro tra il direttivo dell'Anci Fvg e il coordinamento regionale dei Caaf. Proprio con l'obiettivo di agevolare i contribuenti, l'Anci ha annunciato l'invio a breve di una circolare a tutte le amministrazioni municipali della regione con l'invito di uniformare i modelli per le dichiarazioni Ici a quello ministeriale e a semplificare al massimo le procedure. I rappresentanti di Anci e Caaf hanno approfondito i temi della compatibilità dei tempi di approvazione dei regolamenti comunali rispetto alle scadenze fiscali.

TRIESTE Contratto nazionale applicato da subito e immediato avvio della discussione per l'inserimento di tutto il personale degli enti pubblici del Friuli-Venezia Giulia «in nuovi assetti giuridico-economici, passando dalle attuali "qualifiche" ad "aree" di più ampia professionalità». È questa la richiesta formulata dal Coordinamento sindacale autonomo in relazione alla situazione di stallo che si protrae ormai da tempo nella definizione delle nuove regole

La trattativa sul comparto unico è ancora in stallo: ultimatum del Coordinamento sindacale autonomo

Pubblico impiego, c'è aria di rivolta

che dovrebbero caratterizzare il rapporto di lavoro dei circa undicimila dipendenti degli enti locali in regione. «Bisogna affrontare alla radice la questione del riallineamento professionale di tutti i dipendenti - dicono Roberto Crucil, Paola Alzetta e Ful-

vio Prata della segreteria regionale del sindacato autonomo dei dipendenti regionali - superando la visione, assolutamente insufficiente, per la quale tutto o quasi è lasciato al magico incanto di un concorso per pochi».

Risale al '98 la norma, ap-

provata dal Consiglio regionale, che costituisce il comparto unico nell'ambito del pubblico impiego. «Ma non si è fatto ancora nulla - aggiungono Alzetta, Crucil e Prata - mentre è urgente l'abbandono delle vecchie qualifiche in base alle quali ci sono dipendenti che, da vent'anni, rice-

vono lo stesso stipendio nonostante l'accresciuta professionalità e lo svolgimento, di fatto, di mansioni superiori».

Il Consiglio regionale ha fissato per il 21 febbraio l'esame delle norme: «Al momento le relazioni sindacali sono collassate - sottolinea Crucil - anche perché siamo contra-

ri al contratto stipulato per i soli dirigenti, perché le norme che li riguardano devono diventare anch'esse oggetto del contratto collettivo». In questi giorni, fra l'altro, è stato sostituito il direttore regionale del personale: l'incarico è stato affidato a Michele Losito, che qualche mese fa aveva lasciato le Poste per andare in quiescenza. «Al nuovo responsabile - spiegano i sindacati autonomi - chiederemo subito di riprendere in termini incisivi il percorso di riforma».

Ugo Salvini

Dai lavori del direttivo regionale emerge la posizione di forte critica nei confronti della maggioranza

Sanità e Finanziaria, affondo della Cgil

Il segretario Pupulin: «Sulla concertazione Tondo dice il falso»

UDINE «E da diversi mesi che il sindacato attende di discutere i protocolli sui nodi della Sanità regionale: liste d'attesa, residenze sanitarie assistite, emergenza infermieristica, razionalizzazioni del sistema ospedaliero, tanto per citare le «emergenze». Sulla sua disponibilità alla concertazione, quindi, l'assessore Tondo dice il falso». Lo ha dichiarato Paolo Pupulin, segretario generale della Cgil Fvg, nel corso del direttivo regionale tenutosi a Udine.

«L'assessore - ha aggiunto Pupulin - non ha favorito un vero confronto di merito,

né a livello regionale né tantomeno a livello territoriale sull'impianto dei piani aziendali, venendo meno agli impegni dell'intesa preliminare da lui sottoscritta col sindacato. Sulla necessità di stanziare risorse aggiuntive, che l'assessore ha condiviso, la giunta e la sua maggioranza lo hanno bocciato: resta così l'emergenza di un deficit, corrente e consolidato, sottovalutato in sede di bilancio e che rischia di sfuggire di mano, come sostiene anche l'ex assessore Fasola. Evidentemente l'amministrazione regionale pensa di gestire la situazione con direttive più o meno nascoste

sul piano del personale o con la riduzione generalizzata dei servizi».

Ma la Sanità è solo uno degli aspetti, secondo Pupulin, di una Finanziaria regionale priva di un disegno strategico: «Una manovra - ha detto Pupulin - caratterizzata dalla crescita dell'indebitamento e della rigidità della spesa, e che non prevede interventi efficaci di sostegno alla competitività delle imprese e allo sviluppo. A questo si aggiungono le riserve sulla trasparenza nella gestione delle risorse avanzate dalla Corte dei conti».

Il segretario della Cgil regionale ha poi criticato la ri-

duzione generalizzata dell'Irap decisa dalla maggioranza. Secondo Pupulin si tratta di uno strumento inefficace sul piano delle politiche industriali, «perché interviene a pioggia e riduce in modo inaccettabile la spesa sociale: più di metà delle famiglie che ospitano anziani non autosufficienti e che avrebbero diritto all'assegno di cura - ha spiegato Pupulin - non riceveranno probabilmente alcun sostegno, perché si approvano leggi senza copertura finanziaria. La Cgil ha proposto alle altre confederazioni di costituire i "comitati delle famiglie" per rivendicare un di-



Paolo Pupulin (Cgil)

ritto che la maggioranza regionale ha tradito».

Pupulin ha parlato pure del conflitto istituzionale tra Regione e autonomie locali aperto dal bilancio 2001: «Non si sostengono i processi di associazione e semplificazione istituziona-

«Il bilancio? Una manovra caratterizzata dalla crescita dell'indebitamento e dalla rigidità della spesa. In queste condizioni non potrà esserci sviluppo»

le, mancano risorse per i servizi sociali e per il contratto dei dipendenti». Sul fronte del pubblico impiego questo determina, secondo Pupulin, una crescente tensione tra sindacato e Anci, che potrebbe sfociare in una mobilitazione dei dipendenti. «Il Friuli-Venezia Giulia sta diventando una regione meno autonoma di quelle ordinarie, a dispetto delle continue rivendicazioni di nuove competenze. La Cgil - ha concluso Pupulin - non può che sostenere le rappresentanze degli enti locali, che rivendicano un trasferimento di risorse adeguato alla crescente mole di funzioni e responsabilità a essi trasferite».

bianche emozioni

dal 10 gennaio SALDI fino al 50%

FRETTE

COLLEZIONI PER LA CASA

Negozio FRETTE di Trieste - Via Mazzini, 30/b - Tel. 040631232

Numero Verde 800836011

Vend. fine stag. dal 10/01 al 10/03/2001. Comm. eff. il 02/01/2001

GRUPPO Finpart

Movimentata operazione dei carabinieri a cavallo tra le province di Pordenone e Udine. Determinante la segnalazione di un capostazione

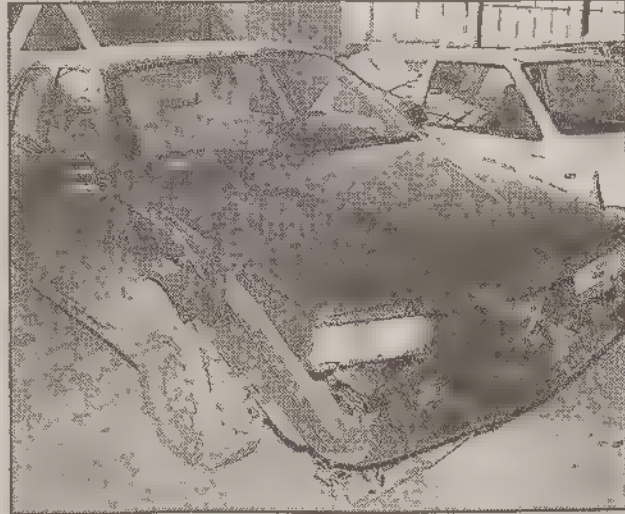
Folle inseguimento e sparatoria: presi tre albanesi

Bandito ferito alla coscia. Anche un milite all'ospedale. Distrutte l'auto della fuga e una «gazzella»

UDINE Un folle inseguimento nella notte tra Pordenone e Udine, due tamponamenti, una sparatoria con un ferito, una caccia all'uomo durata ore, una corsa a perdifiato nei campi di Basiliano e infine la cattura. È il «film» della movimentata operazione condotta dai carabinieri di Udine e Pordenone conclusasi con l'arresto di tre albanesi.

Tutto è iniziato a Pordenone: verso le 3 ai carabinieri è giunta la segnalazione di un tentato furto in abitazione, con l'indicazione di un'Alfa 155 rossa. Alle 3.30 la vettura è stata avvistata a Zoppola da una pattuglia del Radio-

mobile. Appena notata la «gazzella», l'Alfa ha accelerato. È così scattato un inseguimento lungo la Pontebbana. A Casarsa i fuggitivi, poi rivelatisi tre albanesi, hanno tentato una manovra spericolata: hanno frenato all'improvviso e l'auto dell'Arma non ha potuto evitare il tamponamento. La «gazzella» però, pur danneggiata, è stata in grado di riprendere la corsa. Gli albanesi hanno poi lasciato la statale e si sono diretti verso Mereto di Tomba. Nelle campagne di Pantianico l'Alfa è finita contro un dosso, uscendo di strada. Stessa sorte per i carabinieri, a distanza ravvicinata. Inevitabile un secondo tamponamen-



L'Alfa Romeo 155 utilizzata dal terzetto albanese per tentare di sfuggire ieri notte all'inseguimento dei carabinieri. (Foto Anzenberger)

to. Gli albanesi allora sono scappati a piedi. Uno dei tre, però, si è girato di scatto stringendo in mano una chia-

ve inglese. Ritenendo che fosse una pistola, uno dei carabinieri ha esploso quattro colpi. Uno ha raggiunto alla co-

scia destra il bandito, che è rimasto a terra. Gli altri hanno proseguito la fuga. I carabinieri hanno sparato ancora in aria, ma senza risultato. Il ferito è stato trasportato all'ospedale di San Daniele: è stato operato e la prognosi è riservata (non è in pericolo di vita). Ferito anche uno dei carabinieri: dopo l'uscita di strada ha riportato un trauma al ginocchio sinistro e il classico «colpo di frusta». È stato medicato e dimesso. Gli altri due albanesi sono riusciti a dileguarsi, ma ieri verso le 10 è giunta ai militari la segnalazione del capostazione di Basiliano: due personaggi sospetti si aggiravano vicino ai binari. In pochi se-

condi sono arrivati due carabinieri in borghese. I sospetti hanno capito di essere in trappola e sono fuggiti nei campi. I militari li hanno rincorsi, dando l'allarme ai colleghi con i telefonini. Dopo dieci minuti a perdifiato, gli albanesi sono crollati a terra esausti e sono stati catturati. I banditi non sono stati ancora identificati con certezza. Hanno un'età compresa fra i 20 e i 30 anni. Il ferito è pianificato in ospedale. Gli altri due sono in cella. Nell'Alfa 155, rubata il 24 gennaio a un 33enne di Marcaria (Mantova), è stata recuperata refurtiva (orologi e monili d'oro), arnesi da scasso e una flex.

Alberto Lauber

Caro amico

Paolo

sarai sempre vivo nel mio cuore. Vicino al dolore dei familiari: - ADRIANO VOINICH Trieste, 11 febbraio 2001

Profondamente addolorati lo ricorderanno per sempre gli amici più cari. - GIORGIO, MAX, MAURO, SILVIO, FRANCO Trieste, 11 febbraio 2001

Partecipano al dolore della famiglia VIANELLO: la famiglia DELLA SANTA STEFANO, MAURO, DANIELA, MATTEO e nonna LILLI. Trieste, 11 febbraio 2001

Partecipa al dolore della famiglia VIANELLO tutta la Trattoria Senizza. Trieste, 11 febbraio 2001

Partecipa al lutto della famiglia VIANELLO la Trieste Sicurezza Snc. Trieste, 11 febbraio 2001

Ciao

Paolo

resterai sempre nel nostro cuore: BRUNO, SILVIA, FRANCO, GABRIELLA, FRANCESCO, ORNELLA, FURIO, DANIELA. Trieste, 11 febbraio 2001

Partecipano al dolore PAOLO PERSI e la Fisascat. Trieste, 11 febbraio 2001

Ciao

Paolo

- Famiglie BARDELLA, TAGLIENTE, MINIO Trieste, 11 febbraio 2001

Sono vicini in questo triste giorno alla famiglia la Direzione, i colleghi ed ex colleghi dell'Istituto di vigilanza Tergeste che si fanno promotori di un'iniziativa di solidarietà umana posta in essere con la costruzione di un asilo per i bambini ugandesi, iniziativa della quale era già partecipe il compianto

Paolo

ed al quale tale opera verrà dedicata. Per eventuali offerte contattare l'Istituto. Trieste, 11 febbraio 2001

Sei, comunque sempre con me. - RITA Trieste, 11 febbraio 2001

Ciao

Paolo

- CHICCO Trieste, 11 febbraio 2001

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Maria Bonifacio

ved. Zamarin

ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore. Trieste, 11 febbraio 2001

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Mario Marcon

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno onorato la sua memoria. Trieste, 11 febbraio 2001

40.o ANNIVERSARIO Umberto Navarra

Caro

papà

quanto ci hai protetto, quanto ci hai insegnato. Grazie

LUCIANA e VITTORINA

Trieste, 11 febbraio 2001

XII ANNIVERSARIO Bernardo Novato

La famiglia Ti ricorda. Trieste, 11 febbraio 2001

+

Si è spenta serenamente

Etta Gioppo nata Bertrandi

Con immenso dolore ne danno il triste annuncio il marito FERRUCCIO, le figlie ADRIANA e TIZIANA, i generi ERIO e FRANCO, i nipoti MARCO e MONICA, con STEFANO, parenti tutti. Si ringrazia sentitamente la dottoressa SIROTTI e tutto il personale della Casa di cura IGEEA per le amorevoli cure. I funerali si svolgeranno lunedì 12 alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 11 febbraio 2001

Partecipano al dolore dei familiari i consuecari NELLO e MARIA BENINCASA. Assisi, 11 febbraio 2001

Piangono la loro carissima amica FANNY ed EZIO ONGARO. Milano, 11 febbraio 2001

Ricorderemo sempre il tuo sorriso: MARCELLA, LUCIO, LUISSELLA. Trieste, 11 febbraio 2001

Il 27 dicembre è deceduta

PROF.

Elda Rigutti

L'annuncio i dolenti nipoti POLDI, la cugina LIVIA LEVA FULIGNOT.

Trieste-Mantova, 11 febbraio 2001

+

A esequie avvenute la moglie VALERIA e i parenti tutti annunciano a coloro che l'amaron la scomparsa di

Claudio Triscoli

Roma-Trieste, 11 febbraio 2001

RINGRAZIAMENTO

Vincenzo Zamberlin

La moglie LAURA e la figlia MARINA ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro profondo dolore per la scomparsa dell'amato marito e papà. Trieste, 11 febbraio 2001

I familiari di

Alessandro Crisma

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 11 febbraio 2001

V ANNIVERSARIO

Eliana Allegretto

il tuo AMORE SENZA FINE ci accompagna ovunque. La tua famiglia

Trieste, 11 febbraio 2001

VI ANNIVERSARIO

Nino Fragiaco

Sei sempre con noi. I tuoi cari

Trieste, 11 febbraio 2001

+

Si è spenta serenamente il giorno 7 febbraio

Graziella Bezzecchi ved. Zanetti

Professoressa di pianoforte insegnante elementare

Ne danno il triste annuncio il figlio PIERPAOLO con la moglie MARIAGRAZIA, la sorella LAURA, i nipoti GIANCARLO e SERGIO con le mogli e i pronipoti, i cognati LAUDIA e GUIDO GIOSEFFI.

Un sincero ringraziamento alla dottoressa TOMMASO, alla Direzione e al personale di VILLA AMICA.

I funerali seguiranno martedì 13 febbraio alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 11 febbraio 2001

+

Il giorno 31 gennaio è mancato

Mario Bensi

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie ANNA e parenti.

Trieste, 11 febbraio 2001

Commosa e riconoscente per le manifestazioni di stima e di affetto tributate a

Renzo

LIBERIA GRACCO FARINON, unitamente alla famiglia, ringrazia di cuore tutti coloro che in qualsiasi modo hanno condiviso il suo dolore.

Trieste, 11 febbraio 2001

RINGRAZIAMENTO

Il marito EMILIO PESSOTTO e i figli di

Anna Bocus

sentitamente ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro grande dolore.

Gorizia, 11 febbraio 2001

Ringraziamo quanti ci sono stati vicini per la perdita di

Ervinio

GIULIANO e CARLA MONDO Trieste, 11 febbraio 2001

I ANNIVERSARIO

Giovanni Varesano

Ti ricordo con amore.

La moglie MARIA ROSA Una Santa Messa verrà celebrata nella chiesa di Barcola il 16 febbraio alle ore 17.30.

Trieste, 11 febbraio 2001

+

Non è più con noi il nostro caro papà e nonno

Edoardo Stroligo

Lo annunciano le figlie GIULIA e SILVANA con i generi MARIO POLICASTRO e ANTONELLO MESSANA, i nipoti SILVIA con GIOVANNI, PAOLO e GUIDO.

I funerali seguiranno martedì 13 febbraio, alle ore 11, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 11 febbraio 2001

Con GIOVANNI partecipano commossi al lutto della famiglia: ALBERTO, TEA e CHIARA.

Trieste, 11 febbraio 2001

Partecipano al lutto della famiglia i condomini di via Bolognaro 67.

Trieste, 11 febbraio 2001

+

È mancato all'affetto dei suoi cari

Antonio Colella

Ne danno il triste annuncio i figli ELENA, GINA e LORENZO, il genero FILIPPO, la nuora DONATELLA, nipoti, pronipoti e parenti tutti. I funerali partiranno lunedì 12 alle ore 12.20 dalla via Costalunga per la chiesa di via Carisa.

Trieste, 11 febbraio 2001

RINGRAZIAMENTO

La famiglia KRANJEC ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore per la perdita di

Stanislao Kranjec

Trieste, 11 febbraio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Eugenio Bertocchi

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Muggia, 11 febbraio 2001

I familiari di

Erminia Sain

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 11 febbraio 2001

13.2.1999 13.2.2001

Adalberto Stubel

I familiari ti ricordano con affetto: IRENE, ERIKA e PAOLO con immenso rimpianto.

Trieste, 11 febbraio 2001

+

Benedici il Signore, anima mia.

Il 7 febbraio è nata al Cielo

Caterina Pecorari ved. Bonifacio

Lo annunciano i figli SERGIO con GIANNIA, ORIETTA con TULLIO e i nipoti tutti.

La famiglia ringrazia di cuore il dottor MARSÌ e tutto il personale della Casa di Riposo BARTOLI per l'affettuosa e attenta assistenza prestata.

I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 11 febbraio 2001

Partecipano commossi al dolore CLAUDIO e DORINA.

Trieste, 11 febbraio 2001

+

Si è spento serenamente

Fulvio Hirst

Lo annunciano la moglie MARIUCCIA, i figli FULVIA e ALESSANDRO, con BARBARA e FEDERICO. Si ringrazia il personale della PINETA DEL CARSO. Un ringraziamento al dott. MASE e al dott. STENER. La deposizione ceneri si terrà sabato 17 febbraio alle ore 8.40 nella tomba di famiglia.

Trieste, 11 febbraio 2001

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di stima e di affetto tributate al nostro caro

Sergio

ringraziamo di cuore tutti coloro che ci sono stati vicini nel nostro grande dolore. Un particolare ringraziamento a tutto il personale medico ed infermieristico del Pronto soccorso dell'Ospedale civile di Gorizia.

Trieste, 11 febbraio 2001

Famiglia ZIANI

Gorizia, 11 febbraio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Spartaco Luis

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno voluto onorare la sua memoria.

Trieste, 11 febbraio 2001

II ANNIVERSARIO

Luigi Nadig

Sei sempre nei nostri cuori. Tua moglie e i tuoi cari

Trieste, 11 febbraio 2001

I ANNIVERSARIO

Maria Leone ved. Laforgia

Mamma sei e sarai sempre nei nostri cuori. I figli

Trieste, 11 febbraio 2001

+

Serenamente è venuta a mancare

il 29 gennaio

Fernanda Ermagora Soliman

A tumulazione avvenuta ne danno l'annuncio il marito BRUNO, la figlia NADIA e la nipote CRISTINA.

Si ringraziano tutte le persone che hanno partecipato al nostro dolore.

Una Santa Messa sarà officiata il 28 febbraio alle 9 nella chiesa di S. Rita via Locchi 22.

Trieste, 11 febbraio 2001

+

Si è spenta serenamente

Rosina Michelich ved. Mauro (Libera)

Ne danno il triste annuncio le figlie LAURA e LUCIA, con i generi MARINO e FRANCO, i nipoti ANTONELLA e MARCO, ELVIS, VITTORIO, SABRINA e i parenti tutti. Un ringraziamento particolare a NIVEA, alla dottoressa POSARELLI e a tutto il personale della Clinica chirurgica di Cattinara.

I funerali seguiranno martedì 13 febbraio alle ore 12.20 da via Costalunga per la chiesa nuova di S. Croce.

Trieste, 11 febbraio 2001

I familiari di

Costantino Boniffi

commossi per la sentita partecipazione di tanti amici, ringraziano tutti e in particolare LUISA per avere condiviso con loro questo doloroso momento.

Trieste, 11 febbraio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Eufemia Delbello ved. Giugovaz

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 11 febbraio 2001

I familiari di

Duilio Battaglia

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 11 febbraio 2001

I ANNIVERSARIO

Mario Tognolli

Ti ricordano con affetto la moglie, il figlio e i familiari

Trieste, 11 febbraio 2001

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

Italia Marini in Viler

Ne danno il triste annuncio il marito NINO, la figlia LUCIA con GIANMARIA e i parenti tutti.

Si ringrazia la dottoressa MARIA PASQUA per le amorevoli cure prestate.

I funerali seguiranno martedì 13 febbraio alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 11 febbraio 2001

+

Improvvisamente è venuta a mancare

Armida Conci in Giugovaz

Cavaliere della Repubblica Italiana A tumulazione avvenuta, la piange il desolato marito REMIGIO unitamente ai parenti tutti. Per onorare e ricordare la cara estinta, verrà celebrata una S. Messa presso la Chiesa di S. Antonio Taumaturgo il 25 febbraio alle ore 17 (entrata via Paganini).

Trieste, 11 febbraio 2001

Partecipano alla grave perdita, le famiglie STOKELJ, CUM, SARACINO, GEC, CANOVA, ZUCCA.

Trieste, 11 febbraio 2001

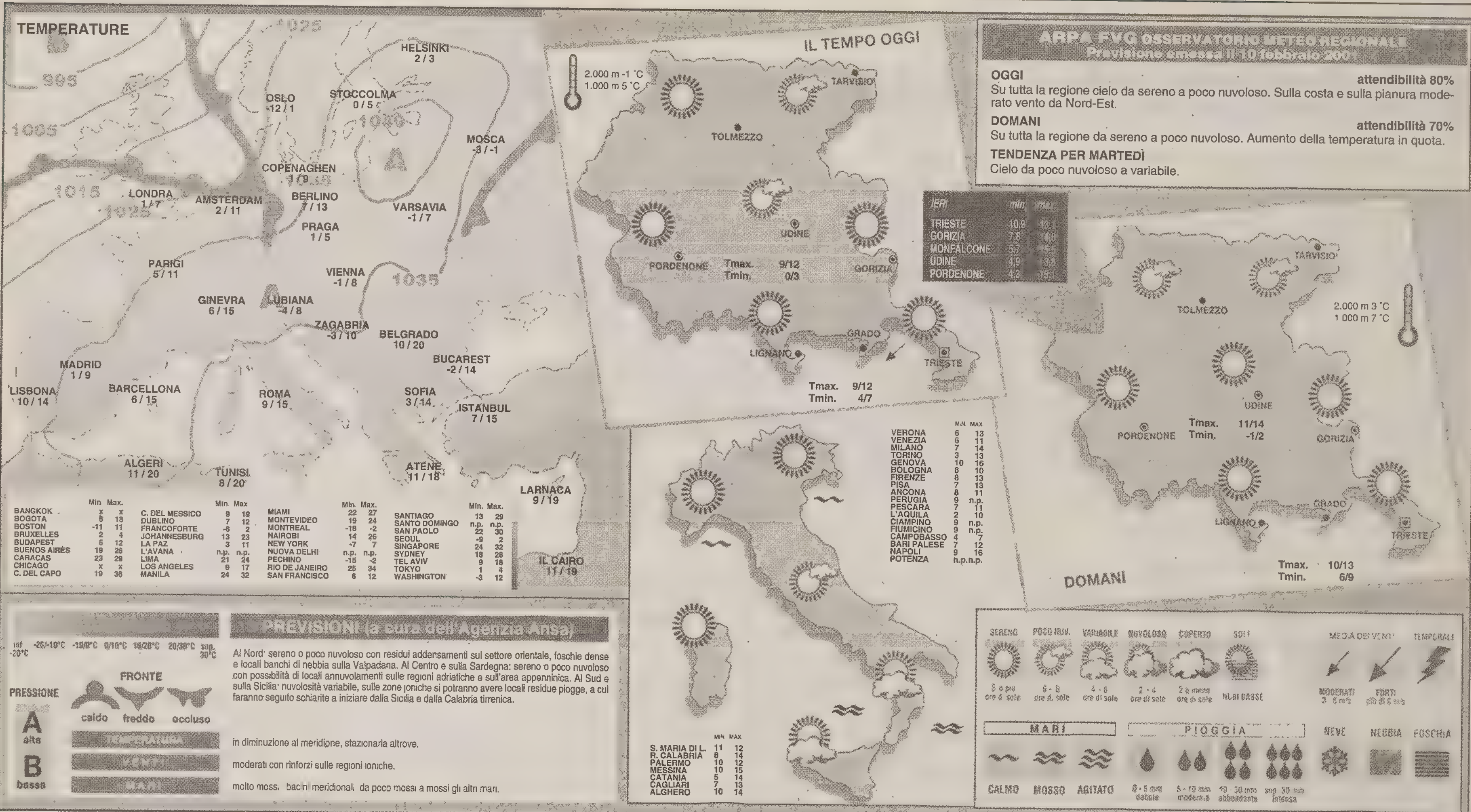
RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Maria Bevacqua in Lorenzetti

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 11 febbraio 2001



SPECIALE UOMO

PERDI I CAPELLI?

UNA FIALA LA SETTIMANA PER 4 MESI 83% DI RISULTATI POSITIVI*
*Test clinici in ambiente ospedaliero

PHYTO ANTI-CADUTA ALLA PLACENTA VERDE®

IN FARMACIA

PHYTO

tel. 02.8053178 www.phyto.it

CANTINA

Si svolgerà da giovedì 5 a lunedì 9 aprile la rassegna mondiale veronese

Vinitaly: ecco la 35.a edizione

Anche l'etichetta fa tendenza

Non è presto per parlarne, anche se mancano quasi due mesi al 35.º Vinitaly, il Salone internazionale del vino e dei distillati che si terrà, come sempre nel quartiere fieristico di Verona, da giovedì 5 a lunedì 9 aprile prossimi. E già infatti in pieno svolgimento la campagna di promozione nelle principali fiere mondiali (Jerez de la Frontera, Londra, Tokyo, Stoccolma) e si succedono le conferenze di presentazione dell'evento e gli incontri sui mercati dei cinque continenti. L'anno scorso furono oltre 3.200 le aziende espositrici (con un ulteriore incremento del 9,9% sull'anno precedente) in rappresentanza di ben 23 Paesi, su una superficie netta impegnata di 58.017 mq. (+13,1% sul '99). I visitatori furono oltre 122 mila, dei quali 13.700 esteri da 87 Paesi (+6,8% rispetto alla edizione del 1999), con incrementi consistenti per quanto riguarda quelli provenienti da Medio Oriente ed Asia Centrale (+115,3%) dal Nord Ameri-

ca (+12,4%) e dai Paesi dell'area extra comunitaria (+16,35%). Grande anche l'attenzione dei mass media: 1.690 i giornalisti accreditati da 34 nazioni. Un vero e proprio «mostro» espositivo, che muove in poche ore affari per miliardi. Verona diventa una autentica capitale mondiale del vino. Un fenomeno che segue di pari passo il sempre crescente interesse per la viticoltura di qualità dei consumatori e degli altri anelli della catena distributiva. Eventi e prenotazioni alberghiere, e quant'altro ci ruota attorno, stanno già adesso definendosi.

Definite ormai sono anche le griglie organizzative della 9.a edizione del Concorso enologico internazionale (uno dei più ambiti appuntamenti per l'imprenditoria vitivinicola mondiale - lo scorso anno i campioni iscritti sono stati complessivamente 1.989, il 40% dei quali da 28 Paesi esteri, giudicati da commissioni di tecnici esperti del settore e da giornalisti sotto la supervisione dell'Aei, l'Associazione enologi ita-

liani) nonché della 6.a edizione dell'International packaging competition, test di riferimento sullo stile e il «vestito» delle bottiglie di vino (139 i campioni iscritti lo scorso anno da 14 Paesi). Anche per il vino si afferma infatti la regola che vetro e etichetta fanno tendenza.

Due i temi d'attualità che saranno dibattuti in specifici convegni: i tempi del completamento del catasto viticolo, ovvero dell'esatta fotografia del vigneto Italia quale strumento indispensabile per una corretta applicazione degli interventi di sostegno comunitari nel comparto (per stabilire quanto dare e a chi in base a dati reali e non fittizi, come finora); e la salvaguardia e valorizzazione dei vigneti autoctoni, cioè locali, come roccaforte contro la globalizzazione dei vini, sempre più prodotti soltanto con uve internazionali, Chardonnay, Cabernet e Merlot. L'Italia ha invece un puzzle di eccellenti vini locali da difendere.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4

Essere ottimisti va bene, ma essere incoscienti è un altro discorso. Nel lavoro perciò siate molto cauti. Rapporti sentimentali conflittuali.

Gemelli 21/5 20/6

Siete molto battaglieri ed è giusto soprattutto se nel lavoro vogliono calpestare i vostri diritti. In amore la passione divampa.

Leone 23/7 22/8

Riuscirete a raggiungere mete ambiziose ma il vostro impegno non dovrà mai venir meno. Una persona sta diventando molto importante per voi.

Bilancia 23/9 22/10

Dopo un periodo di apatia vi sta finalmente ritornando la voglia di agire nella professione. Chiaritevi i reali bisogni sentimentali.

Sagittario 22/11 21/12

L'andamento dei vostri affari per una serie di problemi è stato discontinuo, ora le cose si assottigliano. Sentimenti da non imbrigliare.

Aquario 20/1 18/2

È arrivato il momento di impegnarsi a fondo nel lavoro o di fare buoni investimenti. In campo sentimentale cercate di mantenere i nervi saldi.

Toro 20/4 20/5

La collera è una pessima consigliera nelle emergenze professionali: rischiare solo di fare peggio. Valutate serenamente i vostri sentimenti.

Cancro 21/6 22/7

Valutate bene tutte le conseguenze prima di imbarcarvi in un'iniziativa di lavoro allettante ma rischiosa. Rapporto sentimentale solido.

Vergine 23/8 22/9

È l'ambizione la molla per ogni vostra iniziativa professionale, ma ci vuole anche una strategia. Siete al settimo cielo in amore.

Scorpio 23/10 21/11

L'atmosfera nell'ambiente di lavoro è piuttosto pesante in questi giorni ma non dovete scoraggiarvi. Armonia con la persona amata.

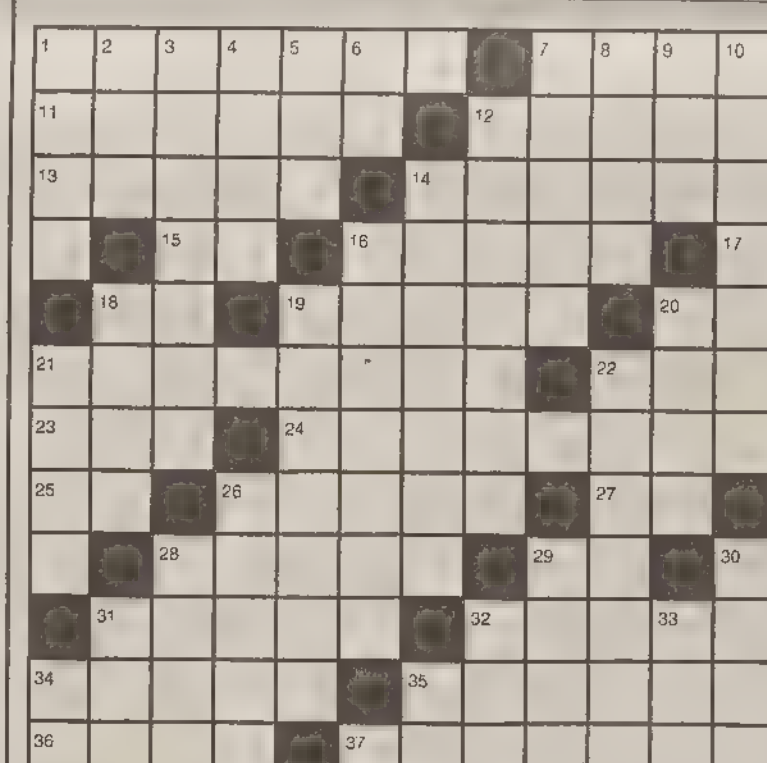
Capricorno 22/12 19/1

In attesa che capitino l'occasione giusta per cambiare lavoro mantenetevi sempre aggiornati. Qualcuno appagherà il vostro bisogno d'affetto.

Pesci 19/2 20/3

Dopo un periodo complesso e grazie al vostro impegno immutato le cose negli affari stanno andando molto meglio. In amore state giocando in difesa.

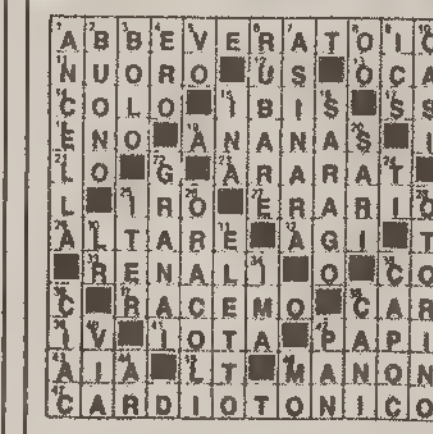
I GIOCHI



ORIZZONTALI: 1 Grande politico ateneo - 7 Bevanda simile al punch - 11 Un guasto sottocoperta - 12 Pesante e molesto - 13 E ottimo sui maccheroni - 14 Schietto e onesto - 15 L'attico Schyullia (iniziali) - 16 Il titolo di Almaviva - 18 Vi seguono nella vicenda - 19 Un biblico cibo - 20 Sono scritte nel buio - 21 Una palla di carne macinata - 22 Il... «Diavolo» di Auber - 23 Poesia classica - 24 Si può fare per un'irritazione nasale - 25 A Venezia è d'Oro - 26 Emette raggi - 27 Sono doppie nel rimorchio - 28 Sprovvisto - 29 In spiaggia - 31 Il seggio del re - 32 Si arrabbiano per un nonnulla - 34 E leggerissima - 35 La musa dell'astronomia - 36 Superficie edificabile - 37 Deprezzare.

VERTICALI: 1 La vogliono gli uomini di buona volontà - 2 Fu la prima nudista - 3 La sposa di Giacobbe - 4 L'opera lirica col famoso «Inno al sole» - 5 Ha il valore di «questo» - 6 Mezza aula - 7 Inferriata... riconoscenza - 8 Un dispositivo elettrico - 9 Se mai, nel caso che - 10 Principio di gestione - 12 Il santo di Napoli - 14 Distanza nel tempo - 16 Malvagio - 17 Verso di gatto - 18 La muove di continuo il cane - 19 Fronteggia Reggio Calabria - 20 Si ricevono nella ressa - 21 Quanto vale la patacca - 22 Autocam leggeri per il trasporto di merci - 26 Il profumo del caffè - 28 Opposte a poppe - 29 Un vasto lago salato - 30 Tutela i diritti d'autore (sigla) - 31 Un bestione della strada (sigla) - 32 Ente pubblico che fu costituito nel 1933 (sigla) - 33 Il titolo di Churchill - 34 Iniziali di Avati - 35 Pari in curva.

SOLUZIONI DI IERI



Lucchetto:
SLIP, LIPOMA = SOMA

Cambio di finale

REZZA, REZZO

LUCCHETTO (6/6=4)
Consolatore
Teneramente mi circonda e abbraccia, mostrando grande generosità ed è per me la fiamma ed il calore che illumina di copio la mia vita!
Rustichello

INDOVINELLO
Lazzarella
Con un tipo bollente com'è lei, molti ci han preso più d'una cotta. Un poco più coperta la vorrei perché già: «Che precoci» si borbotta
Magopide

ENIGMISTICA

100 Ogni mese
pagine di giochi
e rubriche
in edicola

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

Key Tre Viaggi

Tiziana & Lorenzo
vi invitano a prendere visione
dei nuovi viaggi di gruppo da Trieste

Ecco alcune eccezionali proposte:

PRAGA SPECIALE
(5 giorni) dal 28 marzo all'1 aprile..... L. 670.000

TOUR TUNISIA
in Hotel 4 stelle (8 giorni) dal 9 al 16 aprile..... L. 995.000

SALISBURGO, MONACO E CASTELLI
(4 giorni) dal 13 al 16 aprile..... L. 785.000

CIOCIARIA, CASTELLI ROMANI E TIVOLI
(5 giorni) dal 21 al 25 aprile..... L. 780.000

TOUR TURCHIA
in hotel 4 stelle (8 giorni) dal 23 al 30 aprile..... L. 1.460.000

TRIESTE V. S. Caterina 7 1.º piano
TEL. 040.361777
FAX 040.362153
e-mail: informazioni@keytreviaggi.it
da lun. a ven. ORARIO CONTINUATO 9-18

LOTTO

BARI	41	89	78	3	51
CAGLIARI	2	69	77	29	71
FIRENZE	49	30	3	48	40
GENOVA	43	49	24	84	70
MILANO	36	11	90	31	62
NAPOLI	82	46	14	41	18
PALERMO	56	30	43	67	57
ROMA	4	89	66	37	55
TORINO	36	7	38	64	68
VENEZIA	62	81	24	28	50

Endolotto (Concorso n. 12 del 10/2/01)

4	36	41	49	56	82	62
---	----	----	----	----	----	----

Montepremi lire 17.552.338.530
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire 19.636.713.651
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot lire 3.510.467.706
Ai 36 vincitori con 5 punti lire 97.513.000
Ai 3296 vincitori con 4 punti lire 1.065.000
Ai 132.108 vincitori con 3 punti lire 26.500

vanità
abbigliamento femminile
tutto per lo sposo

TI SPOSI?
Vieni a trovarci,
ti aspettiamo con le nuove
collezioni 2001 degli abiti da sposa
e cerimonia. Alle nostre sposo
un grazioso omaggio.
Vanità per il tuo giorno più bello.
Trieste - Corso Italia 37 - Tel. 040.632340

OGGI

Il Sole: sorge alle **7.13**
tramonta alle **17.26**
La Luna: si leva alle **2.53**
cala alle **9.36**

6.a settimana dell'anno, 42 giorni trascorsi, ne rimangono 323.

IL SANTO

Sant'Arnaldo

IL PROVERBIO

Il tempo fugge irreparabile.

TEMPO

Temperatura: 10,9 minima
13,1 massima
Umidità: 55 per cento
Pressione: 1028,1 stazionaria
Cielo: nuvoloso
Vento: 36,4 km/h da E-N-E
Mare: 10,4 gradi

MAREE

Alta: ore 11.01 **+36** cm
Bassa: ore 5.23 **-26** cm
ore 17.24 **-53** cm

DOMANI

Alta: ore 0.02 **+44** cm
Bassa: ore 6.05 **-24** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Clamorosi sviluppi nell'inchiesta sul delitto del commesso in pensione. Per confondere le tracce i colpevoli hanno tentato di simulare una rapina

Omicidio di San Dorligo, il carnefice non era solo

Prima di venir soffocato Canziani è stato picchiato. Gli assassini hanno poi infierito sul cadavere

Dai reperti organici prelevati le informazioni sull'identità genetica dei killer. La vittima potrebbe aver conosciuto sulle Rive stranieri di passaggio.

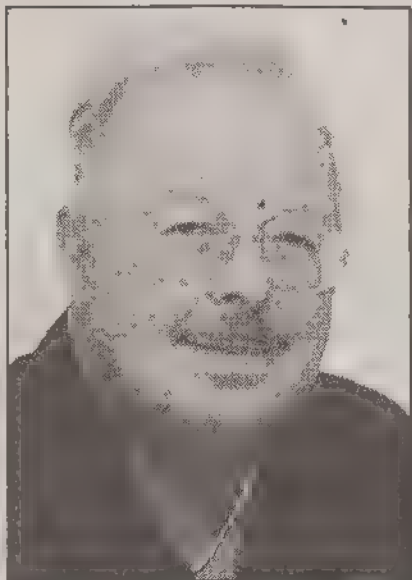
Un'esecuzione. Prima lo hanno ammazzato e, infine, hanno infierito sul suo povero corpo. Non era solo il carnefice di Giuseppe Canziani, il pensionato di 62 anni trovato cadavere domenica scorsa nella sua villetta di San Dorligo.

I primi elementi emersi dall'autopsia effettuata ieri mattina dal medico legale Fulvio Costantides non solo hanno confermato l'ipotesi dell'omicidio, ma anche hanno consentito ai carabinieri un'attendibile ricostruzione delle ultime ore di vita della vittima. E martedì, quando saranno ultimate le analisi del Dna da parte del dottor Paolo Fattorini, il quadro potrebbe essere completo.

L'omicidio per ora è senza un colpevole e senza un movente. Già da ieri pomeriggio i carabinieri della compagnia di Muggia hanno intensificato le indagini su disposizione del pm Laura Barresi. Sono stati effettuati alcu-

ni controlli nei locali della zona del porto. Pub e bar nei quali, proprio secondo la ricostruzione emersa dall'autopsia, Canziani sabato notte dopo essersi lasciato con il suo amico Antonio Brainsi, 44 anni, di Gorizia, avrebbe incontrato il proprio assassino o, più probabilmente (come starebbe emergendo dall'inchiesta), i propri assassini. Un gruppo di persone che ha poi invitato a casa sua, nella villetta di San Dorligo, al numero 255.

Ma cosa è accaduto in quella casa? Secondo l'autopsia Canziani avrebbe avuto un rapporto sessuale. Poi, la situazione di intimità tra l'uomo e il partner (o i partner) occasionale è improvvisamente cambiata. In quel momento Canziani era seduto sul bordo del letto. All'improvviso uno dei suoi ospiti gli ha sferrato un violento calcio ai genitali. Un colpo che lo ha tramortito, facendolo cadere all'indietro. Quindi gli è stato premuto il



Giuseppe Canziani

cuscino sulla bocca. Pochi istanti, finché non è sopraggiunta la morte. Per soffocamento. Lo hanno «giustiziato».

Ma non è bastato: con un piccolo coltello sono stati praticati alcuni taglietti sul cadavere. Un paio sul torace, uno su un braccio e un altro all'inguine. Quindi l'azione finale. Il cadavere è stato messo prono, con il braccio girato all'indietro. La testa

è stata appoggiata su un cuscino tagliuzzato, forse con lo stesso coltello utilizzato per infierire sul corpo.

Il medico legale Fulvio Costantides dovrà compiere altri accertamenti, ma il quadro generale è ormai chiaro. Il biochimico Paolo Fattorini prima dell'autopsia aveva prelevato alcuni reperti di liquido organico da sotto le unghie delle dita di una mano, su un avambraccio e sull'inguine. Altri liquidi organici sono stati asportati dal lenzuolo. Macchie che potrebbero, una volta confrontate, contenere l'identità genetica dell'assassino. Infatti il pm Barresi ha disposto che venga effettuato il cosiddetto indice razziale. Dalla sequenza genetica dei liquidi organici, il biochimico dovrebbe riuscire a risalire ai caratteri distintivi. Per esempio il colore della pelle e il tipo di capelli.

La stessa analisi comparata dovrebbe essere fatta anche sull'auto utilizzata per fuggire dal luogo del delitto e poi abbandonata in via Flavia. Impronte digitali, peli e altri reperti.

Da dove venivano le perso-

ne che Canziani aveva incontrato sabato notte in un pub sulle Rive? A questa domanda in poco tempo potrebbe arrivare una risposta inequivocabile. I locali nella zona del porto, durante il fine settimana, sono frequentati da molti stranieri, alcuni dei quali in attesa di imbarcarsi sui traghetti per la Turchia o la Grecia.

Martedì Antonio Brainsi, che è al momento l'unico indagato, si sottoporrà all'analisi del Dna. «Non mi oppongo alla richiesta del magistrato, proprio perché io, in quella casa, quella notte non c'ero», aveva detto l'altro giorno proclamando la propria innocenza.

Ma c'è dell'altro. Gli assassini di Giuseppe Canziani dopo aver martoriato il cadavere hanno rubato una catenina d'oro lasciandogli però l'orologio al polso. Forse per simulare una rapina.

Corrado Barbacini

Inquietanti analogie con la morte del tecnico della Telecom in viale XX Settembre

Giustiziato. Come Cosolo

Giustiziato perché diverso, perché omosessuale.

Giuseppe Canziani come Bruno Cosolo. Emergono troppe, inquietanti analogie tra l'omicidio di San Dorligo e l'assassinio del

scorso anno nella sua casa di viale XX Settembre, aveva conosciuto i suoi assassini nella zona delle Rive. Aveva invitato i tre egiziani a casa dove, prima di essere ammazzato, aveva avuto un rapporto sessuale.

«Gli omosessuali per la legge corrono una merita la morte attraverso la lapidazione. E' un reato gravissimo» aveva scritto pochi mesi fa il Gran Mufti del Cairo nella sua consulenza per l'avvocato Maniaco che difende uno dei tre cadetti del-

la marina mercantile egiziana accusati dell'omicidio di Cosolo.

Anche Giuseppe Canziani sabato scorso è andato in un pub sulle Rive. Lasciato il suo amico goriziano Antonio Brainsi, secondo le ipotesi degli investigatori, il pensionato di San Dorligo ha conosciuto in un locale i suoi assassini e se li è portati a casa. Dopo un rapporto sessuale è stato soffocato con un cuscino e quindi «punito» con una serie di piccole coltellate. Un atto di disprezzo, di oltraggio. Fin troppo simile a quello con cui, meno di un anno fa, è stato giustiziato Bruno Cosolo.

c.b.



La villetta dove è stato trovato il cadavere.

tecnico della Telecom. Anche Cosolo, ucciso a coltellate in aprile dello

scorso anno, era effettivamente interessato a un'operazione immobiliare ma ci ha ripensato

Oggi il primo dei cinque appuntamenti ecologici lanciati dal Ministero

Ritorna la domenica senz'auto E con un perimetro più ampio

Ritorna oggi l'appuntamento con le domeniche ecologiche, il primo di una serie di cinque giornate senz'auto lanciate dal ministro dell'Ambiente, Willer Bordon, cui hanno aderito 130 città italiane (le altre saranno l'11 marzo, l'8 aprile, il 13 maggio e il 10 giugno). Il perimetro all'interno del quale i mezzi a motore saranno banditi è stato ampliato, 70 ettari contro i 50 scarsi della scorsa edizione, con la chiusura di arterie in passato transitevoli, come via del Teatro romano e via Filzi. Stavolta, però, non ci saranno le manifestazioni collaterali, dedicate soprattutto ai bambini.

Perimetro ampliato e cambiato, dunque. I blocchi, in vigore dalle 10 alle 18 (esclusi mezzi di soccorso, delle autorità di pubblica sicurezza e di alcune categorie di lavoratori) si sono spostati a Est, sino a via San Giorgio, mentre, a Ovest, i vigili urbani presidieranno tutti gli ingressi al Borgo Teresiano che si aprono su via Milano.

Dalla zona preclusa al traffico è stato lasciato fuori San Giusto, con castello e cattedrale, per permettere ai turisti di raggiungerlo con l'autobus e per lasciare praticabile una strada adatta ai grossi mezzi di trasporto.

Questo l'elenco delle vie perimetrali che saranno percorribili normalmente dalle au-

tovetture: via Milano, corso Cavour, Rive, via San Giorgio, via Duca d'Aosta, largo Papa San Giovanni XXIII, via Bonaparte, via Principe di Monfort, viale Terza Armata, via Ciamician, via Tigor, via Don Minzoni, via Catraro, via Bazzoni, via Navali, largo Canal, via San Giusto, piazza della Cattedrale, via Capitolina (Scala dei Giganti), via Pellico, piazza Goldoni, ponte della Fabra, via Carducci. All'interno di questo perimetro, disco rosso per i veicoli.

Le linee degli autobus subiranno alcune modifiche. La 11 e la 18 in direzione piazza della Borsa da via Mazzini transiteranno per via San Spiridione, via Filzi, via Valdirivo, via Roma, con capolinea all'altezza della piazza Ponterosso, poi via Mazzini e ritorno al percorso normale; la linea 19 verso via Puccini da piazza Oberdan, transiterà per via Valdirivo, via Roma, via Mazzini, piazza Goldoni. Le linee 17 e 28 verso piazza della Borsa osserveranno il capolinea in via Roma all'altezza di piazza Ponterosso (eventuali informazioni al n. 800-016675).

Il bus a induzione elettromagnetica Stram farà la spola da piazza Tommaseo fino al centro, mentre la «Trieste Trasporti» ha istituito tutta una serie di corse che garantiranno l'accesso alla maxiarea pedonale.

Il celebre tenore era effettivamente interessato a un'operazione immobiliare ma ci ha ripensato

Muggia non ruberà Pavarotti al Principato

Blitz dei suoi emissari a Porto San Rocco. Però rimarrà a Montecarlo

Il cantante lirico non intende rinunciare alla residenza monegasca.

Muggia può aspettare. Luciano Pavarotti non si muoverà da Montecarlo. C'è mancato poco, però, che il tenore diventasse davvero uno dei prossimi abitanti di Porto San Rocco. La trattativa c'è stata. Pavarotti non l'ha condotta in prima persona. Del resto, il cantante lirico emiliano ha alle spalle uno staff, diretto con zelante efficacia dalla fidanzata Nicoletta Mantovani, degno di una multinazionale.

Il nome di Pavarotti come possibile acquirente di uno degli appartamenti realizzati nel nuovo complesso residenziale muggesano circolava da tempo ma pareva si trattasse di una semplice «voce», come tante altre che nei mesi scorsi hanno

dirottato in quest'angolo di Adriatico altri Vip dello spettacolo e dello sport. Dal calciatore ex Lazio e ora del Leicester Roberto Mancini al cestista Gianmarco Pozzeco, ad esempio. Un «tam tam» incontrollabile, anche perché attorno alla lista dei residenti del «borgo» i titolari della «Porto San Rocco Spa» hanno eretto un muro di silenzio. La privacy è sacra, figuriamoci quella di Vip disposti a mettere mano al libretto degli assegni per trovare uno spazio dove trascorrere l'estate lontano dalla mondanità e dalle frotte dei curiosi.

L'idea, insomma, ha stuzzicato anche l'interesse di Pavarotti. Nelle scorse settimane ha mandato i suoi emissari a verificare direttamente le caratteristiche della zona. Gli inviati del tenore si sono fatti esporre le condizioni di vendita,



hanno voluto saggiare la possibilità di garantirsi il diritto della privacy. Appuntamento e posto barca. L'operazione avrebbe comportato per Pavarotti una spesa attorno al mezzo miliardo. Una cifra, in fondo, ragionevole per un interpre-

te della lirica che da anni gira il mondo strappando cachet clamorosi. Al momento di chiudere la trattativa, però, il tenore si è ritirato dall'affare. Perché? Mistero. L'investimento a Porto San Rocco comporta anche qualche obbligo per lo

sottoscrive ma niente di così rigoroso da poter venir scambiato per un diktat. Nessuno, insomma, avrebbe preteso che Pavarotti prendesse la residenza a Muggia. Avrebbe potuto tranquillamente conservare la residenza (l'ha dal 1982) nel paradiso fiscale del Principato di Monaco. Al massimo si può azzardare qualche ipotesi maliziosa, ricordando che fu l'acquisto di alcune proprietà a Modena negli anni scorsi a spingere il Fisco a fare le pulci al patrimonio del maestro e ad accusarlo di essere un evasore. Gli investimenti da parte di Pavarotti in Italia, di conseguenza, si sarebbero diradati.

Sarebbero ancora probabili, invece, gli approdi nella marina muggesana di altri personaggi eccellenti. Primo della lista un altro Luciano plurimiliardario, ma di cognome fa Benetton.

ULTIMI
GIORNI

!!! COMUNICATO !!!
CENTRO SPECIALIZZATO MATERASSI

ULTIMI
GIORNI

SALDI con sconti fino al 40 %

Erresse Notte

TRIESTE - VIA MILANO, 25 - TEL. 040 36.50.40

Presentato a Stocktown un libro che riassume la vasta rete di servizi, attività, progetti e sedi avviata sul territorio

Sanità: i Distretti hanno fatto boom

Paolo Da Col: «Distogliere il cittadino dall'ospedale è una nuova medicina»

Resta il timore del futuro. La Regione finanzia il 2001 con gli stessi soldi spesi nel 2000 più il 2 per cento: e già sembra che lo stanziamento non basti

Nel 1996: niente o quasi. Nel 2001: tale abbondanza da doverla riassumere in un libro. Questa è la storia dei distretti sanitari di Trieste. Il volume è stato presentato ieri nella sede di Stocktown, a un anno esatto dall'inaugurazione di questo megadistretto su quattro piani. Solo per l'edilizia sanitaria sono stati spesi a Trieste in questi anni 10 miliardi.

Ma il «report» non riguarda tanto i soldi già usati, quanto le infinite attività messe in moto e il reticolo quasi labirintico di azioni organizzative per «coprire», da quando sono nate le Aziende, tutto il territorio provinciale

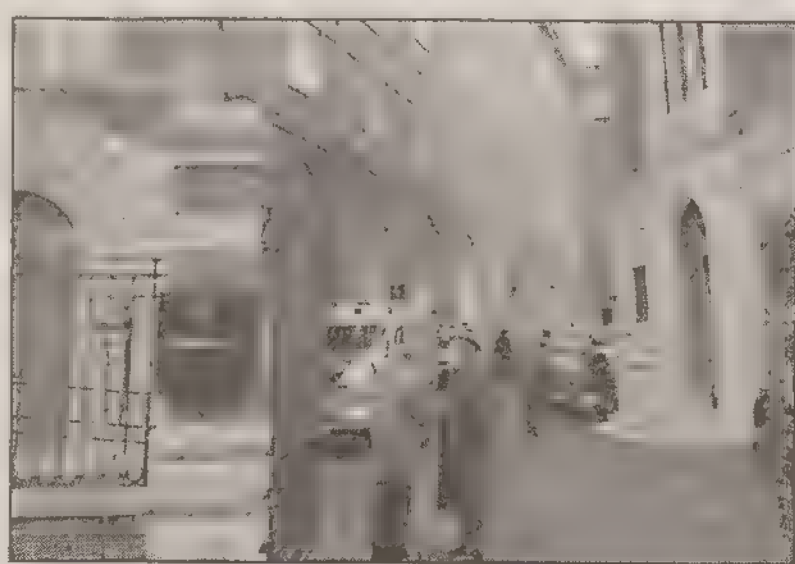
e tutte le fasce di età, per seguire specificamente donne (e partorienti), bambini, adolescenti e anziani, persone con handicap e con tossicodipendenze, e immigrati; per intrecciare la sanità con l'assistenza, il pubblico col privato, l'Azienda col Comune, entrambi con gli ospedali, tutti quanti coi medici di famiglia e con le associazioni di volontariato; per ampliare l'assistenza domiciliare a sette giorni su sette, per lanciare progetti mirati: «Amalia» contro la solitudine, «Telefono speciale» contro i suicidi, «Habitat» per essere vicini al quartiere, «Progetto anziani» (col Comune), «Hospice» per i malati terminali, sedi aperte (a Muggia e in via Nordio) dodici ore al giorno, servizio di prelievi in sette sedi, «Sur» (Servizio unificato di risposta) per risolvere dal distretto diagnosi, prenotazioni, cure, burocrazia, e ancora medici di famiglia in gruppo (a Muggia e Aurisina), medici ospedalieri

attivi negli ambulatori di distretto, e fra poco anche ginecologi e neuropsichiatri provenienti dal «Burlò».

Di questa slavinia di cose - senza dire di quelle più tecniche: una laboriosa organizzazione di regolamenti e personale - ha parlato Paolo Da Col, responsabile del distretto 1, quello di Roiano, che arriva a coprire Duino Aurisina, Sgonico e Monrupino. Il libro, «5 anni di vita dei distretti di Trieste», porta la firma sua, ma anche di Maria Grazia Cogliati (distretto 2, il più recente, quello di via Nordio), di Emanuela Fragiaco (distretto 4, con sede, nuova, a San Giovanni), di

è data alla «storia del distretto» non c'è però del compiacimento, ma la necessità di far capire ai triestini che «esso deve diventare familiare come casa loro», ha detto Da Col. Distogliere il cittadino dall'ospedale non è solo un imperativo ministeriale, regionale, economico, ma nuova medicina: è il sistema diffuso che porta cure e ambulatorio vicino ai bisogni quotidiani della gente, di cui parla Rotelli in questo libro contrapponendolo al «sistema totalizzante» dell'ospedale, destinato sempre più a essere luogo di alta tecnologia, e quindi di grave malattia e basta.

A questa città, che secondo l'Azienda sanitaria ha quasi un terzo di abitanti oltre i 65 anni, reddito medio di 44 milioni all'anno, una vita media oltre i 78 anni, ben 57 mila ricoveri all'anno, oltre 3000 persone in casa di riposo, e un medico ogni 147 abitanti, hanno mandato messaggi ieri anche il presidente dell'Ordine, Giuseppe Parlato, i segretari provinciale e regionale del sindacato dei medici di famiglia, Aureliano Vascotto e Sergio Lupieri, il presidente del consiglio comunale, Ettore Ro-



Il distretto n. 1 dell'Ass a Stocktown.

Mario Reali (distretto 3, che arriva fino a Muggia), di Teresa Di Fiandra, del direttore sanitario Andrea Collareta, e dell'ormai assente ex direttore generale Franco Rotelli.

Per equità (si giura: anche per caso) non c'erano ieri mattina né Rotelli, cui si deve la energica regia degli ultimi due anni, né il suo successore Franco Zigrino. Ma Da Col ha ben ricordato che in sei anni l'Azienda sanitaria ha cambiato cinque direttori generali. Ogni cambio, uno stress. Tanto più i risultati sembrano oggi imponenti.

Dietro l'importanza che si

sato, la presidente del Comitato per la difesa della sanità triestina, Loris Gambassini, la responsabile di «Filo d'argento» Lidia de Luginani.

Tutto bene, ma si teme che piova: la Regione finanzia il 2001 con gli stessi soldi spesi dall'Azienda nel 2000, più il 2 per cento (altre Aziende avranno il 3). Nuove sedi, nuovi servizi, nuovo personale sono arrivati però a metà anno, o alla fine. Quindi i prossimi dodici mesi daranno un conto più alto, e ora sembra che il denaro non basti. Questo, come si sa, è il problema.

Gabriella Ziani

Delegazione alla Camera di commercio: interesse verso il porto per il traffico di legnami

La Lettonia chiama Trieste

Una delegazione governativa della Lettonia ha fatto visita alla Camera di commercio di Trieste per illustrare i cambiamenti realizzati nell'ambito degli organismi istituzionali e l'apertura al mercato che si sta predisponendo. Il ministro per i rapporti della pubblica amministrazione, Janis Krums, il suo consigliere Juris Kanes, l'ambasciatore a Roma Martis Perts e il console onorario a Trieste, Roberto Comelli, sono stati ricevuti dal presidente camerale Antonio Paoletti.

Il desiderio del nostro governo - ha detto il ministro Krums - è quello di intraprendere iniziative imprenditoriali e commerciali, già molto attive con le nazioni scandinave, anche con al-

tre realtà europee. La scelta di Trieste trova fondamento nell'importanza attribuita alla portualità locale, nell'auspicio che possa diventare crescente punto di riferimento per le numerose compagnie marittime lettoni quale attracco del nord-Atlantico. Proprio su questo tema è stata chiesta al presidente Paoletti una sensibilizzazione nei confronti dell'Autorità portuale per verificare la possibilità di un maggior traffico di navi battenti bandiera lettone nel porto di Trieste.

L'interesse lettone è posto nei confronti della possibilità di utilizzare le strutture portuali per il traffico di legnami, produzione fiore all'occhiello dell'economia della nazione baltica.

Paoletti, a questo proposito, facendo riferimento alle già rilevanti importazioni nel settore tessile in corso con il capoluogo giuliano e all'esportazione di prodotti finiti del legno dal Friuli-Venezia Giulia, ha rilevato l'importanza dello Scalo legnami e ha colto l'occasione per rilevare l'opportunità di far transitare attraverso Trieste parte dell'esportazione di legno realizzata dalla Lettonia. Il presidente ha anche annunciato che verrà valutata, insieme agli imprenditori locali e con il governo lettone, l'opportunità di effettuare una missione operativa nella capitale Riga, con la quale mettere attorno a un tavolo le opportunità di impresa e di investimento che possono essere sviluppate.

San Nazario: una mozione a favore dell'ambulatorio

Durante la seduta del consiglio comunale di lunedì scorso è stata approvata con trenta voti favorevoli la mozione presentata dalla consigliera del Fronte Giuliano Laura Tamburini, nella quale si impegna sindaco e giunta a realizzare un ambulatorio infermieristico nel Borgo San Nazario di Prosecco (struttura attualmente mancante in zona e utile per i numerosi anziani residenti), che troverà ubicazione all'interno della residenza comunale per anziani «Don Marzari» e che po-

trà essere condotto collegialmente dal personale del Distretto sanitario e della Csa.

Nella mozione si impegna inoltre la giunta a farsi portavoce presso l'Azienda sanitaria locale dell'istituzione di una postazione del servizio 118 (ambulanza con personale paramedico a bordo) sull'altipiano carsico, da destinarsi a eventuali emergenze sanitarie di Borgo San Nazario e delle zone limitrofe, considerata la notevole distanza dei nosocomi triestini.

Democrazia Europea Fusco: «Alle urne andremo soli»

A poche ore dall'assemblea congressuale che, in un albergo romano, ha segnato la nascita del nuovo partito di Sergio D'Antonio, Democrazia Europea, uno dei referenti cittadini della formazione politica, Gianni Fusco, ha ribadito l'equidistanza tra i due poli e la volontà di compiere un'operazione di riagggregazione al centro. «Ci presenteremo da soli in tutte le elezioni - ha precisato - ben consapevoli che il cammino sarà in salita, ma con tanto coraggio». Nei prossimi giorni verrà costituito un coordinamento regionale e provinciale per affrontare le urne.

I comunisti disponibili al dialogo

Rifondazione «apre» al centrosinistra: «Programmi, non nomi»

«Auspichiamo il crearsi di un clima di confronto su punti programmatici che tengano conto dei bisogni concreti e quotidiani dei cittadini. Solo all'interno di questo clima potranno essere individuate delle candidature». E' Dennis Visioli, consigliere provinciale di Rifondazione comunista, a porre così le premesse per riaprire il dialogo a sinistra in vista di possibili accordi elettorali per le amministrative. Affiancato dal segretario del partito Sergio Facchini e dal consigliere comunale Igor Canciani, durante la conferenza stampa di ieri Visioli ha ribadito in polemica con il tenore dei preparativi preelettorali che parlare ora di candidature è prematuro visto che la designazione dei candidati deve essere coerente con i problemi che vanno affrontati.

Con l'obiettivo di riportare al centro del dibattito i programmi Rifondazione comunista si è fatta promotrice di una serie di incontri con le forze del centro-sinistra. Una strategia che in passato è già risultata vincente in altre città italiane, ma che nelle amministrative del '97 non è stata praticata nel comune di Trieste. Molto dipenderà, fanno capire gli esponenti comunisti, dalla disponibilità degli interlocutori ad accogliere le istanze di Rifondazione sulle gravi emergenze in città e provincia. Inquinamento, degrado delle periferie, immigrazione, disoccupazione, malasanità, disagi nei trasporti, assieme agli altri servizi che colpiscono soprattutto le fasce sociali deboli, primi fra tutti gli anziani, attendono ancora risposte efficaci.

Va comunque sottolineato che la disponibilità dei comunisti a cercare la via dell'intesa con l'Ulivo è stata agevolata dall'accantonamento della candidatura dell'imprenditore Federico Pacorini a sindaco. Rifondazione non propone nomi, ma torna a ribadire che un rappresentante di interessi economici si pone oltre l'orizzonte dell'accettabile.

Nella consapevolezza che un avversario insidioso da sconfiggere è anche l'astensionismo, Rifondazione comunista ha indetto per il 17 febbraio una conferenza programmatica rivolta alle forze politiche e sociali. Per rilanciare una rinnovata assunzione di responsabilità nei confronti dei cittadini.

MOBILI STOCK

centro convenienza mobili

CROSTOLI GRATIS PER TUTTI

Domenica NON STOP 9.30-19.30

cucine salotti sedie-tavoli camere arredamenti completi arte povera

Pagamenti rateali senza interessi

MARIANO DEL FRIULI Z.I.A. - TEL. 0481/699777

Commozione alle esequie dell'ex sindaco di Duino-Aurisina. L'attuale primo cittadino Vocci ha ricordato l'amministratore-poeta

Folla di amici e politici per l'addio a Depangher

Un saluto della gente, dei collaboratori, dei compagni dell'impegno politico e delle autorità. Le esequie di Giorgio Depangher hanno richiamato fin dalle prime ore di ieri mattina, nel palazzo del municipio ad Aurisina, un fluire composto e incessante di persone che hanno voluto testimoniare all'uomo, all'insegnante, al sindaco, e a tutto ciò che Depangher aveva saputo incarnare nel corso della sua vita, un segno tangibile di affetto profondo.

La sala del consiglio al primo piano accoglieva i partecipanti con i tavoli di ciliegio lucido accostati alle pareti; sopra c'erano un ritratto di Depangher in bianco e nero, in una cornice d'argento, e un libro aperto che potesse raccogliere tutti i nomi della silenziosa moltitudine che passava. L'urna con le ceneri era circondata da mazzi di fiori. La moglie Annamaria era lì



La folla ai funerali dell'ex sindaco di Duino-Aurisina Depangher. (Foto Tommasini)

in piedi, pronta a stringere la mano di chiunque, e ad ascoltare le parole sommesse che le venivano rivolte. Proprio come avrebbe fatto suo marito: una delle caratteristiche che lo contraddistinguevano era la capacità di stare a sentire con atten-

zione chiunque. Sempre pacato, tranquillo e costruttivo anche nelle difficoltà.

In sala, in piedi, i consiglieri comunali e gli assessori di Duino Aurisina. In strada tanti volti della politica triestina, consiglieri regionali e del Comune di Tri-

este, ex sindaci e rappresentanti di gruppi culturali, parlamentari e autorità civili e militari, i vertici di tutte le istituzioni della provincia, che con Depangher avevano interagito durante il suo lungo impegno nell'amministrazione pubblica.

Al primo cittadino Marino Vocci il compito di rivolgersi per primo alla folla composta che assiepava la piazza. Al suo fianco i sindaci Riccardo Illy, Roberto Di Piazza, Boris Pangerc, Alessio Krizman e Mirko Sardo. Sono seguiti gli interventi di Stelio Spadaro e Giuseppe Petronio.

Il corteo si è quindi mosso alla volta del cimitero di Aurisina percorrendo a piedi il chilometro di strada dal municipio. Alle porte del paese la banda comunale ha accolto l'urna preceduta dal vessillo tricolore e seguita fin lì dalla gente della sua terra. Una presenza folta, sotto un cielo cupo, e con la bora vigorosa a sferzare quei panorami che Giorgio Depangher aveva amato e descritto cercando, anche attraverso la poesia degli autori sloveni di questi luoghi che lui stesso aveva tradotto, di ascoltare la voce intima di queste terre.

Giulia Stibiel

TI ASPETTIAMO ANCHE SABATO 10 E DOMENICA 11

DUE CUORI

e una...

per tutto il mese acquistando una VESPA avrai un'amore di OFFERTE

informati!

DAL 10 AL 17 FEBBRAIO GIOCA CON NOI! PUOI VINCERE SUBITO DUE OROLOGI

Pedaven & Figh

TRIESTE - VIA FLAVIA 47 TEL. 040.82.77.82

PIAGGIO

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI NAZIONALE

CINEMA MULTISALA

GIOTTO CINEMA MULTISALA SUPER

ANTHONY HOPKINS JULIA

HANNIBAL

Ha finalmente trovato la ragazza dei suoi sogni. Peccato che suo padre sia un incubo.

CHE RISATE RAGAZZI!

Robert De Niro Ben Stiller

Ti Presento i Miei

CAST AWAY

AI CONFINI DEL MONDO, INIZIA IL SUO VIAGGIO

TOM HANKS HELEN HUNT

TOM HANKS GOLDEN GLOBE MIGLIOR ATTORE

Mei Gibson Helen Hunt

What Women Want

QUELLO CHE LE DONNE VOGLIONO

PARCHEGGIO AL PARK SI DI FORDO IL PRIMO PERIODO 10-01 FESTIVI (15-01) LA SOSTA PER 3 ORE TI COSTA SOLO 1.2500 SONO DISPONIBILI ALLA CASSA DEL NAZIONALE LE T-SHIRT DEI FILMS E I CALENDARI 2001

Walt Disney Pictures presenta

LA CARICA DEI 102

Un nuovo colpo di coda

Un nuovo colpo di coda con GLENN CLOSE

UN HORROR DI GRAN CLASSE

JOHN MALKOVICH WILLEN DAFOE

L'OMBRA del VAMPIRO

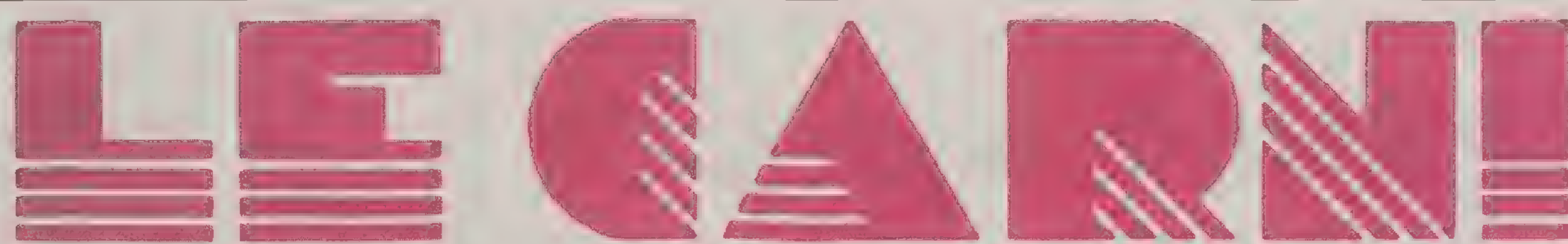
UN GRANDE FILM DI FANTASCIENZA SCHUBERTENBERG

IL GIORNO

l'ultimo bacio

un film di gabriele mucchio

stefano accorsi giovanna mezzogiorno e con stefania sandri



TRIESTE - LARGO BARRIERA VECCHIA - 1

www.lecarni.com

SUPER OFFERTA
A PREZZI ECCEZIONALI
DA MARTEDÌ 13 FEBBRAIO 2001

CARNE DI VITELLONE DI PRIMISSIMA QUALITÀ

	PREZZI AL KG.		PREZZI AL KG.
MACINATA SCELTA MISTA VITELLONE VITELLO	3.980	«CAPEL DE PRETE»	9.980
BRODO ECONOMICO CON GIUNTA	2.980	FETTINE COSCIA	9.980
BRODO MAGRO CON GIUNTA	6.980	FETTINE PIZZAIOLA	9.980
BRODO MAGRO CON GALLINA	6.980	SOTTOFIORENTINE	9.980
COSCIA MACINATA	7.980	GIRELLO	9.980
SPEZZATINO ECONOMICO	5.980	SVIZZERE	7.980
SPEZZATINO MAGRO	6.980	CODA	7.980
POLPA ANTERIORE MAGRA	7.480	LINGUA	8.980
MUSCOLO ANTERIORE	7.480	FETTINE FEGATO	6.980
MUSCOLO POSTERIORE	7.980	GUANCE	9.980

GALLINA INTERA A BUSTO AL KG. **2.980**

CARNE DI VITELLO DI PRIMISSIMA QUALITÀ

	PREZZI AL KG.		PREZZI AL KG.
PETTO CON OSSO	6.980	COTOLETTE	16.980
COSTINE	6.980	COSCIA A TRINCI	16.980
SPEZZATINO	6.980	LOMBATA PER ARROSTO	13.980
OSSIIBUCHI	7.980	ARROTOLATO MAGRO	10.980
POLPA PER ARROSTO	7.980	ARROTOLATO CON PROSCIUTTO	10.980
SPALLA MUSCOLETTI	12.980	ARROTOLATO ECONOMICO	7.980
«CAPEL DE PRETE»	14.980	SVIZZERE	7.980
FETTINE COSCIA	17.980	STINCO INTERO	7.980
FETTINE FAMIGLIA	13.980	FETTINE FEGATO	12.980
FETTINE SCELTE	15.980	GUANCE	9.980

BRACIOLE SUINO al Kg.	9.980	STINCO POSTERIORE SUINO al Kg.	4.980
LONZA A TRANCIO SUINO al Kg.	11.980	LONZA A FETTINE SUINO al Kg.	12.980
COLLO SUINO al Kg.	7.980	COSTINE SUINO al Kg.	5.980
MACINATA SUINO al Kg.	6.980	CEVAPCICI al Kg.	7.980

FINO A ESAURIMENTO SCORTE

PRODOTTI SFUSI PREINCARTATI

Il candidato premier del centrosinistra in giro per la città «scortato» da Illy e da Damiani

Rutelli in mezzo alla gente

Anche una visita «propiziatoria» alla chiesa dei serbo ortodossi

Nel giro di un'ora in città, Rutelli ha fatto tappa anche in piazza Ponterosso dove ha salutato i proprietari delle bancarelle.



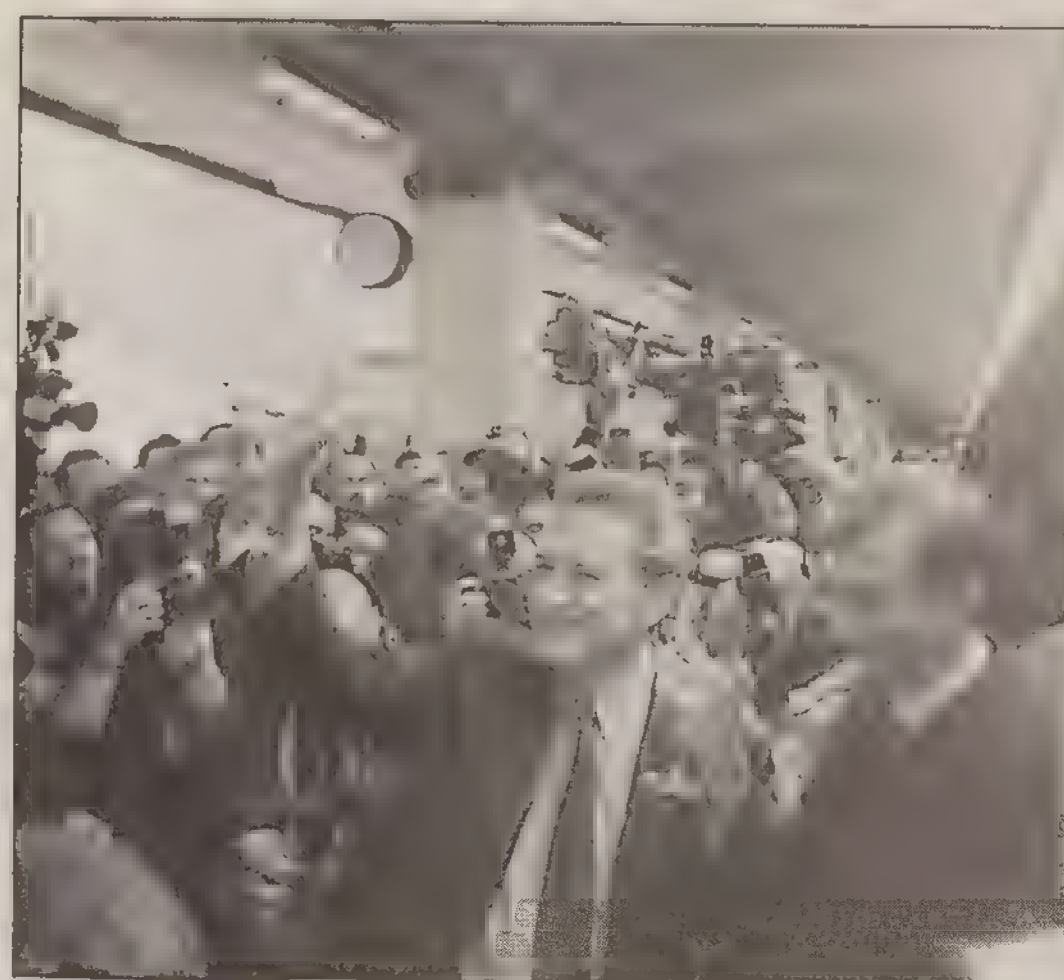
Il saluto a un'altra venditrice del Borgo Teresiano. A destra, i gadget rimasti in stazione dopo la partenza del treno.



È arrivato con la bora, Rutelli a Trieste e, tra i refoli, il candidato premier del centrosinistra ha incontrato la gente parlando, ascoltando e stringendo mani. Un itinerario con due accompagnatori d'eccezione, il sindaco Illy e il vicesindaco Damiani che sono stati prodighi di informazioni sulla città, la sua storia, i suoi palazzi. Il bagno di folla è stato all'insegna della simpatia tra bande, gadget e palloncini e non è mancata una visita alla chiesa dei serbo ortodossi che, secondo la tradizione illustrata dal vicesindaco, è di buon augurio. È un futuro generoso di successi elettorali Rutelli ha cercato di propiziarsi anche nella cappella della stazione quando, a Damiani che augurava «Che Dio la mandi buona all'Italia», ha replicato «Dio ha l'occhio buono».

L'incontro con i politici locali, invece, l'ex sindaco di Roma lo ha avuto al Tommaseo, uno dei caffè storici della nostra città. E in quella cornice c'è stata anche la stretta di mano e la presentazione con Federico Pacorini che, secondo il parere dei bene informati, avrebbe dovuto essere già perfettamente conosciuto dal candidato premier.

Poi il tour del centro è proseguito fino in Cavana; quindi il ritorno in piazza



Il brindisi del candidato premier del centrosinistra Francesco Rutelli e del ministro alla Giustizia Piero Fassino prima di lasciare la stazione di Trieste sull'Ulivo Express diretti a Gorizia.

julia viaggi

MADEIRA - OFFERTA SPECIALE!! dal 2 al 9 marzo con partenza da Trieste e hotel 5 stelle da Lire 1.550.000 + tasse

- VIENNA dal 13 al 16 aprile in pullman da Trieste e hotel 4 stelle da Lire 720.000
- PASQUA NELLA TERRA DEGLI ETRUSCHI dal 14 al 17 aprile in pullman da Trieste da Lire 760.000
- BOEMIA E PRAGA dal 25 al 29 aprile in pullman da Trieste da Lire 840.000
- VEGLIA E PLITVICE dal 29 aprile al 1° maggio in pullman da Trieste da Lire 350.000
- OLANDA - LA FIORITURA DEI TULIPANI dal 13 al 19 maggio in pullman da Trieste da Lire 1.420.000

IL MEGLIO DEL SUDAFRICA dall'8 al 17 maggio con partenza da Trieste da Lire 3.870.000

Informazioni e prenotazioni:
JULIA VIAGGI
piazza TOMMASEO 2/B Tel. 0431/367636-367856
Filiale di Cervignano d. F. via Aquileia 19 Tel. 0431/371064
www.juliaviaggi.it

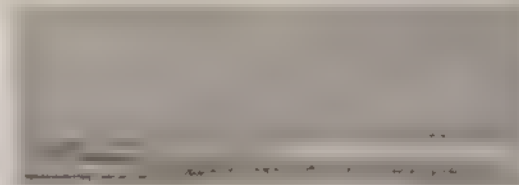
SARANNO FAMOSI

VOLTI GIOVANI PER UNA GIOVANE AUTOSCUOLA

Re Artù, l'autoscuola che fa scuola, ha un volto nuovo. Scelti i vincitori, al termine di una lunga selezione, presteranno i loro volti all'autoscuola per una nuova campagna pubblicitaria 2001. I testimonials dell'autoscuola di Via Marconi per il nuovo Millennio sono: Silvia ed Emanuele. I due giovani sono stati scelti, al termine di una lunga selezione, che ha visto impegnati una giuria composta da giornalisti, fotografi, e professionisti della comunicazione. Silvia ed Emanuele riceveranno la somma di un milione di lire ciascuno come compenso per alcune giornate nelle quali saranno a disposizione dei parrucchieri, dei truccatori e dei fotografi. Giornate speciali da passare sul set per la realizzazione degli spots pubblicitari dell'autoscuola che li vedrà protagonisti per tutta la prossima stagione con il loro volto pronto a campeggiare su manifesti, volantini e rotocalchi.

La proclamazione ufficiale dei vincitori avrà luogo prossimamente presso una discoteca locale grazie anche alla collaborazione dei partners che hanno contribuito in maniera fondamentale alla riuscita del concorso "Saranno famosi". L'iniziativa promossa ed organizzata dall'autoscuola Re Artù di Via Marconi 30 a Trieste, si rivolgeva a giovani di entrambi i sessi di età compresa tra i 16 e i 20 anni. La direzione ringrazia particolarmente i giovani che hanno partecipato; lo staff, la giuria e i collaboratori esterni.

CREATIVE FOTO Viale D'Annunzio, 27/B Trieste
Abbigliamento STREET STATION Via S. Lazzaro, 10 Trieste
Acconciature MICHELI MARINA Via Venzone, 7/B Trieste



Molte le persone che hanno atteso il candidato dell'Ulivo davanti al Caffè Tommaseo.



La comitiva scende lungo il canale di Ponterosso.



Un incontro durante il «tour».

Le foto sono di
MARINO STERLE e FRANCESCO BRUNI



Rutelli e il sindaco Illy, attorniti da un gruppo di manifestanti presenti con alcuni cartelli.

Corsi di aggiornamento serali per occupati

Sono aperte le iscrizioni ai corsi serali di aggiornamento per occupati che si svolgerà dal mese di febbraio. A conclusione del ciclo verrà rilasciato un attestato di frequenza. Gli interessati dovranno compilare un modulo per la richiesta individuale disponibile presso la segreteria. (Aperto da lunedì a venerdì con orario 8.30-16.30). C.F.P. - Via di Conconello, 16 - Opicina (TS)

Opera
Villaggio
del Fanciullo

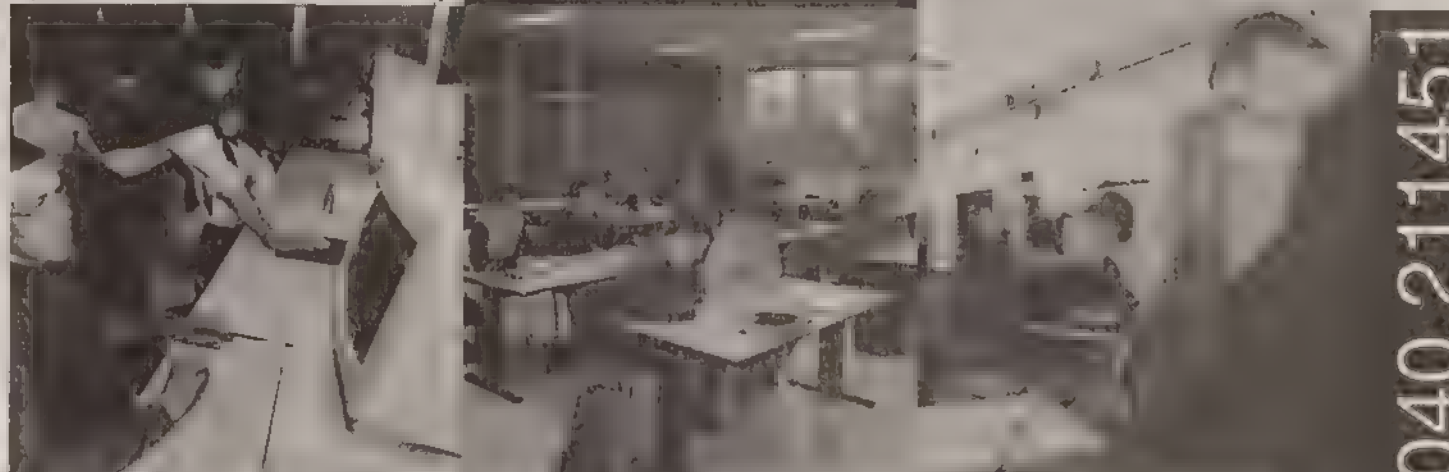
Centro di Formazione Professionale

Riconosciuto
dalla Regione
Friuli-Venezia Giulia

INFORMATICA
PREPARAZIONE
ALLA PATENTE EUROPEA
(100h, 3 volte alla sett. L. 400.000)
CREAZIONI SITI WEB
(75h, 3 volte alla sett. L. 300.000)

INGLESE
PER IL LAVORO
1° E 2° LIVELLO
(75h, 3 volte alla sett. L. 800.000)

SALDATURA
(150h, 5 volte alla sett. L. 150.000)



040.211451



Ministero del Lavoro e
della Previdenza Sociale



Regione Autonoma
Friuli-Venezia Giulia
Direzione Regionale
della Formazione
Professionale



Ci sono piaceri da gustare. Al momento giusto.

**Fino al 18 febbraio listino bloccato
su Alfa **156** e Alfa **Sportwagon**.**

È il momento giusto per scegliere Alfa 156 o Alfa Sportwagon. Fino al 18 febbraio i prezzi sono bloccati su tutte le versio-

ni. Inoltre, ti possiamo offrire interessanti vantaggi sulle vetture disponibili in Concessionaria. Vieni a scoprirli personalmente.

Ti aspettiamo anche sabato 10 e domenica 11

Dai Concessionari Alfa Romeo



Cuore Sportivo

Dinanzi al Gup la prima vera udienza per il crac da 350 miliardi della banca della minoranza slovena

Kreditna, parti civili Tesoro e Finanze

La difesa gioca in attacco: presentate decine di eccezioni. Ripresa il primo marzo



Kreditna, indagati e avvocati in una pausa del processo.

L'ultima fase della dissoluzione dell'ex Jugoslavia si è aperta ieri nell'aula della Corte d'assise del palazzo di giustizia triestino. Dopo due rapidissimi rinvii nei mesi scorsi, è incominciata dinanzi al giudice Enzo Truncellito l'udienza preliminare per il crac della Kreditna, la cassaforte della minoranza slovena in Italia svuotata di 350 miliardi con una serie di operazioni ultrazordate. Quando è crollata la Repubblica d'oltreoceano e Belgrado non ha più provveduto a rimpatriare le perdite, anche la banca di via Filzi è saltata per aria rivelando una vera voragine finanziaria.

Oltre quaranta imputati e, da ieri, una lista di parti civili che si sta allungando. Attraverso l'avvocato dello

Stato, infatti, dopo la Banca d'Italia, hanno chiesto di costituirsi parte civile anche il Ministero del Tesoro, il Ministero delle Finanze e la Presidenza del Consiglio.

Il processo è tutt'altro che incanalato: tra le nove e mezzo del mattino e le cinque e mezzo del pomeriggio è stato tutto un crepitare di fuochi di sbarramento lanciati dal fronte della difesa. Decine le eccezioni presentate, alcune anche di incostituzionalità, che hanno avuto come conseguenza la richiesta di nullità del decreto di citazione a giudizio. Se quest'ultima richiesta venisse accolta, gli atti tornerebbero al Pm e i tempi del processo si dilaterrebbero. Su tutte il Gup si pronuncerà nella prossima udienza, il primo marzo.

Le eccezioni di incostituzionalità sono state basate sul fatto che l'istruttoria si è svolta a cavallo tra il rito vecchio e le modifiche intercorse con la recente legge Carotti. Secondo alcuni avvocati agli indagati di questo processo non sarebbero state applicate né le garanzie offerte dalla vecchia legge, né quelle previste dalla nuova. L'altro riferimento alla Costituzione è stato fatto perché gli indagati non sarebbero stati messi al corrente della possibilità di utilizzare la lingua slovena, come è previsto dalla legge. Altre eccezioni hanno riguardato la mancanza di alcuni atti contabili nel fascicolo dell'accusa, la mancata traduzione di alcuni documenti e la costituzione delle parti civili.

Pochi dei 43 indagati si so-

no presentati all'udienza. Tra i più «illustri», l'ex direttore Vito Svetina, Adriano Semen consigliere di amministrazione e Dario Zuppin, presidente della Safti, finanziaria al vertice economico della comunità slovena, oltre al professor Francesco Querci. Proprio i rapporti tra Querci e la banca sarebbero stati l'origine di alcuni dissesti. La Kreditna fu addirittura accusata di finanziare traffici d'armi con l'Iran e l'Afghanistan. Assenti ieri invece altri indagati eccellenti: Sergio Trauner ex presidente dell'Ilva, Franco Tabacco ex segretario regionale del Pli e il senatore di Forza Italia Giulio Camber accusato di aver chiesto 100 milioni per evitare il commissariamento della banca.

Silvio Maranzana

Operazione nazionale partita da Bologna

Boss della mafia cinese preso in via Belpoggio

Trafficava in clandestini

Schianto in Costiera: il giovane «centrato» è sempre grave

Sono sempre gravi le condizioni di Lorenzo Mammana, 30 anni, via Catullo 7/6, il giovane rimasto coinvolto l'altra mattina in uno spaventoso incidente lungo la strada Costiera. Mammana è ricoverato nel reparto di rianimazione e i medici stanno facendo l'impossibile per salvargli la vita. L'altra mattina era alla guida della sua Golf che è stata centrata in pieno da un furgone «impazzito».

Dopo il delitto di piazza Ponterosso, di qualche settimana, fa costato la vita a un giovane cinese aggredito da due connazionali mentre vendeva le sue mercanzie su una bancarella, la comunità cinese è di nuovo nell'occhio del ciclone. Ieri, infatti Zhou Wei, di 34 anni, è stato arrestato in via Belpoggio 5 dagli agenti della sezione criminalità organizzata della Questura, su disposizione del Giudice per le indagini preliminari del Tribunale di Bologna, per le ipotesi di reato di associazione a delinquere di tipo mafioso e di sequestro di persona a scopo di estorsione.

Secondo gli inquirenti Zhou Wei, regolarmente assunto come cuoco in un ristorante cinese sarebbe un uomo di spicco di un'organizzazione internazionale dedicata al traffico di clandestini su tutto il territorio nazionale.

Secondo gli inquirenti non è escluso che all'interno della comunità cinese possano nascondersi anche altri elementi della malavita e pure in questa direzione si stanno orientando le indagini.

Assieme a Zhou Wei, attualmente rinchiuso nelle carceri del Coroneo, a disposizione dell'autorità giudiziaria, sono stati raggiunti da un ordine di custodia cautelare in carcere altri cittadini cinesi, in diverse città italiane, tra le quali Bologna, Cesena e Vicenza.

Oggi festa grande per la nuova inaugurazione del locale, rimasto chiuso dopo la morte dei titolari

Bottazzo, riapre la storica trattoria

È stata affittata da due giovani di San Giuseppe della Chiusa

Si spendono «dubloni» in 120 negozi cittadini: è lo sconto cumulabile

Saranno disponibili da domani, in più di 120 punti vendita in città, i buoni sconto cumulabili e circolari chiamati «dubloni», che consentiranno ai consumatori un vantaggioso risparmio, a piacimento in qualsiasi negozio convenzionato all'iniziativa, a decurtazione totale o parziale sull'acquisto di vari prodotti, beni o servizi. I «dubloni» sono un'operazione pubblicitaria a favore del commercio, che a Trieste viene sperimentata per la prima volta. Ma il loro obiettivo è anche quello di creare un sistema di risparmio che, favorendo il consumatore, dia anche una svolta al comparto locale, un po' in affanno negli ultimi tempi.

Ha rappresentato per anni la meta tradizionale delle gite carsiche.

Riapre oggi, dopo un lungo periodo di chiusura, la storica trattoria di Bottazzo. Meta di tutti gli appassionati di roccia, delle passeggiate nei boschi del Carso, della natura in generale, ma comunque conosciuta dalla maggior parte dei triestini (alzi la mano chi non vi ha mai bevuto un bicchiere di vino, almeno una volta, dopo aver completato il percorso che porta da Bagnoli alla fine della val Rosandra) la trattoria, dopo la morte, avvenuta qualche anno fa, dei titolari, rimase chiusa perché gli eredi non intendevano in alcun modo proseguire l'attività. Fortunatamente, una coppia di giovani di San Giuseppe della Chiusa, appassionati della vita all'aria aperta e vogliosi di perpetuare una tradizione che a Trieste ha radici profonde, hanno convinto gli attuali proprietari dei muri della vecchia casetta situa-



Uno scorcio della storica trattoria che riapre proprio oggi.

ta a pochi passi dal confine con la Slovenia a darla in affitto. Contemporaneamente hanno perfezionato l'iter per la concessione della licenza al Comune di Bagnoli e hanno scelto la data di oggi per l'inaugurazione. Immediatamente si sono mobilitati gran parte delle associazioni e dei gruppi che, ogni domenica, incuranti delle intemperie, del freddo e della bora, solcano i sentie-

ri del Carso, organizzando i festeggiamenti. C'è da stare sicuri perciò che oggi sarà festa grande a Bottazzo, tornata finalmente all'allegria e ai fasti di qualche anno fa. Sarà l'intero borgo, formato da poche case, a risentire positivamente della riapertura, in quanto la presenza di una trattoria in quel sito ha sempre garantito la presenza di gitanti, soprattutto nelle giornate festive.

L'Apt lancia due diverse strategie, per il mercato estero e nazionale

Nuova campagna turistica verso Polonia e Italia del Sud

Campagna di Polonia per il turismo triestino. Sono state infatti approntate le iniziative promozionali di Trieste in vista del periodo pasquale e primaverile. L'Azienda di promozione turistica ha studiato due diverse strategie, una per il mercato nazionale e una per il centro Europa. All'estero, è la Polonia l'area sulla quale si concentra quest'anno l'interesse dell'Apt, mentre in Italia la promozione verrà concentrata soprattutto in Campania, Puglia e Sicilia. Il prossimo mese partirà infatti un camper (a bordo del quale sarà abbondante la documentazione sulle risorse turistiche della nostra provincia) che stazionerà a Napoli, Bari e Catania.

L'intenzione è di promuovere un'immagine di Trieste vitale, vivibile, valorizzando in particolare le residenze storiche e le offerte museali.

Una risorsa turistica che verrà rilanciata nei prossimi mesi è la Grotta Gigante. Nei giorni scorsi l'assessore regionale al turismo Sergio Dresti e il presidente dell'Apt Franco Bandelli hanno incontrato i responsabili della struttura. Si vuole promuovere l'immagine di Trieste come sito ambientale e speleologico. Saranno organizzate alcune iniziative che avranno il culmine in agosto, nel periodo di San Lorenzo.

Venerdì al Savoia il dibattito sui temi dell'Europa unita con la partecipazione di De Michelis e Martino

Ex ministri a confronto, arriva Andreotti

Tavola rotonda con significativi esponenti di governi passati nonché personaggi politici tuttora alla ribalta delle cronache, quella in programma venerdì prossimo, alle 16, organizzata dal Circolo della cultura e delle arti. A parlare delle tappe dell'Europa unita,

nella cornice del Savoia, sono stati infatti invitati alcuni ex ministri degli Affari esteri, tra cui l'onorevole Giulio Andreotti, in questi giorni nuovamente alla ribalta per la sua adesione al partito di D'Antonio, Democrazia Europea, l'onorevole Gianni De Michelis,

anche lui oggi protagonista di una nuova formazione politica, il rinato Partito socialista, e l'onorevole Antonio Martino. A moderare il confronto sarà l'ambasciatore Sergio Romano. L'iniziativa verrà presentata mercoledì prossimo, alle 11, nella sede del

Circolo della cultura e delle arti in via San Nicolò 7 (terzo piano) da parte del presidente del Circolo, Giorgio Tombesi. La tavola rotonda si inserisce nel ciclo di approfondimenti sui temi di attualità politica da tempo curati dal Circolo.

TRIESTE TRASPORTI HA UN GRN

Nel 1997 la Regione Friuli-Venezia Giulia, in anticipo sulla normativa nazionale, emanava una legge che liberalizzava il settore del trasporto pubblico con l'introduzione di regole di mercato. L'obiettivo era rispondere ad una domanda in crescita in modo sempre più efficiente, perseguire finalità di carattere sociale ed ambientale, razionalizzare e contenere le spese.

Di fronte a questo nuovo scenario, l'ACT - Azienda Consorziale Trasporti ha scelto di allearsi con soggetti pubblici e privati che garantissero capacità gestionali ed economiche. Un soggetto pubblico esperto, tecnicamente preparato ed efficiente, ed un raggruppamento privato, organizzativamente ed economicamente forte, si sono così uniti per dar vita ad una nuova realtà: Trieste Trasporti.

In questo modo la sensibilità sociale ai bisogni della gente propria del «pubblico» si è arricchita delle capacità più specificamente imprenditoriali tipiche del «privato».

Confrontarsi con il mercato significa infatti acquisire una cultura imprenditoriale in cui l'utente diventa cliente da soddisfare massimizzando l'impegno e la redditività di uomini e capitali.

Da questa unione è nato un progetto prima che un'impresa, un progetto vincente: Trieste Trasporti ha potuto aggiudicarsi la gara proprio perché il principio ispiratore dell'offerta presentata è il miglioramento del servizio da garantire alla popolazione.

Trieste Trasporti infatti intende realizzare una rete di trasporto di alta qualità in cui gli elementi fondamentali

MUGGIA Votato lo statuto, ma solo «a colpi di maggioranza»

Se la storia non basta il documento scotta

Uno statuto nuovo e approvato «a colpi di maggioranza», come ammesso dal sindaco Dipiazza, è da venerdì sera a disposizione del consiglio comunale di Muggia.

Proprio lo statuto, dopo una discussione durata quattro anni con alti e bassi all'interno della commissione consiliare competente, è risultato il punto più caldo all'ordine del giorno dell'ultima seduta del consiglio. La polemica, già innescata nelle scorse settimane, si è incentrata sulla parte storica del documento. Da una parte l'opposizione, che chiedeva l'inserimento di alcune citazioni di storia moderna e contemporanea, comprese le vicissitudini del fascismo e la resistenza del dopoguerra con l'esodo dall'Istria e la perdita di buona parte del territorio comunale. Dall'altra sindaco e maggioranza che hanno rifiutato le proposte di Ulivo e Avanti Muggia, votando lo statuto e approvandone la versione che non cita le ultime importanti vicende della storia di Muggia.

Curioso l'aspetto politico dell'intera vicenda. Lo statuto finora in vigore non conteneva infatti i cenni storici chiesti dall'opposizione (in particolare gli aspetti della resistenza e dei 300 caduti muggesani), mentre la proposta della maggioranza del Polo contiene la citazione della medaglia d'argento al valor militare per l'impegno partigiano del Comune. A chiarire la questione un intervento del consigliere Stefano Tarlao di Avanti Muggia, lista sostenuta da Rifondazione comunista: «Non è una questione politica; è giusto indicare ciò che è avvenuto, e se prima non c'era ora bisogna rimediare. Signor sindaco - ha concluso Tarlao rivolto a Dipiazza -, se tra vent'anni si rifacesse lo statuto, sarebbe un comportamento falso e vigliacco omettere che Roberto Dipiazza è stato sindaco di Muggia».

Tra le novità introdotte dallo statuto anche l'aumento da due a tre, su un totale di sei, del numero massimo di assessori «esterni» (cioè non eletti direttamente col voto dei cittadini ma scelti dal sindaco). E stata invece respinta la proposta di Ulivo e Lega Nord di inserire la figura di presidente del consiglio comunale. Votata infine la richiesta alla Regione per la concessione di «zona Hc» al territorio dove sorge il centro commerciale Coopsette.

Riccardo Coretti

IN BREVE

Assaggiatori di vino: un corso a partire dal 21 febbraio

L'Organizzazione degli assaggiatori di vino (Onav) propone un corso di formazione, a partire dal 21 febbraio al Circolo polisportivo di Longera, che si articolerà in 18 lezioni (mercoledì e venerdì dalle 20 alle 22.30). L'esame finale darà diritto al titolo di «Assaggiatore di vino». Per partecipare bisogna iscriversi all'Onav: il corso accoglierà 45 iscritti, ma sarà avviato solo con un sufficiente numero di partecipanti. Per informazioni, telefonare ai numeri: 040.910573 o 0347.2238777, 040.631422, 0338.6056084. Materiale informativo all'Aries, piazza della Borsa 14, tel. 040.7601266.

La «Corte dei miracoli» in piazza Marconi

Oggi a Muggia, a partire dalle 8 del mattino e fino al tramonto, si terrà il mercatino delle cose usate «Corte dei miracoli» organizzato dall'associazione «Cose di vecchie case». Il mercatino, che si presenta ogni seconda domenica di ogni mese, si svolgerà come sempre in piazza Marconi, ricco di tutte le consuete anticaglie e cose curiose.

Balli carnavaleschi al «Preseren» di Bagnoli

Dal 23 al 28 febbraio il circolo «France Preseren» di Bagnoli organizza una serie di balli carnavaleschi nel teatro comunale, che si terranno alle 21 (il 23, 24 e 27 febbraio), dalle 14.30 la domenica, dalle 20 lunedì 26, e dalle 15.30 mercoledì 28, quando il Carnevale si concluderà con il tradizionale «Lancio nello spazio di Lovre».

Oggi al «Verdi» Un «Pinocchio» molto speciale I disabili creano il loro spettacolo

Traendolo liberamente dal «Pinocchio» di Carlo Collodi, la compagnia «Due bionde e una mora» presenta oggi alle 16.30 al teatro Verdi di Muggia, «Pinocchio», un spettacolo di pupazzi frutto di un percorso di animazione teatrale rivolto a persone disabili, che, nella forma del laboratorio, ha permesso di esprimere creatività, comunicazione e capacità artistiche dei partecipanti.

«Operiamo all'interno dei Servizi sociali e sanitari del Comune di Trieste dove abbiamo realizzato molti progetti, fornendo alle persone disabili vari strumenti nei diversi linguaggi artistici», racconta Silvia Della Polla, responsabile artistica del progetto. Il gruppo è costituito da una quindicina di persone disabili, affiancate anche dagli operatori dei servizi sociali, dove però tutti lavorano insieme, curando le animazioni o le voci.

Lo spettacolo è stato presentato per la prima volta a Trieste nel 1999, e nasce anche grazie alla collaborazione di professionisti nel settore: «Le persone disabili del nostro gruppo hanno ideato i pupazzi, che poi sono stati preparati da Carlo Furlan, mentre l'adattamento del testo è di Francesco Carbone, che, assieme a Francesca Janesich, ha curato anche le musiche», dice Della Polla. «Grazie a questi progetti, vogliamo creare una vera compagnia di professionisti. Io stessa, assieme alla cooperativa «La Quercia», ho appena costituito la cooperativa «Baracca e burattini», che si occuperà proprio di offrire al pubblico spettacoli di animazione e recitazione realizzati da disabili. Ora ne stiamo preparando uno ispirato a Marco Polo».

s. re.

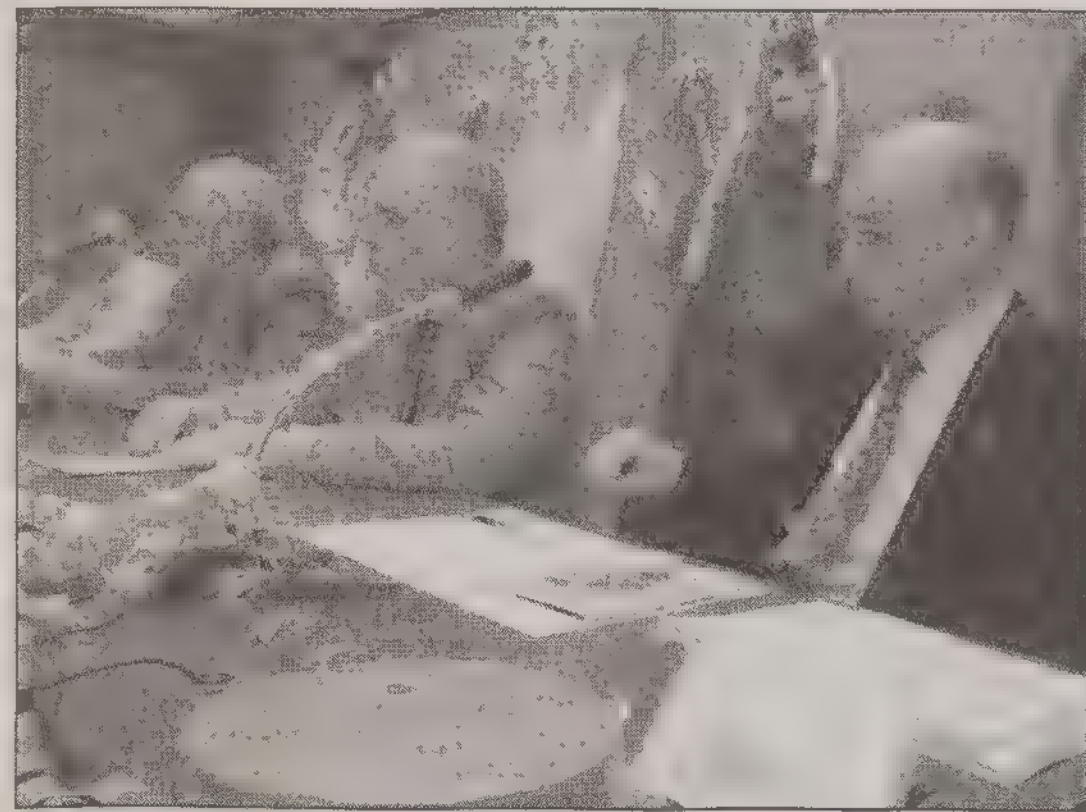
Presentato ieri il 48.o Carnevale (22-28 febbraio) che s'inizierà con una discesa dall'elicottero

Muggia in maschera e in Tv

Presenti Raitre e una troupe israeliana, in forse Missoni tra i giurati

Il via all'edizione 2001 del Carnevale muggesano, in programma dal 22 al 28 febbraio, forse sarà dato da un Re Carnevale che scenderà dal cielo in elicottero. Dovrebbe atterrare in via Tonello, accolto dal sindaco, col quale raggiungerà piazza Marconi sotto una pioggia di milioni di coriandoli. «Ma non è l'unica novità» ha dichiarato il vicesindaco Italo Stener alla conferenza stampa, tenutasi ieri in sala Millo. Infatti oltre al Re Carnevale in elicottero (ancora da confermare, però, visto che manca un'autorizzazione), per la 48.a edizione le Poste hanno preparato una targhetta speciale che da domani al 17 febbraio sarà apposta su tutta la corrispondenza in arrivo e in partenza da Trieste.

Sul fronte mediatico, «Italia», la trasmissione di Raitre, si collegherà in diretta da Muggia giovedì 22 alle 12, e alla sfilata di domenica sarà presente una «troupe» della televisione israeliana. Al corso mascherato ci sarà anche il sindaco di Manchester, città inglese che ospita ogni



anno una delegazione muggesana in occasione della Festa degli italiani. Infine: «Ho proposto a Ottavio Missoni - ha aggiunto Stener - di far parte della giuria, e lo stilista non ha escluso una sua presenza domenica 25».

E' stato poi annunciato che

Muggia e Carnevale saranno presentati alla prossima Borsa del turismo, a Milano: «Muggia non deve più essere tappa marginale del pacchetto turistico provinciale - ha affermato Franco Bandelli, presidente Apt - La città è rinata a nuovo splendore, e me-

rita una posizione di primo piano».

«Siamo ancora in pieno lavoro per l'allestimento di carri e costumi, e alcune iniziative sono in via di definizione», ha detto Mario Vascotto, presidente dell'Associazione delle compagnie, citando fra que-

Comune e compagnie presentano il prossimo Carnevale al «Millo» (foto di Tommasini). Nell'occasione il presidente dell'Apt, Bandelli, ha annunciato che Muggia verrà «lanciata» alla prossima Borsa del turismo di Milano.

ste ultime musica e stand all'Forattorio della parrocchia Santi Giovanni e Paolo. Vascotto ha anche ringraziato la Regione «per il suo prezioso contributo economico» (200 milioni).

Quest'anno sarà più che mai l'anno dei bambini con feste, sfilate, balli. Tra queste la «Festa mascherata» di venerdì 23 in piazza Marconi per gli asili, ospiti i bambini di un asilo italiano di Fiume e di uno di Cittanova, in Croazia. Immane la «Ballo della verdura», la questua «A ovi», le sfilate di bande quasi ogni giorno. Assente quest'anno la tradizionale discoteca in piazza del sabato, cui il Comune ha rinunciato «per problemi di eccessivo rumore in centro». Domenica 25 il grande Corso mascherato inizierà alle 13 e vedrà la solita fantasmagoria di colori, musiche, coreografie e macchiette delle otto compagnie in gara.

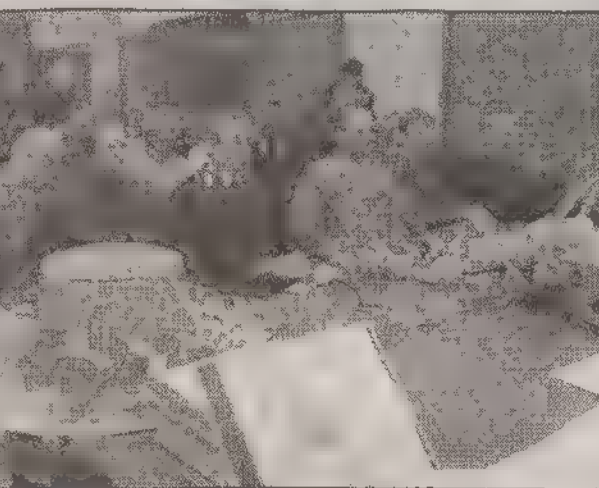
Viabilità: le strade saranno chiuse già dal mattino, sarà allestito il parcheggio all'ex-Alto Adriatico e il Comune, inoltre, richiederà corse aggiuntive anche per il traghetto «Delfino verde».

Sergio Rebelli

Un Cd-rom con 2500 coloratissime immagini in attesa di un libro e anche di una mostra

Il Carnevale di Muggia è sbarcato nell'era digitale e propone un Cd-rom con i suoi 48 anni di storia. Il progetto sta prendendo forma in questi giorni e nella conferenza stampa di ieri è stato presentato intanto un «numero zero».

Il Cd-rom, consultabile come un sito web, presenta ben 2500 immagini, bozzetti di costumi e riferimenti storici del Carnevale, dal 1945 al 2000. Al suo interno, infatti, è possibile «navigare» in questi ultimi 48 anni, ma anche scoprire che di Carnevale, a Muggia, si parlava fin dall'epoca medioevale, oppure leggere i nomi e i moti delle compagnie (negli anni, molte provenivano anche



da Trieste) che hanno animato le diverse edizioni.

«A breve pubblicheremo i primi mille esemplari, e per le prossime edizioni contiamo di aggiungere le foto e i disegni dei costumi che ancora ci mancano. Un modo per conservare la memoria del lavoro dei nostri genitori e nonni, cosicché non vada perduto», così Mario Vascotto, presidente delle Compagnie del Carne-

le. Oltre al Cd, tra qualche mese uscirà anche un libro sulla storia del Carnevale muggesano, curato da Ottavio Venturi (già ideatore del logo), da proporre in vendita abbina-

to al Cd o singolarmente. Ma di Carnevale si parlerà anche la prossima estate, e non solo con il «pendant» estivo: «Stiamo organizzando una mostra sui costumi da allestire a Muggia, ma che poi porteremo anche a Roma per un paio di settimane. Per questo attendiamo conferma da parte della Regione, che dovrebbe garantire i finanziamenti», ha annunciato il vicesindaco Stener.

s. re.

Ritmi, mare, Carso e Olanda fra i «titoli» della sfilata

Il grande corso mascherato di domenica 25 mantiene il percorso tradizionale: da via XXV Aprile, via Forti, viale d'Annunzio, via Roma, largo Caduti della Libertà, per terminare in via Battisti. Questo l'ordine di sfilata:

Mandrioli: la compagnia presenta «4 occasioni x andar sul Carso», ovvero il Carso e le sue peculiarità nelle quattro stagioni dell'anno.

Lampo: sfilerà con «Lampo in ritmo», dove «ritmo» diventa un acronimo di vari ritmi di ballo: «R» per «Rio» e la sua samba, «I» per «indiani» che danzano con i tamburi, «T» per i ritmi «tribali», «M» per la «musica» ritmata della banda, «O» per «Ohh che ca... sin con l'Euro», con Prodi sul carro principale che dà il ritmo ai vari paesi europei.

Bellezze naturali: «Pescar fa ben», cioè il mare con i suoi frutti e i suoi nemici (inquinamento e mucillagine).

Brivido: «Guarda in su», dove lo spettacolo viene dall'alto, dai trampolieri e dagli acrobati, ma ci saranno anche le stelle e la pioggia.

Trottole: presenta «Oh Muja bella dei quattro cantoni», un viaggio nella Muggia medioevale, con le sue botteghe, i cortigiani, le antiche famiglie.

Bulli e Fuppe: sfilano con «Cartolina dall'Olanda», una vacanza nel paese dei tulipani, con i suoi mulini, le ceramiche, i suoi musei e le opere d'arte (ma anche... con le donne discinte).

Bora: si presenta con «Che bei uesi», ovvero tanti volatili, da quelli di madre natura, a quelli mitici, come l'araba fenice, l'aquila a due teste o l'uccello di fuoco.

Ongia: chiude con «The show must go on... speteme che rivolt!», un omaggio a diverse forme di spettacolo, dal balletto, al teatro, al musical, al circo ma anche al Carnevale brasiliano.

Per ora il Comune non ha comunicato l'eventuale data di recupero della sfilata, in caso fosse rimandata a causa del maltempo.

GRANDE PROGETTO.

sono l'innovazione tecnologica, il rinnovo rapido degli automezzi, l'introduzione di sistemi e mezzi innovativi a basso o nullo inquinamento e l'informazione sistematica alla clientela. In questo modo Trieste potrà vantare ben presto un servizio tra i migliori d'Europa.

Sappiamo che si tratta di un obiettivo ambizioso ma sappiamo anche che è realizzabile. E sarà tanto più facilmente realizzabile quanto più questo percorso verso l'eccellenza sarà fatto con e per i cittadini.

Per questo vi invitiamo a chiamarci per suggerimenti, domande, lamentele, proposte, consigli.

Perché sappiamo quanto il contributo di tutti possa essere prezioso per definire e raggiungere le mete previste.

E allora a bordo, si parte.

PARLIAMONE.

Ingrid, Alessandro e Fabio
sono a vostra disposizione
da lunedì a giovedì 8.30 - 15.30
e venerdì 8.30 - 13.00
al numero verde

800-016675



TRIESTE
TRASPORTI

BENVENUTI A BORDO DEL FUTURO.

il Telefonino **TIM**

www.tim.it

800-619619

Copertura Nazionale TIM e Ufficiale 2000 GSM

Per i negozi "il Telefonino" tutte le piccole aziende sono grandi.

I negozi "il Telefonino" hanno grande considerazione delle piccole aziende e degli studi professionali. Per questo da oggi aprono loro le porte: imprese e professionisti potranno così sapere tutto sulle offerte pensate per loro da TIM e sottoscrivere direttamente qui la soluzione più adatta alle proprie esigenze. Negozi "il Telefonino": fanno grandi le piccole imprese.

Trieste - Via San Nicolò, 23 - tel. 040/764858

Da oggi anche
i negozi
"il Telefonino"
hanno le soluzioni
per aziende
e studi
professionali.

Business
TIM
Vivere senza confini

Continuaz. dall' 8.a pagina

GABETTI OP.IMM
040/763325 centralissimo
ampio ufficio ristrutturato
in prestigioso stabile d'epoca
Reception riunioni nove
stanze tre servizi termoauto-
nomo. (C00/1)

GABETTI OP.IMM
040/763325 San Giacomo
stabile recente appartamento
composto da ingresso
cucinato tinello due stanze
bagno grande balcone.
(C00/1)

GABETTI OP.IMM
040/763325 Scorsola villetta
vista golfo città salone
con caminetto cucinotto ti-
nello tre stanze doppi servizi
taverna terrazzino balcone
giardino. (C00/1)

GABETTI OP.IMM
040/763325 Sistiana in piccola
palazzina vista mare
salone ampio balcone cucina
due stanze doppi servizi
cantina posto auto condomi-
niale. (C00/1)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Strada per Basovizza
intero edificio con
grande parcheggio esterno,
circa 460 metri quadrati
interni, eventuale terreno
adiacente di ampia metratura
parzialmente edificabile.
(A1818)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 casetta indipendente
zona Bonomea vista
mare: salone due stanze cucina
due bagni giardino. Trattative
riservate. (A1818)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 centralissimo
ufficio in palazzo signorile
ampia metratura, da ristrutturare.
Trattative riservate. (A1818)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Giardino Pubblico
casa d'epoca: salone,
due stanze, cucina, doppi
servizi, cantina, riscaldamento
autonomo. 250.000.000.
(A1818)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 inizio Soncini
palazzina recente: saloncino
due stanze cucina doppi
servizi ampio terrazzo
posto auto, riscaldamento
autonomo. (A1818)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Opicina centro
villetta con rifiniture signorili
e grande giardino alberato.
850.000.000. (A1818)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Roiano centro
con grande terrazzo: soggiorno
due stanze cucina bagno.
170.000.000. (A1818)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 via Diaz signorile
piano alto: salone doppio
tre stanze cucina due bagni,
scorcio mare. (A1818)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 villa residenziale
con vista completa sul
mare in costruzione zona
Gretta/Barcola ampia metratura
con particolari di pregio.
Prezzo impegnativo. Trattative
riservate. (A1818)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 zona San Pasquale
villa recente con rifiniture
signorili, ampia metratura
interna, giardino, vista mare.
Trattative riservate. (A1818)

IN residence esclusivo immerso
in splendido parco vendesi
particolare alloggio su due
livelli ampia metratura
trattative riservate 040/2528049.
(A1795/1)

LIGNANO 0431.71296 Mercato
Appartamento. Darsena. Ampio
monolocale piano terra, radicalmente
ristrutturato, arredato nuovissimo,
parcheggio, 150.000.000.
(Fil 47)

LIGNANO 0431.71296 Mercato
Appartamento. Lignano Sabbiadoro.
900 metri spiaggia. Ampio
bilocale, terrazza, piscina,
parcheggio. 120.000.000. (Fil 47)

LIGNANO 0431.71296 Mercato
Appartamento. Terramare. Trilocale,
ingresso indipendente, soggiorno,
angolo cottura, bicamere, giardino,
parcheggio. 195.000.000. (Fil 47)

LIGNANO 0431.71296 Mercato
Appartamento. Trilocale arredato,
termoautonomo, piscina, giardino
privato, due posti auto numerati,
250.000.000. (Fil 47)

LIGNANO 0431.71296 Mercato
Appartamento. Zona tranquilla
bilocale piano rialzato, ampia
terrazza, giardino, cantina, parcheggio,
206.000.000. (Fil 47)

MONFALCONE ALFA
0481-798807 Grado Pineta
spazioso appartamento
soggiorno cucina matrimoniale
servizio stanzino... terrazza
fronte mare! (A00)

MONFALCONE ALFA
0481-798807 Monfalcone
appartamento nuovo ottime
finiture tricamere biser-
vizi posto auto... terrazzo
mq 200! (C00)

MONFALCONE ALFA
0481-798807 perfetta casa
indipendente bicamere studio
ampio giardino... più
appartamento con sop-
palco! (A00)

MONFALCONE FARO-
NA 0481/410230 Gorizia
piano alto luminosissimo
tricamere cucina soggiorno
doppi servizi studio, due
ampie terrazze, riscaldamento
autonomo cantina, box auto.
(C00)

MONFALCONE FARO-
NA 0481/410230 Gorizia zona
via Rastello perfetto bi-
camere, cucina in muratura,
soggiorno, bagno, due
terrazze. Ottime rifiniture.
(A00)

MUGLIA centralissimo lo-
cale adatto uffici ambulatori
palestra autosalone magazzini
ecc. ingresso carrabile 700 mq
vendesi anche frazionato. 03487157047.
(A00)

PRIMAVERA 040/311363
Opicina in complesso residenziale
nel verde ottimo appartamento
bipiano giardino proprio terrazzi
gara-
ge. (A1837)

PRIMAVERA 040/311363
zona tribunale (Rismondo)
palazzo epoca ascensore
appartamento 4 stanze
stanza cucina servizi
poggiolo.

PRIVATO vende appartamento
zona signorile. Tel. 0337/543930. (A1809)

SEMIPERIFERICO luminoso,
vista aperta, cucina abitabile,
soggiorno, camera, cameretta,
bagno, ampio terrazzo. 040/304279
040/660050. (A00)

SONCINI consegna estate
2002 appartamenti composti
da cucina soggiorno camera
cameretta bagno poggioli
tavernetta giardino di proprietà
oppure cucina soggiorno camera
bagno poggioli più due stanze
bagno terrazzo a vasca in
mansarda, posto macchina
coperto, cantina. Gieffe
040/394279 0348/3050788.

STARANZANO investimento
sicuro medio lungo termine
terreno mq 4000 da urbanizzare...
ALFA 0481-798807. (A00)

STARANZANO villa buone
condizioni due appartamenti
sovrapposti terreno recintato
garage lavanderia... ALFA
0481-798807. (A00)

TRIESTE vista dall'alto senza
far salite; se non soffri di
vertigini ci sono 150 mq
pieni di sole e vista. Vip
040/631574. (A1791/1)

VENDESI Scala Santa tranquillo,
luminoso, piano alto: matrimoniale
soggiorno cucinino veranda servizi
cantina ascensore, perfetto.
040/410964 serali. (A1837)

VISOGLIANO porzione di villetta
bifamiliare giardino di proprietà
consegna primavera 2002 composta
da tavernetta e cantina, al piano
da cucina soggiorno bagno
porticato, al secondo piano da 3
stanze letto bagno poggioli, vista
mare dal secondo piano. Altre
villetta disponibili in zona
Aurisina, Prosecco, Santa Croce,
Opicina, Muggia. Gieffe
040/304279 0348/3050788. (A1808)

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A.A. CERCHIAMO soggiorno
1 stanza cucina/ino, bagno,
massimo 140.000.000. Pagamento
contanti. Definizione immediata.
Studio Benedetti 040/3476251.
(A00)

A.A. CERCHIAMO piano
alto soggiorno 2 stanze cucina
bagno massimo 300.000.000. Definizione
immediata. Studio Benedetti
040/3476251. (A00)

A. ROIANO CERCASI soggiorno
due camere cucina bagno
definizione immediata pagamento
contanti. Cuzzot 040/636128
(A00/2)

CERCASI appartamenti varie
metrature purché luminose
periferici con ascensore.
Definizione immediata. Cuzzot
040/636128 (A00/2)

CERCASI appartamento

zona Campi Elisi-Besenghi
max 100 mq in qualsiasi
condizione purché in palazzo
signorile. Pagamento
contanti. Cuzzot 040/636128 (A00/2)

CERCASI salone cucina
due-tre stanze doppi servizi
terrazza posto auto per nostra
selezionata clientela. Cuzzot
040/636128

CERCASI urgentemente
casetta con giardino in zona
periferica purché servita.
Definizione immediata. Cuzzot
040/636128 (A00/2)

CLIENTE referenziato cerca
appartamento 120 mq stabile
recente minimo tre letto doppi
servizi Rozzoli Gretta-San Giusto.
Gabetti Op.Imm 040/763325.

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CERCHIAMO centro/
semicentro arredato soggiorno
2 stanze cucina bagno. Massima
serietà. Pagamento garantito.
Studio Benedetti 040/3476251.

A.A. CERCHIAMO soggiorno
1 stanza cucina/ino, bagno.
Persona referenziata. Studio
Benedetti 040/3476251. (A00)

AFFITTASI Canova 2 stanze
cucina bagno 600.000 Piccardi
ammobiliato stanza cucina
bagno persona referenziata
500.000 040/7606552. (A1798/3)

DUINO appartamento in villa
giardino con piscina. Serena
Immobiliare 0481/413623. (C00)

GIOVANE famiglia di Austria
cerca per 1-3 anni villetta/appartamento
con giardino tel. 0043-5225-64523 (sera),
fax 0043-512-28171728. (Fil 47/1)

LOCALE adiacenze piazza Venezia
80 metri quadrati ottime condizioni,
canone 1.750.000 mensili. Immobiliare
Borsa 040/368003. (A1818)

MONFALCONE capannoni
varie metrature (anche acquisto).
Serena Immobiliare 0481/413623. (C00)

MONFALCONE locali commerciali
centrali e periferici varie metrature.
Serena Immobiliare 0481/413623. (C00)

MONFALCONE uffici (anche
stanze) fronte strada e primi piani,
centrali, periferici, varie metrature
(alcuni per rappresentanza, sala
riunioni). Serena Immobiliare
0481/413623. (C00)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 91/277 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge

A.A.A.A.A.A. NUOVA
attività da casa anche part-time
tel. 0230330279.

★★★★★ dal 9 al 12 febbraio 2001 ★★★★★

Fiera Udine

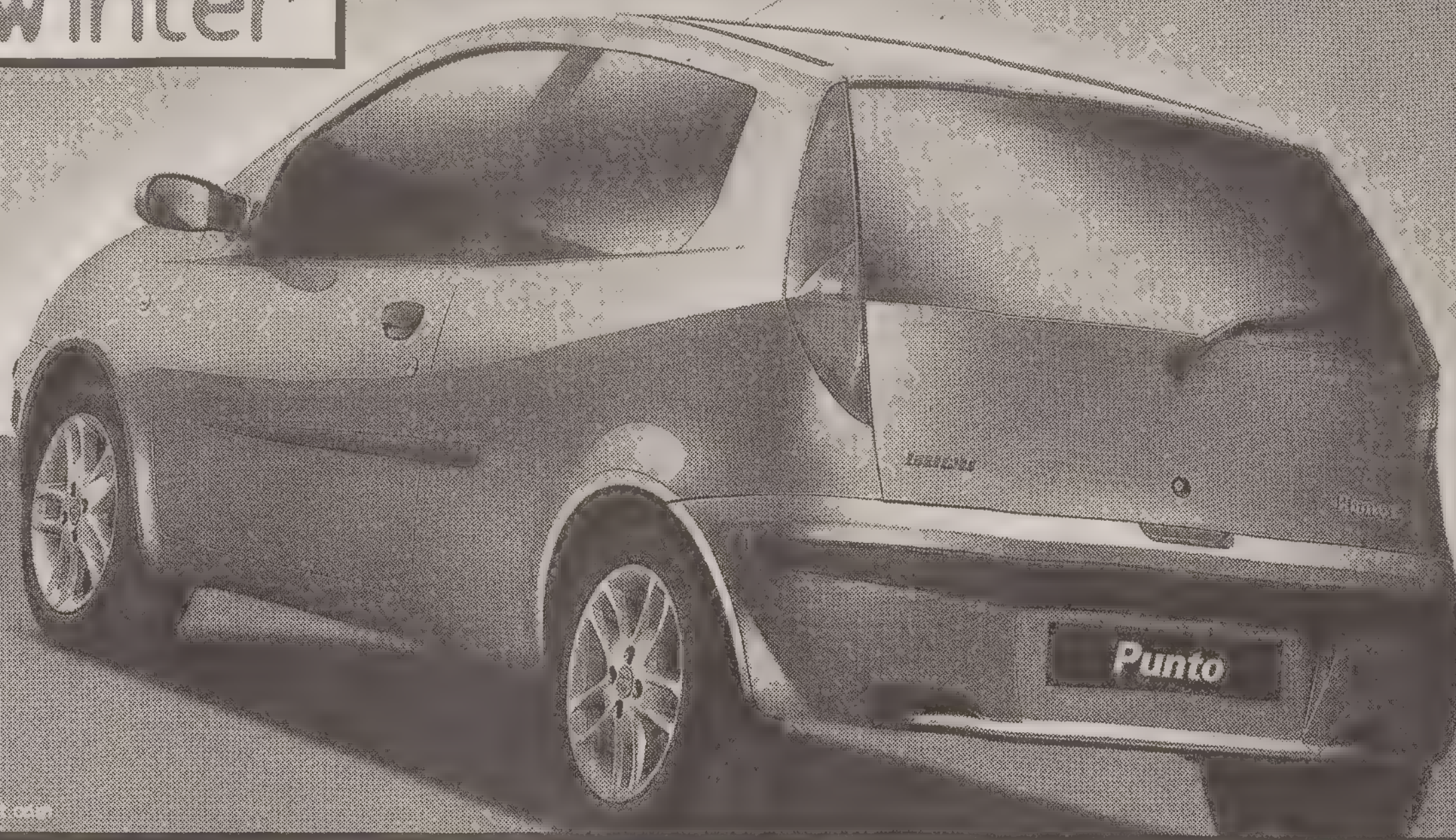
Orari
Venerdì dalle 14.00 alle 22.30
Sabato dalle 10.00 alle 22.30
Domenica dalle 10.00 alle 22.30
Lunedì dalle 10.00 alle 20.30

Euro Sposa

idea cosmesi

Fiat
Winter

CERTE COSE CAPITANO SOLO D'INVERNO.



FIAT PUNTO
DA LIRE
15.900.000*

L'inverno ha i suoi vantaggi. Per esempio vi dà la possibilità di liberarvi del vostro vecchio usato e di passare a una nuova Fiat Punto. Mica male, no? Allora approfittatene subito perché l'offerta è valida solo fino al 14 febbraio.

*Se hai un usato che vale zero.
Prezzo chiavi in mano I.P.T. esclusa.

PREZZI BLOCCATI
SU TUTTA LA GAMMA
FINO AL 14 FEBBRAIO

FIAT

Concessionarie Fiat

LUCIOLI

Via Flavia, 104 - Trieste - www.lucioli.fiat.com
Via Brigata Casale, 1 - Trieste - www.lucioli.fiat.com

AUTOCAMPOMARZIO-ICM

Via Campo Marzio, 18 - Trieste - www.autocampomarzio.fiat.com

A.A.A. CONCESSIONARIA auto urgentemente cerca: responsabile magazzino ricambi; magazziniere esperto; elettricista finito; segretario d'ufficio. Inviare curriculum - fax 040/308910.

A.A.A. CERCASI per potenziamento proprio organico personale automunito, preferibilmente diplomati età 25/35, richiesta bella presenza, serietà, buona dialettica, predisposizione contatti interpersonali, possibilità alti guadagni. Per appuntamento telefonare allo 0481/410230.

A.A. AZIENDA ingrosso cerca max 40.enni liberi subito per varie mansioni 2.730.000 netti dal 1.0 mese, anche prima esperienza. No vendita.

0481/903111. (Fil47)
A. RESIDENZA Carducci ricerca personale turnista con esperienza. Presentarsi lun. mart. in v. Carducci 24.
ADECO Trieste cerca tubisti, elettricisti, industriali, periti industriali, manutentori meccanici, operai generici max 40 anni, responsabile magazzino, tornitori, ascensoristi. Via Venezian 5, tel. 040/3223502. (A1774/4)

AFFERMATA azienda europea operante sul mercato italiano da oltre 60 anni per esigenze di mercato cerca due persone motivate all'attività di prevendita e stabilità di lavoro. Offre interessanti prospettive con sicurezza sociale ed economiche. Per colloquio presentarsi domani Vorwerk

Selezioniamo PROMOTERS
Prov. TS - UD - PN (con esperienza di vendita) per attività promozionale presso Centri Commerciali. Si offre fisso mensile più incentivi. Tel. sig.ra Gigliola 800.861012

DAM S.p.A.
Ricerca venditori o giovani da avviare alle vendite. Si richiede motivazione a guadagnare più di 100 milioni all'anno e capacità di mantenere alti ritmi di lavoro. Si offrono 50 milioni minimo garantito il primo anno, rimborsi spese e auto aziendale. Inviare c.v. al fax n. 011/2216606. E-Mail: up@dam-spa.it. Internet: www.damspa.it

Prodotti attualissimi largo consumo estrema utilità guadagni extra con semplice attività, lavorando anche da casa. Fino a L. 2.950.000 mensili realizzabili incrementabili. Documentazioni e informazioni gratuite, segreteria: N. 02 30330543.

GIATRA S.p.A.
Trasporti internazionali
CERCA persona intraprendente per ricoprire il ruolo di responsabile logistica, è gradita la conoscenza delle lingue slave, inglese e tedesco. Tel. ore ufficio 0481-21956

scala Belvedere 1 Trieste dalle 9.30/12 e 14.30/17.30. **AGENZIA** di primario gruppo assicurativo cerca subagente per potenziare la rete di vendita inviare dettagliato curriculum vitae entro il 23 c.m. con autorizzazione legge 675/96 a Fermo Posta Trieste centrale C.I. AA8389985.

AGENZIA seleziona personale min. 25A. per lavoro telefonico 3 ore giornaliere no vendita offresi fisso+incentivi. Tel. 040/367771 14/15 - 18/19 0481/410012. (Fil47/4)

AGENZIA Tim cerca esclusivamente agenti per vendita servizi telefonia fissa/mobile offresi 2.900.000 mensili più provvigioni inviare fax 040/3475342. (A1788/4)

AMBOSESSI cercasi per lavoro di selezione/trascrizione dati. L. 12.500 a scheda. Tel. 077/6319088. (A00)

AMBULATORIO medico cerca segretaria/o dinamica ordinata pratica computer 25 ore sett. telefonare tassativamente solo domenica dalle 16 alle 20 o lunedì dalle 20 alle 22 allo 040/3726952. (A1781/4)

AMMINISTRAZIONE stabilisce cerca part-time esperta/o nel settore condominio e uso computer. Telefonare 040/365904. (A1410)

APPRENDISTA panettiere cerca per panificio a Muglia patente B. Telefonare lunedì ore 8-11, 040/271174. (D00)

ASSOCIAZIONE culturale ricerca insegnanti di informatica lingue straniere e

per materie di perito informatico. Telefonare lunedì martedì e mercoledì dalle 14 alle 20. No perditempo. 040/765382. (A00)

ASSUMIAMO giovane buona volontà, ragioneria, contabilità, computer. Tel. 0348/2307020. (A1828)

ATTIVITA' nuova!!! Prigioniero/a sei di un cartellino, di una scrivania? Creare fiducia e diventare attraenti. Nuovo stile di vita. Telefona lunedì 18-20 0481/888129.

AZIENDA agricola del Cormonese ricerca operai generici per la campagna e per reparto imbottigliamento in cantina. Telefonare allo 0481.60203. (orario 8.30-12.30). (B00)

AZIENDA di servizi Ts centro operante nel campo delle telecomunicazioni seleziona amboessisti gestione clienti, marketing, gestione personale, segreteria. Tel. 040/3480573. (A1892)

AZIENDA grafica cerca persona conoscenza Office, Corel o equivalenti, creativa, dinamica, autonoma professionalmente. Tel. 0348/3606668. (A1815)

AZIENDA informatica cerca urgentemente ragazza/o diplomato con buona conoscenza Office Word, Excell, contabilità di base. Offresi assunzione immediata con contratto commercio. Inviare curriculum al fax 040/3728413 o all'indirizzo E-mail: Tecnodelta@wavenet.it. (A1843)

Continua in 32.a pagina

RICERCHE DI PERSONALE

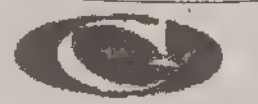
CYBERTEC azienda software in forte espansione, leader nella pianificazione e schedulazione della produzione, ricerca un **TECHNICAL SUPPORT SPECIALIST**

Affronterà le problematiche tecniche poste dai clienti e dai partners, monitorerà il parco installato, progetterà e gestirà gli strumenti informatici del settore (assistenza remota, sito web).

È richiesta:

- laurea in discipline tecnico-scientifiche;
- forte orientamento al servizio e buone capacità relazionali;
- buone capacità di comunicazione;
- elevato interesse per problematiche tecniche e spiccate capacità di analisi;
- ottima conoscenza degli strumenti informatici.

Inviare dettagliato CV a: Cybertec, Uff. Risorse Umane, via Udine 11 - 34132 Trieste, oppure a job@cybertec.it.



CYBERTEC
The Planning & Scheduling Company



A member of Metso Corporation

Valmet Gorizia - unità italiana della multinazionale Metso Corporation, leader nel settore del macchinario per l'industria cartaria - cerca il seguente profilo professionale:

- Ingegnere elettronico (o perito elettronico) con esperienza di almeno 5 anni nel campo dell'automazione industriale
- età 35-40 anni
- buona conoscenza della lingua inglese, scritta e parlata
- disponibilità a viaggiare all'estero, anche con breve preavviso
- buone capacità organizzative e gestionali
- buone doti di gestione delle risorse umane

Inviare curriculum vitae a:

Valmet Gorizia - Human Resources Development - Rif. AUT 2001
Via Gregorcic 46 - 34170 Gorizia gor.humanresources@metso.com
Per informazioni su Valmet e Metso consultare il sito: www.metso.com



primaria Azienda produttrice di sedie, tavoli e componenti, nell'ambito del potenziamento della propria struttura organizzativa, ricerca:

a) ANALISTA FUNZIONALE
Area Produzione, Acquisti e Magazzino

Conoscenza dei processi aziendali e delle logiche di produzione (MPS, MRP, ecc.). Capacità di integrare, gestire o controllare risorse e tecniche di programmazione (interne ed esterne) in ambienti distribuiti (WIN.NT 4.0 / SQL 7.0 / Visual Basic / C++ / Access). Capacità di analizzare le richieste utenti referenti di area.

b) SISTEMISTA EDP

Conoscenza di sistemi basati su architettura Client/Server (NT 4.0 SQL 7.0) Reti Lan/Wan, Ethernet 10/100, Routeri centrali/periferici, Switch e TCP/IP. Capacità di integrare con risorse tecniche (interne/esterne) coordinando attività di help-desk sul parco PC aziendale.

Per entrambe le posizioni è titolo preferenziale la conoscenza delle logiche di gestione e mantenimento di un sistema ERP.

c) ADDETTO AL CONTROLLO DI GESTIONE

Giovane laureato in discipline economiche con esperienza almeno triennale in analogia posizione. È richiesta la conoscenza della lingua inglese.

d) PROGETTISTA GRAFICO

Giovane laureato o diplomato in materie artistiche con esperienza di computer grafica da inserire nell'ufficio comunicazione/marketing. È richiesta la conoscenza della lingua inglese.

I profili interessanti verranno contattati entro 30 giorni. Inviare dettagliato curriculum vitae, dando il consenso al trattamento dei dati personali (Legge 675/96), anche via Fax a:

CALLIGARIS S.p.A. - Via Trieste 12 - 33044 Manzano Udine

Fax 0432-750104 E-mail: personale@calligaris.it



METEOR

COSTRUZIONI AERONAUTICHE
ED ELETTRONICHE S.p.A.

fondata nel 1947 è oggi inserita nella *Divisione Sistemi Avionici ed Equipaggiamenti di Alenia Difesa*, Gruppo FINMECCANICA. Ha sede in un moderno stabilimento situato in *Ronchi dei Legionari (GO)*, dove operano 230 dipendenti, molti dei quali laureati e diplomati, il fatturato del 2001 è previsto in circa 100 miliardi, il portafoglio ordini supera i 300 miliardi. Meteor è recentemente entrata a far parte del consorzio europeo per il programma di sviluppo dei simulatori dell'EUROFIGHTER 2000 con sede a Monaco (D). Meteor è l'unica azienda italiana, ed una delle poche nel mondo, in grado di fornire sistemi operativi completi di velivoli senza pilota (velivoli e pilotaggio remoto - RPV) e dal 1994 opera anche nel settore della progettazione e realizzazione di sistemi elettronici di simulazione di volo e di missione aerea. Questi importanti programmi necessitano un rafforzamento delle risorse umane e pertanto Meteor si rivolge al mercato per segnalare le seguenti opportunità professionali:

- ANALISTI SOFTWARE** RIF. A
Laureati/diplomati tecnici, di circa 30/35 anni, con esperienza di analisi EDP
- PROGETTISTI SOFTWARE** RIF. B
Diplomati/laureati tecnici di circa 25/30 anni, con buona conoscenza del C, C++, Assembler o Fortran, interessati ad attività di analisi EDP
- SPECIALISTI DI PROGRAMMAZIONE PRODUZIONE** RIF. C
Diplomati/laureati tecnici, di 28/35 anni, con anche breve esperienza nel ruolo
- INGEGNERI PER L'ASSICURAZIONE DELLA QUALITÀ** RIF. D
Laureati in ingegneria, di età non superiore ai 40 anni, con specifica esperienza
- CONTRACT MANAGERS** RIF. E
Laureati in ingegneria, o altra disciplina tecnica, di età intorno ai 35/40 anni, con esperienza nella gestione di contratti internazionali complessi
- ACQUISITORI SENIOR** RIF. F
Diplomati preferibilmente tecnici, di età compresa tra i 30 e i 40 anni, con specifica esperienza nel procurement tecnico (componenti elettroniche, elettromeccaniche e lavorazioni esterne)

PER TUTTE LE POSIZIONI: * la sede di lavoro è Ronchi dei Legionari (GO) anche se è richiesta ampia disponibilità a trasferte anche all'estero * è richiesta la buona conoscenza della lingua inglese * è gradita l'attitudine al lavoro di gruppo e all'iniziativa individuale * è indispensabile almeno il titolo di studio medio superiore ad indirizzo tecnico, preferibilmente la laurea in ingegneria elettronica/informatica o titolo di studio equivalente.

SONO PREVISTI: * l'assunzione con contratto a tempo indeterminato * l'inserimento in una società ad alta tecnologia e in un gruppo con business internazionali * un trattamento retributivo in linea con la professionalità dimostrata * un costante processo di formazione e di aggiornamento professionale.

La ricerca è rivolta a uomini e donne (L. 903/77). I/e candidati/e debbono trasmettere dettagliato CV, unito all'autorizzazione al trattamento dei dati personali (L. 675/96), citando il Rif. (A...F) di specifico interesse, alla: **Direzione del personale della METEOR CAE S.p.A. - via M. Stoppani 21 - 34077 Ronchi dei Legionari (Gorizia).**



METEOR

COSTRUZIONI AERONAUTICHE
ED ELETTRONICHE S.p.A.



Alenia

Divisione Sistemi Avionici
ed Equipaggiamenti

ORE DELLA CITTÀ

Pulizia del bosco

I cittadini di via Capofonte ed il Circolo verdeazzurro Legambiente organizzano oggi la pulizia del Bosco di via Capofonte, nel rione di San Giovanni. Il ritrovo è fissato per le 9 presso la chiesa di San Giovanni o dalle 9.10 direttamente davanti al Capofonte Teresiano. Si invitano cittadini, associazioni e gruppi a partecipare.

Viaggio nella poesia

Nella sala convegni Aquarius del club Eurostar, stazione ferroviaria di Trieste, piazza Libertà 8, la poetessa Franca Olivo Fusco, oggi alle 16.30 terrà un recital dal titolo «E il treno va...», viaggio nella poesia.

Concerto d'organo

In occasione del primo anniversario della inaugurazione della casa parrocchiale e del recente restauro dell'organo Mascioni la parrocchia «Beata Vergine del Soccorso» (piazza Hortis) invita tutte le persone oggi alle 17 ad un concerto d'organo tenuto dal maestro Manuel Tomadin in cui verranno eseguite musiche di J.S. Bach e C. Franck. Al termine verrà dedicata alla Madonna l'Ave Maria di Lourdes con la fiaccolata.

Celebrazione eucaristica

La celebrazione eucaristica presieduta dal vescovo in occasione della IX Giornata mondiale del malato oggi alle 16 avrà luogo nella chiesa parrocchiale di San Giacomo e non nella chiesa di S. Antonio Nuovo come in un primo tempo era previsto.

La serva amorosa

Oggi alle 17.30 al teatro dei Salesiani in via dell'Istria 53 il gruppo teatrale «La Barcaccia» presenta la commedia in due tempi di Carlo Goldoni «La serva amorosa», libero adattamento di Giuseppe De Francesco, regia di Giuseppe De Francesco e Giorgio Fortuna.

Attività pro Senectute

Continuano le prenotazioni per la festa di Carnevale che si terrà il giorno 26 febbraio alle 16.30. Per informazioni tel. 040/364154-365110. Al Club Rovis di via Ginnastica 47, alle 16.30, rassegna del 22.º Festival della canzone triestina e premiazione del 16.º referendum musicale cittadino. Il centro ritrovo anziani Crepaz di via Valdivino 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 19.

Mostra su Comici

Si inaugura oggi al «Centro Giulia» la mostra sul grande alpinista Emilio Comici, nel centenario della nascita.

Inner Wheel

Domani al Circolo della stampa (corso Italia 13, sala Alessi I p.) avrà luogo alle 16 in prima convocazione, alle 16.30 in seconda convocazione, l'assemblea generale ordinaria dell'Inner Wheel per l'elezione delle cariche sociali per il 2001/2002.

La cicala e la formica

«La cicala e la formica» in scena al Teatro Cristallo oggi alle 11. Per informazioni: 040.390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

Scuola all'estero

Ef Education incontra docenti, studenti e genitori interessati a conoscere più da vicino il programma. «Un anno scolastico all'estero» domani alle 17 al Liceo scientifico «G. Oberdan» (confermare la partecipazione al n. 040/3728443).

Galapagos in diapositive

Oggi nella sala didattica del civico Acquario marino, molo Pescheria 2, primo piano, si svolgerà alle 11 una proiezione di diapositive di Fulvio Minghinelli dal tema: «Galapagos paradiso perduto?». La proiezione sarà presentata da Sergio Dolce, direttore dei Civici musei scientifici.

Circolo Generali

Questa sera presso la sede del Circolo delle Assicurazioni Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, nella sala conferenze e sala mostre 6.º piano alle 18: inaugurazione della mostra di pittura di Bruna Bertotti Frausin (durata dell'esposizione fino al 23 febbraio).

Talento musicale

Programma ideato e guidato oggi dal musicista compositore Alessandro Simonetti in collaborazione con l'associazione di cultura e benessere Joytina Yoga Ayurveda, con vari strumenti musicali a disposizione, fino a trovare quello adatto alla propria natura. Informazioni tel. 040.3220384.

Adottare il Viale

Domani alle 10.30 nella sala del Consiglio comunale incontro su «La Julia adotta il Viale»: idee, proposte, progetti presentati dagli alunni della scuola media statale D. Julia.

Guardia civica

Domani alle 17, nel salone al 5.º piano della Casa del Combattente in via XXIV Maggio n. 4, si terrà un'assemblea straordinaria dei reduci della Guardia civica di Trieste.

PICCOLO ALBO

Alla Standa o lungo il percorso dal viale XX Settembre alla via Mazzini o sul bus della linea 10 dal centro verso Valmaura, smarrito un paio d'occhiali da lettura nuovi con un fusto di colore grigio/azzurro e con catenina metallica grigia. Telefonare al n. 040/830162.

Smarrito occhiali da vista zona Viale XX Settembre presso le cabine telefoniche. Telefonare 040/764787.

È stato ritrovato venerdì 9 febbraio un cane di piccola taglia color marrone scuro nella zona Duino/Lisert. Per informazioni rivolgersi «Alla Cuccia» di Monfalcone tel. 0481/480922.

Conferenza dell'architetto Marco Pozzetto alla Società di Minerva

Porto vecchio, patrimonio di archeologia industriale

Nel 1913 il porto di Trieste era il quinto in Europa per volume di traffico. Da sempre furono fatti immani sforzi per sottrarre al mare gli attuali due milioni e 305 mila metri quadrati di superficie complessiva, per costruire, con varie tecniche, 12 chilometri di banchine, 70 di binari ferroviari e 430 mila metri quadrati di magazzini.

Dopo questa premessa statistica, e prima di una critica sulla gestione delle infrastrutture, Marco Pozzetto, docente di storia dell'architettura nel nostro ateneo, durante la conferenza della Società di Minerva, «Il Porto vecchio dell'emporio triestino», ha poi ricordato come sull'esplosivo sviluppo portuale cittadino esistano due articoli del New York Herald Tribune a firma Karl Marx e un grosso, significativo volume, seppure poco diffuso, delle Ferrovie austriache datato 1870. «Quale desti-

no - si è quindi chiesto Pozzetto - attende le vetuste e disadornate strutture multiple sfuggite agli eventi bellici e agli appetiti speculativi, cariche di memoria storica, ma forse ingombranti e troppo numerose



per considerarle tout court come archeologia industriale o, meglio, come edifici da salvare a ogni costo?». Dopo di che il professore, con l'aiuto di diapositive, ha presentato alcuni hangar originali aggiungendo qualche curiosità: «Molti magazzini risalgono all'epoca eroi-

ca del calcestruzzo e architettonicamente di scarso pregio. Per il magazzino quattro, a esempio, si prevede l'abbattimento. Ebbene, salviamone almeno i disegni, essendo a mio avviso una costruzione a cinque piani che testimonia l'antico prestigio di Trieste. I magazzini 69 e 71, invece, realizzati nel 1911, hanno solo il pianoterra e, fatto unico, nessun giunto di dilatazione nella copertura, ma, ancora oggi, nessuna perdita d'acqua».

Le peculiarità del Porto vecchio, infine, secondo il relatore, sono anche quelle di poter esibire sette-otto diversi sistemi di cemento armato tutti assieme, cosa non più riscontrabile altrove per il rimodernamento delle strutture, nonché quella di vantare la prima Casa dell'operaio portuale al mondo, nota come palazzina numero cinque, di grande valore sociale.

Fiorenzo Ricci

SCUOLA



Vince il primo premio il «Micromondo» della quinta C

Con un cd-rom intitolato «Sogno di un bambino di Trieste», realizzato dagli alunni e dai maestri, la quinta C della scuola elementare «Umberto Saba» ha vinto il primo premio nazionale, sezione elementari, nel concorso «Micromondi 2000» che si è svolto a Cava dei Tirreni. Il lavoro è una fiaba interattiva con personaggi fantastici creati dai bambini. La classe, con il maestro Rosario Formica, è stata ricevuta in Comune dall'assessore Maria Teresa Bassa Poropat e dal presidente del consiglio comunale Rosato, che si sono congratulati con i ragazzi.

STATO CIVILE

Vascotto Davide, impiegato con Salvagno Manuela, parrucchiere; Luccoli Davide, impiegato con Rutter Valentina, impiegata; Coloni Marco, meccanico con Narduzzi Antonella, impiegata; D'Agaro Pierluigi, medico con Pugliese Ginevra, in attesa occupazione; Castellanos Pena Rafael Ramon, pilota con Tommasini Katia Monica, assistente di volo; Hervat Eugenio, tubista con Vido Ariella, ausiliaria ospedaliera; Stanovich Paolo, commesso con Kocjanec Annamaria, impiegata; Maffi Stefanino, dirigente con Di Forte Daniela, libera professionista; Lonzar Stefanino, impiegato tecnico con Paronuzzi Paola, commessa; Visintin Andrea, commesso con Giorgi Francesca,

impiegata; Cociani Enrico, serramentista con Suppanchich Marianives, barista; Nataloni Stefano, dirigente con Boscolo Elena, impiegata; Indelicato Roby, in attesa occupazione con Lepore Cristina, studentessa; Rosano Alessandro, impiegato con Sesi Renata, insegnante; Azaro Alessandro, elettricista con Stefani Annamaria, operaia; Grassi Gianluca, infermiere prof. con Ubaldini Erika, infermiera prof.; Carafa Mario, pensionato con Lerman Maria, casalinga; Hirsch Christian, operaio con La Torre Angela, impiegata; Sorci Walter, operaio con Marchesi Ester, operaia; Zaccagna Paolo, perito termotecnico, con Pagan Barbara, impiegata.

INCONTRO

Si è svolto nella sala delle bandiere dell'ufficio per l'Italia del Parlamento europeo di Roma l'incontro per la presentazione del libro «Diritti umani e bioetica» redatto da Guido Gerin dell'Istituto internazionale degli studi per i diritti dell'uomo di Trieste, per conto del Consiglio d'Europa.

Ha presieduto la riunione Giovanni Berlinguer, Presidente del comitato nazionale per la bioetica, che ha attirato l'attenzione sull'opera nella quale vengono indicati molti casi estremi che possono servire di esempio per i medici e per il trattamento del paziente. Berlinguer ha anche riferito sulle ultime novità in materia di genetica. Rodolfo Paoletti, segretario europeo per le pubblicazioni

Presentato a Roma il libro di Gerin sulla bioetica

scientifiche ha svolto una breve relazione sull'interesse anche farmaceutico del libro.

Gerin, invece, ha riassunto la storia dell'avvenimento ricordando che fin dal 1990 era stato costituito un gruppo di lavoro europeo e poi scritto un volume in lingua francese di 1500 pagine, nel quale sono state esaminate le varie problematiche relative all'applicazione del diritto internazionale, nazionale e degli aspetti etici e religiosi degli interventi del medico sul malato.

Il volume attuale - ha sottolineato Gerin - «è un riassunto del vecchio volume ma aggiornato alle problematiche più recenti tra le quali gli interventi di carattere genetico, la procreazione artificiale umana e la Convenzione di Oviedo, nonché la dichiarazione universale sul genoma umano».

Gerin ha fatto presente che la materia è tutt'ora in evoluzione, sempre come conseguenza delle nuove scoperte scientifiche. Egli ha infine ricordato che recentemente è stato affrontato il problema della brevettabilità dei geni e delle biotecnologie. Ciò comporterà che l'Istituto internazionale degli studi sui diritti dell'uomo di Trieste dovrà procedere a ulteriori approfondimenti di queste materie.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
11/2	8.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31 A
11/2	8.00	Ct ORASAC	Fiume	44
11/2	11.00	Gr SO. VENIZELOS	Igoumenitsa	29
11/2	20.00	Ct MOELA	Umag	Servola
11/2	20.00	Pa MSC MEE MAY	Ravenna	Molo VII
11/2	21.00	It ECO AFRICA	Pennington	Slot 4
MOVIMENTI				
11/2	20.00	- CHITA	da rada	a om. AFS.
11/2	20.00	- VALENTIN SHASHIN	da rada	a om. AFS.
TRIESTE - PARTENZE				
11/2	14.00	Gr SO. VENIZELOS	Igoumenitsa	29
11/2	20.00	Ma BIG WAVE	ordini	A.F.S.
11/2	20.00	Gr OLIMPIC SPIRIT II	ordini	Slot 1
11/2	20.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31 A

ELARGIZIONI

- In memoria di Sergio Arziani per il compleanno (11/2) da mamma e Paolo 100.000, da Sergio, Marisa e Stefano 50.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di Romeo e Stefania Battistella nel XXVII (3/2) e nel XV (11/2) anniv. dal figlio Claudio, nuora Maria, nipoti Stefano, Michele, Mariela e la piccola Michela 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Amelia Bradac ved. Defrancesco nel I anniv. (11/2) dai figli 50.000, pro Ist. Burlo Garofolo, 50.000 pro Ist. Rittmeyer.

- In memoria di Nino Consoli dalla moglie e figlio 100.000 pro Frati di Montezza, 100.000 pro Astad.

- In memoria di Carlo de Benigni da Cico 20.000 pro Airc.

- In memoria di Paolo Dorlingo nel XXXVIII anniv. (11/2) dalla figlia Silva 50.000, pro Domus Lucis Sanguineti.

- In memoria della zia Emilia (11/2) da Nedda 50.000 pro Lega Tumori Manni.

- In memoria di Maria Glavina da Vittoria Argia Pecchiari 100.000 pro Unicef (Salvador).

- In memoria di Erminia Krieger Straus nel 54.º anniv. (11/2) dal nipote acquisito Raffaello Camerini 30.000 pro Adei-Wizo.

- In memoria del prof. Giorgio Laurenzano dalla cognata Maria Rossini 100.000 pro Parrocchia Madonna del Mare.

- In memoria di Stefano Menneri per il compleanno (11/2) da mamma, papà, Riccardo e Lorenzo 200.000 pro Caritas (terremotati del Centro America).

- In memoria di Vittorio Milanese nel XLIII anniv. (11/2) dalla figlia 50.000 pro Frati di Montezza.

- In memoria di Maida Pecchiari da Vittoria Argia Pecchiari 100.000 pro Unicef (India).

- In memoria del prof. Carlo Stazzedoni per il compleanno (11/2) dalla sorella Renata 30.000 pro Aistm, da Bruna Brill 30.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

- In memoria di Maria Stergar in Lazzar per il compleanno (11/2) dai suoi cari 100.000 pro Airc.

- In memoria di Adriano Tamaro dalla moglie 100.000 pro Ass. de Banfield.

- In memoria di Gustavo Zigliotto nel III anniv. (11/2) dalla moglie 50.000 pro Centro tumori Lovenati, 50.000 pro Ist. Rittmeyer, 50.000 pro Ass. Amici del cuore, 50.000 pro Avo.

- In memoria di Nidia Armani da Lucia e Riccardo 50.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri), 50.000 pro Com. San Martino al Campo (don Vatta).

- In memoria di Maria Baladasar Tommaso dalle fam. Avezzu, Buzzi, Calligaris, Renar 100.000 pro Centro aiuto alla vita.

- In memoria della dott.ssa Valeria Benico dalla dott.ssa Enilde Fortuna 50.000 pro Lega tumori Manni.

- In memoria di Edda Biasini dal marito e dalle figlie 150.000 Fond. Lucchetta Ota-D'Angelo.

- In memoria di Anna Maria Bregant ved. Giorgi da Giana Gherzi 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Filomena Cappelli da Gianna 50.000 pro Com. San Martino al Campo.

- In memoria di Bruna Catalano Folla dalla fam. Andrea Catalano 50.000 pro Lega del Filo d'oro (Osimo).

- In memoria di Francesco Cetin da Bole Willy e famiglia 50.000 pro Centro tumori, da Erminia e Elio Padova 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

- In memoria di Silvio Deganello dalla Società triestina canottieri Adria - 1877 610.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

- In memoria di Fernanda Ermagora dai titolari del bar Aurora 50.000 pro Astad.

- In memoria di Donatella Flaminio dai compagni del liceo 700.000 pro Lega del Filo d'oro (Osimo).

- In memoria di Arisela Gentili dalla cognata e dai nipoti 150.000 pro Ass. Amici del cuore.

- In memoria dell'ing. Giorgio Laurenzano da Drago-

- In memoria di Angela Skabar dalla fam. Wetzl 50.000, da Alice Fonzari 10.000 pro Missione di Iriamurai (Kenya).

- In memoria di Grazia Soldat da Luisa Franzotti 50.000 pro Frati di Montezza.

- In memoria di Giuseppe Stegù da Lidia Puissa 30.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di N.D. Pierina Spina ved. Cappelli da Enilde Fortuna 50.000 pro Lega tumori Manni.

- In memoria di Bruna Ugo ved. Depase da Flavio Ugo 100.000, da Gemma Marchesani e dai nipoti Dario e Tiziana 100.000 pro Ass. de Banfield.

- In memoria di Mellita Ursich Andriani da Egon e Rosita 50.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).

Linea trasporto passeggeri TRIESTE - MUGGIA - TRIESTE

TABELLA ORARIA dal 2 gennaio 2001

TRIESTE → MUGGIA		MUGGIA → TRIESTE	
M. Pescheria	Porto	Porto	M. Pescheria
06.45		07.15	07.45
08.00	08.30	08.45	09.15
09.30	10.00	10.15	10.45
11.00	11.30	11.45	12.15
12.15	12.40	12.45	13.10
13.55	14.10	14.15	14.45
15.00	15.30	15.45	16.15
16.30	17.00	17.15	17.45
18.00	18.30	18.45	19.15
19.40	20.00	20.00	

IL SERVIZIO NON VIENE EFFETTUATO ALLA DOMENICA

TARiffe

CORSA SINGOLA	L. 3.000 - Euro 1,55
ABBONAMENTO 10 CORSE	L. 15.000 - Euro 7,75
NOMINATIVO 50 CORSE	L. 38.500 - Euro 19,88
Trasporto ciclomotori	come per passeggeri
BICICLETTE	L. 1.000 - Euro 0,52

BENZINA

AGIP: viale Campi Elisi 59; largo Sonnino 10; piazza Sansovino 6, piazza Caduti Libertà 2 (Muggia); S. Stiana S.S. 14 Km Duino-Aurisina.

SHELL: rotonda del Boschetto; via Baiaumonti 1; via dell'Istria 212.

ESSO: largo Roiano 3/5; via Giulia 2 (giardino Pubblico); Opicina S.S. 202 (Quadrivio).

I.P.: via O. Augusto 2.

ERG: via Piccardi 46.

APL: via F. Severo 2/5; via Baiaumonti 48.

TAMOL: via F. Severo 2/3; riva N. Saurò 6/1; v.le Miramare 233/1.

Impianti aperti 24 ore su 24

AGIP: Duino Nord, aut. Ts/Ve; Duino Sud, aut. Ve/Ts.

Impianti servizio notturno TAMOL: via F. Severo 2/3.

Impianti self-service ESSO: p.le Valmaura.

AGIP: v.le Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Università).

ESSO: Sgonico - S.S. 202.

TAMOL: via F. Severo 2/3.

FARMACIE

Domènica 11 febbraio Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via Giulia 1; largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti, 19); corso Italia, 14; via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina; Sgonico, tel. 225596.

Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: via Giulia 1, tel. 635368; largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti, 19), tel. 766643; via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina, tel. 232253; Sgonico, tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 16 alle 20.30: via Giulia 1; largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti, 19); corso Italia 14; via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina; Sgonico, tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: corso Italia 14, tel. 631661.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televisa.

CICLOAMATORI

Con la mountain-bike alla scoperta del Carso

Pedalare in mountain bike verso la selva di Tervola, i monti Nanos e Nevoso o attraverso la Ciccia, la regione che s'estende da San Dorligo della Valle al Monte Maggiore in Istria. E quanto hanno fatto nei mesi scorsi alcuni ciclamatori triestini appartenenti alla Società Alpina delle Giulie ed è quanto ha illustrato l'altra sera, con il supporto di audiovisivi, uno di essi, Paolo Riboli, durante l'incontro dal titolo «Natura e storia del Carso percorso in mountain bike» per la serie «I soci presentano».

A parte le stupende immagini naturalistiche, si sono potuti apprezzare così gli scorci panoramici su Trieste da San Servolo o in lontananza dal Nevoso e la rassegna dei castelli

in territorio sloveno a cominciare da Lettemburg e Prestanek.

A colpire maggiormente la platea, però, sono state le diapositive che immortalavano gli escursionisti impegnati a procedere, bici in spalla, in mezzo a una tormenta di neve e quelle riguardanti le gallerie di trincea in rovina alle pendici del Nevoso ma sul versante croato nonché il maniero di Oreh avente una cuccia per cani ricavata direttamente nel muro esterno e un maestoso tiglio di 9 metri di diametro sorto nei paraggi.

Alla fine, il relatore ha rivelato di voler esplorare nuovi itinerari carsici in bicicletta «in quanto molti restano ancora da scoprire e da far conoscere».

f.r.

A Oriago (Venezia) una lapide in memoria di Adele Zara

Salvò dalla deportazione una famiglia di ebrei triestini

Romanzo di Buzzi

Diventa un libro la notte dei lager

La notte del 20 gennaio 1944 i soldati tedeschi fecero irruzione nella casa di riposo della comunità ebraica «Gentilomo». Da tre mesi i nazisti avevano occupato Trieste, dove avevano impiantato un campo di prigionia che diventerà famoso per essere l'unico lager in Italia in cui era in funzione un forno crematorio. Ma i 54 anziani ebrei che vennero spinti, spaventati e deboli, fuori dall'edificio di via Cologna e fatti risalire sui camion tedeschi non furono condotti in Risiera. La loro destinazione, da cui non sarebbero più tornati, fu Auschwitz. Quella notte viene rievocata nel libro «La notte di San Sebastiano» (Ed. Italo Svevo). L'autore, Duilio Buzzi, costruisce attorno a quell'episodio di stupida ferocia una vicenda di pura invenzione nella quale l'attenzione si concentra sul mondo ebraico triestino tra le due guerre: insieme a personaggi creati dalla penna di Buzzi viene rievocata anche la figura realmente esistita di Pia Rimini, scrittrice triestina deportata ad Auschwitz pochi mesi dopo la «Notte di San Sebastiano».

p. mar.

Chi salva una vita salva il mondo intero. Il significato della frase dei Salmi potrebbe moltiplicarsi per tre nel caso di Adele Zara, una donna che durante la seconda guerra mondiale nascose, nella sua casa di Oriago nei pressi di Venezia, una famiglia di tre ebrei triestini salvandoli dalla deportazione nei campi di sterminio tedeschi. Carlo ed Elisa Levi, insieme alla figlia Fulvia, furono costretti ad abbandonare Trieste nell'autunno del '43, quando l'arrivo dei nazisti metteva in mortale pericolo ogni ebreo. La famiglia riuscì a trovare riparo a Oriago, accolti dalla famiglia Zara, che senza conoscerli e senza porsi il problema dell'enorme pericolo cui esposeva se stessa, li protesse per due anni, fino alla fine della guerra.

E Oriago ha ricordato Adele Zara con la scoperta di una lapide che ne onora la memoria e commemora il ricordo del suo gesto di alto impegno civile. Alla cerimonia era presente anche Fulvia Levi, alla cui costanza si deve se questa

drammatica vicenda è uscita dal privato ed è diventata esempio per tutti. Per molti anni insegnante di inglese nelle scuole di Trieste, la Levi ha raccontato del coraggio di Adele Zara anche in Israele, scrivendo un memoriale e raccogliendo documenti, e lo Stato ebraico ha insignito Nonna Adele, come era chiamata questa donna energica, che girava in bicicletta con un sigaro in bocca, burbera dal cuore d'oro, con la medaglia dei Giusti fra le nazioni. Ora il suo nome è scolpito a Gerusalemme, nel Viale dei Giusti, insieme agli altri che aiutarono gli ebrei a sfuggire alla Shoah.

Questa vicenda a lieto fine non è l'unica. Anche altri ebrei triestini trovarono rifugio presso alcune famiglie del Veneto, persone che senza conoscere e senza chiedere nulla salvarono la vita altrui rischiando la propria. Purtroppo nell'Italia che promulgò le leggi razziali, e nella Trieste della Risiera, di fronte a questi «Giusti» ci fu anche chi scelse, per un meschino tornaconto personale, di fare la spia.

Paolo Marcolin



La cerimonia a Oriago per commemorare Adele Zara.

Ebraismo e Islam a confronto Due religioni per la pace

Giovedì 15 febbraio (alle 17) la sala delle riunioni della Comunità serbo-ortodossa di via Genova 12 ospiterà un'inedita tavola rotonda sulla «Pace come valore nell'ebraismo e nell'islam». Vi prenderanno parte il rabbino capo della comunità ebraica di Trieste Umberto Pignone, Sergio Ujich del centro culturale islamico di Trieste e Arnaldo Solimano della sezione triestina della Conferenza mondiale delle religioni per la pace, movimento multireligioso internazionale che organizza l'incontro.

Riconosciuta come organizzazione non governativa delle Nazioni Unite, la Conferenza delle religioni ha la propria specificità nel fine di perseguire l'impegno alla pace e al dialogo utilizzando i mezzi spirituali propri delle religioni. La sezione italiana di questo movimento, la cui attività è organizzata a livello mondiale con una segreteria che ha sede a New York, conta in Italia su alcune sezioni aperte nelle maggiori città. L'incontro di giovedì prossimo rappresenta il battesimo per la sezione triestina, che sta muovendo i primi passi e fa sapere di aver convocato una riunione illustrativa giovedì 22 febbraio nella sala dell'Oratorio di S. Antonio Nuovo in via Paganini 6.

p. mar.

Conferenza di Loredana Catalfamo al circolo Gambirinus

Immigrati risorsa necessaria Parola degli industriali

«Affinché l'immigrazione diventi una risorsa e non venga percepita come una minaccia, non potremo prescindere da regole comuni a livello europeo». Lo ha sottolineato, snocciolando dati e cifre, Loredana Catalfamo Volpe, direttore di Asindustria, alla fine della conferenza «Problema immigrazione: minaccia o necessità».

L'incontro promosso dal circolo Amici del caffè Gambirinus sul ciclo di conversazioni «Salotto d'inverno», si è tenuto a palazzo Ralli presso l'Associazione industriali della Provincia. Subito dopo la presentazione di Giovanni Esposito, presidente del circolo e l'introduzione di La Calamita, Loredana Catalfamo con l'ausilio di statistiche, percentuali e indagini su atteggiamenti e opinioni ha offerto ai presenti una fotografia della situazione italiana e regionale sul fenomeno dell'immigrazione.

Le cifre, dunque. Al 30 settembre 2000 i cittadini stranieri iscritti all'anagrafe erano 1 milione 359 mila, ovvero il 2,6 per cento della popolazione. Questo dato è minoritario a confronto di altre nazioni come la Germania (7%) e l'Austria (8%); rispetto al '99, però, si registra un aumento del 13%. Ciò significa che il fenomeno è in crescita. Inoltre si manifesta in forma diffusa (gli immigrati provengono da paesi mol-

to diversi tra loro), cosa che rende ancora più complessa la situazione. A questo punto, prima di commentare in qualsiasi modo i dati precedenti, meglio sarebbe dare un'occhiata allo scenario demografico italiano: si calcola che nel 2050 la popolazione diminuirà sensibilmente, passando dai 57 milioni di oggi a 41 milioni, il 34,9% dei quali anziani (un italiano su tre). Secondo la relazione la possibilità di vedere gli immigrati come risorse piuttosto che come minaccia sta anche nel rapporto tra questi due scenari.

Ancora più interessanti le cifre che riguardano da vicino la nostra regione: con 37.891 immigrati il Friuli-Venezia Giulia si situa al secondo posto in Italia. Nel 2001 la richiesta di manodopera straniera in regione sarà di 8.560 persone, per la maggior parte in campo industriale; e benché la regione sia all'avanguardia nel percorso di integrazione, tanto che alcune imprese hanno già pensato a un «riequilibrio antropologico» per i dipendenti extracomunitari (adeguando la vita lavorativa ai loro usi e costumi o affrontandone i problemi relativi alle lunghe attese burocratiche per il permesso di soggiorno) stride l'atteggiamento, ancora troppo diffuso in tutto il territorio nazionale (46,1%) dell'immigrazione come pericolo per la sicurezza e l'ordine pubblico.

Stefano Crisafulli

Incontro Sarajevo oggi, tavola rotonda con gli scout dell'Agesci

Oggi, alle 17, nella sala dell'oratorio della parrocchia dei santi Pietro e Paolo (in via Cologna 59) si svolgerà una tavola rotonda organizzata dal Clan Arcobaleno del gruppo scout Agesci Trieste 2 dal titolo «Una Bosnia tra guerra e pace: il caso Sarajevo».

All'inizio dei lavori sarà proiettato l'audiovisivo su Sarajevo realizzato dai ragazzi del Clan Arcobaleno.

Seguiranno gli interventi del medico Marino Andolina, responsabile del Centro trapianti di midollo, dell'ambasciatore dell'Agesci a Sarajevo, Pejic Dobrica, di Gabriella Farabegoli Luccio, e di Libera Squeri, responsabile dei Beati costruttori di pace. Modera l'incontro Leonardo Andriani. Al termine dei vari interventi seguirà un dibattito.

Inaugurata a Palazzo Costanzi la rassegna sui parchi marini allestita dal Wwf in collaborazione con il Comune

Obiettivo puntato sul parco sommerso

Grazie alla nuova sede la riserva di Miramare si avvia al rilancio dell'attività

Carnevale, bilancia gigante per la maschera più bella

Anche i commercianti e i pubblici esercizi vogliono festeggiare il Carnevale e lo vogliono fare con un dei loro ferri del mestiere e cioè con una maxi bilancia.

L'idea parte dalla Acepe. L'associazione di categoria che ha fatto già regolare richiesta al Comune per ottenere il patrocinio e per l'occupazione del suolo pubblico, vorrebbe insediare nei pressi del palazzo Max Fabiani (sede della Acepe) di piazza della Borsa, una gigantesca bilancia metallica, che sarà al centro di un concorso per la più bella maschera di Carnevale.

La mascherina più bella, verrà pesata sulla maxi bilancia dorata, alta 180 centimetri e con un braccio oscillante lungo più di un metro e mezzo, e premiata con tante cara-

melle, quanto è il suo peso. Insomma, tra coriandoli e serpentine, ne verrà anche fuori una gara inconsueta e una probabile scoppata di dolciumi.

Spiega il responsabile Acepe, Lionello Durissini: «Stiamo attendendo una risposta da parte del municipio; spero proprio che l'iniziativa risulti fattibile».

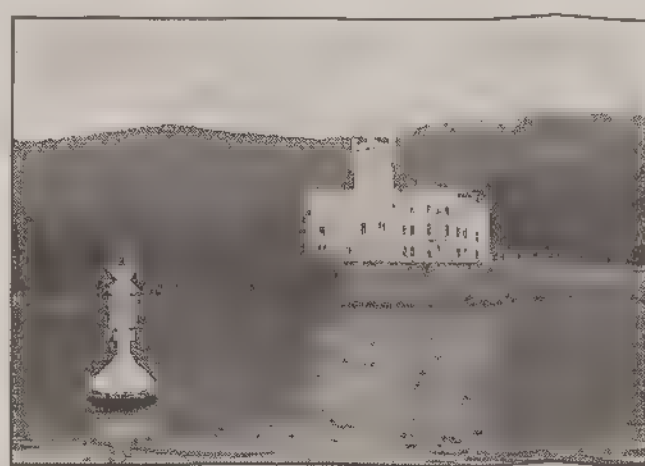
L'Acepe chiede anche che «la pesata» venga inserita tra le altre iniziative in programma per il Carnevale cittadino e nominata su locandine e manifesti, mentre l'associazione a sua volta si impegna a pubblicizzare l'evento e a fornire più di un quintale di caramelle per la premiazione e per la distribuzione in sacchetti a tutti gli altri partecipanti al concorso.

da cam.

È stata inaugurata ieri a palazzo Costanzi la prima parte della manifestazione «Mare protetto in Italia - Punti di vista e linee di frontiera» curata dalla sezione triestina del Wwf insieme all'assessorato alla Cultura del Comune. La mostra aperta ieri è stata riservata alla presentazione della Riserva marina di Miramare, mentre il prossimo 23 febbraio ci sarà l'inaugurazione della seconda «tranche» riservata a tutte le altre riserve marine dislocate sul territorio nazionale.

«La rassegna - ha puntualizzato Maurizio Spoto, direttore la Riserva marina di Miramare - giunge dopo due anni di obbligato silenzio da parte della nostra organizzazione, impegnata nella ristrutturazione della propria sede nel parco di Miramare. La mostra di questi giorni è una sorta di preludio alla riapertura del rinnovato castello e l'inizio di un rinnovato impulso alle nostre attività». All'interno di palazzo Costanzi i curatori hanno allestito un'articolata rassegna di cartelloni do-

ve vengono presentate le diverse iniziative prodotte dalla riserva. Le cifre dicono innanzitutto che Miramare è una riserva tra le più piccole tra quelle allestite in Italia dal punto di vista della grandezza - circa 120 ettari di mare su un totale di 200



Una mostra dedicata alla riserva marina.

mila - ma non certo per i contenuti o per le varietà presenti. Sono 13 i biologi e i naturalisti impegnati a mantenere un'attività di conservazione, ricerca e didattica. Altri dati dicono che sono stati circa 7 mila gli studenti che lo scorso anno sono giunti nella riserva, mentre il centro è stato visitato da circa 3 mila persone. Ancora la riserva - con

gli oltre mille organismi marini censiti - è stata osservata da almeno 900 subacquei e 200 visitatori hanno praticato il sea-watching.

Accanto i diversi manifesti e altre documentazioni la mostra offre ai suoi visitatori la proiezione di un video realizzato da Roberto Odorico. Partendo dall'analisi dei tratti distintivi della costa triestina, il video prende in esame i diversi aspetti che caratterizzano il golfo e le situazioni naturali, antropizzate e produttive che in qualche modo riescono a coesistere lungo un territorio limitato e particolare. In alcune parti del video i produttori hanno messo a confronto le

realità odierne di diversi siti e situazioni con quella «registrata» a suo tempo dall'istituto Luce, riuscendo in un gustoso e interessante parallelo che aiuta lo spettatore a farsi un'idea più completa dei tempi che cambiano. La mostra è visitabile ogni giorno dalle 9.30 alle 13 e dalle 16 alle 19.30 a tutto il 4 marzo.

Maurizio Lozei

Omaggio

Vita e musiche di Robert Stolz, il maestro dell'operetta

Con un omaggio al grande compositore austriaco Robert Stolz si concluderà domani il ciclo che l'Associazione internazionale dell'operetta, assieme agli Amici della lirica, ha dedicato agli anniversari del 2000 legati al mondo della piccola lirica. Dopo Arthur Sullivan, Leonard Bernstein e Kurt Weill sarà dunque la volta del maestro di Graz che nei suoi 95 anni di vita ha segnato tutto il Novecento con le sue melodie, scrivendo qualcosa come duemila Lieder, sessanta operette e cento colonne sonore.

A rievocare la sua vita e le sue opere nella sala maggiore di corso Italia 12, alle 17.30, sarà Danilo Soli, presidente dell'Assoperetta, attraverso le immagini curate da Gianni Cioccolanti. Nel 2000 l'Austria ha ricordato i 120 anni della nascita di Stolz e i 25 anni della morte, avvenuta a Berlino quand'era ancora in attività malgrado l'età veneranda.

Nuovo periodico universitario di quattro pagine dedicato all'attualità e alla produzione letteraria

Esce Lighea, voce degli studenti

Nel panorama della stampa universitaria ha fatto la sua comparsa un paio di settimane fa un nuovo foglio: «Lighea».

Ma non si tratta di un giornale di informazione sul mondo universitario, quanto piuttosto di un periodico redatto e autofinanziato da un gruppo di studenti mossi solo dal desiderio di fare qualcosa di diverso, di dare sfogo a creatività e originalità.

In Lighea (in greco significa sirena), infatti, sono presenti due filoni principali: uno letterario e uno di attualità. Nelle quattro pagine di grande formato del primo numero troviamo poesie, racconti, la pri-

ma parte di quello che dovrebbe essere un romanzo a puntate; ma anche cinema e letteratura. E' insomma un foglio di chiara ispirazione «feuilletoniana», classica, anche per quel che riguarda lo stile e l'impostazione, sobrio ed elegante e senza inutili fronzoli.

Niente fotografie, qualche scarso disegno, ma tante parole scritte in un ordine e con un carattere che ricorda i giornali di fine ottocento.

Anche i titoli esulano da una scolastica impostazione giornalistica, in quanto più che informare cercano di richiamare le parti più caratteristiche dell'articolo.

Il primo numero è stato stampato in cinquecento copie ed è stato distribuito a Trieste e a Roma, grazie anche al gemellaggio con «Wunderwagen», un quaderno letterario curato da studenti dell'Università di Roma III.

Dunque Lighea vuole raccontare a modo suo, vuole, come si legge nell'editoriale, «cantare con la voce suadente di quelle sirene dell'Egeo da cui lei stessa, tra l'altro, traeva il nome. Comunicare, e scrivere, con gli occhi rivolti a ogni cosa: il mondo, si diceva, deve essere affrontato con la giusta predisposizione. Dunque, che tremassero le pagine dei rotocalchi infarciti del nulla».

Certo la speranza più grande per Lighea e i suoi autori è quella di continuare ad uscire, vista la ovvia precarietà che con la sua falce sempre accompagna esperienze di questo tipo, in cui ogni numero uscito è un'occasione per far scontrare due schieramenti in un brindisi di gioia e sollievo.

La seconda uscita dovrebbe avvenire tra febbraio e marzo, e per chi volesse ricevere informazioni, dar suggerimenti o offrire collaborazione i redattori hanno messo a disposizione un indirizzo di posta elettronica: lighea@excite.it.

Alessandro Parnaro

«Sior Todero brontolon» Cominciano le prenotazioni

Mentre al Cristallo si accinge a debuttare «Classe di ferro», la nuova produzione della Contrada presentata come sesto spettacolo del cartellone di prosa, domani si aprono alla biglietteria del teatro le prenotazioni degli abbonati a turno libero e Invito a teatro per «Sior Todero brontolon» con Eros Pagni e Ivana Monti.

Per prenotare le proprie poltrone per la giornata prescelta, gli abbonati si possono recare direttamente al teatro Cristallo (orario 8.30-19 dal lunedì al sabato) oppure riservare telefonicamente il proprio posto chiamando i numeri 040 / 390613 -

948471 a partire dalle 16 di domani. Chi prenota alla biglietteria del Cristallo può ritirare il proprio biglietto direttamente all'atto della prenotazione. Da venerdì 23 febbraio, ultima settimana prima del debutto di «Sior Todero brontolon» che sarà in scena al Cristallo dal 2 all'11 marzo, prenotazioni e prevendite dei biglietti verranno effettuate esclusivamente alla biglietteria centrale dell'Utat di galleria Protti (orario 8.30-12.30; 16-19, tel. 040/630063/638311).

Per informazioni 040/390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

A cura della A.MANZONI PUBBLICITÀ

ITALNOVA DONNA SALDISSIMI

CAPPOTTI E GIACCONI LANA TAGLIE GRANDI. Com. Eff. ItaloNova, p.zza Ospedale 7. Tel. 040/638468.

Corsi di informatica Associazione «Click»

Corso d'informatica base, medio ed avanzato su Windows, Office Automation e Internet. Via F. Venezian 1, da lun. a ven. 16-20 tel. 040/3220908.

Corsi di cucina per tutti i livelli

Corso base, pesce, gnocchi, cucina triestina, verdure, dolci pasquali... LA CUCINA via Pascoli 23, tel./fax 040/362674.

Corsi di lingue

Ass. Ibero Latino Americana

Spagnolo, inglese, francese, portoghese e italiano. Via F. Venezian 1, da lun. a ven. 10-12 16-20, sab. 10-13, tel. 040/300588.

La Lama

Coltelleria Arrotineria

Vendita e affilatura coltelli, forbici, strumenti manicure pedicure. Via Vasari 10/C, 040/3728550.

RISTORANTI E RITROVI

«Ai Pini S. Valentino»

Cena, musica, ... violino! 040/225324.

La Trattoria al Parco di Santa Croce

riapre oggi domenica. Tel. 040/220350.



Bomboniere, articoli da regalo e fai da te. Originalità, romanticismo e convenienza sono le nostre garanzie. Opicina (TS) - Via di Prosecco 13 - Tel. 040/213307

INSIEME DA 55 ANNI

Li festeggiano Antonio e Romanita Radillo

Auguri dalle figlie generi e nipoti



Le Poste
si scusano

Rispondo a una lettera pubblicata il 31 gennaio nella quale la signora Giovanna Falcioni segnala il ritardo recapito di un telegramma e alcune difficoltà a trovare nell'elenco telefonico i numeri esatti di Poste. A tal riguardo Poste italiane aveva comunicato a Telecom alla fine del 1999, i nuovi numeri telefonici della filiale di Trieste. A pagina 295 dell'elenco abbonati al telefono di Trieste e provincia 2000/2001, abbiamo provveduto a pubblicare a nostre spese in un apposito spazio i recapiti telefonici della filiale e degli uffici postali. Anche nel volume delle Pagine gialle di Gorizia-Trieste sono rintracciabili i numeri di Poste italiane.

Il telegramma spedito da Castiglione dei Pepoli domenica 21 gennaio è regolarmente giunto a Trieste lunedì 22 nella primissima mattinata. Nella fase di ripartizione è stato erroneamente affidato al fattorino che serve la zona di via del Bosco anziché via Don Bosco. Verificato il disagio, si è provveduto a recapitare il telegramma all'esatto destinatario. Ci scusiamo con la signora Falcioni per il disagio subito.

Risposta
inesatta

La risposta alla lettera di Simone Pueraro, pubblicata dal Corriere della Sera il 22 gennaio relativa alla vicenda calcistica della Triestina nel dopoguerra, era inesatta e non rende giustizia alla storia, che può essere discussa e interpretata ma non distorta, nemmeno quella dello sport. Nell'immediato dopoguerra lo sport triestino svolgeva attività agonistica in parallelo, la parte preponderante di squadre e atleti partecipava a pieno diritto ai campionati italiani (e alcuni triestini vinsero titoli mondiali e olimpici con la maglia azzurra), l'altra parte gareggiava nei campionati jugoslavi. Nel calcio la Triestina militava in serie A sin dalla nascita del girone unico (1929), dal 1946-47 non poté giocare in casa per il veto (motivi di ordine pubblico) dell'autorità anglo-americana che amministrava la zona italiana concessa dalla Jugoslavia (la vertenza territoriale fu risolta il 26 ottobre 1954).

La squadra alabardata giocò le partite interne girando per l'Italia, l'Amatori Pontiana giocò sui campi jugoslavi dell'Istria e di Fiume. La Triestina si classificò all'ultimo posto, sarebbe dovuta retrocedere in serie B con Brescia e Venezia. Ma l'assemblea della Federcalcio a Perugia approvò con voto unanime la proposta del Venezia di reintegrare la Triestina in serie A «per benemerite sportive». La squadra alabardata prese parte quindi nel 1947-48 al campionato di serie A, che fu eccezionalmente a 21 squadre (Brescia e Venezia giocarono in B); guidata da Rocco si piazzò al secondo posto dietro il Torino campione. La Triestina fu «salvata» dal Venezia (e non dal Napoli, come scritto) e dall'amore che legava la città all'Italia.

Silvano Taueri

50 ANNI

11 febbraio 1951

Con l'emanazione di un proprio ordine, il GMA estende alla Zona anglo-americana del TLT la legge Aldisio per la ricostruzione edilizia. Secondo tale legge della repubblica italiana, in parte modificata per esigenze locali, i prestiti a favore di nuovi edifici abitativi saranno concessi fino ad un ammontare del 75 per cento del costo complessivo della costruzione, ivi compreso quello del terreno. Ieri a mezzogiorno, s'è svolta una cerimonia in occasione del quarto anniversario del Trattato di pace e delle sue conseguenze per queste terre. Erano presenti la Giunta comunale con alla testa il Sindaco ing. Bartoli ed il Corpo accademico guidato dal Magnifico Rettore, prof. Ermanno Angelo Cammarata, che vi ha tenuto una prolusione sul diritto di Trieste al ritorno alla Madre patria.

Consistente
aumento

Una delle ultime decisioni unilaterali dell'Azienda Acegas a danno dell'utenza è stato il consistente aumento annuo, con decorrenza 1.º luglio 2000, della quota fissa e corrispettivo di energia elettrica per i contatori di singoli proprietari di box auto.

Sono uno di questi proprietari, il cui contatore alimenta una sola lampadina, con un consumo biennale inferiore a 1 kWh. Nelle mie stesse condizioni sono centinaia di altri utenti a Trieste.

Per tale fornitura sono costretto a pagare una quota fissa che è stata portata, in una sola volta, da L. 14.012 (Iva compresa) a L. 30.267 bimestrali, per un consumo annuo di L. 150 (corrispondenti a 1/2 kWh).

Nessun addetto ha saputo darmi una spiegazione logica e giustificata a un tale aumento indiscriminato per i titolari di box, evidentemente equiparati a locali d'affari, per cui sarei grato

si sulla frase «il suo dovere». Si legge spesso che le forze dell'ordine nell'adempimento dei loro compiti fanno il loro dovere, e gli altri lavoratori cosa fanno? Aspettano la fine del mese cercando di fare qualcosa

Abbonamenti
al buio

Desidero segnalare quanto poco attendibili gli amministratori e soprattutto gli addetti stampa della nuova

di canto, il sovrintendente Jorio assicurò che trattavasi di un programma provvisorio al quale avrebbe fatto seguito quanto prima un secondo completo dei dati di cui sopra.

Secondo, poiché nel corso della passata stagione all'ultimo momento tolsero la signora Cedolins dalla recita del turno C, come invece era riportato sul programma, a beneficio di non ricordo quale altro turno, promisi che questi abbonati penalizzati dal blitz dell'ultima ora avrebbero sicuramente sentito la signora Cedolins nel corso della stagione 2000/2001.

Considerato quanto sopra esposto, oggi a più di quattro mesi dal giorno della presentazione del cartellone, rilevo che il programma di stagione completo delle date cui ho accennato non è mai uscito, che il turno C assieme ad altri due, fra questi il solito S, sono gli unici che non sentiranno la Cedolins in Bohème.

Molto serio tutto questo. E pensare che la nuova Fondazione chiede un sostegno economico anche ai propri abbonati costringendoli a sottoscrivere un abbonamento al buio, non potendo conoscere i nomi dei cantanti che ascolteranno, per poter liberamente deludere le loro aspettative.

Elvio Vertovese

di pagarlo asserendo che potrebbe essere rubato, potrebbe essere scoperto ecc., e che per l'incasso devo versare il suddetto assegno sul conto corrente del mio istituto. Se non ho un conto corrente posso sempre accenderne uno. Cerco di spiegare che essendo l'assegno emesso su un conto corrente della stessa banca, tutte le verifiche si possono fare in brevissimo tempo, ma non ottengo nessun risultato positivo. Chiedo di poter parlare con il direttore, al quale espongo il problema, ma anche in questo caso non ottengo nulla. Morale, devo versare l'assegno sul mio conto corrente e aspettare che l'operazione vada a buon fine per avere l'accredito e disporre della somma. Per una questione di principio, sarebbe lo stesso anche con una somma di un miliardo, mi chiedo e gradirei avere una risposta, gli interessi bancari maturati a vantaggio di chi vanno?

Paolo Carrettin

Le mucche
di Erodoto

Da quando c'è la psicosi della «mucca pazza» ci riempiono la testa con il fatto che i bovini sono erbivori, e che solo la pazzia dell'uomo moderno poteva nutrirli con dei derivati della carne. Solo l'uomo moderno? Vediamo cosa dice Erodoto (484-425 avanti Cristo) riguardo agli abitanti del lago di Prasias, situato in Grecia tra il seno di Tessalonica e quello di Contessa. Dice: «Le abitazioni sopra il lago, venivano alzate su impalcatura sostenuta da pali infissi nel fondo sottacqua. I pali dovevano fornire collettivamente da tutti gli abitanti, traendoli dal monte Orbelo: in progresso ogni sposo doveva piantare tre pali per la moglie, e usavano pigliare più mogli. Sull'impalcatura ognuno ha la sua capanna propria e un trabocchetto per calare nell'acqua un ordigno che sollecitamente si riempie di pesci, coi quali nutrono se e i loro cavalli e i buoi. I fanciulli stanno legati pel piede a una funicella affinché non cadano nell'acqua. Questi villaggi stavano uniti a terra ferma mediante ponte stretto».

Dunque, niente di nuovo sotto il sole! Ma erano tutti pazzi gli abitanti di questi villaggi che nutrivano cavalli e buoi con dei pesci? Pazzi forse, ma sicuramente fortissimi, tanto è vero che il generale Megabizo, comandante in capo delle agguerritissime truppe di Serse, tentò invano di espugnarli. Era gente che si cibava di pesce e di «mucche pazze», ma gliene diedero davvero tante, e for-

Svista
linguistica

Guardando i manifesti dell'Ulivo con la foto di Rutelli e il programma riguardante l'ambiente non passa inosservata una svista linguistica che è notata da parecchi elettori. Per l'esattezza mi riferisco alla parte finale che così recita «da lui dipende il nostro futuro». Comprendo che nelle intenzioni ci si vuole riferire all'ambiente quindi sarebbe esatto «da esso dipende il nostro futuro». Sarebbe, inoltre, presuntuoso da parte del potenziale premier

far dipendere da lui il futuro di milioni di elettori che non si riconoscono nel suo programma.

Annalisa Montini Zimolo di Forza Italia

Presunto
operaio

Fino a poco tempo fa chi diceva di essere Napoleone o un marziano veniva ricoverato. Oggi c'è chi dice di essere «operaio» o «socialista», e conoscendolo, si potrebbe solo ridere se non pensassimo a chi per fare l'operaio è morto o a chi, per darsi socialista, è stato perseguitato e ucciso.

Claudio Sepin

se fu merito loro se poi i Persiani, stremati, furono sconfitti a Salamina.

Lucio Schiulaz

Teatro
sporco

Per il mio lavoro, ogni giorno, passo davanti al Teatro romano. Debo constatare che, da lungo tempo, tutta l'area che interessa il monumento è zeppa di sacchetti di plastica, fogli di giornali

e carte di ogni genere che si ingarbugliano agli arbusti che delimitano il perimetro dell'arena. Invito i responsabili alla pulizia cittadina a effettuare un sopralluogo al teatro romano ove potranno constatare come quel sito di consistente interesse turistico si presenti in maniera davvero squalida. L'abbandono e l'incuria poco si addicono alle antiche vestigia di cui i triestini tutti vanno fieri.

Mario Bravin



Carlo e Alba sempre insieme

Tanti auguri a Carlo e Alba nella ricorrenza dei 40 anni di matrimonio, con affetto dai loro quattro figli, nipotini, generi e tutta la famiglia.

se qualche responsabile dell'Azienda ne spiegasse pubblicamente le ragioni.

Devo necessariamente revocare il contratto e passare dall'altra parte diventando azionista dell'Acegas?

Gino Diminich

Lavoro
e dovere

Leggendo le segnalazioni di sabato 3 febbraio mi è capitato di leggere una frase che mi ha fatto il suo dovere. Non entro nel merito della contravvenzione, ben-

di utile alla società senza troppo dispendio di energie e non fanno mai il «loro dovere», sembra che con questa frase la nostra Italia va avanti soltanto con chi fa il proprio dovere mentre gli «altri» sono comparse. Chiedo, per quanto possibile di evitare la frase «il suo dovere» sostituendola con «il suo lavoro». Con ciò non è mia intenzione creare polemiche di alcun genere e per quanto mi riguarda chi lavora merita sempre e comunque rispetto a prescindere dalle mansioni che occupa.

Giorgio Damiani



Mimma e Mario il giorno del «sì»

Mimma e Mario festeggiano oggi 40 anni di matrimonio. Auguri di cuore dalla figlia Daniela assieme al genero Alessandro e dalla nipotina Federica.

Fondazione Teatro Verdi: Il giorno della presentazione del cartellone della stagione lirica in corso, di fronte ad un teatro gremito, sentito il malumore di tanti abbonati che vengono privati, alcuni sempre (vedi turno S) altri spesso (vedi turno C), del piacere di ascoltare i nomi che sono il fiore all'occhiello del cartellone che viene presentato, furono fatte due assicurazioni: primo, poiché per la prima volta hanno fatto uscire un programma di stagione privo della data relative ai nomi che si alternano fra la prima e la seconda compagnia

Assegno
rifiutato

L'altra mattina mi sono recato presso al Monte dei Paschi di Siena - filiale di Trieste - per incassare un assegno di 710.000 lire, emesso da una nota società assicurativa torinese, la quale ha un conto corrente acceso presso la filiale di Torino della banca citata. Orbene, anche se sull'assegno c'è scritto «a vista pagate per questo assegno bancario lire...», la cassiera si rifiutò

chiamare un mio conoscente di ben 72 anni, che da tempo mi accompagna in alcune delle mie uscite e quindi sa utilizzare lo scooter e solo grazie a lui sono riuscito ad arrivare a Cattinara alle 21.30. Per fortuna mio marito stava meglio così ho potuto vederlo. È possibile che il 118 non si possa occupare di un problema così semplice come il trasporto di un disabile in una situazione di emergenza? Se non è loro competenza, come mi è stato detto, non sarebbe forse il caso che lo diventasse?

Lettera firmata

Poche
ambulanze

Il 21 gennaio alle 4 del mattino, mia madre novantacinquenne, ricoverata in una casa di riposo, si uccide e cade. Considerate le sue condizioni

di salute decidiamo, assieme alla titolare della casa di riposo, di far intervenire il 118.

Arrivate al Pronto soccorso, viene subito visitata e le viene fatto un esame radiografico per scongiurare qualche frattura. Per fortuna si tratta solo di una forte contusione e pertanto alle 6 del mattino viene dimessa. Non essendo però trasportabile con mezzi privati chiedo l'intervento di un'ambulanza. Risultato: otto ore di attesa su una lettiga dell'ospedale. Chiedendo chiarimenti sul perché l'ambulanza non arrivava, mi è stato detto che per i famosi tagli alla Sanità ce n'era solo una disponibile che doveva soddisfare tutte le richieste del Pronto soccorso e dell'ospedale. Mi chiedo se sia possibile che in un Paese civile accadano cose di questo genere a scapito della gente che non chiede altro che un minimo di umanità.

Lidia Daneu

SANITÀ

Bloccata
dalla distrofia

Da parecchi anni sono affetta da distrofia muscolare progressiva e da dieci non sono più indipendente nei miei spostamenti perché relegata su una sedia a rotelle. Uscire di casa mi è impossibile senza l'aiuto di qualcuno che manovri una sedia apposita (denominata «scoiattolo») di cui mi sono dovuta fornire per superare i tre piani di scale del mio condominio e le scale esterne del cortile. Domenica 4 febbraio alle 19.30, ho ricevuto una telefonata dalla casa di riposo «Alle Cille» in cui è ricoverato mio marito. La titolare mi informava che mio marito, improvvisamente peggiorato, era stato trasferito d'urgenza all'ospedale di Cattinara e mi invitava a recarmi da lui quanto prima poiché le sue condizioni sembravano

gravi. Allarmata da queste notizie e non potendo fare affidamento, visto il giorno e l'ora, sulla Uilam (Unione italiana lotta alla distrofia muscolare) sezione di Trieste, del cui sostegno normalmente mi avvalgo, ho chiamato il 118 pregando che effettuassero loro il mio trasporto.

Ho spiegato all'operatore la mia condizione e il mio problema e mi sono sentita rispondere che non era di loro competenza effettuare questo tipo di intervento e che avrei dovuto trovare una soluzione alternativa, magari chiamando un taxi (ma come facevo a scendere le scale del condominio, unico vero motivo per cui mi serviva aiuto?). Sempre più preoccupata ho chiamato anche il Tribunale del malato che mi ha risposto che purtroppo nemmeno loro potevano fare niente, non essendo attrezzati per emergenze simili. Alla fine ho voluto

ambassador
ABBIGLIAMENTO MASCHILE
Piazza della Borsa, 3 - Trieste - Telefono 040.366500
Continua la svendita totale
per rinnovo del primo piano
ULTERIORI RIBASSI
GIORGIO ARMANI VERSACE MISSONI CERRUTI 1881 PAL ZILERI.

**L'ALTERNATIVA C'È:
ADESSO PUOI
SCEGLIERE!**

TRIESTE - VIA MACHIAVELLI, 17
Per informazioni telefonare al Numero Verde
(chiamata gratuita) dalle ore 08,00 alle ore 20,00.

800 - 702270

CULTURA & SPETTACOLI

SCIENZA Ricercatori dell'Osservatorio astronomico scoprono un metodo per calcolare l'età dell'Universo

Triestini archeologi del Cosmo

Una ricerca internazionale che ha utilizzato i grandi telescopi sulle Ande cilene

TRIESTE «Sì, è vero. Ora disponiamo finalmente di un valore assoluto per calcolare l'età dell'Universo. Tutto grazie a una stella del cielo meridionale, la CS 31082-001: una stella molto antica, contemporanea alla nascita della Via Lattea, poverissima di metalli pesanti e in cui è stato osservato per la prima volta l'uranio al di fuori del nostro sistema solare. La sua età è sui 12 miliardi e mezzo di anni. E l'Universo deve essersi formato un miliardo di anni prima. Forse anche meno».

Spiegano tranquillamente la loro avventura scientifica Paolo Molaro e Piercarlo Bonifacio, i due «archeologi cosmici» triestini, nella biblioteca dell'Osservatorio astronomico, semideserto il sabato mattina. Assieme a Francesca Primas, lei pure cresciuta scientificamente a Trieste ma da cinque anni nello staff dell'Eso, l'Osservatorio australe europeo, Molaro e Bonifacio fanno parte dei tredici astrofisici (francesi, danesi, svedesi, americani, cileni e brasiliani) che hanno firmato un articolo destinato a entrare dritto dritto nel gran libro della cosmologia e apparso giovedì scorso su «Nature».

Il titolo: «Measurement of stellar age from uranium decay», ovvero «Misura dell'età di una stella mediante decadimento dell'uranio». Come spesso accade, il titolo anonimo nasconde in realtà un'importante scoperta, che riguarda l'affascinante enigma dell'età dell'Universo. Ovvero il tempo trascorso da quando la palla di fuoco primordiale esplose, dando origine allo spazio e al tempo. Il Big Bang, insomma, mitico oggetto di desiderio per chi studia il cielo e oggetto di culto nell'immaginario col-

lettivo. Un modello affascinante, quello del Big Bang, tuttora dibattuto e da alcuni contestato, ma che sembra spiegare tutto (o quasi) quello che osserviamo nel cosmo.

Molaro e Bonifacio hanno seguito un percorso parallelo, nella loro carriera scientifica: 45 anni il primo, 37 il secondo, si sono laureati entrambi con Margherita Hack e hanno fatto il dottorato con Dennis Sciama, il celebre cosmologo inglese scomparso nel dicembre del '99, che per quindici anni ha guidato il settore di astrofisica della Sissa.

Raccontano: «Sono almeno dieci anni che studiamo da vari osservatori astronomici le stelle più antiche della nostra galassia, la



Al centro l'antichissima stella (12,5 miliardi di anni) utilizzata per la datazione.

Via Lattea. Prima eravamo in competizione con altri colleghi, poi abbiamo deciso di unire le forze un paio d'anni fa, quando è entrato in funzione sulle Ande il Vlt, il Very Large Telescope».

Il Vlt è un impressionante complesso di quattro telescopi di 8 metri di diametro, gestito dagli scienziati europei sulle Ande del Cile settentrionale, nel deserto di Atacama. È stato costruito tagliando letteralmente la cima del Cerro Paranal, a 2600 metri di quota. Il Vlt è oggi il fiore all'occhiello dell'Eso, lo European Southern Observatory, che ha il suo quartier generale a Garching, in Germania, e che dispone inoltre di un altro importante osservatorio a La Silla, sempre sulle Ande cilene.

Proprio grazie al Vlt è stata scovata questa vecchissima stella CS 31082-001. E subito è cominciata l'analisi dello spet-

tro della sua luce, che confermava nella stella l'abbondanza di uranio e torio. Un lavoro che ha visto Molaro e Bonifacio in prima linea grazie allo spettrografo Uves del Vlt, un gioiello tecnologico alla cui realizzazione ha preso parte anche l'Osservatorio triestino.

E allora che gli astrofisici si sono trasformati in archeologi del cosmo. Come gli scienziati della Terra datano i reperti organici sulla base della quantità residua di carbonio 14, così gli scienziati dell'Universo hanno utilizzato il rapporto tra uranio e torio contenuto nella stella. E ne hanno calcolato l'età: 12,5 miliardi di anni, con un margine di errore di 3 miliardi in più o in meno.



I due ricercatori triestini che, insieme con Francesca Primas, inseriti in un gruppo di scienziati europei, hanno scoperto un nuovo metodo per la determinazione dell'età dell'Universo. Da sinistra, nella foto di Claudio Tommasini, Piercarlo Bonifacio e Paolo Molaro.

«L'approssimazione è piuttosto ampia», riconosce Paolo Molaro. «Ma questo dipende dalle incertezze sui dati atomici dell'uranio. Aspettiamo nuove informazioni dal centro nucleare francese di Saclay, che dovrebbero consentire una datazione ancora più precisa. Ma due cose sono fondamentali in questa nostra ricerca: l'aver identificato per la prima volta in una

stella la riga spettrale dell'uranio e l'aver escogitato un metodo di datazione assoluta, da cui derivare l'età della galassia di cui la stella fa parte e quindi l'età dell'intero Universo».

Se è vero, infatti - secondo recenti osservazioni - che le galassie si sono formate non più tardi di un miliardo di anni dopo il Big Bang, l'età dell'Universo dovrebbe aggirarsi sui 13-14

miliardi di anni. Un valore in buon accordo con quello ottenuto attraverso altri metodi che offrono però ampi margini d'incertezza, legati alla velocità di espansione dell'Universo.

E adesso? «Ora cercheremo altre stelle antiche quanto CS 31082-001», dice Piercarlo Bonifacio, pieno di speranza. «Se le troveremo, utilizzeremo di nuovo l'uranio per risalire alla loro età. E vedremo allora se questa combacia con quella della stella che abbiamo già studiato. Si tratta di una strada totalmente nuova, per l'astrofisica. E l'uranio appare davvero il cronometro ideale del cosmo».

Il giorno prima che uscisse l'articolo su «Nature», la scoperta è stata anticipata a Hilo, sull'isola maggiore delle Hawaii, nel corso di una conferenza dedicata appunto alle scale temporali dell'Universo. A dare l'annuncio è stato Roger Cayrel, dell'Osservatorio di Parigi-Meudon, primo firmatario dell'articolo e coordinatore della ricerca. Un vecchio «lupo di mare» del cosmo, sposato con un'astronoma italiana, già direttore dell'osservatorio franco-canadese sul vulcano hawaiano Mauna Kea. Una scoperta che per l'ultraottantenne Cayrel rappresenta uno splendido canto del cigno.

Fabio Pagan

Nuove teorie dalle più piccole componenti della materia e dell'Universo

E i «muoni» ci rimettono in crisi

WASHINGTON Il comportamento dei «muoni» - particelle subatomiche, fra le più piccole componenti della materia finora note - in un campo magnetico, analizzato da fisici di vari Paesi in un laboratorio americano «non corrisponde» alle teorie più diffuse sulla struttura della materia e dell'Universo. Lo hanno rilevato gli stessi scienziati durante una conferenza stampa. Secondo Thomas B. Kirk, se i risultati degli esperimenti sono corretti, il cosiddetto Modello Standard

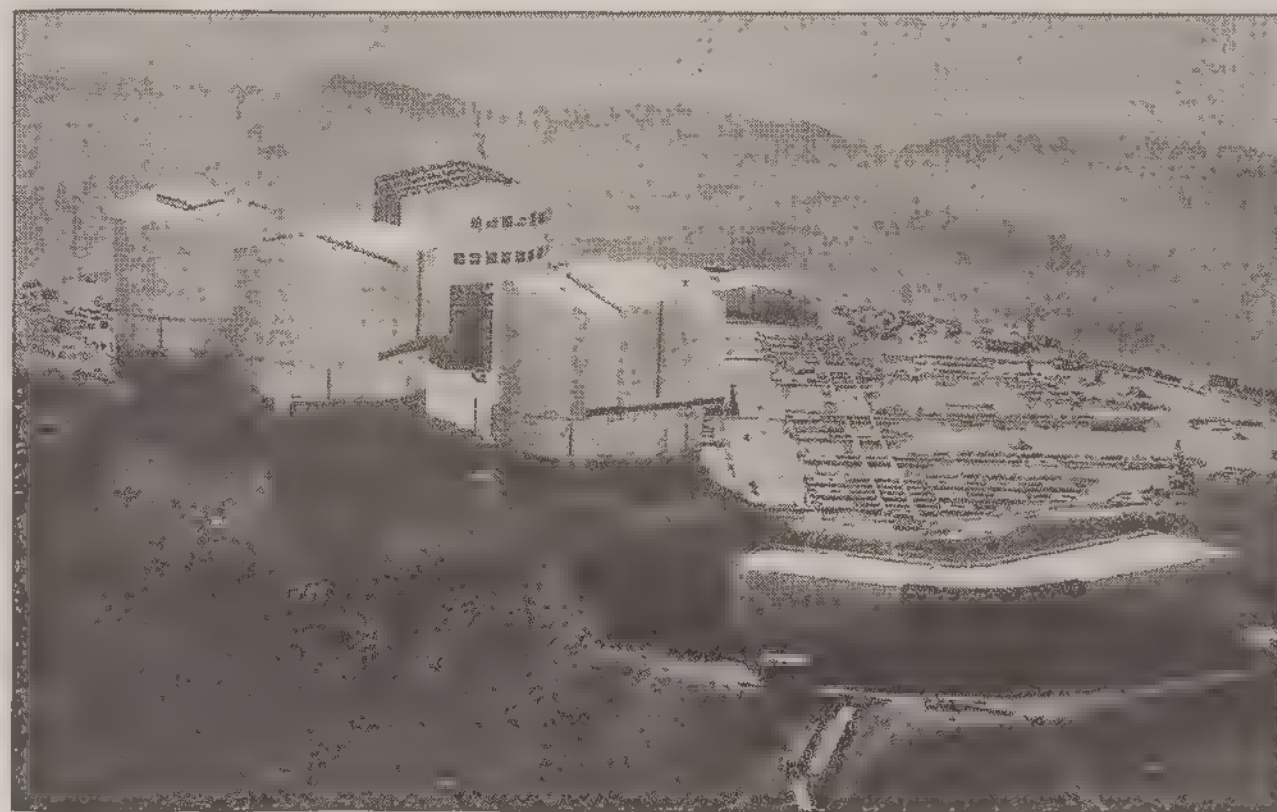
della struttura subatomica della materia, che risale a una trentina di anni orsono, sarebbe «insufficiente a descrivere il nostro universo».

Gli scienziati che hanno partecipato agli esperimenti, provenienti da Germania, Russia e Giappone, considerano i loro risultati, «testati» su circa un miliardo di muoni, «attendibili al 99 per cento».

La risposta dei muoni, che sono parenti degli elettroni, ai campi magnetici, è stata «largamente diver-

sa» da quella che ci si poteva attendere in base alla teoria, al punto da indurre Gerald Gabrielse, dell'Università di Harvard, a ipotizzare la presenza di altre particelle finora sconosciute e con proprietà ignote, ma tali da alterare il comportamento dei muoni.

I fisici teorici non sono stati del tutto «spiazzati» dalle rivelazioni dei colleghi del Brookhaven National Laboratory. Il Modello Standard, nonostante i suoi successi, presenta, infatti, lacune logiche e, so-



Vlt, il complesso di telescopi europei sulla sommità del Monte Paranal, sulle Ande.

prattutto, è così complesso che è difficile credere che esso rifletta la legge naturale più elementare.

Per correggere e integra-

re il Modello Standard, su basi puramente teoriche e finora non sperimentali, alcuni fisici hanno già sviluppato una teoria della «su-

persimmetria», che potrebbe adesso contribuire a dare una risposta agli interrogativi posti dagli esperimenti ora condotti.

MOSTRA Gli usi e i costumi, i miti e i rituali degli antichi popoli dell'Asia centrale dal 4 marzo alle Scuderie di Miramare

Gli uomini dei fiumi ghiacciati. Sempre in movimento

Da San Pietroburgo a Trieste il fascino e il mistero dell'antica cultura degli Sciti siberiani

Parla l'archeologo Jurij Piotrovskij, direttore dell'«Ermitage»

Si rivela l'anima di un popolo

TRIESTE Al direttore dell'Ermitage Jurij Piotrovskij, giunto a Trieste appositamente per presentare la mostra, abbiamo voluto chiedere più nello specifico il significato di questa rassegna, il peculiare interesse che possono avere diversi oggetti, più o meno preziosi, così lontani da noi nel tempo e nello spazio.

«Particolare interesse è costituito da quegli oggetti ritrovati praticamente intatti, grazie alle condizioni climatiche del territorio siberiano, nelle tombe gelate: i kurgan. Non è sempre possibile sapere se si trattava di oggetti appositamente realizzati per l'apparato funebre del defunto o di comune provenienza quotidiana, tuttavia essi ci danno un'idea delle cose che venivano utilizzate in quell'epoca e insieme un'idea della vita di quei popoli. Ci sono copie di utensili, riprodotte in materiali diversi, in dimensioni naturali o leggermente più piccole, che sono esattamente uguali agli oggetti usati ancor oggi da quelle popolazioni. E la medesima cosa si può dire per i capi d'abbigliamento: il vestiario delle antiche popolazioni è del tutto simile a quello indossato oggi, per difendersi allo stesso modo dalle temperature più rigide: medesimi sono i materiali, come la pelliccia e la lana».

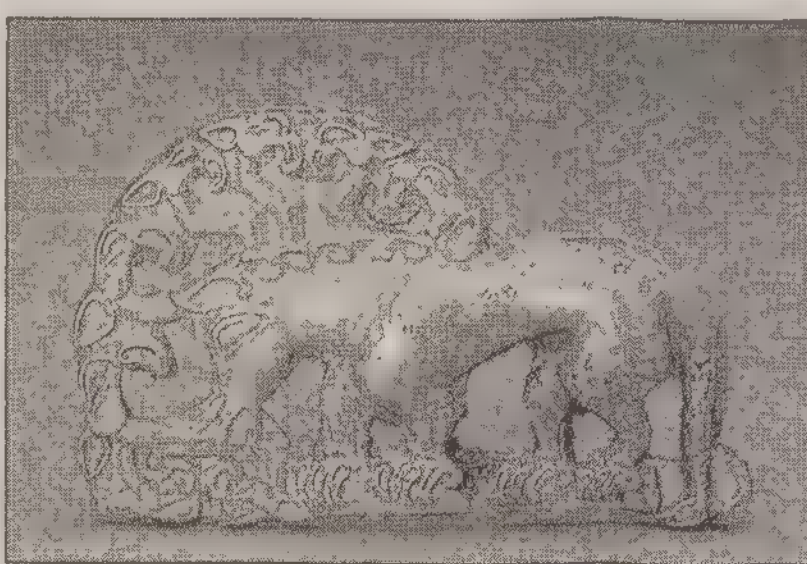
Senza dubbio per l'archeologo è particolarmente d'effetto ritrovare intatti og-

getti di legno e di lana, che aiutano a capire la tecnica dell'intaglio, le cuciture che si usavano allora. Qui è stato anche scoperto il più antico tappeto del mondo, risalente al V secolo a.C.

Ma nello scoprire la modernità di oggetti antichi, che cosa, invece, della ritualità, dello spirito, della religione o del rapporto con la morte, il popolo degli Sciti può dire di più e di diverso, a noi oggi?

«Grazie a tutti questi ritrovamenti, si tenta di ritrovare anche lo spirito di questi popoli, di conoscere la loro anima. Ciò si può dedurre dai loro riti funerari, ad esempio ci racconta di un popolo che faceva della sepoltura una religione. Ci racconta dell'importanza del cavallo, animale fondamentale per un popolo nomade, ma anche nel viaggio nell'aldilà».

«Altrove, maschere, rappresentazioni, figure di altri animali esistenti, come renne, tigri, aquile, o mitici, come la chimera o il grifone, ci parlano di valenze simboliche, di totem come segnali di appartenenza, di riti e mitologie ancora tutte da scoprire».



Un manufatto degli antichi popoli dell'Asia Centrale.

seo statale dell'Ermitage di San Pietroburgo, rinvenuti nelle steppe e sugli altipiani della Siberia meridionale, per la maggior parte databili tra il VII e il IV secolo a.C.

Una serie di oggetti di uso quotidiano, accanto a

monili d'oro e pietre preziose, corredi funebri, sculture in legno o in osso, abiti, tessuti e il corpo mummificato di un cavaliere scita, ritrovato in una tomba dell'altopiano degli Altai, costituiranno un insieme di testimonianze umane capaci di ricostruire un mondo in movimento, la storia di un popolo di coltivatori e di nomadi, in un blocco territoriale a metà tra continente asiatico ed europeo.

La presentazione dell'importante rassegna si è tenuta ieri mattina nel salotto azzurro del palazzo del Comune, alla presenza del vicesindaco e assessore alla cultura Roberto Damiani, dei curatori Grigore Popescu, del Consiglio nazionale delle

Ricerche di Venezia, e Jurij Piotrovskij, direttore della sezione archeologica del museo dell'Ermitage, insieme all'architetto Luciano Celli curatore del progetto allestitivo, e del responsabile di Villaggio globale international, incaricato della

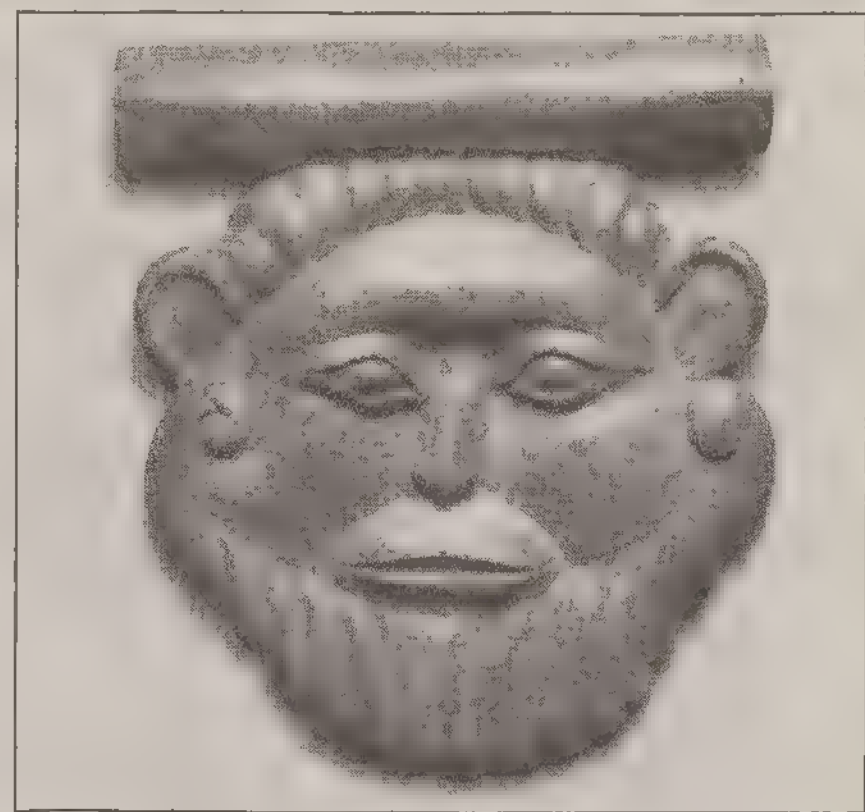
parte organizzativa generale.

Il vicesindaco Damiani ha voluto sottolineare come questa sia sicuramente «la più importante tra le mostre proposte a Trieste negli ultimi anni», sia per quanto riguarda l'originalità, sia per il livello scientifico.

«Si tratta di un proseguimento nel percorso di crescita culturale della città - ha sostenuto - intrapreso con le rassegne dedicate a Ebla, i Daci, i tesori di Praga, la cultura ebraica, i Cristiani d'Oriente, per giungere sino a Sissi. Realizzato con tempi e costi assolutamente competitivi, il progetto si avvale di un partner di tutto rispetto come il museo dell'Ermitage, per la realizzazione di una mostra di interesse universale, contemporaneamente attenta allo specifico di Trieste, attenta alla valenza didattica e a quella turistica».

Popescu ha poi osservato come il significato di questa mostra stia nella sua funzione di trasmissione di conoscenze, di mondi e di problemi diversi, nel suo offrire uno spaccato di vita quotidiana, in rapporto all'ambiente euroasiatico, crogiuolo di culture che hanno lasciato numerose tracce nel tempo e tra i popoli.

Jurij Piotrovskij ha infi-



Uno dei reperti che saranno in mostra dal 4 marzo.

ne illustrato brevemente la storia delle scoperte in Siberia, territorio che costituisce l'oggetto principale della mostra, pressoché sconosciuto sino al XVII secolo circa.

Solo allora infatti si intraprese un'opera scientifica di ricognizione con la partecipazione di studiosi anche stranieri e con le prime importanti scoperte. A un collezionista olandese, Nicolas Witzsen, sono legati diversi studi e la prima importante raccolta di manufatti degli antichi popoli siberiani confluita ad Amsterdam, in una collezione in seguito dispersa.

Con l'impero di Pietro il Grande il nuovo collezionismo divenne politica di Stato. Nel 1818 lo zar emanò un decreto secondo cui tutti i reperti archeologici ritrovati, dovevano considerarsi di proprietà dello Stato.

Lo stesso Pietro I riuscì a raccogliere circa 200 oggetti e reperti, e proprio dalla sua collezione provengono molti dei materiali più preziosi della mostra.

Alle scuderie di Miramare un allestimento particolare, ricco di apparati scenografici e suggestioni, cercherà di ricreare le atmosfere e l'ambiente naturale dell'antico «uomo dei fiumi ghiacciati».

Una sezione a parte verrà dedicata quindi all'età dei Lumi, in un ideale collegamento tra le due città di Trieste e di San Pietroburgo, accomunate dall'architettura neoclassica e dall'interesse per l'archeologia e per l'etnografia sviluppatesi proprio nel '700 e diffuso un po' in tutt'Europa.

Franca Marri

CINEMA Kinoateljje dedica una mostra, nel centenario della nascita, alla famosa attrice goriziana «dimenticata»

Nora Gregor, la divina riscoperta

Interprete di Theodor Dreyer e Jean Renoir, morì suicida in Cile nel 1949

GORIZIA Nora Gregor, attrice di teatro e cinema, interprete del capolavoro di Jean Renoir «La règle du jeu» («La regola del gioco»), nata a Gorizia il 3 febbraio 1901, è stata «riscoperta» come goriziana quasi per caso un paio d'anni fa, grazie all'impegno di Kinoateljje, che le ha già dedicato un libretto e ora un'importante mostra nel centenario della nascita: «Nora Gregor. La regola del gioco - Pravilo igre - Die Spielregel» alla Biblioteca statale isontina. La mostra è stata curata da Igor Devetak, Hans Kitzmüller e Sandro Scandolara, avvalendosi tra l'altro della collaborazione del FilmArchiv di Vienna e della Slovenska Kinoteka.

Eleonora Hermina Gregor nasce da un facoltoso commerciante di strumenti ottici, Carlo Gregor, appartenente a quello strato socialmente superiore di lingua tedesca che rappresentava il 10% dei goriziani, e poi fu spazzato via dalla guerra. Nella mostra vediamo, in fotocopia, i documenti dell'infanzia: sul certificato di battesimo e sulla pagella scolastica è Eleonora, ma in un altro documento Nora, come la chiamavano in casa. Involontaria anticipazione della carriera di lei, fanno mostra di se le lanterne magiche vendute dal padre.

I Gregor lasciano Gorizia nel 1915 (la madre ci tornerà, vedova, dopo la guerra). Vincendo la contrarietà del

padre, Nora diventa attrice di teatro. A Vienna viene notata dal grande regista Max Reinhardt, che la vorrà spesso nelle proprie produzioni. Anni dopo raggiunge il Burgtheater, vale a dire l'Olimpo del teatro viennese. La mostra documenta puntualmente la sua carriera con foto e documenti: sotto il suo ritratto a olio troneggia il volume rilegato in pelle, marchiato «Nora Gregor» e «Burgtheater», contenente recensioni



L'attrice goriziana

a Hollywood; in un periodo di crisi personale: colà fra gli altri sarà diretta da Lionel Barrymore e reciterà in teatro assieme a Douglas Fairbanks jr.

e documenti, la raccolta della sua vita.

Nel cinema Nora debutta nel 1921. La sua carriera è racchiusa fra i nomi di due geni, Carl Theodor Dreyer con «Michaël» (1924) e Jean Renoir nel 1939; ma partecipa a un consistente numero di film, prima in Austria, poi

Vediamo campeggiare il suo volto sulla copertina di un numero di «Picturegoer» del 1922. Di nuovo in Germania e Austria; poi arriva l'esilio. Infatti ha sposato in seconde nozze il principe Starhemberg, un conservatore antinazista austriaco, comandante della milizia territoriale, vice del cancelliere Dollfuss e del suo successore.

Quando, con l'Anschluss, il nazismo si impadronisce dell'Austria, gli Starhemberg devono fuggire, perdendo tutto. Nel 1939 sono in Francia. Un numero della rivista cinematografica «Pour vous» - esposto assieme a preziosi poster originali del film - annuncia: «Nora Gregor Princess Starhemberg sera la vedet-

te de «La règle du jeu». Jean Renoir le affida una parte importante del grande film, parte già promessa a Simone Simon. Renoir studia psicologicamente Nora («Si potrebbe scrivere un romanzo sullo stato d'animo di quest'esiliata», scrive nelle sue memorie) e ridisegna per lei il ruolo.

L'ultima parte della vita: Nora Gregor emigra in America Latina. Là, dopo aver fatto del teatro e interpretato un film di Jacques Rémy, si suicida nel 1949 in Cile.

Il piccolo libro dedicato a Nora Gregor nel 1999 dal Kinoateljje reca come sottotitolo «Una città dimenticata». È abbastanza per autorizzare un parallelismo fra Nora Gregor e Gorizia stessa.



Nora Gregor (nella foto in un film) debuttò nel 1921.

sa. Non la quietava la sua attuale, ma quella che fra '800 e primo '900 fu «una di quelle straordinarie città multinazionali di un tempo, come Czernowitz, Bratislava, Maribor e Fiume» (Hans Kitzmüller). Popolata di «goriziani d'elezione», spesso bilingui e trilingui, Gorizia viveva un'interculturalità quotidiana. Nora Gregor è un personaggio parallelo alla Gorizia d'un

tempo per il cosmopolitismo e la dimenticanza, la rimozione.

L'iniziativa del Kinoateljje segna la riacquisizione di Nora Gregor alla città, com'è stato detto sabato in occasione dell'inaugurazione. La promessa è di continuare gli studi su questa figura, già con una retrospettiva il prossimo autunno, anche in questo senso: la riappropriazione della Gorizia dimenticata.

Giorgio Placereani

Istituto Maritain
Studiosi dal mondo al convegno su globalizzazione culture e religioni

VENEZIA «Globalizzazione culture e religioni. L'impatto del mercato e delle nuove tecnologie» è il tema della Terza Conferenza Internazionale, organizzata dall'Istituto Jacques Maritain. Il convegno si apre oggi alla Fondazione Cini di Venezia, per proseguire lunedì e martedì, al Centro studi e ricerche dell'Istituto, a Villa Albrizzi-Franchetti di Preganziol (Treviso).

All'incontro parteciperanno, fra gli altri, Enrique Pérez Olivares (presidente dell'Istituto), Stefano Rodotà, il triestino Giuseppe O. Longo. Sull'impatto della globalizzazione economica nella cultura, sono annunciati interventi di Yair Zucovitch, dell'università di Gerusalemme e di Stefano Zamagni, dell'università di Bologna. In programma anche un intervento di Claude-Yves Charron, segretario dell'Unesco.

Il celebre direttore della fotografia, a Udine per un progetto di illuminazione del Castello

Spinotti farà luce sul Pinocchio di Benigni

«Sarà un film molto complesso, racconta, girato interamente in studio»

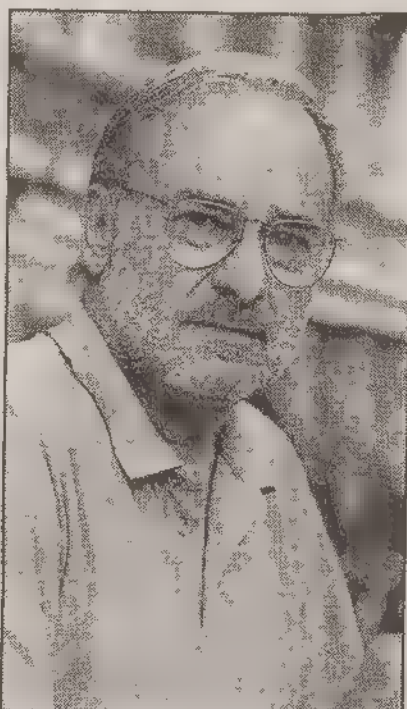
UDINE Nei titoli dei film il suo nome viene accostato ai grandi dello star system (Bruce Willis, Robert De Niro, Barbra Streisand o Michelle Pfeiffer, tanto per citarne alcuni), e il suo talento artistico di «maestro della luce» si è meritato due nomination all'Oscar, per «L.A. Confidential» di Curtis Hanson (1998) e «Insider» di Michael Mann (1999). Dante Spinotti, il direttore della fotografia di origine carnica (è nato a Tolmezzo nel 1943), ma da anni residente a Los Angeles, nonostante gli impegni ritorna volentieri per le vacanze in Carnia, dove possiede una casa in Val di Gorto, e in questo caso per realizzare il progetto di un'opera d'arte permanente, come è stato definito il progetto di illuminare, con particolari effetti di luce, la zona del Castello e la sottostante piazza Libertà, i simboli architettonici del centro di Udine.

Com'è stata questa esperienza, si è divertito?

«Per me è un'opportunità bellissima, risponde Spinotti, anche perché mio nonno paternamente abitava in piazza Libertà, quindi la proposta del Cec e del Comune di Udine mi ha molto onorato. Questa idea è diventata una sfida interessante, perché non è facile rispettare l'ambientazione architettonica di un luogo, e al contempo ricreare, attraverso la luce, un'emozione visiva. Secondo me, il colle del Castello è un posto estremamente bello: una terrazza sulla città, e uno splendido sguardo sulla parte collinare del Friuli».

A proposito di bellezze scenografiche, non nota nella disposizione della piazza sottostante una certa somiglianza con un palcoscenico teatrale? Le quinte del loggiato a far da sfondo, la salita del castello da un lato, la fontana dall'altro, e le due statue come attori?

«Tutta la storia dell'arte architettonica del Rinascimento, attraverso un accu-



Dante Spinotti

rato lavoro di prospettive, ha senz'altro degli intenti teatrali. Piazza Libertà che adesso è illuminata in maniera generica, propone tutta una successione di profondità: delle quinte, se così le vogliamo chiamare, che possiedono un fascino meraviglioso, che va recuperato.

È molto importante ricreare questa magia, così come, attraverso la semplicità delle linee e la straordinaria leggerezza dell'insieme, l'avevano voluta gli architetti del passato».

Lei che vive a fianco a fianco con i registi, gli attori e i produttori del sogno hollywoodiano, cosa può dirci di quell'ambiente?

«Un giorno, replica Spinotti, a un giornalista che gli chiedeva l'essenza del suo mestiere, il regista Howard Hawks rispose con un esempio alquanto pragmatico: «Guarda! Lì c'è uno schermo, là delle sedie. Sono ambedue vuoti... bisogna riempirli tutti e due».

Senza audience non esiste il cinema, questo è il dato di base di Hollywood. Però, all'interno del complesso concetto del business, esiste anche una straordinaria passione e un enorme rispetto per il cinema, che si sente a tutti i livelli, dal produttore allo spettatore, per gli autori del passato, o per le cinematografie straniere».

A proposito di autori stranieri... Roberto Benigni è un personaggio che sembra aver trovato proprio a Los Angeles una seconda patria...

«Io e Roberto ci siamo conosciuti molti anni fa, in un film di Sergio Citti che si chiama «Il Minestrone», poi ci siamo rivisti un paio di volte a Hollywood, guarda caso l'anno scorso eravamo seduti vicini la serata degli Oscar. Fra poco sarò di nuovo in Italia proprio per curare la direzione della fotografia nel prossimo film di Benigni, che sarà la trasposizione di «Pinocchio» di Collodi...».

Ci può anticipare qualche informazione?

«Anche se si cercherà di attenersi il più possibile al testo originale, annuncia Spinotti, sarà un film molto complesso, girato completamente in studio, con delle tecniche molto particolari. È fondamentale, quando si gira un film, proporre sempre qualcosa di nuovo».

Giorgio Cantoni

IN BREVE

La Marcuzzi legata al calciatore Inzaghi

Alessia e Simone presto all'altare

ROMA Alessia Marcuzzi e Simone Inzaghi potrebbero presto convolare a nozze. La show girl (nella foto) di origine triestina, in dolce attesa, è stata vista l'altro giorno in una trattoria del senese, con la madre e la sorella, da due lettori di Gossipnews.it, che scrivono: «Assoluta la certezza che la cerimonia si terrà nel senese, con molta probabilità nello storico borgo di San Gimignano».

La Marcuzzi, legata all'attaccante biancocelestino dalla scorsa estate e con lui bersaglio ambito per i paparazzi, difende gelosamente la sua privacy. Ma dal suo entourage, tra tanti no comment, arriva un'implicita conferma, quando a qualcuno sfugge: «Non sarà quello il posto».

Due miliardi di lire offerti a Madeleine Albright per le sue memorie di ex segretario di Stato Usa

ROMA Dopo una settimana di trattative a tutto campo l'ex segretario di Stato americana Madeleine Albright ha deciso di firmare per un milione di dollari (più di due miliardi di lire) per la pubblicazione delle sue memorie. Firmando con la casa editrice Talk Miramax Books Albright diventerà il segretario di Stato che ha incassato di più per le sue attività di autore dopo Henry Kissinger.

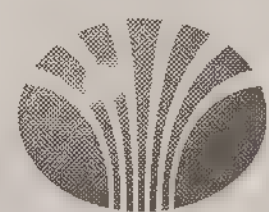
Tina Brown, presidente e direttore di Talk Media, ha detto che Albright parlerà «di tutta la sua vita e degli eventi che le hanno fatto da sfondo». «E anche la storia di una donna - ha aggiunto - che sopravvive e arriva al potere in un mondo di uomini». Le memorie dovrebbero uscire nell'autunno 2002.



DAEWOO Happening



È il momento di Daewoo Happening. Regna dell'evento. L'elegante Lanos Lucky (motore 1.4i da 75 CV e 1.6i 16V da 106 CV). A questo punto, vi resta una sola cosa da fare: partecipare. La festa è tutta vostra.



DAEWOO

LANOS Lucky

Da lire **16.900.000**

PREZZO SPECIALE CHIAVI IN MANO I.P.T. ESCLUSA

CON L'USATO NON CATALIZZATO DI VALORE ZERO.

	LUCKY SE		LUCKY SE PLUS		LUCKY SX	
	PREZZO DI LISTINO	PREZZO SPECIALE	PREZZO DI LISTINO	PREZZO SPECIALE	PREZZO DI LISTINO	PREZZO SPECIALE
3 PORTE	20.800.000	16.900.000	23.000.000	19.000.000	25.500.000	21.500.000
5 PORTE	21.800.000	18.000.000	24.000.000	20.000.000	26.500.000	22.500.000
4 PORTE	22.300.000	18.500.000	24.500.000	20.000.000		

Numero Verde 800-01943

www.daeoomotor.it

OFFERTA DELLE CONCESSIONARIE DAEWOO CHE ADERISCONO ALL'INIZIATIVA
VALIDA FINO AL 31 MARZO 2001 SOLO PER LE AUTO DISPONIBILI IN RETE.

FESTIVAL Juliette Binoche protagonista del film di Hallström presentato a Berlino

Una cioccolata ti cambia la vita

Fuori concorso l'oscuro e irriverente «Quills» con Geoffrey Rush

BERLINO Grazie per la cioccolata Mr. Hallström! Il regista di origine svedese Lasse Hallström (al suo attivo «Buon compleanno Mr. Grape» con Johnny Depp e Leonardo Di Caprio e il recente «Le regole della casa del sidro» che ha fatto guadagnare l'Oscar 2000 a Michael Caine) è sbarcato alla Berlinale con il suo ultimo film «Chocolat»; golosità made in Usa dove ha ottenuto un buon successo di critica e varie nomination al Golden Globe.

Ambientato alla fine degli anni '50 in un immaginario paesotto della Francia (forse siamo in Bretagna visto che l'interprete fischietta spesso una gawotte) che ha per fulcro la chiesa cattolica con un giovane pretino che, non visto, canta il rock alzando

la tonaca e dimenandosi alla Elvis Presley per poi tuonare dal pulpito durante la predica contro ogni immoralità.

Arriva in questo microcosmo una misteriosa signora (sembra cappuccetto rosso, ma è la sempre affascinante Juliette Binoche costretta per ragioni di produzione a recitare in inglese in una storia ambientata in Francia) sulle ali del vento e installa subito un elegante negozio dove produce e vende raffinatissima cioccolata. Per ricordarci che questo prezioso nettare proviene dalle Americhe chiama il negozio «Maya». Mescola alla cioccolata spezie e afrodisia che noccioline del Guatemala che, grazie al loro effetto Viagra, le fanno acquisire

subito, come clienti, un paio di coppiette sul viale del tramonto ormonale.

Trattandosi di comunità cattolica, imperano però il perbenismo e l'ipocrisia: l'attività di Juliette rischia il fallimento quando arriva, a cavallo di una chitarra, Johnny Depp (ormai costretto a eterni ruoli di selvaggio zingaro giramondo) e la storia subito si infiamma in ogni senso. Depp porta a letto subito la focosissima Binoche, mentre la barca dei gitani canterini se ne va a fuoco. Ma non preoccupatevi, il lieto fine è dietro l'angolo in questa leggera commedia di Hallström che vorrebbe tentare una critica alla società conservatrice, ma si limita invece a un semplice anelito di individualistica libertà.

Come già nel precedente di Hallström «Le regole della casa del sidro» anche in «Chocolat» tutto è formalmente levigato, dalle scenografie, agli attori, al paesaggio. Quello che però manca al film questa volta è la giusta scansioni, un ritmo, che non si raggiungerebbe neanche accordando i 121 minuti di proiezione.

Dovrebbe proprio rigirarlo come avrebbe dovuto non girarlo Catherine Breillat il suo «A me soeur» che, invece, è finito in concorso. Un'estate per scoprire la propria sessualità da parte di una sedicente Lolita, imbronciata e disinibita come si addice a un'europea beauty, con sorellina ciociellina al seguito e una prima esperienza con un ragazzo di origine italiana.

Una parata di luoghi comuni, scontatezze e incongruenze che poche volte si sono viste tutte assieme in un film solo. La Breillat non ci risparmia niente: dialoghi vacui e ridicoli, situazioni sintatticamente nebulose, pulsioni sessuali delle due adolescenti e sogni didatticamente esposti fino all'erezione ricoperta di lattice del giovane Libero Di Rienzo, che suggerisce un incontro amoroso di tremanti mani e sigarette fumate in una camera da letto condivisa con la sorella. Film così hanno il solo merito di far entrare nel palmares anche «Male».

Non una biografia né tantomeno un film che faccia appello agli istinti peggiori o



Da sinistra, Juliette Binoche, interprete di «Chocolat», e Geoffrey Rush nel film «Quills».

al fascino della pornografia, «Quills» di Philip Kaufman, proiettato ieri fuori gara, immagina gli ultimi giorni di vita del Marchese de Sade per costruire un potente apologo sulla libertà. Oscuro e minaccioso, anche se attraversato da un umorismo grottesco e irriverente, «Quills» (che in Italia uscirà il 2 marzo) unisce verità storica e finzione, immaginando il divin marchese prigio-

niero nel manicomio di Charenton nel 1814. Pur costretto a vivere in una cella, Sade (Geoffrey Rush, premio Oscar per «Shine») gode di alcuni privilegi: una vita confortevole e la complicità di una serva, Madeleine (Kate Winslet, in odore di Oscar), grazie alla quale fa uscire i testi che va scrivendo, destinati alla pubblicazione come di autore anonimo. Anche l'abbé che sovri-

tende il manicomio, Coulmier (Joaquim Phoenix), chiude un occhio su Sade. Quando Napoleone decide di trovare una «cura» per la singolare malattia del marchese, incriminato per stupro e pornografia, invia a Charenton Antoine Royer-Collard (Michael Caine), medico moralista fedele al regime. Lo scontro è inevitabile e violento.

Andrea Crozzoli

In un nastro regalato Pensionata inglese annuncia di avere una canzone inedita dei Beatles

LONDRA Una pensionata inglese ha trovato in una cassetta regalata da un amico quella che potrebbe essere una canzone inedita dei Beatles, intitolata «Watching Rainbows». L'origine del nastro è poco chiara, ma il popolare disk jockey John Peel che lo ha ascoltato parla di esperienza eccitante. Elaine Bowden, 64 anni, di Bury St Edmunds, afferma che quella ed altre due cassette le furono regalate tre anni fa da un amico francese, tale Dominique Droz, ora morto. Questi era un fanatico dei Beatles e sosteneva di averli seguiti per anni ovunque, al punto che i Fab4 qualche volta gli avrebbero permesso di assistere mentre provavano le loro canzoni. I nastri - in tutto tre ore di registrazione - sarebbero stati incisi proprio durante una prova, o più prove. La qualità non è delle migliori, ma si sentono «Let it be», «Sergeant Pepper» e diverse altre canzoni, in tutto una trentina.

TEATRO Isa Barzizza, Paolo Ferrari e Piero Mazzarella al «Cristallo» in «Classe di ferro»

Settant'anni? Sono i migliori della nostra vita

Hanno ancora ragione d'essere, oggi, le depressioni di una commedia del '74?

TRIESTE «In questo secolo, per la prima volta nella storia dell'umanità, la vita media si è molto allungata, raddoppiando rispetto soltanto a poco più di cento anni fa. L'Italia, inoltre, è uno dei paesi occidentali in cui si vive più a lungo e dove si sta diffondendo una sorta di euforia da longevità, alimentata anche dai media, che pubblicano servizi pieni di indicazioni su che cosa fare, non solo per vivere il più a lungo possibile, ma anche in perfetta salute e «sempre giovani». Ciò che comincia ad attirare la nostra attenzione e a farci riflettere è la speranza di vivere bene gli ultimi dieci anni della propria esistenza». La prefazione al libro di Francesco Antonini (geontologo autorevole, classe 1920) è il miglior antidoto a quel senso vago di depressione che coglie lo spettatore alla fine di «Classe di ferro», commedia scritta da Aldo Nicolaj e in scena

al Cristallo. Siamo, scrive Nicolaj, fra il cemento di un quartiere di periferia di una grande città. Nell'allestire lo spettacolo, il regista Francesco Macedonio e lo scenografo Sergio d'Osimo optano, invece, per una panchina, l'unica, in un parco di ispirazione cimiteriale.

Tra le ventate di un attunio che smuove i ricordi e le foglie secche, tre pensionati si ritrovano attorno a quella panchina. Un ex tipografo dal carattere scontroso e dalla salute di ferro, a parte la pressione un po' troppo alta. Una svagata signorina, un tempo maestra giardiniera, ora assorbita dai gatti. Un contabile, con



Paolo Ferrari, Piero Mazzarella e Isa Barzizza. (Lepera)

il rammarico di non essere mai diventato ragioniere, la stanchezza di due gambe che non reggono più e i dispiaceri e le umiliazioni del trattamento in famiglia.

Che fanno? Aspettano. Si direbbe che aspettino la morte. E per ingannare il tempo, pescano tra i ricordi, si cruciano del presente, cedono a piccole gelosie e si mostrano anche capaci di grandi generose manife-

stazioni d'affetto. Alla fine, stuzzicata e chiamata continuamente in causa, quella arriva. Perché prima o poi moriamo tutti. Ma anche perché l'autore vuole chiudere la sua commedia grattando la scorza del patetico.

«Classe di ferro» è stata scritta nel 1974, quando di «terza età» non si sentiva ancora parlare. Quando l'Italia faceva finta di essere tutta giovane giovane, e piacevano molto i caroselli che se bevevi l'acqua minerale giusta mostravi vent'anni di meno. Non ci pare che ciò giustifichi la ripresa di questo lavoro, dove si dice che i 76 anni sarebbero il capolinea della vi-

ta. E dove si certifica che se ci sei arrivato con la salute, allora è la testa che non funziona. O che se la testa c'è, allora sono le gambe, la prostata, l'arteriosclerosi che ti consegnano all'ospedale o all'ospizio. Lo sanno bene Isa Barzizza, Paolo Ferrari e Piero Mazzarella, interpreti dello spettacolo e quasi prossimi a quell'età, che pur continuano a lavorare, e a ricavarne soddisfazioni e stima. E non sono i soli.

Non sarà necessario riprendere in mano il giornale di ieri per scoprire in quale smagliante forma Ottavio Missoni festeggia proprio oggi gli 80 anni. Ognuno di noi ha una nonna, un parente, un'amica, un conoscente, magari con qualche acciacco, magari sui 90, intenzionato a concludere positivamente, «i migliori anni della nostra vita». È il titolo del libro di Antonini. Da portare con voi, se andate al Cristallo, entro domenica 18 febbraio.

Roberto Canziani

APPUNTAMENTI

Giornata della cultura slovena a Trieste
Ti racconto una fiaba, di Esopo
«Musicinsieme» a Pordenone
Gianni Pettenati a Nova Gorica

TRIESTE Oggi, alle 11, al Teatro Cristallo, si chiude la rassegna «Ti racconto una fiaba». La Contrada presenta «La cicala e la formica» da Esopo. Con Marcela Serli (nella foto in alto) e Nikla Panizon.

Oggi, alle 20.30, al «Gat Negher» (via Valdirivo 18), cabaret con Luciano Bronzi.

Oggi, alle 17, al Kulturdom di via Petronio 4, si terrà una manifestazione in occasione della Giornata della cultura slovena, con la partecipazione, tra gli altri, di Vlado Kreslin, Oto Pestner, Andrej Škrjfer e della Big Band della Radiotelevisione slovena.

Oggi alla Sala Tripovich ultima replica «L'importanza di chiamarsi Ernesto» di Oscar Wilde con Geppy Glejeses, Debora Caprioglio e Lucia Poli.

Fino al 18 febbraio, al Teatro Cristallo si replica «Classe di ferro» di Aldo Nicolaj. Regia di Francesco Macedonio. Con Paolo Ferrari e Piero Mazzarella e con la partecipazione di Isa Barzizza.

Oggi, alle 16.30, al Teatro Silvio Pellico, per la stagione dell'Armonia, si replica «Il sogno di Giuseppe».

Oggi, alle 17.30, al Teatro dei Salesiani in via dell'Isola 53 La Barcaccia replica la commedia in due tempi di Carlo Goldoni «La serva amorosa». Regia di Giuseppe De Francesco e Giorgio Fortuna.

Oggi alla trattoria Spetic si esibiscono i Cugini di Gianfr.

CODROIPO Domani, alle 21, al Teatro Verdi di Codroipo per la rassegna «Jazz time» si esibirà il quartetto del sassofonista Abraham Burton e del batterista Eric McPherson con James Hurt al piano e Yosuke Inou al contrabbasso.

PORDENONE Oggi, alle 11, all'Auditorium Concordia, per «Musicinsieme», concerto in collaborazione con il Conservatorio Benedetto Marcello di Venezia. Si esibiranno i pianisti Alessia Piasentini, Francesco Pavan e Daniela Cenedese, il soprano Lucia Raicevich e il mezzosoprano Silvia Regazzo. Musiche di Chopin, Brahms, Verdi. Saint Saëns, Cilea, Ciaikovski.

Oggi, all'Auditorium Concordia, ultima replica l'Ert della commedia «Rumors» di Neil Simon con la Compagnia Attori & Tecnici (il 19 marzo alle 20.45 al Teatro Odeon di Latisana). Regia di Attilio Corsini (nella foto al centro).

MONFALCONE Martedì e mercoledì alle 20.45, al Comunale, va in scena «La locandiera», di Goldoni, con Pamela Villorosi e Massimo Wertmüller.

VENETO Martedì alle 21, al Teatro Toniolo di Mestre, per «Note Italiane», concerto del cantautore Amedeo Minghi (nella foto in basso).

SLOVENIA Oggi, alle 22, al Casinò Perla di Nova Gorica, serata con Gianni Pettenati.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

HANNIBAL

AMBASCIATORI

CHE RISATE RAGAZZI!

Robert De Niro, Ben Stiller

Ti Presento Mie

GOLDEN GLOBE A TOM HANKS - HELEN HUNT

CAST AWAY

ULTIMI GIORNI GUINNESS

LA CARICA DEI BO2

Un nuovo colpo di coda

UN HORROR DI GRAN CLASSE

JOHN MALKOVICH WILLEM DAFOR

IL 6 GIORNO

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

LA STORIA DI TUTTE LE STORIE D'AMORE

l'ultimo bacio

PARCHEGGIO AL PARK SÌ DI FORO ULPIANO (FERIALI 18-01 FESTIVI 15-01) LA SOSTA PER 3 ORE TI COSTA SOLO L. 2500 • ALLA CASSA DEL NAZIONALE CI SONO LE T-SHIRT DEI FILM E I CALENDARI 2001

TEATRI E CINEMA

Rossetti
Oggi alle ore 16 ultima recita
Sala Tripovich, Turno D
«La grande prosa» - spettacolo 7
Teatro Stabile di Calabria
L'importanza di chiamarsi Ernesto
di Oscar Wilde
traduzione di Masolino D'Amico
con Geppy Glejeses,
Debora Caprioglio, Lucia Poli
regia di Mario Missiroli
lo spettacolo termina alle ore 18.30 circa
È in corso la prevendita per Rumors di Neil Simon (dal 16 al 25 febbraio).
Utat Galleria Protti (8.30-12.30, 15.30-19.30)
Biglietteria Sala Tripovich (8.30-12.30)
Numero Verde 800-554040 (15.30-19.30)
www.rossetti.it

TRIESTE
TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2000-2001. Der Fliegende Holländer di Richard Wagner. Oggi, domenica 11 febbraio, ore 16 (turno G/G) ottava rappresentazione. Vendita dei biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 15-17. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432/470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com
TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2000-2001. La Bohème di Giacomo Puccini. Martedì 20 febbraio, ore 20.30 (turno A/E) prima rappresentazione. Repliche: giovedì 22 febbraio, ore 20.30 (turno F/F), sabato 24 febbraio, ore 17 (turno S/S), domenica 25 febbraio, ore 16 (turno G/G), martedì 27 febbraio, ore 20.30 (turno C/A), mercoledì 28 febbraio, ore 20.30 (turno B/B), giovedì 1 marzo, ore 20.30 (turno E/C), domenica 4 marzo, ore 16 (turno D/D). Vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 15-17. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432/470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2000-2001. La Bohème di Giacomo Puccini. Incontro con la compagnia - Giovedì 15 febbraio, ore 18, Teatro Verdi. Ingresso libero.
TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2000-2001. La Bohème di Giacomo Puccini. Prolusione all'opera a cura di Michele Girardi. Lunedì 19 febbraio, ore 18, Teatro Verdi. Ingresso libero.
SOCIETÀ DEI CONCERTI - SALA TRIPOVICH - TURNO DI ABBONAMENTI ROSSO. Lunedì 12 alle 20.30 concerto del duo di violino e pianoforte Camignolo/Lano. In programma musiche di Mozart, Debussy e Ravel.
TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Ore 11 «Ti racconto una fiaba» «La cicala e la formica». Ingresso 9000 lire; ridotti 8000 lire.
TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Ore 16.30, «Classe di ferro» di A. Nicolaj, regia F. Macedonio, con Paolo Ferrari, Piero Mazzarella e Isa Barzizza. 2 ore. 040/390813; contrada@contrada.it; www.contrada.it.
L'ARMONIA - TEATRO «SILVIO PELLICO» di via Anarion. Ore 16.30 la Compagnia teatrale «Farilator» con la commedia musicale «Il sogno di Giuseppe» musiche di Giampaolo Belardi, testi di Pietro Castellucci, regia di Roberto Kraus. Prevendita biglietti all'Utat di Galleria Protti ed alla cassa del Teatro un'ora prima dello spettacolo (tel. 040/393478).

TEATRO DEI SALESIANI. Via dell'Isola 53. Ore 17.30 La Barcaccia presenta la commedia «La serva amorosa» di Carlo Goldoni, libero adattamento di Giuseppe De Francesco, regia di Giuseppe De Francesco e Giorgio Fortuna. Prevendita e prenotazioni posti Utat Galleria Protti 2. Ampio posteggio, ingresso via Batteria.
1.a VISIONE
AMBASCIATORI. 15.30, 17.45, 20.05, 22.25: «Hannibal» di Ridley Scott con Anthony Hopkins.
ARISTON. Meglio la ricchezza o l'amore? Meglio single o padre di famiglia? Ore 15.30, 17.45, 20, 22.15: «The Family Man» con Nicolas Cage e Tea Leoni. Un'apassionante e fantastica commedia sentimentale. 3 a settimana di successo.
SALA AZZURRA. Ore 15.45, 17.50, 19.55, 22: «Il gusto degli altri» di Agnès Jaoui. Candidato agli Oscar 2001.

EXCELSIOR. Ore 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Nora» con Ewan McGregor e Susan Lynch. Girato a Trieste, il film sulla travolgente passione di James Joyce.
GIOTTO 1. 15, 16.50, 18.40, 20.30, 22.30: «Ti presento i miei» con Robert De Niro e Ben Stiller. Irresistibilmente comico!
GIOTTO 2. 14.45, 17.15, 19.45, 22.10: «Cast Away» con Tom Hanks ed Helen Hunt. Ai confini del mondo, inizia il suo viaggio...
MIGNON. Solo per adulti 16 ult. 22: «A bocca piena».
NAZIONALE 1. 15.20, 17.30, 19.50, 22.10: «What women want» (Quello che le donne vogliono), con Mel Gibson e Helen Hunt. Garantito!!! Esuberante, romantico, carismatico, veramente divertente!!!
NAZIONALE 2. 15, 16.45, 18.30, 20.15: «La carica dei 102».
NAZIONALE 3. 15, 17.20, 19.40, 22: «Il 6.o giorno» fantascienza con Schwarzenegger.
NAZIONALE 4. 15.30, 17.05, 18.50, 20.30, 22.15: «L'ombra del vampiro» con John Malkovich e Willem Dafoe. Un horror di gran classe e suspense.

SUPER. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «L'ultimo bacio» con Stefano Accorsi, Giovanna Mezzogiorno e Stefania Sandrelli. La storia di tutte le storie d'amore.
2.a VISIONE
ALCIONE FICE. 15.45, 18.30, 20.15, 22: «L'erba di Grace» di Nigel Cole con Brenda Blethyn, Craig Ferguson. Solo martedì per la rassegna «Il martedì all'ALCIONE» «Almost blue» mercoledì in LINGUA ORIGINALE francese «La cena dei cretini».
CAPITOL. 16, 18, 20, 22.10: «Autumn in New York» con R. Gere e W. Rider.
GRADO
CRISTALLO. Ore 16 (spett. unico): «La carica dei 102»; ore 18.30, 21.30: «Cast away».
CORMONS
CINEMA COMUNALE. Sabato 10 e domenica 11: «Cast Away» alle 17, 19.30, 22. Interi 10.000, ridotti 8.000 (tel. 0481/630057).
CERVIGNANO
TEATRO P.P. PASOLINI. Stagione di

Prosa 2000/2001. «Gli armati sensibili» mostra teatrale interattiva di Antonio Catalano e Luciano Nattivo, questa sera, ore 20 e 21.30. Cernignano del Friuli - Aula Magna I.T.I. Malignani 2000 - Via Mons. Ramazzotti. Prenotazione obbligatoria e prevendita presso l'I.T.I. Malignani 2000 dalle 19. Informazione: 0431/370273.
TEATRO P.P. PASOLINI. Doppia programmazione «Pokémon 2». Film d'animazione ore 17, 19. «Bodyguards» con Christian De Sica, Massimo Boldi, ore 21.15.
MONFALCONE
TEATRO COMUNALE. Stagione cinematografica 2000/2001. Ore 16: «La carica dei 102» di Kevin Lima con Glenn Close e Gérard Philipe; ore 18, 20, 22: «L'ombra del vampiro» di Elias Merhige con John Malkovich, Willem Dafoe. In vendita anche i biglietti per lo spettacolo «La locandiera» dd 13 e 14/2/2001.
EXCELSIOR. 15, 17.30, 20, 22.30: «Hannibal», con Anthony Hopkins e Julianne Moore.
UDINE
TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. 12 febbraio 2001 ore 20.45 (abb.

a 17) Cappella della Pietà de' Turchini «Il trionfo dell'opera buffa napoletana» Antonio Florio direttore, musiche di Sarri, Vinci, Gnillo, Cimarosa, Marchitelli, Leo. 15 e 17 febbraio 2001 ore 20 Teatro Lirico «Giuseppe Verdi» di Trieste «Der Fliegende Holländer» (il vascello fantasma) di Richard Wagner. 19/20 febbraio 2001 ore 20.45 «La locandiera» di Carlo Goldoni con Pamela Villorosi, Massimo Wertmüller regia Maurizio Pannici. Biglietteria (tel. 0432/245419) orario: lunedì 16-19; da martedì a sabato 10-12.30 e 16-19. Domenica e festivi chiuso (in giornata di spettacolo la biglietteria apre 75 minuti prima dell'inizio). Biglietteria on line: www.tkts.it.
GORIZIA
CORSO. Sala rossa. 14.45, 17.30, 20, 22.30: «Hannibal», con Anthony Hopkins e Julianne Moore. Sala blu. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «L'ultimo bacio», di Gabriele Muccino. Sala gialla. 16.05, 18.45, 21.10: «Hannibal», con Anthony Hopkins e Julianne Moore.
VITTORIA. Sala 1. Sala Thx. 15.30, 17.45, 20, 22.10: «Ti presento i miei», con Robert De Niro. Sala 3. 16, 18: «La carica dei 102». 20, 22.15: «La ligre e il dragone».

VENDEE GLOBE: È RECORD

Il francese Michale Desjoyeux è entrato ieri nella storia della prova più dura della vela mondiale trionfando nella quarta edizione della Vendee Globe di cui ha stabilito anche il nuovo record. Desjoyeux ha impiegato 93 giorni, 3 ore, 57 minuti e 32 secondi per completare il giro del mondo in solitario, senza scalo né assistenza. Il precedente primato lo stabilì il suo connazionale Christophe Auguin che nel 1998 concluse in 105 giorni, 20 ore e 31 minuti.

OGGI IN TV

12.55 Italia 1:
Guida al Campionato
13.45 Raidue:
Quelli che la Domenica
14.55 Raidue: Quelli che il calcio
17.10 Raidue:
Rai Sport Stadio Sprint

18.10 Raiuno:
Rai Sport 90. Minuto
18.30 Telequattro: Pallamano
19.00 Telemontecarlo:
Goleada
19.00 Telequattro:
Domenica Quattro

19.20 Antenna 3 TS:
A3 Trieste Sport
19.30 Telepadova: Diretta Stadio. Ed è subito goal!
20.30 Antenna 3 TS: Antenna
13 Campionato di calcio
22.25 Capodistria: Biathlon:
Domenica Quattro

Staffetta maschile
22.30 Raidue: Rai Sport
La Domenica Sportiva
23.00 Antenna 3 TS:
A3 Trieste Sport
23.00 Telequattro:
Domenica Quattro

CALCIO E FIGLI

Secondo figlio in arrivo per Ronaldo. Il bambino nascerà ad ottobre e con ogni probabilità in Italia. E Albertini, nel giorno della sua esclusione dalla formazione rossonera, ha ricevuto la più bella delle notizie: sua moglie Urriana ha dato infatti alla luce Federico. Il parto è avvenuto ieri pomeriggio a Mamma e neonato stanno benissimo. Federico pesa 3 chili e 850 grammi.



F.lli Nascimben

www.nascimben-mercedes-benz.it

SPORT



F.lli Nascimben

www.nascimben-mercedes-benz.it

SCANDALO PASSAPORTI Il padrone dell'Udinese accusa la giustizia sportiva di usare due pesi e due misure. Il governo promette chiarezza

Pozzo: «Vogliamo essere trattati come la Lazio»

«Dietro questa vicenda ci sono notevoli interessi economici, non va bene un processo sommario»

Conclusa l'indagine della procura di Roma: chiesto il rinvio a giudizio di Veron e «soci»

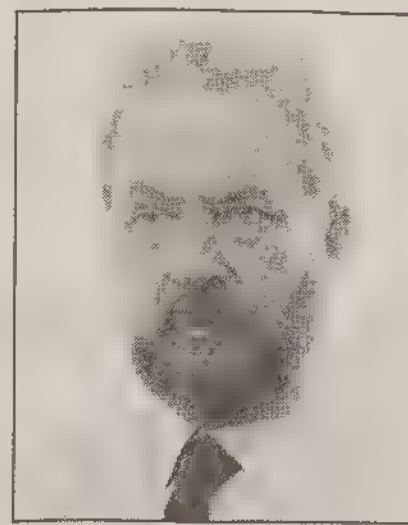
ROMA Il pubblico ministero Silverio Piro, titolare dell'indagine sulla naturalizzazione del centrocampista argentino della Lazio, Juan Sebastian Veron, ha chiesto ieri il rinvio a giudizio dello stesso giocatore argentino, del presidente della Lazio, Sergio Cragnotti, dei dirigenti Felice Pulici e Nello Governato, dei procuratori Gustavo Mascardi e Francisco Hidalgo e della traduttrice argentina Maria Elena Tedaldi che aveva curato la «pratica» Veron. Ieri, la polizia giudiziaria si è presentata negli studi di Radio Capital: gli agenti hanno portato via una copia dell'intervista che la radio fece alla traduttrice e titolare dell'agenzia che si occupava delle pratiche, il 16 agosto 2000. Il gip del Tribunale di Roma Claudio Tortora, prima di decidere, ha disposto la traduzione dal castigliano all'italiano di tutti gli atti della rogatoria condotta dal pm e martedì prossimo conferirà l'incarico ad un perito.

Dunque l'inchiesta si è conclusa e Piro ha tratto una sua prima convinzione: la colpevolezza di tutti i soggetti implicati

nella fabbricazione di documenti non veritieri utili per far ottenere un passaporto regolare al giocatore argentino e farlo diventare naturalizzato, cioè come fosse comunitario. La Lazio ha tratto vantaggi: non aveva limitazioni per scegliere la formazione. Si possono schierare in campo un massimo di tre giocatori extracomunitari; per i comunitari non c'è limite. Con Veron naturalizzato, non c'erano problemi per Nedved, Stankovic, Salas o Boksi.

Blanda la reazione in casa laziale. Al termine della partita con l'Atalanta Cragnotti, in un'intervista al Tg1 ha detto: «Credo che le regole attuali siano contro i tempi perché è chiaro che la libera circolazione dei calciatori faccia parte dell'economia moderna. Pertanto spero che le regole vengano cambiate presto». Cragnotti, comunque vada a finire la vicenda Veron, afferma di non aver intenzione di far causa alla Figg. «È un calcio moderno dove sono i presidenti a fare le regole del gioco e a finanziarlo. Io non porterò la Figg in tribunale. Altri lo faranno? Vedremo cosa accadrà».

BRESCIA È una difesa a tutto campo quella schierata ieri pomeriggio dall'azionista di riferimento dell'Udinese, Giampaolo Pozzo, dopo il deferimento della società per la vicenda dei passaporti falsi. Pozzo afferma che già il provvedimento di sospensione per i tre brasiliani scoperti con passaporto falso era «eccessivo». Il deferimento sa ora di «legge del taglie». «Non vorrei - afferma - che si fosse colpita una società senza particolare peso specifico per dimostrare rigore». La sospensione del 30 ottobre scorso per Warley, Da Silva e Jorginho, in attesa dell'esito dei procedimenti giudiziari, rappresenta secondo Pozzo «la loro morte calcistica». «A Udine torneranno a fare i massaggiatori», rincara la dose con una battuta. I dirigenti friulani chiedono che, per esempio, venga applicata la decisione che la Figg ha preso per la laziale Veron che, invece, non è stato deferito e continuerà a giocare, anche se da extracomunitario, appunto in attesa



Giampaolo Pozzo

sa del giudizio finale della magistratura. «Siamo molto sensibili alla questione della par condicio - osserva il legale dell'Udinese, avvocato Gabriele Ciani -». «Se la giustizia sportiva è una cosa seria, non possono esserci criteri diversi per situazioni uguali». Per il legale, inoltre, il deferimento di Marino è «assolutamente gratuito e ingiustificato» perché agli atti «non vi è un solo elemento» che rende

sospetto il suo comportamento.

Per il momento, per questioni tecniche, a Pozzo basterebbe riavere Warley, anche se da extracomunitario, come è stato deciso per Veron e Recoba. Il «patron» bianconero tiene a precisare che «nessuno è stato danneggiato» perché nessuno ha giocato da comunitario nel campionato in corso. «Noi non c'entriamo nulla - ribadisce - e in Questura abbiamo prodotto tutti e due i passaporti; se non fossimo stati in buona fede avremmo presentato solo quello brasiliano e non quello portoghese». Pozzo dice che «ancora non si è capito chi ha fatto l'imbroglio» e nemmeno «quanti passaporti falsi circolano in Europa nel mondo del calcio». Una vicenda intricata, arricchita dal «giallo» in Polonia, con la scoperta dei passaporti falsi di Alberto e Warley che, in Questura a Udine, sembravano regolari. Pozzo non nasconde di temere contraccolpi sulla squadra. «Sono cose che certo ai giocatori

Bufera sull'Udinese



Pierpaolo Marino, direttore generale della società
Sigfrido Marcatti, segretario
Alberto, Da Silva, Jorginho, Warley, i giocatori stranieri coinvolti

Aver posto in essere condotte illecite finalizzate a far conseguire ai calciatori lo status di comunitario mediante l'uso di passaporti falsi anche al fine di eludere il limite massimo di calciatori non comunitari tesserabili

Salterà la prevista quotazione in Borsa
E' possibile, come è già accaduto in Francia, che arrivi una penalizzazione in classifica

ANSA-CENTIMETRI

GLI ANTICIPI DI SERIE A

L'Atalanta rallenta l'inseguimento dei campioni d'Italia ai cugini giallorossi

L'Olimpico regala noia e confusione

Biancocelesti con la testa già a Madrid in Champions League

Lazio 0
Atalanta 0
LAZIO (4-4-2): Peruzzi, Negro, Nesta, Couto, Favalli (pt 14' Pancaro), Poborsky (st 14' Castroman), Baggio, Veron, Nedved, Salas, Crespo (st 28' Inzaghi). All. Zoff
ATALANTA (4-4-1-1): Pelizzoli, Siviglia, Paganin, Carrera, Zauri, C. Zenoni, D. Zenoni, Donati, Doni (st 23' Berretta), Morfeo (st 47' Dundjerski), Ventola (st 45' Pinardi). All. Vavassori
ARBITRO: Collina
NOTE: Ammoniti Pelizzoli, Nedved, Paganin, Doni e Morfeo.

18.a GIORNATA

Ieri
LAZIO - ATALANTA 0-0
INTER - REGGINA 1-1

Oggi ore 15

BOLOGNA - ROMA - Raccaluto
BRESCIA - UDINESE - Cassara
FIORENTINA - PARMA - Rosetti
LECCE - PERUGIA - Bertini
VERONA - BARI - Pellegrino
VICENZA - MILAN - Trentalange
Ore 20.30
JUVENTUS - NAPOLI Borriello

LA CLASSIFICA: Roma 39; Lazio 34; Juventus 33; Atalanta 30; Milan 27; Fiorentina, Udinese, Perugia, Inter 25; Bologna 24; Parma 23; Lecce 21; Brescia, Napoli 17; Vicenza 16; Verona 15; Reggina 14; Bari 12.

ROMA Gambe molli e testa vuota. I pensieri della Lazio, rivolti alla sfida del Bernabeu con il Real Madrid e agli sviluppi giudiziari, rallentano la corsa al primato della Roma. Sfuma la quinta vittoria consecutiva per l'undici di Cragnotti, bloccato sullo 0-0 da una Atalanta al contrario tonica e concentrata.

Dino Zoff ha una unica regola: squadra che vince non si tocca. Così, chi sperava di rivedere in campo, dall'inizio, Simone Inzaghi restava deluso: Crespo supera il provino della mattinata e si ritrova a far coppia con Salas. Anche Veron è al suo posto, affiancato da un Dino Baggio leggermente arretrato. Vavassori, in attesa del recupero di Rossini, si riaffida all'estro di Morfeo e alla potenza di Ventola, proponendo con legittimo orgoglio la sua terribile banda di ragazzini.

Sarà l'aria vagamente primaverile, ma la partita rischia di conciliare il pisolino pomeridiano. La Lazio agisce a ritmi blandi, l'Atalanta costruisce una diga a

centrocampo e limita il lavoro dei biancazzurri sulla fascia. Risultato: spazi intasati, manovra dei campioni d'Italia con il freno a mano. Così, l'unica palla gol prima del the dell'intervallo capita solo al 40': Poborsky crea per Nedved, sfera che giunge a Crespo, il cui spunto è interrotto dal balzo felino di Pelizzoli, con Paganin chiamato poi a spazzare a porta vuota.

Prima, solo poche annotazioni sul taccuino. Karel Poborsky sembra ispirato: al 12' ha il «merito» di sbagliare il cross, sollecitando i riflessi del portiere nerazzurro e al 16' imbecca Crespo che, di tacco, non beffa Pelizzoli. Veron e Salas ci provano su calcio piazzato, Crespo si becca qualche fischio alla mezz'ora per aver preferito lo stop al tiro al volo. Nedved al 34' trova l'opposizione di un ginocchio avversario su bolido dalla distanza. Null'altro da segnalare.

Stesso canovaccio nella ripresa, con Zoff che fa esordire in campionato il baby argentino Castroman.

Inter 1
Reggina 1
MARCATORI: pt 22' Dionigi, 40' Vieri (rig)
INTER (3-5-2): Frey, Cordoba, Blanc, Simic, Zanetti, Di Biagio (st 27' Sedore), Jogovic, Dalmat, Serena (st 1' Brocchi), Ferrante (st 9' Sukur), Vieri. All. Tardelli
REGGINA (3-5-2): Taibi, Oshadogan, Vargas, Stovini, Vicari, Veron (st 39' Mozart), Mamede, Zanchetta (st 29' Caneira), Morabito, Cozza (st 32' Marazzina), Dionigi. All. Colomba
ARBITRO: Serena
NOTE: ammoniti Oshadogan, Veron, Vicari, Brocchi.

MILANO L'Inter si perde ancora. La ricerca di un'identità continuerà ancora in futuro. Ieri sera è stata in parte risparmiata dalla Reggina che non ha avuto la freddezza per affondare la barca nerazzurra. Ma ci è andata vicino.

Unica nota positiva nella serata milanese è la scoperta di Dalmat, davvero bravo coi piedi, forse non ancora capito dai compagni. Ma se qualcuno ha cercato di fare un gioco logico, questo è stato l'orlundo francese. Senza di lui, sarebbe stata una partita vergognosa.

La Reggina ha pienamente meritato il punto, ne avrebbe meritati altri due ma non è riuscita a segnare quel gol, anche se l'ha cercato e quasi trovato. Ma c'era Frey che ha messo una mano su un tiro forte e angolato di Mamede.

Entrando nel vivo del gioco, si nota nell'Inter il solito atteggiamento e il solito tentativo di lanciare da lontano e da dietro gli attaccanti. Vieri e Ferrante si muovono poco e i difensori calabresi ce l'hanno facile. D'altro canto, Blanc si trova in difficoltà nei contrattacchi della Reggina e soffre, riuscendo ben poche volte a impostare la manovra. Come al solito, né Cordoba e né Simic sanno avviare l'azione. Insomma,



Christian Vieri

L'Inter soffre come succede da tante settimane.

La Reggina sarebbe stata in vantaggio già al 11' su punizione-bomba di Oshadogan da 25 metri. L'arbitro Serena, troppo deferente verso i colori nerazzurri, annulla. In gol ci arriva co-

munque con un delizioso cross di Cozza che Dionigi sgrulla alle spalle di Frey. Poi Blanc rischia l'autorete nell'estremo tentativo di liberare l'area.

La Reggina domina e l'Inter non riesce a venirne a capo, il pubblico si spazientisce e Tardelli smadonna dalla panchina.

Il deferente Serena vede un fallo di Oshadogan su Vieri in area e fischia il rigore. Lo stesso Vieri insacca. Ma senza tanto merito.

Lungo tutta la ripresa, a parte la spinta fisica dei nerazzurri, gli spettatori indispettiti dello stadio Meazza hanno ammirato il gioco lineare dei calabresi: trame semplici alla ricerca dell'uomo libero, lanci decenti sui vuoti e qualche conclusione dal limite dell'area, tanto per tenere la difesa guidata da Blanc sotto pressione.

Gli spettatori di fede interista hanno cominciato a uscire già alla mezz'ora: segno che non credevano possibile vedere un altro gol della Beneamata.

Br. Lino

Il tecnico accetta i termini economici (compreso un attico sull'Aventino) e avrà voce in capitolo sull'organizzazione e sul mercato della società giallorossa

La Roma convince Capello con 15 miliardi e i profumi

ROMA Adesso è ufficiale: Fabio Capello sarà l'allenatore della Roma anche per i prossimi due anni. L'allenatore esprime la sua soddisfazione per la scelta. «Sono molto contento di avere deciso di rimanere alla Roma perché credo in questo progetto, iniziato con Sensi. Insieme abbiamo costruito una Roma che può diventare protagonista in Europa. Ogni volta che io e il presidente abbiamo avuto un incontro io dicevo di desiderare una squadra forte e ringrazio il presidente in testa e tutti i collaboratori per avermi ascoltato».

Durante la lunghissima

trattativa Fabio Capello ha avuto momenti di incertezza dovuti a varie difficoltà e anche all'interessamento di altre società. Ma il tecnico non vuole dire quali siano. I termini economici del contratto prevedono 15 miliardi netti per due anni, un elegante attico nella zona dell'Aventino del valore di un paio di miliardi e diritto di parola sull'organizzazione della squadra, i ritiri e il mercato. Inoltre verranno lanciate due linee di cosmetici col nome di Fabiocapello e di don Fabio.

Poi Capello chiarisce un altro dei motivi per cui non ha voluto lasciare la Roma.

«In due anni con questa struttura siamo riusciti a costruire una Roma importante e competitiva e il progetto è di farla diventare ancora più forte. Mi è capitato in passato di lasciare ad altri qualcosa iniziato da me e mi sarebbe dispiaciuto ripetere questo comportamento, non ho voluto lasciare ad altri qualcosa che sentivo mio, qualcosa di importante e anche per questo ho deciso di continuare il mio rapporto con questa società, questa squadra e questa tifoseria».

Una delle migliori prove della squadra è stata data a Parma e la settimana successiva Capello ha rinnova-

to il contratto, ma lui chiarisce che la partita di Parma non ha influenzato la sua scelta. «Non è stata assolutamente una decisione presa dopo la partita di Parma, mi è sembrato giusto proseguire con questa squadra visto che, anche per la mia età, non ci saranno più tante possibilità per me di avere squadre così importanti in Europa. Mi guardo in giro guardando altri team e credo di conoscere il valore della mia Roma. So dove possiamo arrivare anche per i prossimi campionati. Fra me e la Roma non c'è mai stato un problema di soldi ma solo di credere in questo progetto».



La stretta di mano tra Capello e Sensi: il contratto c'è.

Emergenza Milan: fermi anche Maldini e Albertini

MILANO Paolo Maldini e Demetrio Albertini rimangono a Milano, seduti in poltrona a smaltire gli acciacchi, mentre quel che resta del Milan sale sul pullman, direzione Vicenza. Il Milan, per quanto ampia possa essere la sua rosa, è veramente messo male: Ambrosini fuori per il resto della stagione, Costacurta per un paio di mesi, Gattuso e Chamot bloccati da tempo da problemi muscolari, Fernando Redondo mai visto in campo. E ora Maldini (contrattura muscolare) e Albertini (infiammazione a un ginocchio) inutilizzabili a Vicenza. Se non altro, si è ristabilito Helveg.

Juve decimata da squalifiche e da infortuni

TORINO Trezeguet, Iuliano, Conte, O'Neill, Davids: a questa lista già lunga di uomini chiave assenti contro il Napoli, si è aggiunto all'ultima ora il dubbio Montoro, altra pedina fondamentale. La Juventus è in piena emergenza, lo stesso Ancelotti ammette preoccupato che i suoi dubbi sono molti e non solo quello tecnico Kovacevic-Del Piero. «Paradossalmente, sembriamo a pezzi, ma fisicamente stiamo benissimo», si consola Ancelotti, che si trova senza centrocampista, con alternative che non lo convincono.

CALCIO SERIE C2 Alabardati in Brianza con una formazione e un modulo inediti causa le numerose assenze

Triestina a Meda con un altro vestito

Rossi vara un centrocampio «a cinque» mentre Pontarollo farà da spalla a Micciola

GIRONE A
IL VIA ALLE 15
Biellesse-Mantova
Latella di Potenza
Legnano-Cremone
Lombardi di Lanciano
Meda-Triestina
Ferrari di Roma
Moncalieri-Montichiari 2-2
Novara-Pro Patria
Ambrosino di T. del Greco
Padova-Pro Vercelli
Rocchi di Firenze
Sandonà-Fiorenzuola
Nappi di Napoli
Sassuolo-Mestre
Mazzoleni P. di Bergamo
Sudtirol-Pro Sesto
Lops di Brescia

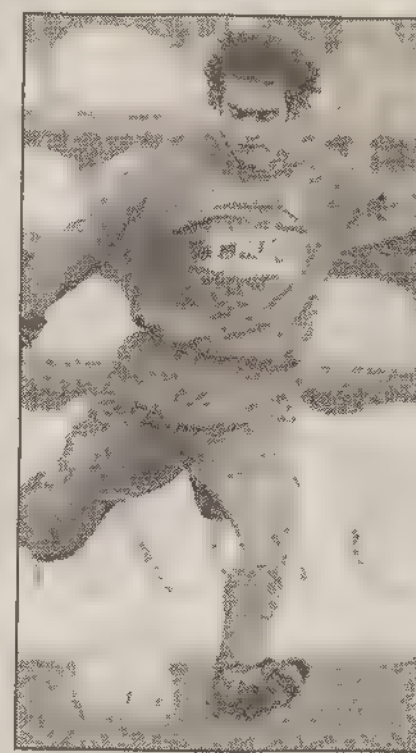
Classifica: Mestre 42; Padova 41; Triestina 38; Pro Vercelli 37; Pro Patria 36; Alto Adige 32; Mantova e Montichiari 31; Cremone e Meda 29; Pro Sesto 27; Sassuolo 26; Fiorenzuola 25; Biellese 23; Legnano 20; Moncalieri 16; Sandonà 11.

TRIESTE D'ora in avanti per la Triestina pareggiare sarà quasi come perdere. E' la condanna (e così ogni anno) di chi è costretto a inseguire. Di punti l'Alabarda ne ha già buttati parecchi, adesso è arrivato il momento di andare a recuperarli su qualche campo esterno. Una squadra che vuole vincere il campionato deve avere un atteggiamento uniforme, sia in casa che al «Rocco». E' impensabile (e proprio una questione matematica) che la Triestina possa conquistare la C1 comportandosi come nel girone di andata in cui ha collezionato quattro sconfitte fuori casa. E anche i pareggi valgono poco, soprattutto se Mestre e Padova allungano. Ecco, allora, che oggi a Meda (inizio ore 15) non ha altra scelta che battere il sentiero che

conduce ai tre punti. A dispetto della classifica; quella milanese non è una squadra da quattro soldi. «E' una buona formazione che punta ai play-off», osserva l'allenatore Rossi. «Le manca solo un po' di continuità perché è formata prevalentemente da giocatori giovani». Al «Rocco», in effetti, il Meda fece penare la Triestina che salvò la vittoria grazie a un rigore parato da Ramon nella ripresa. Non è neanche la miglior Alabarda quella che ieri si è messa in viaggio per la Lombardia ma il tecnico non è uno che cerca alibi. «Ci attende una partita difficile ma nonostante le assenze cercheremo come il solito i tre punti. Mi auguro che i sostituti si dimostrino all'altezza della situazione in maniera da farmi venire ancora più dubbi. Dipen-

de tutto sempre e solo da noi. Voglio una Triestina come quella di Vercelli. Rossi potrà averla nello spirito ma non nella sostanza. Da allora sono cambiati alcuni uomini e anche il modulo. Squalifiche (Provitali) e infortuni (Susic e Gubellini) hanno obbligato l'allenatore a rimodellare le carte. L'emergenza riguarda soprattutto la prima linea: anche Micciola non è fisicamente a posto ma sarà comunque in campo per fare coppia con Pontarollo che si sposterà dalla fascia per fare la seconda punta. Sarà un'Alabarda più coperta con un attaccante e mezzo e cinque centrocampisti. I fluidificanti Teodorani (recuperato) e Parisi si avvanteranno dell'assistenza di Coppola e Masolini mentre l'orchestratore sarà Calzi. Il centrocampista

negli ultimi due giorni ha accusato qualche linea di febbre tuttavia Rossi conta di farlo giocare. Il sacrificio sarà Boscolo. La retroguardia, che per almeno un mese sarà orfana di Susic (operato venerdì al menisco), farà affidamento sul trio Birgit-Vecchiato-Bacis. Il primo ricambio sarà Stancanelli ma rientra dopo una lunga assenza Paolo Scotti.



Carmine Coppola

Maurizio Cattaruzza

SERIE D

La capolista ospita il Tezze. Sfida all'insegna dell'incertezza tra l'Italia San Marco e la Sanvitese mentre il Sevegliano affronta l'Arzignano

Il Pordenone può cogliere al volo l'occasione per scappare

ECCELLENZA

Un Tolmezzo
«a handicap»
ribalta il risultato

Tolmezzo 2
Rivignano 1

MARCATORI: pt 19' Lepore, 46' Rella; st 33' Rella.

TOLMEZZO: Gressani, Collinazzi, S. Rai, Facchin (st 14' A. Roi), Merluzzi (st 17' Cescutti), Picco, Cucchiari, Damiani, De Prophis (st 41' Dionisio), Rella, Timeus. All.: Zearo.

RIVIGNANO: Zerbi, Maggi (st 38' Bianco), Specogna, Toniutto, Bianchini, Pontisso, Toneatto, Beltrame (st 14' D'Anna), Bertoli. All.: Tedeschi.

ARBITRO: Ottaviano di Cornons.



Daniele Pasa

PROMOZIONE

Un derby senza storia dominato dall'undici di Marion

Il San Sergio beve tutto d'un fiato un Latte Carso andato a male

San Sergio 4
Latte Carso 0

MARCATORI: pt. 21' Di Donato, 40' Tognon, st. 20' Zugna, 25' Stefanini.

SAN SERGIO: Suraci (st. 33' Busan), Bensi, Cazzolino (st. 1' Stefanini), Maggi, Tosi, Bartoli, Tognon, Monte (st. 28' Pastorino), Di Donato, Bussani, Zugna. All.: Marion.

LATTE CARSO: L. Percich, Busletta, Udina, Sors, Perich (st. 16' Fonda), Braini, Fornasari (st. 32' Marzari), La Torre, M. Percich (st. 23' Zidarich), Frarese, Angiolini. All.: De Mattia.

ARBITRO: Brauca di Trieste.

NOTE: 120 spettatori, ammoniti Fornasari e Tosi.

TRIESTE Il divario in classifica tra le due compagini parla-

va in maniera molto chiara, ma la vittoria della capolista San Sergio sul pericolante Latte Carso è andata oltre le previsioni. Mentre i lupetti di Marion non hanno mai dato l'impressione di voler accelerare, infatti, i giovani di De Mattia hanno dimenticato negli spogliatoi la grinta necessaria per fare risultato. L'unico ammonito, tra l'altro per proteste, è la riprova del poco mordente messo in campo dal Latte Carso. «Non avere paura» grida dalla panchina De Mattia ma, nel primo tempo, le indecisioni difensive non si contano. Anche il fuorigioco operato a metà campo lascia a desiderare e il San Sergio, dopo alcune conclusioni da dimenticare e un contropiede sprecato da Zugna, sblocca il risultato.

Precisa verticalizzazione di Bussani per Di Donato che non ci pensa due volte a bruciare l'incolpevole Percich. Il raddoppio arriva sul finire della prima frazione: corner di Zugna, deviazione volante di Di Donato che prima il portiere Percich e poi Busletta non riescono a rinviare favorendo il tocco di Tognon. Nella ripresa, finalmente, gli ospiti reagiscono e, su una punizione di Frarese, il colpo di testa di Braini trova il palo. Ci prova anche Busletta, ma il 3-0 chiude definitivamente la partita regalando al pubblico un'azione da manuale. Sul cross di Bussani un velo di Di Donato favorisce il tiro al volo d'esterno destro di Zugna che trova l'angolino. Passerella anche per i più

tornati normali, cioè segnano e subiscono gol, i tre punti ci stanno tutti. Anche perché, la mancanza di Piccoli tra le fila biancorosse si fa sentire parecchio. Capitolo Pro Gorizia. L'impresa «suicida» di Portelli, richiamato alla guida della squadra a quattro posizioni più in basso di quando l'ha lasciata, sembra aver stimolato tutti, sembra un romanzo epico. Il tecnico di Ruda è il primo tifoso della sua squadra ed il suo entusiasmo è gran trascinatore. A sfavore le squalifiche di Benve-

nuto e Del Totto, oltre al ritorno in Piemonte di Valda ma, il suo 4-4-2 dovrebbe funzionare lo stesso. Quando hai un buon portiere, difensore, centrocampista e punta, gli altri devono chiudere il becco, pedalare e, fuori dall'area, «colpire tutto ciò che si muove (se il pallone meglio», diceva una volta Nereo Rocco. Fatto ciò ci può scappare il risultato visto che il Bel Ponte di Colella ha i suoi problemi di formazione (Conte, Gobatto e Padrin) s'è allenato poco tra pioggia e neve.

Oscar Radovich



La resa di Udina e del Latte Carso. (Foto Tommasini)

giovani con la rete di Stefanini, abile a sfruttare un'indisposizione tra il portiere Percich e Sors. Ora il San Sergio spera in un passo falso della Pro Romans contro il Centro Sedia, aspettando anche la continuità dei «cugini» del Costalunga impegnati a Cividale del Friuli. Sempre in Promozione delicata trasferta ad Aquileia per il San Giovanni, mentre un Ponziana rimaneggiato do-

vrà andare a San Pier d'Isonzo. Unica compagine triestina a giocare tra le mura amiche è il Muggia atteso a riconfermare le ultime buone prestazioni contro il Palazzolo. Ma sarà anche la giornata del ritorno in panchina, in Eccellenza con lo ZarjaGaja, di Michele Di Mauro che chiede «orgoglio» ai propri ragazzi contro la capolista Tamai.

Pietro Comelli

Serie B: Paese-Coop Essepri Trieste (11.30).

BASKET

Serie A1: De Vizia Av-Telit Ts (18), Kinder Bo-Snaidero Ud (18). **Serie B d'Eccellenza girone A:** Treviglio-Despar Go (17.30). **Serie B2 girone A:** Ardita Go-Alessandria (17.30) Stella Matutina, Varese-Cividale (17.30). **Serie C1:** Jadran-Dueville (17.30) PalaCalvola, Palmanova-Montebelluna (17.30). **Serie C2:** Chubaccolana (11), Portogruaro-Ottica Goriziana (17.30). **Serie A2 femminile:** Trud di Ud-San Bonifacio (17.30). **Serie C femminile:** Codroipo-Oma (17), Eraclea-Mortegliano (18.30), Drago Basket riposa.

PALLAVOLO

Serie B1 maschile girone B: Trieste Grado Congressi-Bologna (17.30) PalaChiarbola.

NUOTO

Seconda eliminatória regionale quarta prova degli assoluti a Cordenons con inizio alle 16.

PRIMA CATEGORIA

I bisiaschi interrompono la lunga serie positiva
Il Vermeigliano fa il colpo: uno sterile San Canzian punito da un gol di Furlan

Vermeigliano 1
San Canzian 0

MARCATORE: pt 20' Furlan.

VERMEIGLIANO: Cecchet, De Bianchi, De Cecco, Pizzin, Furlan, Brandolin (st 44' Piran), Minin (st 38' Balducci), Visintin, Derman, Canciani, Gottardo (st 22' Bacchetta). All.: Murra.

SAN CANZIAN: Orsini, Tognon, Sartori (st 17' Tomasini), Bergamasco, Bass, Lepre, Tosi, Gonnì (st 35' Bertogno), Dean (st 25' Biondo), Cochietto, Pacor. All.: Albanese.

ARBITRO: Minisini di Udine.

VERMEIGLIANO Il San Canzian perde la lunga imbattibilità scontrandosi contro il muro di un Vermeigliano che ha segnato in una delle pochissime azioni offensive. Dopo un

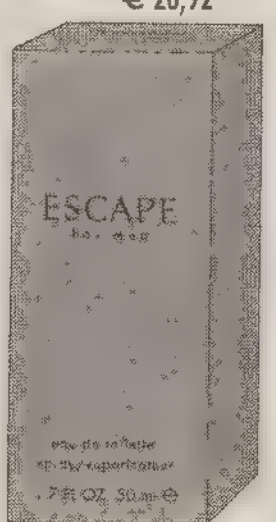
avvio senza squilibri al 20' arriva l'1-0: punizione dalla sinistra di Pizzin, la difesa libera male, arriva Furlan che di destro stanga Orsini da pochi metri. Il San Canzian risponde subito ma è troppo compassato, i locali si limitano a difendersi: al 26' Bass calcia alto da buona punizione; al 35' grande pericolo con un cross di Bass sul quale lo smarcato Tomsig non ha il riflesso giusto. Prima della fine gli ospiti reclamano due rigori. Nella ripresa il tema della gara resta lo stesso, la supremazia della capolista, però è troppo sterile: al 23' ci prova Dean in rovesciata, al 33' un'altra grande occasione per gli ospiti con Pacor che lancia di tacco Gonnì la cui conclusione è chiusa in corner da Cecchet. Poi più niente per un derby brutto condizionato dal terreno di gioco.

Enrico Colussi

S. Valentino e dm un colpo di fulmine!

ESCAPE
HOMME EAU DE
TOILETTE 50 ml, Vapo
L. 80.000
sc. 30%

56.000
€ 28,92

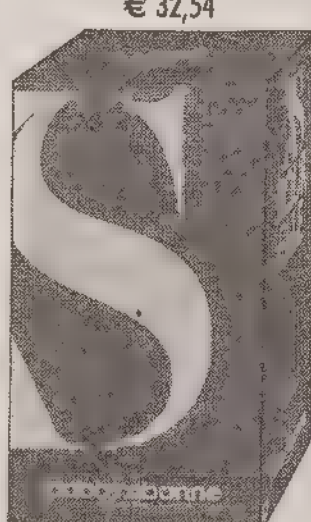


LAURA
FEMME EAU DE
TOILETTE 50 ml, Vapo
L. 78.000
sc. 30%

54.000
€ 27,89

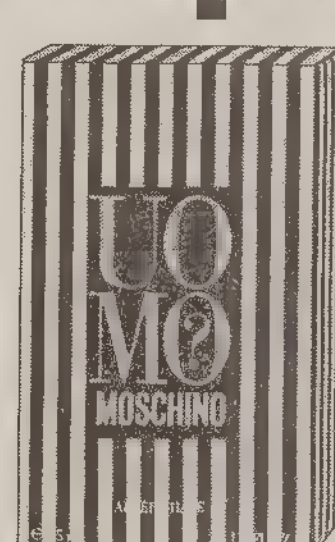
XS
FEMME EAU DE
TOILETTE 50 ml, Vapo
L. 90.000
sc. 30%

63.000
€ 32,54



CASMIR
FEMME
EAU DE PARFUM
50 ml, Vapo
L. 103.000
sc. 30%*

72.000
€ 37,18

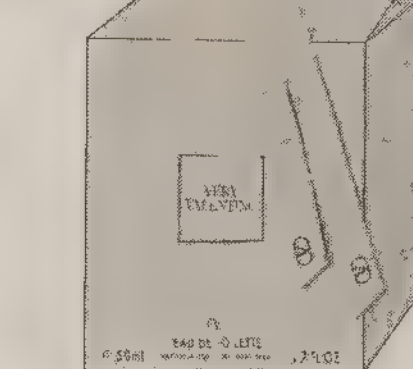


MOSCHINO
UOMO AFTER SHAVE
75 ml
L. 46.000
sc. 30%

32.000
€ 16,53

VERY VALENTINO FEMME
EAU DE TOILETTE 50 ml, Spray
L. 92.000
sc. 30%

64.000
€ 33,05



I negozi di Trieste Piazza S. Giovanni, 5 e Via Oriani, 3 sono aperti anche la Domenica

dm
QUI MI TROVO BENE
QUI SCELGO LA SPESA

TRIESTE:
• Via C. Battisti, 22
• Via Oriani, 3
• P.zza S. Giovanni, 5

GORIZIA:
• Corso Verdi 91

MONFALCONE:
• Via D.Aosta 10 -
Angolo Via Parini

Prospetto offerta
dal 11/02/01 al 17/02/01

Validità prezzi fino ad esaurimento scorte - La Direzione si riserva il diritto di stabilire un limite massimo per ogni singolo articolo - I prezzi possono subire variazioni a seguito di errori tipografici o modifiche alle leggi fiscali.

SCI Trionfo austriaco nello slalom speciale che ha archiviato la contestata rassegna iridata di St. Anton

Putin chiude il Mondiale più Matt

Delusione dagli azzurri, ma il grande sconfitto è Hermann Maier

IN REGIONE

Ottimo argento della Segulin imitata dal tarvisiano Siega

TRIESTE Splendida prova degli atleti regionali al gigante internazionale Fis Children disputatosi a Skofia Loka. I ragazzi dello Sci Cai Lussari di Tarvisio hanno portato a casa due argenti. Una è arrivata dalla triestina Alessia Segulin, seconda nella gara delle allieve, per soli tre decimi di secondo alle spalle della croata Ana Jelusic. La Jelusic ha concluso la sua gara in 45"32, la Segulin in 45"62, nonostante sia ancora al primo anno di categoria. Terza la slovena Redenscek (46"61) e ventesima, in 49"04, Carlotta Sadoch dello Sci Cai XXX Ottobre. Ottima prova anche per il tarvisiano Giacomo Siega, secondo tra i ragazzi in 46"95 alle spalle dell'austriaco Hannes Scheiber (46"31). Terzo il russo Rystam Syfianov (47"38) e poi ottavo Giuseppe Kravina (48"11) nono Francesco Cipolletta (48"76) e 12° Paolo Adams (49"37), tutti del Cai Lussari. Infine nella categoria allievi vittoria del croato Ivan Ratkic (44"88), 19° il lussarino Stefano Vuerich (46"74) e 25° l'altro lussarino Dimitri Cortese (47"19).

BABY CUCCIOLI Vittoria facile del Camporosso sullo Sci Cai Monte Lussari e lo Sci Club Dauda di Zuglio ieri a Tarvisio nel gigante per baby e cuccioli valido per il Trofeo Zsdi. La gara, organizzata dallo Sk Brdina di Trieste, ha avuto come protagonisti anche alcuni atleti triestini: Eleonora Vangi, vincitrice per 17 centesimi tra le cucciolle, grazie a una sciata precisa e aggressiva, e Michele Messidoro, terzo nella gara dei baby a 1"45 dal vincitore. Poi c'è stato spazio solo per i valligiani, la grande forza emergente dello sci regionale. I ragazzini del Cai Lussari di Tarvisio e del Camporosso hanno sciato con una marcia in più, dominando soprattutto nei cuccioli, gli atleti più grandi. Un segnale che deve mettere all'erta gli sci club triestini, protagonisti nella categoria ragazzi-allievi. Classifiche. Cuccioli: 1) Francesco Veluscek (Lussari) 45"06, 2) Stefano Bar (Camporosso) 45"48, 3) Jacopo Di Ronco (Dauda) 45"59, 6) Ivan Kerpan (Mladina) 46"78, 9) Giacomo Rebet (Cai Trieste) 48"30. Cucciolle: 1) Eleonora Vangi (Cai XXX Ottobre) 47"41, 2) Roberta D'Agostina (Camporosso) 47"58, 3) Michela Bertolini (Camporosso) 47"89, 4) Federica Di Paolo (Cai Trieste) 48"32, 5) Federica Vialmin (70) 48"39, 9) Ilaria Maripino (Cai Trieste) 48"88. Baby m: 1) Alessandro Doneddu (Dauda) e Andrea Lazzaro (Camporosso) 49"48, 3) Michele Messidoro (70) 50"83, 4) Simone Creci (70) 51"96, 5) Karim Decaneva (Cai Trieste) 52"42, 6) Ivan Kerpan (Mladina) 52"45, Baby f: 1) Michela Savagnano (Alpe 2000) 52"54, 2) Alessia Missoni (Cai Lussari) 54"51, 3) Daisy Bravato (5 Cime) 54"79, 9) Erica Cornacchia (70) 57"30.

Anna Pugliese

IN BREVE

Ciclismo
Al Mercatone
della speranza
Pantani promette
il riscatto

IMOLA «Mi pare ci siano i presupposti per una buona partenza: credo di avere ancora molto da dire. Però in questo momento l'avversario principale sono io: se trovo me stesso sono a posto, poi se arrivo secondo terzo o decimo conta relativamente, l'importante è avere la tranquillità per potermi misurare». Dopo due anni di alti (le due tappe vinte al Tour 2000) e di bassi (tant'è un Marco Pantani alla ricerca di se stesso, ma con uno sfondo di ottimismo, quello che appare alla presentazione della Mercatone Uno per la stagione 2001. «In questo momento non ho in testa il Giro e il Tour», spiega nel nuovo graticcio della Mercatone. «Certo sono appuntamenti grandissimi che danno grandissimi stimoli. Però per me è importante cominciare una risalita. Per fare questo approfitterò di ogni occasione. Ho il desiderio di gareggiare e vedere a che punto sono». Infine un'accusa: «Contro di me sono state commesse molte ingiustizie».

TENNIS Si è concluso, mezzogiorno, e anzitutto, il primo turno di Coppa Davis per la Spagna. All'esordio da detentori gli iberici, che un paio di mesi fa a Barcellona conquistarono l'insalvabile argento trionfando per 3-1, si sono fatti eliminare per 0-3 dalla non certo irresistibile Olanda. Nella seconda giornata del confronto a Eindhoven i padroni di casa si sono imposti anche nel doppio grazie a Paul Haarhuis e Sjeng Schalken, che hanno sconfitto Alex Corretja e Juan Balcells al termine di un'altra maratona: 4-6, 6-3, 7-6 (7-3), 7-6 (12-10) il punteggio finale. Venerdì Schalken aveva sconfitto Carlos Moya, per 6-4, 7-5, 6-4, mentre seppure faticosamente il secondo punto era venuto da Raemon Sluiter grazie all'interminabile 6-7 (5-7), 7-6 (9-7), 3-6, 7-6 (7-3), 6-4 imposto a Juan Carlos Ferrero.

BASKET

SERIE A1 Esordio sulla panchina della Telit del nuovo coach contro l'Avellino. Sarà una gara decisiva

Identità e difesa sono i primi ordini di Pancotto

Cesarone fa molto affidamento anche sull'apporto morale di Laezza

TRIESTE Dare un'identità forte alla «sua» Telit. E questo il primo obiettivo di Cesare Pancotto che, dopo aver visto all'opera dalle tribune la squadra ad Atene, esordirà oggi in panchina contro la De Vizia Avellino. «Questa identità - spiega il coach - passa attraverso la difesa. E solo da lì che si può iniziare a reagire, perché la difesa è la chiave fondamentale da cui poi si sviluppano le scelte in attacco». Forse per «Cesarone» sarebbe stato meglio iniziare con una partita al PalaTrieste, forte del calore riservatogli dai propri tifosi, invece dovrà ambientarsi da subito, assieme alla squadra, al Palademauro irpino appena ampliato.

Lontani i tempi della serie A nel calcio, Avellino si è gettata a capofitto nel basket. «È una squadra che gioca bene - spiega Pancotto - e fin da subito ha trovato la quadratura in campo. Ci sono i giocatori che si prendono la responsabilità e quelli che sanno ricoprire più ruoli. Noi dobbiamo fermare quell'emorragia di sconfitte che dura da sette settimane, ma soprattutto, ripetere, avere un'identità forte». Mentre ieri Milan Gurovic non si è allenato, per un risentimento muscolare, affidandosi alle cure del massaggiatore Bussani, scalpita per calcare il parquet Nello Laezza. «Conto di recuperare a pieno servizio Gurovic - chiarisce Pancotto - e ci tengo al ritorno di Nello, in quanto, come uomo, merita più fortuna. Per la squadra, all'infuori della Telit si aspetta la coach della Telit si aspetta quella carica che sappia «contagiare» tutta la squadra e magari anche se stesso. Anche per Pancotto, da cui tutta Trieste si aspetta molto, si tratta infatti dell'ennesima sfida personale.

Pietro Comelli

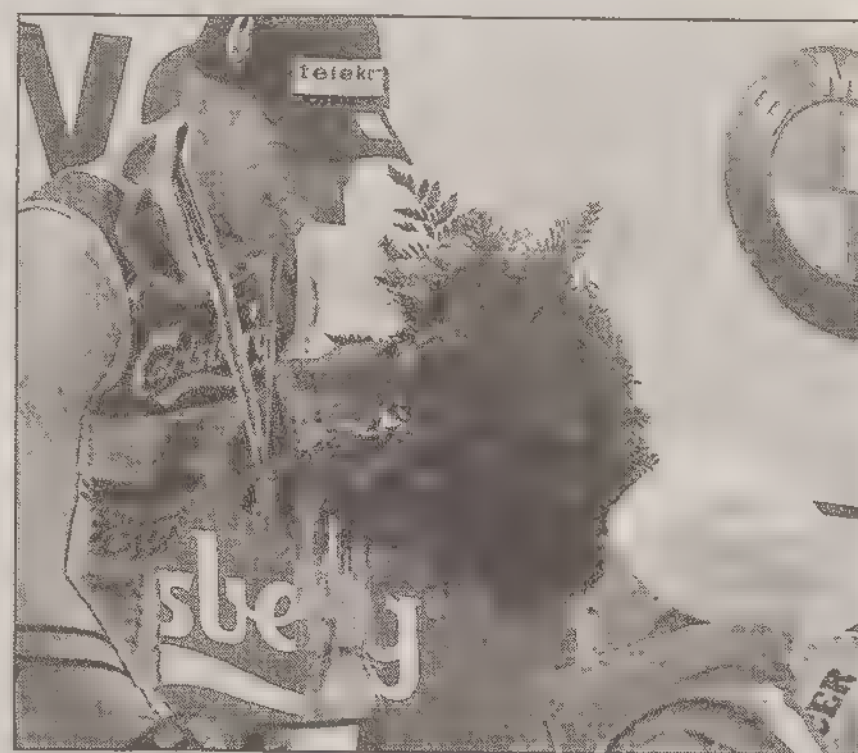
Nazione	Oro	Arg.	Bro.
Austria	3	6	2
Francia	1	1	1
Norvegia	1	1	1
Germania	1		2
Svizzera	2	1	
Svezia	1	1	
Usa	1		
Italia	2	1	
Slovenia		1	

ST. ANTON C'erano 50 mila persone ieri a St. Anton per lo speciale di chiusura dei Mondiali. Ed è stato un trionfo dell'Austria, applaudita calorosamente anche dal presidente russo Vladimir Putin, in tuta della nazionale del suo Paese, ospite d'onore a fianco del presidente austriaco Thomas Klestil. L'oro è andato a Mario Matt, ventunenne spilungone biondo ossigenato con orecchini a destra e a manca, tirolese di un paesino vicino a St. Anton. Argento al suo compagno-rivale Benjamin Raich, che ha fallito per 15 centesimi la prova più importante dopo essersi illuso per essere stato in testa alla prima manche seppure di soli 4 centesimi di secondo su Matt. Ma bronzo è andato allo sloveno Mitja Kunc

per il quale, con una regia sportivo-diplomatica ineccepibile, ci sono stati gli applausi del capo del governo del suo paese, Jozsef Drnovsz. E gli azzurri? Per loro nessuna medaglia e neppure un qualche piazzamento dignitoso. Nessun slalomista italiano è stato mai in qualche modo in gara. Tutti hanno fatto le comparse di terza fila nello spettacolo messo in scena dall'Austria. Il più bravo - ma l'aggettivo è davvero inappropriato, è stato Rocca, quindicesimo. Bergamelli 17°, Simocelli 23° e Bardone saltato nella seconda manche completano il bilancio azzurro di speciale. Sono risultati che confermano quanto era emerso inequivocabilmente nelle ultime gare di coppa del mondo: una volta

lo slalom era la disciplina in cui il temperamento degli azzurri eccelleva. Ora, con i nuovi sci corti, a dominare sono le giovanissime leve austriache seguite, come squadra, dalla Slovenia. Per l'Italia, soprattutto per il ct Gustav Thoeni e l'allenatore Flavio Roda, si tratta di ricominciare quasi da zero. Non è un'impresa impossibile: in gigante, dove c'erano problemi enormi sino a poco fa, questo lavoro ha già dato grandi frutti creando un gruppo di giovani talenti poco più che ventenni ma di grande valore. Sono Bardone, Roberto, Simoncelli.

Due anni fa, ai Mondiali di Vail, l'Italia uscì dalle competizioni iridate completamente a secco: quest'anno gli azzurri di medaglie ne portano a casa tre: due d'argento e



Il Presidente russo Putin si congratula con l'austriaco Matt.

una di bronzo. E sono tutte medaglie conquistate dalle donne azzurre, dalle atlete «made in Suedtirol», le altolesine Isolde Kostner e Karen Putzer. Il bilancio mondiale dell'Italia, insomma, è stato salvato dalle donne. Piccole, quasi minute ma tecnicamente dotate, sono una certezza su cui costruire. I punti deboli della nazionale sono così soprattutto nel settore maschile affidato a Thoeni. Ghedina sul viale del tramonto.

to, altri campioni su cui puntare, al di là di Fattori, non se ne vedono. Nel complesso non c'è da strapparsi i capelli per lo sci italiano: le prospettive non mancano. Fondamentale è però che la Fisi di Coppi recuperi risorse e prestigio arrivando in crescendo a Torino 2006. In fondo nello sport l'imprevedibile è sempre in agguato, basti pensare a Hermann Maier, l'asso austriaco che è il grande sconfitto di questi Mondiali.

PALLAMANO

SERIE A1 Trieste espugna il difficile campo di Bologna grazie a una grande prova della difesa

Mestriner protegge la Coop Essepìù

Bologna 24
Coop Essepìù 26
BOLOGNA Bottaro, Zangarini, Popovic, Torri 1, Permunian, Semerdjew 1, Scorzio 1, Marsigli 2, Montalto 4, Di Leo 7, Sottoriva 3, Onelli 5. All: Tedesco.

TRIESTE COOP ESSEPIÙ: Mestriner, Srebrnic, Martini, Guerrazzi, Visintin, Pop 6, Fusina 4, Vilanikis 10, Taruffo 4, Pastorelli 2, Lu Duca, Ovegilia. All: Sibila.

ARBITRI: Bassi e Scisci di Convarsano.

BOLOGNA Sessanta minuti ad alta tensione regalano alla

Coop Essepìù il successo sul Bologna 1969 consentendo di mantenersi al comando della classifica di A1. Nella trasferta più insidiosa del girone di ritorno la Coop ha messo in mostra un'ottima pallamano: ha giocato con autorità in difesa, concedendo poco agli avversari e trovando in Mestriner un baluardo quasi insuperabile, ha mostrato bene in attacco dove ha saputo trovare buone soluzioni con il lituano Vilanikis in grande evidenza. Proprio la sfida dei terzini sinistri, Vilanikis da una parte e il nazionale Montalto

dall'altra è risultata una delle chiavi che ha consentito alla Coop di sbancare il difficile parquet di San Lazzaro di Savena.

Partenza decisa della Coop che nei primi sette minuti non concede nulla agli avversari e grazie alla doppietta di Pop e alle reti di Fusina e Vilanikis si porta sul 4-0. Un vantaggio costruito su una gran difesa e sull'ottima organizzazione offensiva di una squadra che, nonostante la 6-0 proposta da Bologna non trova difficoltà a segnare. Un rigore trasformato da Onelli sblocca i padroni di casa anche se Trieste non fatica a

gestire il vantaggio. 4-8, 8-12, 11-15 i parziali che accompagnano la formazione triestina al riposo.

Nel secondo tempo la Coop mantiene il vantaggio fino a circa il 15' quindi una doppia esclusione temporanea di Ovegilia e Taruffo carica il Bologna che si rifà sotto. Sul 20-19 per Trieste Srebrnic para un rigore a Onelli ma il pareggio è solo rinviato. Al 26' lo stesso Onelli firma il quinto gol personale e il 23 pari. Nel momento più difficile Trieste trova la reazione della squadra di rango, allunga ancora e chiude sul 26-24 a suo favore.

RISULTATI

SECONDA DI RITORNO
Mazara-Rubiera 26-27; Tassina Rovigo-Gammasue Modena 24-29; Forst Bressanone-Ortiglia 29-18; Conversano-Mordano 23-18; Bologna 1969-Trieste 24-26; Haenna-Alpi Prato 26-28; Merano-Fasano 28-28.
CLASSIFICA
Trieste..... 40
Rubiera..... 39
Conversano..... 34
Prato..... 27
Bressanone..... 26
Bologna..... 25
Merano..... 25
Modena..... 24
Mazara..... 17
Rovigo..... 14
Fasano..... 13
Haenna..... 10
Mordano..... 6
Siracusa..... 0

FONDO

Coppa del Mondo: batte in ritirata la truppa azzurra

OTEPAA Azzurri in ombra ieri nella tappa di Coppa del Mondo di sci di fondo a Otepaa, in Estonia. Tra gli uomini nessuno degli italiani è stato al passo dei primi nella 10km tc, vinta dal redivivo norvegese Thomas Alsgaard, mentre tra le donne due sono riuscite a entrare nelle migliori dieci, ma in posizioni di rincalzo; in più, ancora una volta Gabriella Paruzzi è persa non badare granché al gioco di squadra e ha concluso settima, tre posizioni davanti a Stefania Belmondo, soltanto decima.

ANTICIPI

Adecco 103
Scavolini 99
(19-18, 41-42, 57-61, 84-84)
ADECCO: Iuzzolino 36 (1/4, 7/12), Larranaga 19 (3/4, 4/8), Taylor 19 (4/7, 2/5), Goodrich 8 (4/5, 0/1), Rusconi 19 (8/11), Gamba, Portaluppi (0/0, 0/2), Michelori 2 (1/2), Garavaglia. Ne: Baldi. All: Saibene.
SCAVOLINI: Booker 28 (6/10, 4/7), Zanelli 7 (2/3, 1/2), Gigena (0/1, 0/2), Johnson 21 (6/12), Maggioni 10 (5/11), Middleton 8 (1/3, 2/2), Traina 13 (3/5, 1/5), Tusek 8 (3/4, 0/3), Pecile 4. Ne: Magnifico. All: Pillastri.

ARBITRI: D'Este di Bassano del Grappa e Begnis di Crema.

AdR Roma 89

Montecatini 68

(21-24, 45-34, 64-49)
ADR: Antinori 2 (1/3), Sellers 20 (9/12), Allen 11 (4/5 1/5), Tonolli 2 (1/4), Righetti 10 (2/3 2/5), Espil 4 (2/3 0/2), Maracchini 22 (3/6 1/0), Niccolai 5 (2/2 0/2) Monti 6 (2/2), Minto 7 (3/5 0/2). All: Caja.
BINGOSNAI MONTECATINI: Jones 5 (1/2 1/9), Baston 15 (1/5 4/5), Perego, Turner 21 (7/13 0/1), Vanusso 6 (0/1 2/6), Sambugaro 7 (2/3 1/4), Giambene (0/1 0/1), Nahar 14 (5/5), Carera, Bonaiuti (0/1 da tre). All: Ranuzzi. ARBITRI: Pascotto e Paternico.

Vip Rimini 89

Benetton Tv 94

COSÌ OGGI

Alle 18: Cantù-Roseto, De Vizia-Telit, Kinder-Snaidero, Imola-Varese, Siena-Viola; alle 20.30 Verona-Paf.

CLASSIFICA

Kinder Bologna 36, Scavolini Pesaro, Paf Bologna e AdR Roma 28, Benetton Treviso 24, Cordvari Roseto e Müller Verona 22, Monte Paschi Siena 20, Snaidero Udine, De Vizia Avellino e Vip Rimini 18, Montecatini 16, Viola Reggio Calabria e Adecco Milano 14, Roosters Varese e Linetex Imola 12, Telit Trieste 10, Cantù 8.

I friulani a Bologna (casa Kinder) possono solo sperare di fare bella figura

Snaidero, missione impossibile

UDINE Quell'unico «1» nella casella delle partite perse sta ancora sul gozzo delle V «nere» di Ettore Messina. La sola sconfitta in campionato rimediata a Udine dalla Kinder costituisce stimolo in più per la squadra bolognese a prendersi oggi la rivincita contro una Snaidero non battuta comunque in partenza. Anche se in casa arancione ci si appella più alle frasi rituali tipo «la palla è rotonda» che a una realtà dei fatti che vede la Kinder sostanzialmente inabbandata soprattutto nel suo stracolino palazzetto di Casalecchio dove tutti hanno vita dura.

Contro le grandi la Snaidero ha in ogni caso sempre fatto la sua figura soprattutto sotto il profilo della determinazione, arma importante per i friulani di fronte alla maggior classe della capolista. Del gruppo non farà parte Agostino Li Vecchi, di nuovo in infermeria, rilevato nei dieci dal giovane Maran; mentre sotto canestro si prevedono scintille tra il numero uno dei centri del campionato, Griffith, e Mc Ghee, cui darà man forte un motivatissimo Cantarello, assente nella gara di andata.

Mancheranno questo pomeriggio nella Kinder Bonora e Sconochini, so-

speso e deferito per sospetto doping. Sulla carta la condizione delle due squadre, rispetto all'andata, appare rovesciata, con i bolognesi in forma splendida, e reduci dalla qualificazione ai quarti di Eurolega e una Snaidero che sembra in calo di condizione.

Importante sarà per i friulani non farsi travolgere da parziale choc, rimanendo in partita senza vuoti di concentrazione. Non avendo nulla da perdere gli arancione potranno comunque disputare in relativa serenità una gara per essi dal pronostico chiuso in cui è soprattutto indispensabile uscire a testa alta.

Edi Fabris

IERI SERA

BASKET

Serie C1: Monfalcone-Gradisca 75-70, Staranzano-Carole 75-79.

Serie C2: Muggia-Cordenons 69-91, Pagnacco-Bor 74-71 dts, Ronchi-Don Bosco 70-66.

Serie A2 femminile: Muggia-Bologna 72-67.

Serie B femminile: Schio-Sgt 40-58, Monfalcone-Marghera 61-70.

PALLAVOLO

Serie B2 maschile: Gorizia-Mussolente 3-0.

Serie B2 femminile: Torre Franca-Gorizia 0-3.

Serie C maschile: Mima Eurospin-Manzano 2-3, Agraria Terpin-Triestina 3-0.

Serie C femminile: Volley '93-Kmecka Banka 0-3, Sporting Club-Sloga Sava 3-1.

IL PERSONAGGIO

Ancora un successo per il promettente ciclista di Fogliano che ora punta alla classifica generale

Degano diventa la tigre della Malesia

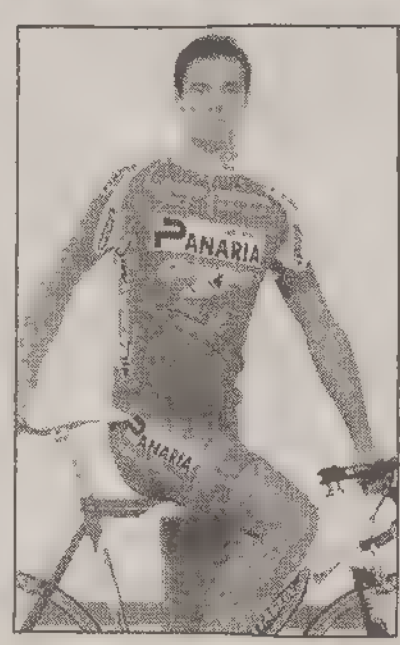
TRIESTE Splendida vittoria ieri alla tappa Pekan-Kotatangi, al Tour del Longkawi, il Giro della Malesia, per il venticinquenne di Fogliano di Redipuglia Enrico Degano (Panaria Fiordo).

Degano, già primo in volata nella tappa di giovedì, a Sunada, ha conquistato la vittoria nella tappa di ieri ancora in volata, lasciandosi alle spalle l'austriaco Vogels, il toscano Paolo Bettini, il lituano Balciunas e lo spagnolo Fernandez. La Panaria si è fatta sotto negli ultimi chilometri della tappa, portando in testa e facendo l'andatura. A un chilometro e mezzo circa dall'arrivo, però, gli atleti della Panaria, seguendo le motociclette della polizia che facevano da staffetta alla corsa, hanno imboccato una ro-

tonda in modo sbagliato, percorrendo parecchi metri in più degli avversari. Ritornati in gruppo Degano si è ritrovato in settantesima posizione. La squadra, però, è intervenuta prontamente, riportando l'atleta istantaneamente in testa al gruppo. L'australiano Nathan O'Neill in poco più di 700 metri ha trainato Degano in testa al gruppo. Poi Enrico ha fatto la sua parte, sfoderando il suo splendido sprint.

Degano, alla sua sesta vittoria da professionista, ora è a un passo dalla leadership provvisoria della classifica, guidata dall'olandese della Mercury Korts. Il Tour del Longkawi, iniziato martedì scorso, si concluderà domenica prossima.

an.pug.



Continuazione

AZIENDA leader nella preparazione universitaria ricerca per la sede di Trieste laureati in ingegneria elettrica, elettronica meccanica. Fax: 040/3729812, tel: 040/3728220. (A1814)

AZIENDA operante nel settore sicurezza e risparmio energetico cerca consulente su aziende enti per servizio innovativo 0348.7271578. (Fil 47)

CAMERIERE/A CHEF DE RANG, professionista preparato, con conoscenza lingua slovena e serbo croata, cerca l'Euro RISTORANTE nell'EURO DIPLOMAT HOTEL a Gorizia. Inviare c.v. al fax: 0481/31658. (B00)

CASA di spedizioni internazionali cerca personale pratico del settore, condizione indispensabile perfetto inglese e tedesco commerciale. Fermo Posta Ts centrale C.I. n. AD 4778974. (A1739)

CENTRO dimagrimento femminile cerca due telefoniste. Offresi fisso più incentivi. 0481/414085 zona lavoro Monfalcone. (C00)

CERCASI pulitore/trice autonomo con esperienza disponibilità oraria 15-22. Scrivere a Fermo Posta Trieste centrale. C.I. AB3376388. (A00)

CERCASI segretario/a per studio dentistico. Scrivere a fermo posta centrale Trieste C.I. AD4791588. (A1825)

CONCESSIONARIA automobili cerca per proprie sedi agente di vendita esterno, Inquadramento Enasarco, per potenziamento della propria rete di vendita. Si richiede massima serietà. Casella postale 4072 San Dorligo della Valle (Trieste). (A00)

CONCESSIONARIA automobili cerca per proprio organico meccanico specializzato, possibilmente proveniente già dal settore delle concessionarie auto. Si richiede la massima serietà. Casella postale 4072 San Dorligo della Valle (Trieste). (A00)

CORO Collegio Mondo Unito ricerca candidati per l'incarico di Direttore. Requisiti: titoli di studio musicali (vocali, strumentali), competenze direttoriali artistiche, conoscenza lingua inglese (non vincolante). Impiego richiesto: 3 prove settimanali (tardo pomeriggio), disponibilità a trasferire fine settimana. Inviare curriculum: Collegio Mondo Unito dell'Adriatico, via Trieste 29, 34013 Duino (Ts) entro 23 febbraio 2001.

IMPORTANTE cooperativa, leader nell'assistenza, ricerca per ampliamento proprio organico personale referenziatissimo, preferibilmente diplomato A.D.E.S.T. per eventuale selezione tel. 040/381195, cell. 0339/2015199. (A1738)

IMR Spa azienda metalmeccanica leader sul mercato internazionale, ricerca: addetto/a alla contabilità generale con

diploma in ragioneria, esperienza nella registrazione fatture fornitori, clienti, assunzione apprendistato o contratto formazione lavoro; tecnici e montatori con esperienza nell'assemblaggio di impianti, macchine e componenti meccanici/idraulici. Inviare curriculum, solo se in possesso dei requisiti richiesti, a Imr Spa, via Aquileia 46/a, Ufficio personale, 34076 Romans d'Isonzo. (B00)

INDUSTRIA chimica triestina cerca per ampliamento organico ragioniere/a militante anche primo impiego con ottima preparazione informatica. Scrivere a Fermo Posta AG 17 C.I. AB 7649842. (A00)

ISTITUTO Bancario in forte sviluppo nel private banking ricerca persone diplomate e laureate preferibilmente già inserite nel mondo bancario e assicurativo per le zone di Trieste Monfalcone e Gorizia. Massima serietà e riservatezza. Curriculum Fermo Posta Centrale Trieste c.i. AA6199111. (A1140)

LAUREATI o diplomati con buona pratica e conoscenza del sistema operativo Windows e preferibilmente con esperienza maturata nell'ambito contabile ed amministrativo cercasi per uffici di Trieste. Mandare curriculum a fermoposta c.i. n. AD4792850. (A1797/4)

MANPOWER Monfalcone ricerca per importante azienda metalmeccanica monfalconese 40 addetti produzione disponibili al lavoro a turni. La ricerca è rivolta in particolare a: elettricisti, meccanici, addetti macchinari, saldatori, tornitori. Missione di 5 mesi e successiva assunzione a tempo indeterminato. Tel. 0481/791686. (C00)

MANPOWER Trieste ricerca ambasciati diplomati elettronici, telecomunicazioni, elettrotecnica, meccanica, max 30 anni, un'uscita notturna con esperienza, età 28-35, un sistemista Unix Nt max 30 anni, un tecnico Sx max 25 anni, un tecnico Hw esperto automunite, elettricisti, termotecnici, saldatori, tornitori, ottico-ortomologo, carrozziere, elettraruto, dirigente esperto logistica. Corso Cavour 3/a 040/368122. (A00)

MICROSYS Computers TRIESTE cerca responsabile di punto vendita con esperienza nel settore. Si richiede orientamento al risultato. Tel. 0481/476204. (A00)

MOBILIFICIO zona Udine ricerca personale autonomo per visite propri clienti zona Ts-GO non vendita richiesti disponibilità lavorativa tutti i sabati e domeniche. Grossi guadagni. Fisso 2.800.000 + provvigioni. Tel. 040/367771 ore 13.30/14.30 - 18/19. (A00)

MONDOLIBRI spa ricerca giovani collaboratori per proprio ufficio commerciale

le telefonare per appuntamento 040/364557 dalle 8 alle 13. (A1799/4)

NEGOZIO centrale cerca parrucchiere/a lavoratori mezza giornata. 040.367271. 0328.2713199. (A1567)

NEGOZIO di arredamento cerca addetto/addetta alla vendita con capacità di disegno e conoscenza slovena e croato. Scrivere a fermo posta centrale Trieste c.i. AD4774275. (A00/4)

PANIFICIO Monfalcone cerca un'apprendista panettiere o panettiere. Tel. 0481/485100. (A00)

PARRUCCHIERE/A cercasi apprendista o mezza lavorante su Ts. Offresi crescita professionale veloce in sede, stipendio contrattuale più incentivi e premi finanziari. 0335/835264. (A1833)

PERITO chimico industriale, esperienza 15 anni, conoscenza inglese e personale computers. Tel. 0481/767472, cell. 0333/5752235. (C00)

PERITO meccanico in mobilità pluriennale esperienza nel settore automobilistico assistenza Vw-Audi buona esperienza nei settori acquisti - produzione tel. 03385988672. (Fil47/4)

PIUBELLO Sport cerca agenti inquadrati per rappresentanza regione e Veneto. Faxare curriculum 0432/830065. (Fil 47)

PRIMARIA azienda del settore delle spedizioni ricerca per la propria sede di Trieste un esperto/a contabile. Si richiede comprovata esperienza nella gestione delle procedure amministrative e fiscali e dei rapporti con collaboratori. Inviare dettagliato curriculum Fermo Posta Trieste centrale C.I. AD 4791500. (A1840)

RAGIONIERE/E part-time in mobilità o apprendistato per inserimento dati prima nota cercasi. Inviare c.v. a Karamandia Srl, piazza Oberdan 4, Trieste. (A1840)

RESIDENZA per anziani assume addetti assistenziali con contratto collettivo di categoria. Presentarsi lunedì dalle ore 10 alle 14 e martedì dalle ore 15.30 alle 18 c/o Senior, corso Italia 26, Trieste. (A1839)

RESIDENZA sanitaria selezione impiegata/o amministrativa part-time pomeriggio richiedesi conoscenze informatiche e contabili. Presentarsi lunedì dalle ore 15.30 alle 18 c/o Senior, corso Italia 26, Trieste. (A1839)

SALONE Daria (Basovizza) cerca urgentemente lavorante parrucchiere/a 040/226810 orario negozio. (A1527)

STUDIO dentistico cerca assistente poltrona segreteria esperienza telefonare da lunedì 03483886112 20-21. (A1787/4)

STUDIO medico specialista cerca segretario/a part-time nozioni computer manoscrittura dettagliato curriculum fermo posta Trieste centrale c.i. n. AD4771921. (A1781/4)

STUDIO notarile cerca impiegato/a dinamico pratico uso computer buone prospettive di carriera possibilmente laureato con buona conoscenza problematiche e adempimenti di carattere societario. Scrivere a Fermo Posta Trieste centrale C.I. AB3362522. (A1825)

STUDIO odontoiatrico selezione personale assistente alla poltrona con qualifiche di apprendista o con esperienza specifica documentabile. Scrivere a Fermo Posta Trieste centrale C.I. AD4791588. (A1825)

TECNICO computer pratico acquisti e vendite valuta proposte. Telefonare ore serali 0481/30818.

TRIESTE selezioniamo 25 persone part-time 1-6.000.000 mese Veliconna 0347/1645714 www.business-cms.net codice 2030. (A1800/4)

UFFICIO export cerca contabile part-time zona Gradisca. Gradite proposte di pensionati. Inviare curriculum a Casella postale 3 Fogliano 34070 (Go). (C00)

1.200.000 mensili offresi per lavoro part-time nel settore informatica conoscenze richieste Windows, Office, Internet, programmazione anche prima esperienza automunite età 20/33 per colloquio telefonare 049/8072878. (Fil17/4)

5 LAVORO

RICHIESTA

Feriale 1300 - Festivo 1300

IMPIEGATA 31enne buona conoscenza slovena, inglese, computer, esperienza settore commerciale, offresi per mansioni ufficio. Telefono 040/393625. (A1838)

IMPIEGATA 40enne buona conoscenza inglese tedesco, computer, fatturazione, offresi ramo spedizioni e trasporti o altri settori a tempo pieno o part-time. Telefonare ore pasti 040/307799. (A1528)

RAGAZZO 23enne patente B militante cerca lavoro preferibilmente presso ditta o altro esperienza ramo pulizie tel. 0347/0393651. (A1727/5)

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI

Feriale 2200 - Festivo 3500

PARCHETTISTA esegue lavori di raschiatura verniciatura anche con vernice ecologica pose riparazioni e battiscopa. 0339-4324978. (A00)

RIPARAZIONE sostituisce le valvole veneziane riparazioni idrauliche elettriche pronto intervento pitturazione appartamenti telefonare 03288298602 Trieste. (A1489/7)

Continua in 35.a pagina

Mercato Immobiliare

PROPOSTE GARANTITE

VESTA IMMOBILIARE
via Filsi, 4 - Trieste
tel. 040.636.234
e-mail: vesta@spin.it
www.cercocasa.net/vesta

100.000.000 VIA REVOLTELLA appartamento in casa recente, cucinino con soggiorno, stanzetta, stanza matrimoniale, bagno, poggolo, primo piano.

VIA BRIGATA CASALE appartamenti panoramici vista mare consegna fine 2001, cucina, soggiorno, due stanze, bagno, poggolo, cantina e posto auto in autorimessa.

MUGLIA complesso «Panorama», appartamenti in costruzione con vista baia e centro storico, varie tipologie, 1-2-3 stanze, box auto, cantine, consegne estate 2002, visione piante in ufficio.

VIA MARCONI in palazzo signorile appartamento adatto ufficio/studio medico, ampio atrio reception, due stanze, stanzetta cucinino con soggiorno, possibilità doppi servizi, ascensore, terzo piano, stabile trentennale.

VIA GHIRLANDAIO grazioso appartamento, cucina, camera, bagno, terzo piano, terrazzino, riscaldamento centrale, ascensore.

CENTRALE ADIACENZE POSTA CENTRALE silenzioso, appartamento ristrutturato, soggiorno, cucina con stanzetta attigua, stanza, poggolo, bagno, mq 100, vano cantina, terzo piano, ascensore.

VIA UDINE ADIACENZE ROIANO appartamento priminggiro con soggiorno e angolo cottura stanza matrimoniale wc doccia poggolo giardinetto ascensore. Locale d'affari fronte strada di mq 32 con servizio.

RIVE ADIACENZE in palazzo d'epoca appartamento rimodernato, saloncino

CasAffari
AGENZIA IMMOBILIARE
VIA NAZIONALE 38
OPICINA (TRIESTE)
040/213366

OPICINA (zona residenziale) prossima costruzione di 2 ville accostate da un lato, piano terra composto da salone, cucina, bagno e stanzetta lavoro, primo piano (non mansardato) 3 stanze letto, bagno, piano interrato ampia taverna. Giardino e posti auto coperti.

OPICINA (centro) appartamento mq 145 + mq 25 di terrazza vista verde, completamente ristrutturato con rifiniture di altissima livello, ottimo per ufficio/ambulatorio o abitazione, completamente cablati, aria climatizzata, porta blindata, termoaerone.

RUPINGRANDE villa singola di recente costruzione con ampio terrazzo vista panoramica, salone, cucina, doppi servizi, 6 camere, posto auto coperto, giardino. Prezzo interessante.

CONTOVELLO (villa panoramica) casetta composta da soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno e cantina al pianoterra, piscina corte, giardinetto e nelle adiacenze terreno agricolo.

OPICINA (centro) piccolo fabbricato accostato di mq 24 da ristrutturare completamente L. 30 milioni.

OPICINA (via del Biancospino) box auto di circa mq 20 con finestrata di aerazione

TERRENO A PADRICIANO edificabile di mq 2000 di forma rettangolare con indice di edificabilità 1 mc xmq da lottizzare.

AFFITTASI AD OPICINA in villa signorile appartamento lussuoso arredato con ingresso indipendente composto da salone, cucina, n. 2 camere, doppi servizi (non residenti) L. 2.200.000/mese.

AFFITTASI A OPICINA (centro) appartamento uso ufficio/ambulatorio composto da 6 stanze (possibilità cucina) doppi servizi e ampio terrazzo, termoaerone.

AFFITTASI A OPICINA (centro) appartamenti primi ingressi mq 45 arredati per uso ufficio o ambulatorio disponibili da 02/2001.

CERCHIAMO A OPICINA appartamenti da mq 60 a mq 110 con 1/2/3 camere definizione immediata.

CERCHIAMO A PADRICIANO/BASOVIZZA casetta anche accostata con giardino/cortile di proprietà.

CERCHIAMO sull'altipiano per impresa edile terreno edificabile minimo mq 1000.

CERCHIAMO sull'altipiano ville singole di ampia metratura anche se di prezzo impegnativo.

AREA IMMOBILIARE
S.n.c.
SEDE CENTRALE VIA MILANO 15 - TEL. 040/7606141
SUCCURSALE VIA UDINE 44 - TEL. 040/4528713

VENDITE

Lire 125.000.000 ZONA FIERA quinto ultimo piano, ottime condizioni, ingresso, tinello con cucinino, camera matrimoniale, cameretta, bagno, due poggoli, termoaerone.

Lire 180.000.000 AURISIMA CAVE in palazzina, ultimo piano ottime condizioni, ingresso, cucina arredata nuova, soggiorno, camera matrimoniale arredata, bagno, poggolo, cantina, posto auto.

Lire 330.000.000 VIA TORRICELLI stabile trentennale, ottime condizioni, cucina, tinello, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cabina guardaroba, doppi servizi uno con vasca idromassaggio l'altro con doccia, due poggoli, ripostiglio, soffitta.

Lire 350.000.000 SAN LUIGI - VIA ALDEGARDI trentennale, soleggiato e tranquillo, vista mare, ingresso, saloncino, salotto, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, poggolo, cantina, posto auto.

Lire 350.000.000 VIA UDINE epoca, alloggio da ristrutturare, ingresso, cucina abitabile, tre stanze bagno e cantina.

Lire 450.000.000 PIAZZETTA BELVEDERE palazzina, epoca luminosa, tricamera, saloncino, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, da ristrutturare.

Lire 130.000.000 VIA GHEGA in stabile completamente ristrutturato, adatto sia abitazione che ufficio, perfetto, 1° piano ingresso, ampio salone possibilità cucinotto, stanzetta, bagno, ripostiglio, cantina, posto auto.

Lire 50.000.000 CARSO TRIESTINO splendide posizione, caratteristiche di alta attrezzatura, unico servizio, barbiere L. 50.000.000. Pianteramo in visione presso posti uffici previo appuntamento telefonico.

AFFITTASI

Lire 800.000/mensili SAN MARCO, buone condizioni, arredato, termoaerone, ingresso, soggiorno con angolo cottura con cortiletto di 25, matrimoniale, singola, bagno.

COIMM - STUDIO IMMOBILIARE
di STEFANO CORETTI
1808257

VENDITA

NUOVA ACQUISIZIONE F. Severo trentennale piano alto composto da soggiorno tre camere cucina abitabile bagno terrazzino soffitta posto macchina coperto. Possibilità permuta.

EPOCA appartamento in buone condizioni composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio balcone veranda riscaldamento autonomo a metano 280.000.000 trattabili.

ADIACENZE PIAZZA OSPEDALE secondo ed ultimo piano in stabile d'epoca appartamento composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno wc separato soffitta dotata di riscaldamento autonomo a metano.

ZONA RESIDENZIALE appartamento signorile di ampia metratura composto da ingresso con porta blindata salone tre camere cucina abitabile doppi servizi terrazzo riscaldamento autonomo a metano. Trattative riservate.

PERIFERICO appartamento con ampia vista mare in palazzina ventennale disposto su due livelli composto da salone con caminetto soggiorno cucina abitabile tre camere due bagni ripostiglio balcone terrazza a vasca (40 mq) posto auto coperto giardino condominiale. Possibilità di permuta.

EPOCA appartamento con vista aperta composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno veranda 220.000.000. Mirino anticipo 30.000.000.

ROIANO appartamento in casa d'epoca ultimo piano luminoso con vista aperta composto da ingresso con porta blindata soggiorno camera cucina abitabile con piccolo ripostiglio bagno con vasca 95.000.000.

DUINO ultimo piano composto da saloncino camera cucina abitabile bagno ripostiglio riscaldamento autonomo posto auto e giardino condominiale. 280.000.000.

TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. 040/371042 - 040/3723322

PuntoCasa
di Mira Bole & C. S.p.A.
Commercio e servizi immobiliari
orario: da lunedì a venerdì 9-12.30 / 16-19
via Cicerone 8 - TRIESTE - TEL. 040.662117

Via Milano, ultimo piano senza ascensore, cucina, camera, wc, bagno, 150.000.000.

Via F. Severo (tutta proprietà) piano alto con ascensore, luminosissimo, vista aperta, cucinino, tinello, due stanze, bagno, ripostiglio, cantina, L. 185.000.000, ottimo investimento.

Via R. Manca, epoca, cucina, tre stanze, bagno, wc, cantina, L. 150.000.000.

Via Martiri della Libertà casa d'epoca, ultimo piano senza ascensore, termoaerone, vista sul verde, cond. in buone, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, camera, bagno, poggolo, L. 155.000.000.

Sottolungara, due appartamenti in casa bifamiliare, di recente costruzione, composto ciascuno da ampio soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, posto macchina, L. 190.000.000 o due posti macchina 220.000.000.

Piazza Gordini adiacenze, appartamento piano alto con ascensore, soggiorno, camera, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, termoaerone, buone condizioni, L. 198.000.000.

Viale adiacenze, appartamento epoca di 160 mq, terzo piano senza ascensore, composto da ampia stanza, quattro stanze, stanzetta, ripostiglio, bagno, wc, da ristrutturare completamente, prezzo interessante.

Via Carducci, IV piano con ascensore, luminoso, soggiorno, camera, tre stanze, bagno, wc, ripostiglio, poggolo, L. 240.000.000.

Centralissimo in stabile recente con ascensore, piano alto, luminoso appartamento di ampiezza metratura (300 mq) ultimo piano con ascensore, finalmente ristrutturato, luminosissimo.

VILLE E CASETTE

Opicina zona residenziale villette a schiera in costruzione, ottime rifiniture, varie metrature, giardino di proprietà, due posti auto coperti. Informazioni presso i nostri uffici.

Basovizza, minica per vede, zona tranquilla, o.t.m., epoca, zona, villa ampia metratura, giardino 4000 mq, informazioni presso i nostri uffici.

Trieste Costiera, accesso mare in casa triamila, tre stanze, bagno, cucina, wc, ripostiglio, cantina, senza ascensore auto, trattative riservate.

AGENZIA IMMOBILIARE
CALCARA
di Giorgio Calcarà
040632666
da lunedì a venerdì
09.00-19.00 ORARIO CONTINUATO
Via Beccaria 9

BOX E POSTI AUTO

BOX NUOVI in VIA BONOMEA di varie tipologie con baculanti elettrici, acqua e luce. Da 45 milioni. Facilitazioni di pagamento, mutui su interesse.

BOX NUOVI in VIA TONELLO (angolo via Navale) con baculanti elettrici, ampi spazi di manovra, interni disponibili di varie tipologie.

POSTI AUTO IN GARAGE A SAN GIORDANO (via Botticelli) anche per auto di grandi dimensioni.

POSTI AUTO COPERTI in VIA VALMAURA da 17 milioni.

AFFITTASI

CENTRALISSIMO NEGOZIO - VIA SAN LAZZARO (zona pedonale) negozio di 160 mq con bagno, ripostiglio, giardino, L. 143.000.000.

CASSETTA in VIA SCOMPARINI composta da soggiorno, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, giardino, L. 100 mq da sistemare. 80.000 mensili.

VIALE XX SETTEMBRE alle recenti, ingresso, cucina, matrimoniale, bagno, arretrato 570.000 + spese.

LARGO PIAZZA, recente, perfetto piano alto, salone, cucina (arredati) tre stanze, due bagni, poggolo 1.750.000.

NEGOZIO A BORGIO SAN SERGIO di 40 mq con bagno affittato.

NEGOZIO in VIA RIGUTTI (laterale d'Annunzio) di 40 mq 400.000 mensili.

ROZZOL AFFITTASI TERRENO di 400 mq affittato 50.000.

AFFITTASI BOX AUTO in VIA ROSSETTI 85 300.000 mensili.

AZIENDE

AFFITTASI A BORGIO SAN SERGIO salone di pernacchiera, 1.000.000 mensili.

CEDESI NOTA PALESTRA su strada, attività decennale, in pieno centro, 220 mq, perfetta condizione, completa di attrezzature, impianti tutti a norma, ottime condizioni generali e soprattutto buon giro d'affari 15 milioni. Possibilità anche di subentro ne 50%.

LARGO BARRIERA cedesi prestigioso negozio di calzature con avviamento ultracentennale, in perfetta condizione (riscaldamento, congelamento, impianti).

CEDESI LOCALE di 16 m in VIALE XX SETTEMBRE zona di fortissimo passaggio. Richiesta burocratica.

CHENI & TUTTA
Immobiliare
TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

STRADA NUOVA PER OPICINA prossima costruzione villa bifamiliare su splendido terreno vista mare. Ogni ente è disposto su tre livelli con giardino di proprietà. Soggiorno, tre camere cucina abitabile, doppi servizi, bagno, ampio portico.

TIGOR adiacenze come primo ingresso ampia metratura salone quattro camere tripli servizi cucina ab. rip. giardino proprio tre posti macchina. Ingresso indipendente. Ottima rifinitura. Termoaerone. Prezzo impegnativo.

S. GIACOMO epoca appartamento rimesso a nuovo arredato zona giardino camera bagno. L. 80.000.000.

VIA GALLERIA epoca luminoso e soleggiato piano alto soggiorno camera cucina bagno. Termoaerone.

MUGLIA di CASALI ville bifamiliari in costruzione su tre livelli splendida vista foglio ampio terreno. Salone tre camere tinello cucina tre bagni terrazzo porticato. ESENTE PROVVIGIONE.

INVIATICA ALTA stabile in completa ristrutturazione pitino appartamento piano alto: soggiorno cucina all'americana due camere doppi servizi rip. balcone. Ascensore. Termoaerone. Altro piano ammt. uso ufficio. ESENTE PROVVIGIONE.

COMPLESSO «LE LOGGE» in stabile completamente ristrutturato zona p.zza Gordini appartamento ampia metratura disposto su due livelli con terrazza. Disponibilità anche per appartamento uso ufficio. ESENTE PROVVIGIONE.

S. FRANCESCO NUOVA PROPRIETÀ ottimo stabile piano alto doppio ascensore salone tre camere cucina ab. doppi servizi rip. balconi.

ADIACENZE «IL GIULIA» casetta accostata da un lato con locale d'affari disposta su tre piani esternamente perfetta: soggiorno due camere cucina bagno. Possibilità taverna o box.

P.L. ROSMINI vicinanza in villa d'epoca quadrifamiliare appartamento disposto su due piani con cantinetta. Giardino di proprietà di mq 220. Posto macchina in garage. Prezzo importante.

AFFITTASI S. GIACOMO locale d'affari ampia metratura ad angolo con 8 vetrine.

VENDISI locale d'affari mq 90 zona Viale. H. 4 m.

IMMOBILIARE PROGETTI TRIESTE
TRIESTE VIA RAFFINERIA 9
040 / 661455
0330 / 524175
FAX 040 / 661457

ORLANDINI alta/zona, 2 stanze, cucina, bagno, wc, atrio, termoaerone, mq 73.

POSTI AUTO condominiali, via Matteotti - via Donadoni, affittati 250.000 mensili, auto subito. Rif. 33.

REVOLTELLA bassa, vendesi stanza, soggiorno, cucinino, bagno, wc, atrio, Rif. 24.

INVIATICO locale commerciale, affittato a L. 950.000 mensili vendesi 1000.000 mensili, auto subito. Rif. 33.

VIALE D'ANNUNZIO casa d'epoca, 3 vani, 3 bagni, 3 porte, 3 vetri, 21 articoli REGALO bomboniere, accastato, bagno, ripostiglio, terrazzo con posto macchina anche condominiale. Disponibilità 200.000.000/220.000.000.

URGENTE S. GIACOMO possibilmente nelle adiacenze di via dell'Isina rociociano per nostro cliente un appartamento composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzo con posto macchina anche condominiale. Disponibilità 200.000.000/220.000.000.

URGENTE S. GIACOMO possibilmente nelle adiacenze di via dell'Isina rociociano per nostro cliente un appartamento composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzo con posto macchina anche condominiale. Disponibilità 200.000.000/220.000.000.

TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. 040/371042 - 040/3723322



• Trieste

Piazza del Ponterosso 6
Tel. 040/368283
lun-ven. 9-13 / 15-19
sab. 10-12-30

FINO A LIT. 150.000.000

SAN GIACOMO (Via dell'Industria)
Appartamento piccola metratura, ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, Es. Acconto 6.750.000, rata mensile 225.000, Cod.402 PROGETTOCASA 040/368283

CORONEO



Appartamento da ristrutturare, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, balcone, Es. Acconto 18.000.000, rata mensile 97.000, Cod.408 PROGETTOCASA 040/368283

VIA GHIRLANDAIO Appartamento piano alto con ascensore, soggiorno con zona cottura, camera, bagno, ripostiglio, terrazzino verandato. Es. Acconto 17.250.000, rata mensile 620.000, Cod.364 PROGETTOCASA 040/368283

ADIACENZE V.L. SANZIO Appartamento arredato, ultimo piano senza ascensore, vista aperta/mare, soggiorno, cucina, matrimoniale con armadio a muro, bagno, riscaldamento autonomo. Es. Acconto 21.000.000, rata mensile 113.000, Cod.421 PROGETTOCASA 040/368283

ROIANO Appartamento luminoso, ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, camerino, bagno, ripostiglio, balcone, riscaldamento autonomo. Es. Acconto 20.250.000, rata mensile 128.000, COD.29 PROGETTOCASA 040/368283

FINO A LIT. 300.000.000

VIA BRIGATA CASALE Appartamento vista nel verde, ingresso, soggiorno, cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, balcone, ampia cantina, posto macchina coperto, riscaldamento autonomo, 215.000.000, Cod.433 PROGETTOCASA 040/368283

VIA COLOGNA In stabile ristrutturato appartamento ottime condizioni, soggiorno, cucina, due camere, bagno e servizio, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo, adatto anche uso ambulatorio, 170.000.000, Possibilità permuta. Cod.214 PROGETTOCASA 040/368283

ZONA SAN GIUSTO



Appartamento luminoso, come primingresso, ben rifinito, vista aperta S.Giusto/città, salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, balconi, 300.000.000, COD.401 PROGETTOCASA 040/368283

VIA VALDIRIVO Appartamento in ottime condizioni, ingresso, salone, cucina, due camere, bagno con vasca idromassaggio, ripostiglio, balconcino, riscaldamento autonomo, 245.000.000, Cod.426 PROGETTOCASA 040/368283

PIAZZALE ROSMINI (VIA COMBI) Appartamento piano alto con ascensore, soggiorno, cucina, due camere, bagno, wc, balconi, cantina, giardino condominiale, 270.000.000, Possibilità permuta. Cod.414 PROGETTOCASA 040/368283

SAN VITO (NUDA PROPRIETÀ) Palazzina signorile appartamento, vista aperta/mare, salone, cucina, due matrimoniali, servizi, ripostiglio, ter. razza, box, 330.000.000, COD.286 PROGETTOCASA 040/368283

VIA DELL'INDUSTRIA Appartamento ristrutturato salone con caminetto, ampio angolo cottura, tre camere di cui una con parete rifinita in pietra a vista, bagno, termocirculatore, 210.000.000, Possibilità posto macchina coperto in affitto. Cod.403 PROGETTOCASA 040/368283

VIA SONCINI Casetta accostata come primingresso su due livelli, soggiorno, cucina, due camere, una con cabina armadio, bagno, ripostiglio, infissi in alluminio, 240.000.000, Cod.435 PROGETTOCASA 040/368283

VIA BATTISTI



Appartamento in bel palazzo d'epoca, da ristrutturare, ampio soggiorno, cucina, quattro stanze, servizi, adatto anche uso ufficio, 210.000.000, Cod.372 Possibilità permuta PROGETTOCASA 040/368283

OLTRE LIT. 300.000.000

BONOMEA prestigiosa palazzina appartamenti con stupenda vista mare, varie metrature e tipologie, rifiniture particolari. Le proprietà dispongono di grandi terrazze abitabili o di ampi giardini ad uso esclusivo. Possibilità permuta. COD.112.184.185. PROGETTOCASA 040/368283

VIA COMMERCIALE



Attico come primingresso su due livelli, vista golo: salone, cucina, tre stanze, tripli servizi, ripostiglio, balconi/terrazza, caminetto, possibilità box e cantina, 650.000.000, Cod.355 PROGETTOCASA 040/368283

ZONA CENTRALE (VIA IMBRIANI) In bel palazzo totalmente ristrutturato, appartamento al grezzo, infissi in alluminio, porta blindata, ascensore, adatto anche uso ufficio, 330.000.000, Cod.413 PROGETTOCASA 040/368283

SAN DORLIGO DELLA VALLE



Casa singola nel verde, di ampia metratura disposta su tre livelli con giardino di proprietà, posto macchina coperto, consegna al grezzo aprile 2001, 370.000.000, Cod.422 PROGETTOCASA 040/368283

VIA CRISPI In bella palazzina appartamento luminoso, ampia metratura, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, balcone, adatto anche uso ufficio, 350.000.000. Possibilità permuta Cod.357 PROGETTOCASA 040/368283

COSTALUNGA In villa appartamento al secondo piano con vista mare, salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, mansarda, giardino, posto macchina coperto, 550.000.000, Cod.366 PROGETTOCASA 040/368283

CANTU' nel parco di Villa Giulia in residence nuovo, appartamenti con grandi terrazze, biplano con giardino di proprietà - taverna. Informazioni e planimetrie presso i nostri uffici previo appuntamento. Possibilità permuta. Cod.415/416/417 PROGETTOCASA 040/368283

CENTRO (Via Vidali) Appartamento come primo ingresso, piano alto con ascensore, salone, cucina abitabile arredata, due matrimoniali, camera, doppi servizi, ripostiglio, balcone, possibilità doppio garage, 420.000.000, Cod.362 PROGETTOCASA 040/368283

VIA GIULIA Appartamento in residence di nuova costruzione, giardini e aree verdi, soggiorno, 2/3 camere, cucina, servizi, terrazze abitabili, tutti gli optional, posti macchina. Prezzi a partire da 2.700.000 al mq. Informazioni c/o ufficio previo appuntamento. Possibilità permuta. Cod.250 PROGETTOCASA 040/368283

PIAZZA UNITA' (Via Malcanton) nel pieno centro cittadino stabile in fase di completa ristrutturazione con appartamenti e mansarda primingresso di varie metrature e tipologie. Ascensore, riscaldamento autonomo, rifiniture personalizzate, travi a vista. Informazioni presso i nostri uffici previo appuntamento. COD.283. Possibilità permuta. PROGETTOCASA 040/368283

SERVOLA/BAIAMONTI stabile da ristrutturare, giardino 400 mq. Possibilità di creare numerosi appartamenti e posti macchina. Adatto imprese. 620.000.000 COD.263. PROGETTOCASA 040/368283

TERRENO STRADA DEL FRIULI panoramico di 3.200mq in parte edificabile con accesso auto e annesso rustico accostato da ristrutturare disposta su due livelli. Adatto imprese. 850.000.000, Cod.358 PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA Immersa nel verde proponiamo villa prestigiosa ed esclusiva, con bella dependance e ampio e luminoso terrazzo. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.389 PROGETTOCASA 040/368283

AFFITTI

STRADA NUOVA PER OPICINA Appartamento arredato, soggiorno, cucina, camera, bagno, terrazza abitabile con vista mare, giardino, posto macchina condominiale, 1.300.000, Cod.434 PROGETTOCASA 040/368283

SAN VITO (V.L. TERZA ARMATA) Appartamento in ottime condizioni, vista nel verde, soggiorno, cucina, tre camere, studiolo, lavanderia, bagno, servizio, arredato, 1.550.000 più spese. Cod.397 PROGETTOCASA 040/368283

ADIACENZE BURLO Magazzino di 700mq con accesso carraio, riscaldamento autonomo. Adatto anche uso archivio, supermercato, drogheria. Affittasi 6.000.000, al mese. Cod.432 PROGETTOCASA 040/368283



tutte le nostre offerte immobiliari le trovi su:
www.gallery-immobiliare.com



VIA FILZI

In palazzina d'epoca ristrutturata, appartamenti primingressi di varie metrature dal monolocale alle due camere da letto, balconi, ascensore, infissi in alluminio laccato, porte blindate, riscaldamento autonomo, vano scale elegante, a partire da 140.000.000, Cod.436 PROGETTOCASA 040/368283



• Trieste

Piazza Tommaseo 4/a
Tel. 040/7600250
lun-ven. 9-12-30 / 15-19
sab. 10.00-12-30

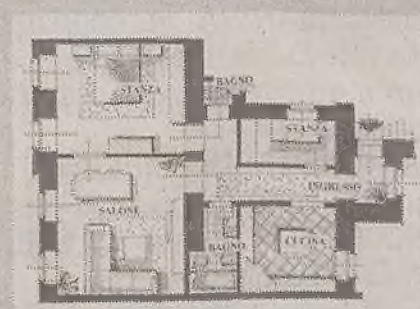
FINO A LIT. 150.000.000

ZONA UNIVERSITA' VECCHIA accanto Lit.11.000.000, rata mensile Lit.393.000. Appartamento da ristrutturare, soggiorno, cucina, camera, wc. Adatto uso investimento. Lit.73.000.000. Cod.74 Tel.040/7600250

ADIACENZE VIA PIETA' accanto Lit.17.000.000, rata mensile Lit.622.000. Appartamento da ristrutturare all'ultimo piano in stabile d'epoca in ottime condizioni, si compone di ingresso, due camere matrimoniali, soggiorno, ampia cucina, bagno con wc separato, ripostiglio. Lit.115.000.000, Cod.373 Tel.040/7600250

FINO A LIT. 300.000.000

VIA ROSSETTI



Lit.160.000.000. In stabile d'epoca, appartamento con vista sul verde composita da ingresso, soggiorno, cucina, cameretta, bagno-servizio, cantina. Riscaldamento autonomo. Cod.392 Tel.040/7600250

VIA FLAVIA



Lit.160.000.000. Appartamento piano alto in stabile trentennale con vista aperta, composto da angolo cottura, soggiorno, due camere, bagno, ripostiglio e terrazzo verandato. Cod.69 Tel.040/7600250

POLITEAMA ROSSETTI in bella posizione d'angolo appartamento piano alto con ascensore composto da grande atrio, salone, due camere, stanzetta, cucina abitabile, servizi. Lit.235.000.000. Cod.30 Tel.040/7600250

VIALE ROMOLO GESSI appartamento occupato con terrazzo di 55mq con vista sul verde del viale Romolo Gessi. Si compone di un salone, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi. Posto macchina condominiale. Lit.300.000.000. Cod.369 Tel.040/7600250

OLTRE A LIT. 300.000.000

ZONA OSPEDALE MILITARE prestigioso appartamento, composto da ampio soggiorno, tre camere, cucina bagno, wc, ripostiglio e balcone. Lit.380.000.000. Cod.394 Tel.040/7600250

VIALE XX SETTEMBRE in stabile liberty, prestigioso appartamento all'ultimo piano con vista panoramica sulla città, completamente restaurato, composto da salone doppio, cucina, due camere, studio, doppi servizi, doppi ripostigli. Lit.495.000.000. Cod.124 Tel.040/7600250

ZONA FARO



In una stupenda posizione che domina il golfo di Trieste, appartamento su due livelli di ampia metratura pluriterrazzato. La palazzina che si compone di soli quattro appartamenti garantisce una buona privacy condominiale. Trattative presso i nostri uffici. Cod.130 Tel.040/7600250

UFFICI

CENTRALISSIMO appartamento uso ufficio, ampia metratura, completamente da ristrutturare, composto da ampio ingresso, quattro ampi vani, bagno, ripostiglio, terrazzo interna e cantina. Lit.150.000.000. Cod.88 Tel.040/7600250



FAI NAVIGARE LA TUA CASA IN INTERNET
Per vendere rapidamente il tuo immobile CHIAMA 040.774747



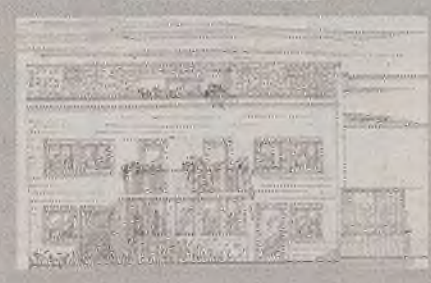
Gallery's MAGAZINE
La soluzione vincente

La rivista del mercato immobiliare

Potete richiedere GRATUITAMENTE Gallery's Magazine:
- Presso i nostri punti Gallery di Trieste, Udine, Monfalcone, Grado, Cervignano, Sistiana e Gradiška
- Presso le agenzie della CR Trieste Banca S.p.A.
- Tramite il nostro sito internet: www.gallery-immobiliare.com
- Telefonando allo 040.774747

2120 mq, vista nel verde e mare. Lit.850.000.000. Cod.192 Tel.040/7600250
ZONA COSTIERA terreno agricolo di 1000mq adatto coltivazione viti o piacevole stazionamento estivo (vista golo). Cod.9T Tel.040/7600250

CAMPANELLE



Lit.250.000.000. In posizione tranquilla e soleggiata, terreno con progetto approvato per casetta su 2 livelli e mansarda con giardino e 3 posti macchina coperti. Saloncino, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, lavanderia e ripostiglio. OTTIMA ESPOSIZIONE. Cod.16 Tel.040/7600250

LOCALI D'AFFARI

ZONA CENTRALE magazzini adatti ad impresa di costruzioni con parcheggi esterni e uffici. Varie metrature. Trattative e planimetria presso i nostri uffici. Cod.114 Tel.040/7600250

ZONA CENTRALE locale uso commerciale di 100mq, in ottime condizioni. Possibilità carico e scarico; due fori di accesso. Lit.2.600.000 mensili. Cod.379 Tel.040/7600250

SAN GIACOMO locale d'affari ex laboratorio produzione pane circa 50mq. Lit.65.000.000. Cod.377 Tel.040/7600250

LARGO BARRIERA locale d'affari uso magazzino di ampia metratura con possibilità ripristino passo carrabile. Affitto 1.000.000 mensile. Cod.33 GALLERY Tel.040/7600250

AZIENDE

PIAZZETTA SCORCOLA attività di vendita adatta profumeria, oreficeria, bigiotteria e ottica, arredamento ottimo, avviamento, impianti a norma, disponibilità immediata. Lit.60.000.000. Cod.9Tel.040/7600250

VIALE D'ANNUNZIO licenza di vendita tutte le tabelle alimentari, avviamento, inventario, arredamento nuovo. Lit.80.000.000. Cod.4 Tel.040/7600250

AFFITTI

VIA COMMERCIALE appartamento arredato in buone condizioni di ampia metratura in bella casa d'epoca. E' composto da ampio ingresso, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, terrazzo in pietra. Lit.1.200.000 mensili. Cod.321 Tel.040/7600250

V.DELL'ISTRIA in palazzina recente appartamento al 2° piano composto da soggiorno, cucinino, camera, bagno, ripostiglio. Cod.87 Tel.040/7600250

Monfalcone
Corso del Popolo 56
Tel. 0481.790679
lun-ven. 9-12-30 / 15-19
sab. 10.00-12-30

RONCHI DEI LEGIONARI - In piccola palazzina, ultimo piano, appartamento bicamera, soggiorno con terrazzo, cucinino, bagno, box auto. Lire 135.000.000. Cod.286. 0481/790679

MONFALCONE - Centralissimo appartamento al piano rialzato composto da ingresso, soggiorno con terrazzo, cucina abitabile, due stanze da letto, bagno. Disponibilità immediata. Lire 175.000.000. COD.416. 0481/790679

STARANZANO - Appartamento panoramico all'ultimo piano composto da soggiorno, cucina, due stanze da letto, poggolo, terrazzo, bagno, ripostiglio, garage e posto macchina di proprietà. Ottime condizioni. Lire 175.000.000. COD.503. 0481/790679

MONFALCONE CENTRO - Appartamento al secondo piano composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, ripostiglio, due balconi, garage. Libero subito. Lire 195.000.000. COD.504. 0481/790679

TURRIACO - Vendesi casa indipendente da ristrutturare con annessa dependance e ampio terreno di pertinenza di cui 1.150 mq edificabili. Adatto uso imprese. COD.418. 0481/790679

STARANZANO - In zona residenziale e servita, in corso di costruzione rifiniti appartamenti per tutte le soluzioni abitative. Varie metrature e tipologie. Consegna primavera 2002. COD.154. 0481/790679

Cervignano
Via Roma 91
Tel. 0431.35986
lun-ven. 9-12-30 / 15-19
sab. 10.00-12-30

TORVISCOSA località Malisana casa accostata da un lato di ampia metratura su tre livelli. Completamente da ristrutturare, adatta a bifamiliare, giardino 900mq. Cod.329 0431/35986

MUZZANA DEL TURGNANO proponiamo in centro paese interessante casa accostata ampia metratura disposta su tre livelli da ristrutturare. Occasione a soli 98.000.000 Cod.330 0431/35986

FUMICELLO Isola Morosini, immersa nel verde caratteristica casa rurale di ampia metratura, completamente ristrutturata. Porticato, stalla, giardino di proprietà. Cod.150 0431/35986

CERVIGNANO in zona verde e residenziale nuove ville a schiera in costruzione soggiorno, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi. Giardino, autorimessa. 295.000.000 Cod.5 0431/35986



• Grado

Via Dante 89
Tel. 0431.81200
lun-ven. 9-12-30 / 15-18
sab. chiuso

GRADO CENTRO: Via Carducci terzo piano a pochi passi dalla spiaggia ampio monolocale con cucinino e bagno. Buone condizioni, arredato. Solo 150.000.000 Cod.346 0481/790679

GRADO: zona Terme palazzina in costruzione con 1-2-3 camere, tutti con terrazze abitabili vista laguna. Termotoniomi, posti auto. Prenotazioni c/o ns. ufficio. Cod.248 0481/790679

GRADO: centro storico appartamento completamente ristrutturato al primo piano composto da soggiorno con angolo cottura, due camere e bagno. Ottime finiture. Termotoniomi. Cod.283 0481/790679

GRADO PINETA: vicinissimo alla spiaggia nuovo appartamento al piano rialzato, ingresso indipendente composto da soggiorno, angolo cottura, camera bagno e ampio ripostiglio. Cod.316 0481/790679



• Gradiška

Via Bergamas 19
Tel. 0481.969508
lun-ven. 9-13 / 15-30-19
sab. 10.00-12-30

GRADISKA D'ISONZO - Centrale e servitissimo appartamento composto da soggiorno, cucina arredata, bagno, poggolo, camera matrimoniale, camera singola, cantina e posto macchina coperto proponiamo abitato ad ampia mansarda con entrata indipendente. Interessante proposta anche per famiglie numerose. Cod.34 0481/969508

GORIZIA S. ANNA - In bifamiliare proponiamo appartamento termotoniom con ingresso, soggiorno, cucina abitabile, tre camere da letto, bagno, taverna con caminetto, box, giardinetto di proprietà. Cod.40 0481/969508

GRADISKA CENTRO - Appartamento all'ultimo piano con splendida vista sulle mura della città, ascensore, box o posti macchina. L. 30.000.000 + 430.000. Cod.41 0481/969508

GRADISKA CENTRO - Vendesi immobile adatto uso commerciale o ufficio con vetrina L. 10.000.000 + 320.000. OTTIMO INVESTIMENTO. Cod.46 0481/969508

GORIZIA - Ampio appartamento al primo piano rialzato, vista aperta e rilassante: soggiorno, cucina abitabile, 3 camere, 2 bagni, 2 terrazze, cantina e garage. Cod.47 0481/969508



• Sistiana

Sistiana 45/f
Tel. 040.2908343
lun-ven. 9-12-30 / 15-30-19-30
sab. 10-12-30

DUINO Ottimo investimento. Piccolo appartamento composto da cucina, bagno, camera, ripostiglio, cantina e terrazzo. Cod.27 040/2908343

SISTIANA in comodissima posizione, vicino a tutti i servizi, ma anche alla splendida baia di Sistiana, appartamento con 2 terrazze vista aperta sul golfo, ampio soggiorno con caminetto, 3 stanze, 2 bagni, cucina, garage. Cod.26 040/2908343

AURISINA



Vicino alle scuole e ai servizi ottima casa singola disposta su un unico piano con giardino di proprietà. E' composta da un ingresso, ampio soggiorno, cucinino, 2 matrimoniali, bagno. Cod.25 040/2908343

VILLAGGIO DEL PESCATORE Ottima casa accostata vicino al porto. Completamente ristrutturata e' disposta su due livelli. Composta da: veranda, salotto con caminetto, cucina abitabile arredata, 2 bagni, porticato, 2 matrimoniali, 1 studio, soffitta. Cod.23 040/2908343

• Richieste di immobili

PROGETTOCASA CERCA PER SUA CLIENTELA APPARTAMENTO ZONA SAN VITO COMPOSTO DA SOGGIORNO, CUCINA, DUE/TRE CAMERE, BAGNO, TERRAZZA, POSTO MACCHINA. 040/368283

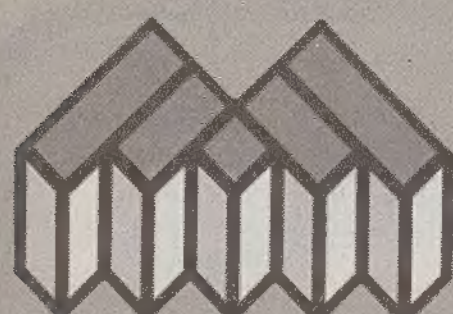
Gallery Sistiana ricerca per propria clientela appartamenti e casette nella zona del comune di Duino. Definizione immediata e stime gratuite. 040/2908343

GALLERY TRIESTE cerca per propria clientela appartamento zona giorno più due camere, cucina abitabile in zona Via Locchi, Via Bellosguardo. Disponibilità. Lit.280.000.000. 040/7600250

GALLERY MONFALCONE ricerca per propria clientela appartamenti o casette anche da sistemare nelle zone di Monfalcone, Ronchi, Staranzano. 0481/790679

GALLERY CERVIGNANO cerca zona Cervignano e dintorni per la propria clientela referenziata immobili di varia tipologia e metratura. Stima gratuita. 0431/35986

GALLERY GRADO ricerca per la propria clientela referenziata appartamenti di varia metratura e tipologia in varie zone di Grado. Stima gratuita. 0481/790679



Tel. 040.382191



Tel. 040.660890



Tel. 040.766676



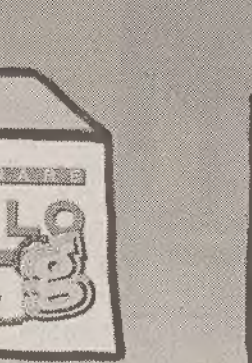
Tel. 040.766676



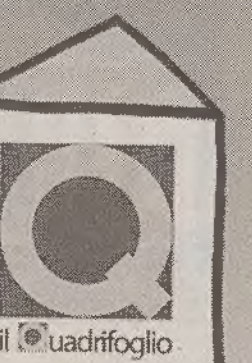
Tel. 040.310990



Tel. 040.362486



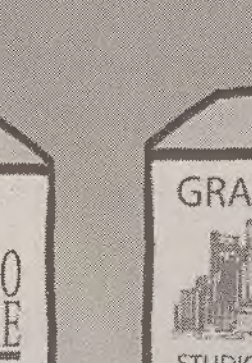
Tel. 040.630174



Tel. 040.630728



Tel. 040.635583



Tel. 040.366901

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

OSPEDALE MAGGIORE (S. MAURIZIO) mansardina ristrutturata arredata 4° p. senza ascensore 80.000.000. PIZZARELLO 040/766676

ADIACENZE PAM tranquillo nel verde, ultimo piano: soggiorno con pogggiolo, matrimoniale, cucina, bagno, serramenti nuovi, 115.000.000. PIZZARELLO 040/766676

SANSOVINO adiacenze particolare appartamento, silenzioso, su 2 livelli, ristrutturato stile rustico: cottura, soggiorno, matrimoniale, 2 bagni, tavernetta, ripostiglio, cortiletto 15 mq, autometano 160.000.000. PIZZARELLO 040/766676

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina, soggiorno + stuzzicante sopralco matrimoniale, bagno, ripostiglio. Ottime condizioni 180.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

APPARTAMENTINO Sangiacomo, cucinona e camerona con wc e verandina. Riscaldamento autonomo nuovo e serramenti nuovi. Parzialmente arredato. 40 mq luminosissimi adattissimi giovani arrampicatori 59.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

PAISIELLO/POGGI godibilissimo piano alto, angolo cottura con soggiorno e terrazzino, matrimoniale, bagno, totali 45 mq + posto macchina in garage. Occasionissima a 135.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

GHIBERTI (stazione centrale). Tranquillissimo e arioso alloggio, bella casa d'epoca. Cucinino, tinello, camerona, soggiorno, servizi separati. Ottime condizioni. Adattissimo viaggiatori 140.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

ROIANO luminosissimo secondo piano in buonissime condizioni, ampia cucina, soggiorno, una stanza, bagno rifatto, serramenti nuovi, 125.000.000. Quadrifoglio 040/630174

INIZI SETTEFONTANE, monolocale spazioso con zona cucina, bagno, riscaldamento autonomo compreso arredamento moderno, il tutto in ottime condizioni 110.000.000. Quadrifoglio 040/630174

ZONA GIORNO CON ANGOLO COTTURA e pogggiolo, matrimoniale, bagno, ripostiglio, ascensore, termoautonomo, rifinitissimo, 150.000.000, anche più cantina, box o p. auto, v. Caprin, 1° ingresso. CENTROSERVIZI 040/382191

BAIAMONTI, atrio, soggiorno cucinino, stanza, ripostiglio, servizio, terrazzino. buone condizioni. GEOM. GERZEL 040/310990

SETTE FONTANE, atrio, soggiorno, cucina, stanza, ripostiglio, terrazzi; nuda proprietà. GEOM. GERZEL 040/310990

ROIANO casa d'epoca appartamento stanza, soggiornetto con lato cottura, bagno. GREBLO 040/362486

REVOLTELLA adiacenze ottimo appartamento ultimo piano con ascensore ingresso cucinotto soggiorno camera bagno balcone cantina posto auto condominiale. PRO-

GRESSO IMMOBILIARE 040/639752

S. GIACOMO in stabile recente ottimo appartamento arredato ingresso cucinino soggiorno camera bagno due pogggioli. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

SAN VITO primingressi: zona giorno, cucina o angolo cottura, due stanze, bagno, cantina, mansarda. Possibilità posti auto. Da Lire 185.000.000. CIVICA & PARTNERS 040/660890

TEATRO ROMANO PRIMINGRESSO: cucina, tinello, soggiorno, bagno + mansarda finestrata collegata da scala interna e composta da: ampio disimpegno, 2 stanze e bagno, autometano. PIZZARELLO 040/766676

ADIACENZE TRIBUNALE tranquillo recente, 5° piano ascensore, luminoso, perfetto, elegantemente ristrutturato: cucina, sala, 2 stanze, doppi servizi, ripostiglio, aria condizionata 250.000.000. PIZZARELLO 040/766676

UFFICIO V. FLAVIA Z. INDUSTRIALE 95 mq, in bella palazzina, recente con 2 posti auto 180.000.000. PIZZARELLO 040/766676

INIZIO V. DONATA PROSSIMITÀ TEATRO ROMANO casa signorile piano alto salone doppio 2 ampie stanze stanzetta cucina bagno 2 servizi cantina 160 mq. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMI tranquillissimi e prestigiosi alloggi in ristrutturazione totale, 90 mq signorili + box. Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMI CON GIARDINO. Rarissimi alloggi! Cucina, soggiorno, 2 camere, 2 bagni + 90 mq giardino + 45 mq dependance + box! Ricostruzione totale. "Primi ingressi". Esclusività e comodità! Geom. MARCOLIN 040/366901

SEMICENTRALE veramente ben organizzato alloggi cucinino, tinello, matrimoniale, cameretta, bagno, pogggiolo, ripostiglio. 55 mq ottime condizioni in ottimo condominio solo 128.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

MANSARDA centrale: cucinona, 3 camere, bagno 80 mq con lucernai e finestre in buonissime condizioni. Movimentata e molto accattivante. Condominio d'epoca... così così 125.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

GARIBALDI ottimo palazzo d'epoca con facciate rifatte, luminoso quarto piano, ingresso cucina soggiorno 2 stanze stanzino, bagno, 130.000.000. Quadrifoglio 040/630174

CENTRO STORICO palazzo d'epoca signorilmente ristrutturato a nuovo, bellissimo primingresso con finiture di alto livello, ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno termoautonomo. Quadrifoglio 040/630174

VIA CALCARA nel verde, soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, terrazzo abitabile, ripostigli, ascensore, box doppio, p. auto scoperto, perfetto, recente, 320.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

S. GIOVANNI, tranquillissimo nel verde, soggiorno e cucinetta, terrazzo abitabile, 2 stanze, ripostiglio, bagno, ascensore, soffitta, box, p. auto, in ottime condizioni, 230.000.000 tratta-

bili. CENTROSERVIZI 040/382191

ZONA TRIBUNALE ma nel verde, appartamento recente, atrio, salone, 2 matrimoniali, cucinona, doppi servizi, stireira-guardaroba, terrazzo, box, ascensore, cantinona, 470.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

SALONCINO, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, ascensore, a partire da 242.000.000, più box o p. auto, 1° ingresso, rifinitissimi, via Caprin. CENTROSERVIZI 040/382191

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

POLITEAMA ROSSETTI ADIACENZE lussuoso ristrutturato in stabile d'epoca: soggiorno, sala pranzo, cucina abitabile, tre stanze, tripli servizi, caminetto. CIVICA & PARTNERS 040/660890

COSTALUNGA INIZIO recente con giardino, soggiorno d'angolo, cucina, tre stanze, bagno, balconi, cantina, box auto. Riscaldamento. CIVICA & PARTNERS 040/660890

ULTIMO PIANO CON MANSARDA (Giulia pressi giardini), splendido condominio Liberti; cucina, splendido salone d'angolo 2 camere, servizi + altri 2 cameroni in mansarda, totali 200 mq forse unici, sicuramente rarissimi! Adattissimo persone sportive e comode affidabili. Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMO 200 mq rifinitissimi! Adattissimo abitazione/studio, possibilità GIARDINETTO interno esclusivo. Geom. MARCOLIN 040/366901

PARTICOLARISSIMA e nuovissima abitazione su 2 livelli! Salone, cucina, 3 camere in mansarda, 2 bagni, terrazzino sul tetto. Box e cantinona! Minicondominio centrale recentemente ristrutturato! Geom. MARCOLIN 040/366901

FARO splendida vista golfo perfetto quarto ultimo piano di circa 150 mq, salone cucina, 4 stanze, tripliservizi, terrazze, con soffitta di circa 80 mq ampio box. Quadrifoglio 040/630174

GIULIA in palazzo d'epoca signorilmente rifatto a nuovo, primingresso ottimamente rifinito ingresso cucina soggiorno 3 stanze doppi servizi cantina box. Quadrifoglio 040/630174

CENTRALISSIMO appartamento mansardato, mq 150, ascensore, primingresso, possibilità scelta ultime finiture. GEOM. GERZEL 040/310990

GIARDINO PUBBLICO adiacenze in ottimo stabile epoca tranquillo soleggiato appartamento tre stanze letto soggiorno cucina abitabile servizi

separati cantina. GRATTACIELO 040/635583

PZZA GARIBALDI adiacenze grande appartamento in ottime condizioni composto da 4 stanze, stanzino, soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio pogggiolo e termoautonomo. GREBLO 040/362486

GIULIA casa d'epoca appartamento al piano rialzato da ristrutturare tre stanze cucina servizi separati adatto a ufficio/ambulatorio. Possibilità acquisto posti auto. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

VILLE E CASETTE

VILLETTA CARSICA unifamiliare in costruzione bifamiliare. Assolutamente indipendenti l'una dall'altra. 250 mq coperti + 500 mq giardino. Splendide strutture in legno. Consegna 2001. Geom. MARCOLIN 040/366901

CASSETTA, via Rossi, 220 mq su 2 piani + 500 mq giardino con accesso carraio. Assolutamente indipendente. Nel verde, panoramica, rarissima POSSIBILITÀ BIFAMILIARE! 490.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

AQUILINA, VILLA nuovissima, 200 mq rifinitissimi + garage, porticati, terrazzi e giardino. Indipendente! Geom. MARCOLIN 040/366901

S. BARBARA, VILLA al grezzo. 250 mq particolarmente movimentati + terrazzi e giardino. Vista! Geom. MARCOLIN 040/366901

CASSETTA/TORRETTA arc o Riccardi, pieno centro storico! Eccentrica abitazione su 4 livelli, 100 mq veramente unici. Tavernetta, cucina, matrimoniale, bagno e mansarda. Estimatori! Geom. MARCOLIN 040/366901

ZONA ROSSETTI signorile ottima villa d'epoca d'ampia superficie su tre livelli con giardino e garage vendesi nuda proprietà. Informazioni riservate. Quadrifoglio 040/630174

ADIACENZE VIA REVOLTELLA per investimento, nuda proprietà di casetta con giardino composta da cucina soggiorno stanza, 2 stanzette, servizi, ampia cantina e soffitta. Quadrifoglio 040/630174

ROIANO, casetta, 2 livelli, con cortile e grande pogggiolo; panoramica, vista mare. 120.000.000. GERZEL 040/310990

MONTE DORO, in villa bifamiliare al grezzo, si vendono 2 appartamenti da mq 130 e mq 160 con ingressi indipendenti; zona tranquilla nel verde. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA DELL'INDUSTRIA casetta su due piani accostata ristrutturata soleggiata composta da soggiorno con angolo cottura due matrimoniali doppi servizi ripostiglio lavanderia piccolo

pogggiolo autometano. GRATTACIELO 040/635583

AURISINA casa su 3 livelli per complessivi 320 mq attualmente divisa in 2 abitazioni. Possibilità di ulteriore divisione; prezzo ragionevole. GREBLO 040/362486

STRADA DEL FRIULI recente villa su 3 livelli per complessivi 350 mq e giardino, vista panoramica e possibile divisione in bifamiliare. Prezzo impegnativo. GREBLO 040/362486

TERRENI

SISTIANA terreno edificabile recintato in zona residenziale adatto a villa indipendente. GREBLO 040/362486

MAGAZZINI E BOX

MINICAPANNONE centrale, vendesi. Su corte interna con accesso diretto strada. Geom. MARCOLIN 040/366901

ZONA VIA DELL'ISTRIA magazzino 677 mq circa, in ottime condizioni con uffici e servizi, accesso furgoni. Quadrifoglio 040/630174

IN ZONA Viale e piazza Vittorio Veneto si prenotano box e posti macchina. Quadrifoglio 040/630174

ZONA D'ANNUNZIO magazzino in affitto 85 mq circa, con servizio e passo carrabile. Quadrifoglio 040/630174

ZONA MARINA in condominio nuovo, affittasi locale d'affari e magazzino. Quadrifoglio 040/630174

VIA CASTALDI magazzino in corte interna con 2 vani 25.000.000 trattabili. GREBLO 040/362486

SAN GIOVANNI BOX AUTO E POSTI MACCHINA SCOPERTI ultime disponibilità. GREBLO 040/362486

S. GIOVANNI affittasi comodo posto macchina esterno con sbarra antintrusione automatizzata. GREBLO 040/362486

AZIENDE

CEDESI IN ZONA PEDONALE azienda 30 mq + 50 mq al piano superiore. PIZZARELLO 040/766676

PUB/TRAATTORIA CENTRALE 100 mq, affitto nuovo. Ben avviato solamente 110.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

TABACCHINO/LOTTO rione popoloso, conosciutissimo. Ottimo giro d'affari. Adattissimo famiglia. Geom. MARCOLIN 040/366901

PIZZERIA/TRATTORIA CENTRALE. Posizione interessantissima. Ottimo avviamento.

Facilitazioni pagamento. Occasione. Geom. MARCOLIN 040/366901

GESTIONE/VENDITA RISTORANTE molto carino e molto bene avviato. Adattissimo famiglia. Geom. MARCOLIN 040/366901

ABBIGLIAMENTO - MUGGIA piazza Duomo 90 mq sfruttabilissimi con servizi interni. Papabilissimo! Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMA casa di riposo in condizioni perfette con 16 posti letto, riscaldamento autonomo. Informazioni riservate unicamente presso nostri uffici. Quadrifoglio 040/630174

CEDESI/TABACCHI GIORNALI posizione centrale avvantissimo. Quadrifoglio 040/630174

IN DIVERSE POSIZIONI, cedesi negozio d'abbigliamento, bigiotteria e salone parrucchiere. Quadrifoglio 040/630174

EDICOLA in zona passaggio buonissimo volume d'affari cedesi. Informazioni presso i ns. uffici. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

LOCALI

CENTRALISSIMO locale d'affari con ufficio/magazzino, zona pedonale, ampie vetrine. Vendiamo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

FOSCOLO locale d'angolo 100 mq su tre livelli. Affittiamo o vendiamo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

INTERESSANTE LOCALE AFFARI 142 mq prossimità C. Commerciale "Il Giulio" prontingresso ben rifinito impiantistica completa 380.000.000. PIZZARELLO 040/766676

TORREBIANCA AFFITTASI LOCALE ristrutturato con sopralco e servizi 140 mq autometano. PIZZARELLO 040/766676

LOCALE affittasi Settefontane - Vergerio 155 mq, recente, 3 vetrine, servizi, possibilità parcheggio. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMI 100+100 MQ in splendida via commercialmente interessantissima. Vendesi/affittasi. Vistal! Geom. MARCOLIN 040/366901

VIALE XX SETTEMBRE adiacenze Politeama Rossetti in ottimo stabile epoca locale d'affari con servizi 4 fori adatto qualsiasi attività o ufficio. GRATTACIELO 040/635583

TURISTICI

GRADO recentissimo e comodo monovano ammobiliato con terrazza, termoautonomo e 4 posti letto. GREBLO 040/362486

AFFITTI

UFFICIO VIA ROMA stabile prestigioso: ingresso, nove stanze, servizi, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890

PONTEROSSO APPARTAMENTI PRIMOINGRESSO, diverse metrature anche con terrazze e vasca e/o mansarde, stabile prestigioso. Termoautonomo, ascensore, porta blindata. Prossima consegna. CIVICA & PARTNERS 040/660890

UFFICIO POSTA CENTRALE ottime condizioni, bella casa recente, 1° piano ingresso, 4 vani, bagno 900.000 mensili. PIZZARELLO 040/766676

GIULIA USO UFFICIO O ABITAZIONE recente cucina 2 stanze bagno balconi 670.000. PIZZARELLO 040/766676

UFFICIO/AMBULATORIO MEDICO centralissimo in splendido palazzo d'epoca ristrutturato con ascensore. 100 mq circa, 4 stanze, servizio. Riscaldamento e condizionamento autonomi. Consegna a breve. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA SANTA CATERINA disponibilità di uffici con 5/6 stanze in buone condizioni con riscaldamento ascensore. Quadrifoglio 040/630174

ZONA RIVE in condominio nuovo, disponibilità primingressi composti da cucina soggiorno 2 stanze doppi servizi posto macchina. Quadrifoglio 040/630174

BORGO TERESIANO spazioso appartamento ristrutturato a primingresso, ingresso salone con cucinino, 3 stanze doppi servizi ripostiglio terrazzini. Quadrifoglio 040/630174

LAZZARETTO VECCHIO uffici primingressi composti da quattro stanze servizi con possibilità posto macchina. Quadrifoglio 040/630174

ARREDATO V. PINDEMONTI, 2 stanze, cucina, bagno, pogggioli, ascensore, 920.000 compreso riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191

VUOTI CENTRALI, tranquilli, 3 stanze, cucina, bagno, 65 mq, termoautonomi, perfetti, 750.000. CENTROSERVIZI 040/382191

UFFICIO perfetto S. Francesco bassa, recente, ascensore, atrio, 6 stanze, servizi, 1.800.000. CENTROSERVIZI 040/382191

UFFICIO ampia reception, 2 stanze, bagno, ripostiglio, recente, ascensore, 950.000, z. Piccardi. CENTROSERVIZI 040/382191

UFFICI MAGAZZINI periferici con parcheggio, da 25 a 40 mq, da 500.000. CENTROSERVIZI 040/382191

UNIVERSITÀ nuova bell'appartamento arredato per 4 studenti composto da 2 stanze doppie, bagno, grande cucina e pogggiolo; disponibile da metà aprile. GREBLO 040/362486

STAZIONE adiacenze elegante ufficio di 100 mq completamente arredato composto da 4 stanze, servizio, ripostiglio e 2 pogggioli con 6-8 prestazioni di lavoro. GREBLO 040/362486

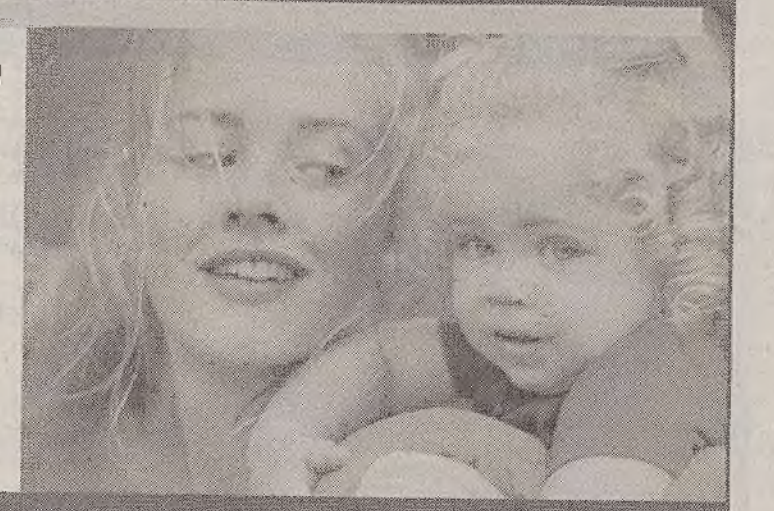
LOCALE D'AFFARI zona Ginnastica buona metratura con servizi e passo carraio 1.800.000 mensili. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

COLUGNA ottimo appartamento adatto studenti arredato ingresso cucina due camere bagno balcone 850.000 mensili più spese. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

STIAMO CERCANDO...

RICERCHIAMO per nostra referenziata clientela, casette, ville anche con valori importanti, province Trieste e Gorizia. Viene garantita la massima riservatezza. GEOM. GERZEL 040/310990

I mutui Fineco sono a Trieste
Corso Italia, 21
aperto anche il sabato mattina
Tel. 0403480310 - Fax 0403480334





RABINO[®] di Edoardo MARICCHIO

Trieste - Via Diaz 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

SAN GIACOMO libero piano alto con ascensore appartamento luminoso con scorcio mare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggioli cantina. **160.000.000.**

RIVE fronte mare in stabile recente stupendo vista totale golfo e città piano alto con ascensore salone tre camere doppi servizi cucina ripostiglio terrazzi prezzo impegnativo trattative riservate ns/uffici.

VICOLO CASTAGNETO appartamento luminoso vista aperta in stabile trentennale con ascensore salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali studio doppi servizi poggioli cantina. **Prezzo interessante.**

UNIVERSITA' ADIACENZE in stabile signorile con ascensore appartamento di grande metratura composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi ripostiglio 2 poggioli cantina posto macchina di proprietà. **Prezzo interessante.**

ADIACENZE ROSSETTI libero in stabile signorile con ascensore piano alto 90 mq composti da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno terrazzo poggiolo **210.000.000.**

MANSARDA CENTRALISSIMA libera splendida con finestre ed abbaini primo ingresso rifinitissima con travi a vista composta da soggiorno cucina abitabile camera sopralcava bagno terrazzo a vasca cantina riscaldamento autonomo facilità posto macchina. **250.000.000.**

VIA DEI PORTA libero piano alto con ascensore appartamento con splendida vista mare e città composto da soggiorno cucinotto 2 camere bagno poggiolo cantina **200.000.000.**

VIA CARDUCCI in signorile stabile recente con doppi ascensori appartamento

to di 210 mq adatto anche uso ufficio composto da salone 4 stanze doppi servizi 2 terrazzi doppi ingressi pavimenti in marmo porte blindate cassaforte. **Trattative riservate ns/uffici.**

ADIACENZE VIALE IPODROMO in stabile trentennale rimesso a nuovo appartamento totalmente ristrutturato soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno terrazzo abitabile **145.000.000.**

OTTIMO INVESTIMENTO ADIACENZE BAIAMONTI in stabile trentennale piano alto con ascensore soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno terrazzo in parte verandato **42.500.000 nuda proprietà.**

ADIACENZE VIALE XX SETTEMBRE in signorile stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno ripostiglio riscaldamento autonomo **180.000.000.**

ADIACENZE VIA BATTISTI in signorile stabile d'epoca con ascensore appartamento ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi ripostiglio **195.000.000.**

SERVOLA in palazzina trentennale libero appartamento con vista mare perfetto soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno poggiolo ripostiglio riscaldamento autonomo cantina **159.000.000 occasione.**

DUINO libero in palazzina ventennale ultimo piano con vista mare appartamento perfetto composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno riscaldamento autonomo posto macchina coperto in garage giardino condominiale **280.000.000.**

VIA FOSCHIATTI in stabile d'epoca completamente ristrutturato appartamento di 80 mq composto da 3 camere cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo infissi in alluminio **120.000.000.**

PONZIANA - VIA MANSANTA libero in stabile d'epoca appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizi separati riscaldamento autonomo cantina **125.000.000.**

VIA DEL PONTICELLO libero in signorile palazzina recente perfetto luminoso ingresso grande soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno riscaldamento autonomo poggiolo garage per una macchina più un posto macchina coperto **225.000.000.**

ADIACENZE RONCHETO libero si-

ADIACENZE PIAZZA FORAGGI libero in stabile signorile appartamento da sistemare soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno più servizio **105.000.000.**

VIA BAIAMONTI libero luminosissimo in palazzina trentennale piano alto con ascensore appartamento composto da tinello con cucinotto 2 camere matrimoniali bagno corridoio terrazzo cantina **186.000.000.**

ADIACENZE VIA COLOGNA - ZONA UNIVERSITA' ottimamente servita libero primo ingresso appartamento

RICERCHE URGENTI

CERCHIAMO PER NOSTRO CLIENTE ZONA BAGNOLI - SAN DORLIGO - VAL ROSANDRA - CARESANA CASETTA O VILLETTO CON GIARDINO ED ACCESSO AUTO DEFINIZIONE IMMEDIATA.

PER NOSTRO CLIENTE CERCHIAMO ZONA SAN VITO - SAN GIOVANNI APPARTAMENTO SOGGIORNO CUCINA ABITABILE 2 CAMERE MATRIMONIALI BAGNO POGGILO EVENTUALE POSTO MACCHINA PAGAMENTO IMMEDIATO.

URGENTEMENTE CERCHIAMO ZONA S. GIACOMO - ROIANO O SEMIPERIFERICO APPARTAMENTO COMPOSTO DA SOGGIORNO CUCINA CAMERA CAMERETTA BAGNO PAGAMENTO PER CONTANTI.

gnorile attico in palazzina ventennale con ascensore appartamento perfetto di 140 mq composto da ingresso salone cucina abitabile 4 camere doppi servizi terrazzo di 150 mq veranda di grande metratura 2 box + 2 posti macchina. **Prezzo impegnativo. Trattative riservate ns/uffici.**

ROIANO VIA SARA DAVIS libero in stabile trentennale con ascensore perfetto ingresso soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile bagno cantina poggiolo impianti a norma porta blindata **145.000.000.**

composto da ingresso soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno lavanderia ripostiglio riscaldamento autonomo. **Prezzo interessante comprensivo di arredamento.**

PONZIANA libero ultimo piano in stabile d'epoca vista aperta appartamento perfetto di 105 mq composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno poggiolo verandato ripostiglio riscaldamento autonomo **190.000.000.**

MUGLIA libera villa unifamiliare al grezzo con stupenda vista mare su tre li-

velli composta da ingresso ampia cucina abitabile saloncino studio ripostiglio disimpegno tre camere matrimoniali doppi servizi per totali 200 mq terrazzo più taverna con bagno liscia cantina - terreno di 1.300 mq recintato con accesso macchina **470.000.000 trattative riservate ns/uffici.**

COMMERCIALE splendida villa d'epoca su 3 livelli più taverna per totali 600 mq coperti terrazzo giardino di 700 mq con accesso auto garage con vari posti auto riscaldamento autonomo. **Trattative riservate ns/uffici.**

CONCELLO splendida villa padronale immersa nel verde con totale vista sulla città e il mare con parco di 2700 mq recintato - la villa è costruita su 3 livelli un garage di 30 mq con 3 posti macchina taverna di 90 mq con cucina 1.o piano salone cucina 3 camere bagno 2 terrazzi - mansarda abitabile. **Trattative riservate ns/uffici.**

ADIACENZE PONTEROSSO appartamento su 2 livelli di totali 190 mq in palazzotto d'epoca composto da salone angolo cottura 2 camere matrimoniali bagno poggiolo più mansarda composta da un unico vano con bagno travi a vista riscaldamento autonomo **475.000.000.**

ADIACENZE GINNASTICA TRIESTE libera in decoroso stabile d'epoca soffitta non adibibile ad abitazione per totali 200 mq altezza interna massima 2,20 mq **34.000.000.**

CENTRALE SAN GIACOMO in zona di forte passaggio libero locale d'affari di 40 mq totalmente rimesso a nuovo composto da locale con vetrina fronte strada vetri antisfondamento bagno con antibagno chiostrina riscaldamento autonomo **130.000.000.**

ADIACENZE VIA CAPODISTRIA magazzino fronte strada completamente finestrato totali 185 mq con possibilità di creare un garage con vari posti auto e moto **175.000.000.**

MARINA libero stupendo e particolare locale d'affari totalmente e perfettamente ristrutturato 210 mq con bagno e antibagno riscaldamento autonomo più 2 posti macchina coperti in garage di proprietà **525.000.000.**

RIONALE ristorante avviatissimo locale di 90 mq con 60 posti a sedere cucina doppi servizi **240.000.000.**

MARINA ottima posizione cedesi attività commerciale di ristorazione comprensiva di avviamento arredo. **350.000.000. Per ulteriori informazioni telefonare per appuntamento.**

SAN GIACOMO in zona di forte passaggio bar latteria fronte strada locale con magazzino e bagno per totali 70 mq vendesi avviamento arredo **210.000.000.**

VIA PIETÀ libero locale d'affari magazzino fronte strada composto da 2 vani per totali 80 mq con impianto elettrico a norma **86.000.000.**

ADIACENZE VIALE XX SETTEMBRE libero locale d'affari con tre vetrine più finestre fronte strada di 105 mq con accesso al locale piastrellato con acqua e luce altezza interna 4,35 metri **200.000.000.**

VIA HERMET magazzino fronte strada con servizio composto da due uffici ripostiglio doppio ingresso riscaldamento autonomo totali 250 mq **200.000.000.**

VIA GIULIANI libero locale d'affari composto da 3 fori con doppio ingresso ripostiglio servizio con doccia riscaldamento autonomo **92.000.000.**

CARSO terreno non edificabile in parte pianeggiante di totali 52.000 mq con pascolo e vigneto ed una parte di bosco prezzo interessantissimo **380.000.000.**

GROPADA splendido terreno pianeggiante non edificabile tutto recintato di 8.450 mq con vari punti luce ed acqua tettoia e doppio ingresso auto **79.000.000.**

Continuaz. dalla 32.a pagina

SGOMBERIAMO convenientemente abitazioni, cantine, acquistiamo antichità, cose vecchie, dalla cartolina all'intero arredamento, sopraluoghi gratuiti. Telefonare 040/394391, negozio 040/311474.

9 FINANZIAMENTI
Feriale 4000 - Festivo 6000

A.A. PRESTITO immediato! Improvvisa emergenza? Risolviamo fino a 15.000.000. 040/634025. (A00)

Prestito Personale.
da 3 a 15 milioni
800-923291
FORUS FINANZIAMENTI S.p.A.
Prodotti Finanziati da SANTA BARBARA S.p.A. (040/30377)

LOCALI COMMERCIALI
di almeno 120 mq. in affitto
SCHLECKER CATENA EUROPEA
NEGOZI DI PROFUMERIA IGIENE BELLEZZA
DOVE: in città e quartieri di almeno 4000 abitanti
CHI: La prima catena di negozi di prodotti di profumeria operante a livello europeo
PER: Espansione in Italia
Se volete offrirvi dei locali commerciali adeguati, Vi preghiamo di inviarci la Vostra offerta al seguente indirizzo:
SCHLECKER ONLINE:
Via Palladio, 62, 33010 Tavagnacco (UD)
Tel. 0432-576 628, Fax 0432-576 601
www.schlecker.com

A. PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati mutui 100%. Tel. 049/8935158. (F117)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 4400 - Festivo 6600

A. ALESSANDRA triestina esegue accuratissimi trattamenti orientali piacevolissimi e rilassanti. 0349/6352389. (A1844)

A. GRADO studio massaggi cinesi terapeutici dott.ssa. Sara Gardasevici 0328/1297261. (F117/10)

A. TRIESTE nuova prosperosa carina riceve tutti i giorni 10-23. 0339/6286183.

A. TRIESTE appena arrivata molto carina ti aspetta 10-23. Tel. 0349/1482152. (A1836)

COOPERATIVA seleziona pulitrici/torci con esperienza lavoro duraturo. 040/8325089. (A1780)
ECCEZIONALE frutto di stagione vuole essere assaggiato da te. Tel. 0333/6568774. (A00)
LOREN nuovissima focosa come un uragano per darti il massimo tutti i giorni. 0338/1281839. (A1783)
TRIESTE carina dolce simpatica molto compiacente riceve tutti i giorni 0339-6305052. (A1572)

12 ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 2200 - Festivo 3500

BAR in centro Muglia avviato, in ottima posizione cedesi in gestione, adatto a conduzione familiare. Tel. 0335/6609089. (A1807)

SALONE parrucchiere avviatissimo ottima posizione zona residenziale a norma di legge offresi in gestione. 0335/5484773. (A1544)
TABACCHI con ricevitoria lotto prezzo impegnativo commisurato a reddito dimostrabile. Informazioni per appuntamento. Vip 040-631754. (A1791/12)

13 MERCATINO
Feriale 2200 - Festivo 3500

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista libri, orologi, quadri, mobili, soprammobili interi, arredamenti. Tel. 040/306226 040/305343. (A00)

LIBRI antichi moderni intere biblioteche stampe cartoline acquista libreria «Achille Milan». Massime valutazioni. Telefonare 040/638525. Orario negozio.

IMPRESA COSTRUTTRICE VENDE A OPICINA (VIA DI BASOVIZZA)

CONSEGNA ESTATE 2001
Complesso con villa singola e 6 villette a schiera da 185 a 200 mq su tre livelli
Per informazioni: 040.366570 / 0347.492789

TECNOCASA
FRANCHISING NETWORK
Affiliato: INTER MED S.r.l. - STUDIO SETTEFONTANE - Tel. 040/393329
L. 95.000.000 SETTEFONTANE: app. di 63 mq c.a. in stabile d'epoca internamente composto da: ingresso, ampio soggiorno, grande cucina, camera, bagno. Serramenti in ALLUMINIO. Tel. 040/393329.
L. 99.000.000 CENTRALE: app. di 68 mq c.a. internamente composto da: ingresso, soggiorno, grandissima cucina, camera matrimoniale, bagno, rip. Adatto anche a persone anziane. Molto servito. Tel. 040/393329.
L. 139.000.000 CENTRALE: app. di 88 mq c.a. composto da: ingresso, tre ampie camere, grande cucina, bagno, rip. Adatto a famiglie che intendono avere basse spese gestionali. Tel. 040/393329.
L. 175.000.000 SETTEFONTANE: PIANO ALTO con ASCENSORE con ampie finestre: ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno nuovo, due balconi. Vuoto, LIBERO da subito. Tel. 040/393329.
L. 178.000.000 REVOLITELLA bassa: ampio app. in posizione tranquilla e molto elegante internamente composto da: ingresso, tre ampie stanze, cucina abitabile, cameretta, bagno, wc, poggiolo e cantina. Termoautonomo. Tel. 040/393329.
L. 250.000.000 PERIFERICO: recente di 92 mq c.a. internamente composto da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, due bagni completi, rip., due balconi. POSTO AUTO doppio di proprietà in garage. TERMOAUTONOMO. Tel. 040/393329.
L. 279.000.000 RIGUTTI: SESTO PIANO in stabile signorile con portineria. Quattro camere con ampie finestre, cucina con poggiolo, due bagni, rip., stanzino, cantina, altro poggiolo. Affaccio sul verde. Possibilità BOX auto in zona. Tel. 040/393329.
L. 330.000.000 ROZZO alta: ULTIMO PIANO con totale vista golfo in stabile recentissimo internamente composto da: ingresso, ampio salone doppio, cucina, tre camere, due bagni completi, rip., due balconi, soffitta. Termoautonomo. POSTO AUTO in garage (20.000.000). Tel. 040/393329.

CI ESSE EMME CASA SU MISURA
Trieste - Campo San Giacomo 3
Tel. 040/773.7865
COMPRAVENDITE - LOCAZIONI - STIME - CONSULENZE
ALCUNE NOSTRE PROPOSTE
VIA UDINE in stabile d'epoca, parti comuni in completa ristrutturazione, luminoso appartamento, mq 95, al 3.o piano, ottime condizioni: ingresso, soggiorno, cucina arredata, matrimoniali, due camerette, grande bagno completo, autometano. Richiesti 245.000.000.
VIA ALFIERI in stabile d'epoca, 1.o piano, appartamento da sistemare: ingresso, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno. Richiesti 75.000.000.
PIAZZETTA BELVEDERE splendido luminoso appartamento, in palazzo signorile, 2.o piano con ascensore, perfettamente rifinito (come primo ingresso), mq 110: atrio, salone, cucina abitabile arredata, due matrimoniali, studio, doppi servizi accessoriati (vasca idromassaggio/sauna), ripostiglio, terrazzo, condizionamento caldo/freddo. Richiesti 380.000.000.

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!

Vende Monfalcone (nella foto) via Tacitiana, luminoso appartamento in ottimo stato, composto da soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, grande terrazza, cantina e garage. Disponibilità immediata.
Vende Monfalcone terzo piano, grazioso appartamento composto da due camere, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, due cantine, posto auto.
Vende Ronchi ottima posizione, locale commerciale di 400 mq più interrato, grande parcheggio. Informazioni riservate presso nostro ufficio.
MONFALCONE
Corso del Popolo 10
Tel. 0481.44611
gabetti
OPIMM
TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

OPPORTUNITÀ COMMERCIALI

Per le vostre offerte speciali, l'inaugurazione di una nuova attività, i saldi, le promozioni, gli sconti, gli inviti, vi mettiamo a disposizione questa rubrica e i nostri lettori. Occupate questo spazio prima che lo facciano i vostri concorrenti.

PIÙ GENTE LO SA, PIÙ GENTE VERRÀ.

am

A. MANZONI & C. S.p.a.
Trieste, via XXX Ottobre 4
Tel. 040 6728311- 366565 Fax 040.366046

BERNARDI

fa Primavera

MAGLIA RICAMO
ARGENTO

L. 39.900

MAGLIA
TINTA UNITA

L. 29.900

MAGLIA
FANTASIA

L. 34.900

PANTALONI POLVERE
ARGENTO

Modello Modigliani

L. 49.900

MAGLIA CAMICIA
ELASTICIZZATA

L. 39.900

PANTALONE DONNA
Modello Argento

L. 39.900

PANTALONE FANTASIA
Modello Bernardi

L. 44.900

SMANICATO
COLLO CAMICIA
ELASTICIZZATO

L. 19.900

ABITO ELASTICIZZATO
Modello S. Valentino

L. 49.900

CANOTTA
ELASTICIZZATA

L. 29.900

LONGUETTE
e PANTALONE
ELASTICIZZATI

L. 34.900

Offerte valide fino ad esaurimento scorte

MAGiC

- Via Dei Leo, 8/1 - 34141 TRIESTE
- Via Campi Elisi - 34100 TRIESTE
- Via Pascoli, 35/2 - 34141 TRIESTE

P
U
N
T
I

V
E
N
D
I
T
A

BERNARDI

- Via Ghega angolo Via Trento, 18
34132 TRIESTE
- Via Garzarolli, 199-201
34170 GORIZIA
- Via Grado, 36 c.c. LA VELA
34074 MONFALCONE (GO)
- Via Roma - Via Trieste, 44
33052 CERVIGNANO DEL FRIULI (UD)
- Via E. Fermi, 1
33058 S. GIORGIO DI NOGARO (UD)
- Viale Venezia, 1
33038 S. DANIELE DEL FRIULI (UD)
- Via Biasutti, 54
33072 CASARSA DELLA DELIZIA (PN)

MAGiC